



Chicago  
Pneumatic



# VEHICLE SERVICE

DRUCKLUFTWERKZEUGE UND WERKSTATT AUSSTATTUNG



# Wir stellen uns vor: CHICAGO PNEUMATIC

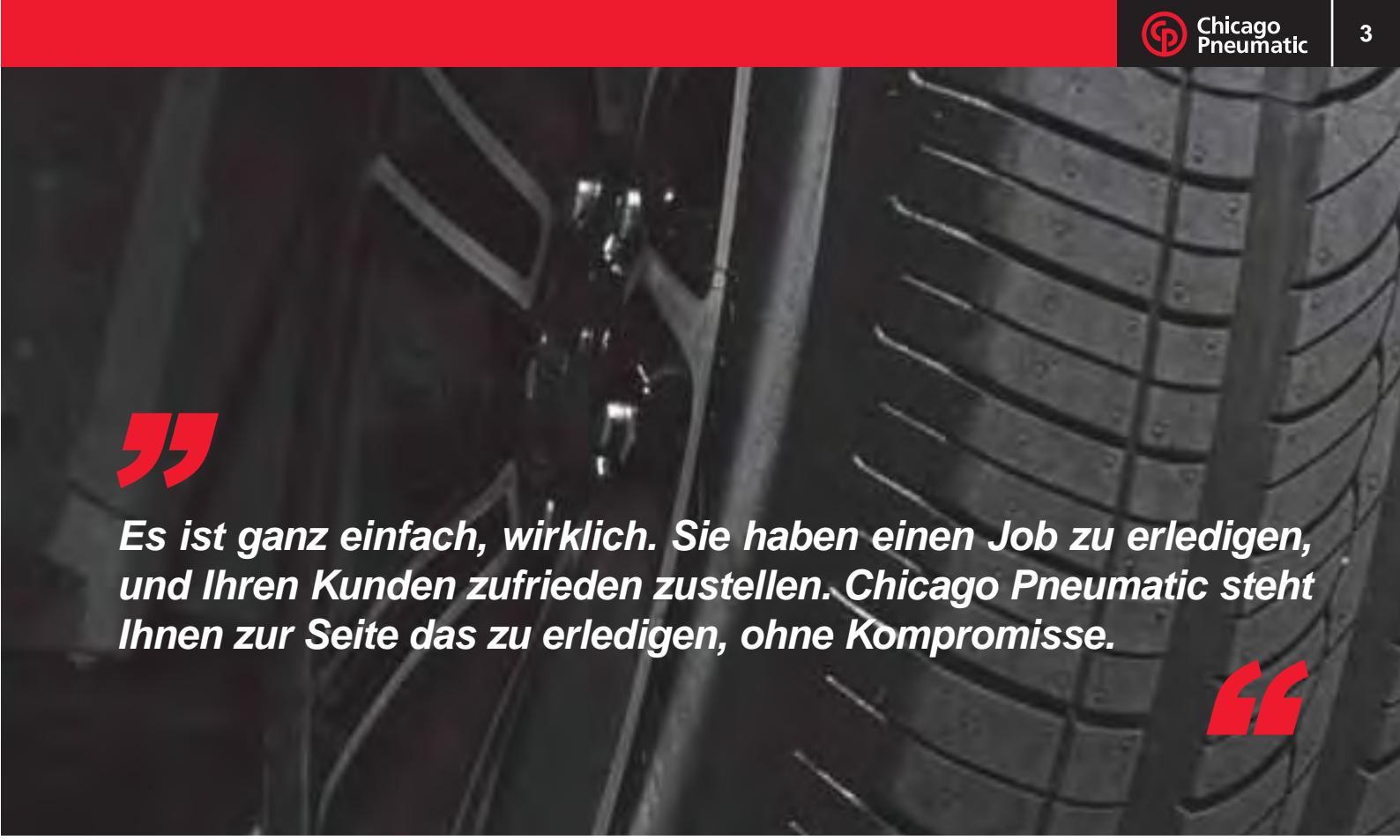
Es ist das Ziel von Chicago Pneumatic, in unserer Branche den weltweit besten Service und lokalen Support für Fahrzeug-Service-Profis mit einem umfangreichen Produktsortiment und einem starken Netzwerk an autorisierten Händlern zu bieten. Unser Mehrwert ist das Angebot der besten Lösung für Ihre Ansprüche, basierend auf jahrzehntelanger Erfahrung.

## EIN VOLLSTÄNDIGES SORTIMENT

Seit Dekaden widmet sich Chicago Pneumatic der Automotiven Industrie. Wir verstehen die besonderen Ansprüche der Wartung und Reparatur von Autos und Lkw's. Zusätzlich zu den richtigen Druckluftwerkzeugen, haben wir auch Kompressoren entwickelt und gebaut sowie Aftermarket Lösungen, die allen automotiven Ansprüchen gerecht werden. Mit Chicago Pneumatic verwenden Sie die beste automotive Lösung.

Chicago Pneumatic macht Ihnen Ihre Arbeit leichter:

- **Produkte:** Zuverlässigkeit, Ergonomie, Sicherheit, Robustheit, einfache Bedienung
- **Service:** bester Support mit schnellem lokalem Service
- **Sachkunde:** Expertenratschläge, basierend auf jahrzehntelanger Erfahrung in Entwicklung und Feldanwendung, mit zertifizierten Qualitätstests und Trainings
- **Preis:** maximale Qualität für Geld
- **Ersatzteile:** original Ersatzteile und Service
- **Lieferfähigkeit:** schnelle und einfache Lieferung durch ein engagiertes globales Produktions- und Händlernetzwerk



***Es ist ganz einfach, wirklich. Sie haben einen Job zu erledigen, und Ihren Kunden zufrieden zustellen. Chicago Pneumatic steht Ihnen zur Seite das zu erledigen, ohne Kompromisse.***



WERKSTÄTTEN



REIFENDIENSTE



LACKIEREREIEN



# Chicago Pneumatic: Unsere Online-Services für Sie

## Ganz neu: Wir haben unsere Website für Sie modernisiert.

Eine neue Gestaltung und eine neue Struktur, die Ihnen schnelle Lösungsangebote auf der Suche nach dem richtigen Werkzeug für Ihre Anforderung in unserem umfangreichen Produktangebot bieten.

**Mit einem Klick finden Sie nun Ihr gesuchtes Produkt oder einen Zugang zu Expertenratschlägen. Eine zentrale Suchfunktion unterstützt Sie nach der Eingabe von Schlüsselworten oder auch Artikelnummern bei der raschen Informationsbeschaffung.**

Eine Fülle an wertvollen Tipps stehen Ihnen in der Experten-Ecke zur Verfügung. Von der Empfehlung des richtigen Werkzeuges für die jeweilige Anwendung über Wartungshinweise, Ratschläge zur Ergonomie und Sicherheit im Einsatz der jeweiligen Lösung von Chicago Pneumatic.

Bei der Gestaltung unserer neuen Website standen die einfache Bedienung sowie die Schnelligkeit für alle marktüblichen technischen Voraussetzungen im Fokus. Egal, ob Sie unsere Webseite über Ihr Mobiltelefon, Ihren PC oder Laptop aufrufen, haben Sie schnellsten Zugriff auf alle unsere Informationen.

**Besuchen Sie uns auf: [www.cp.com](http://www.cp.com)**



## Online-Services für unsere Händler:

### E-Connect: Schnell, einfach und sicher

Auf unserer E-Connect-Plattform können Sie

- Lagerbestände für jeden Artikel
- Ihre Preise
- den Lieferstatus Ihrer platzierten Bestellung
- Produktinformationen, technische Daten sowie Zubehör schnell und sicher abrufen.

**Ihr unschlagbarer Mehrwert der E-Bestellung:**

**Sie sparen die Lieferkosten.**

Alles in einem Vorgang, alles in einer Hand: Sie suchen online nach dem gewünschten Werkzeug und können sofort die technischen Details und Produktbeschreibungen abrufen, ohne zusätzliche Informationsquellen öffnen zu müssen. Sie prüfen den Lagerbestand für den ausgesuchten Artikel, sehen Ihren Preis, lösen Ihre Bestellung aus und erhalten die Lieferzeit.

**Ihr Vorteil:**

- Enorme Zeitzersparnis und sofortige Information für Ihren Kunden.
- Sie möchten den Status Ihrer Bestellung verfolgen? Ihre Rechnungen verwalten und Lieferkosten sparen?
- Registrieren Sie sich für die Nutzung unserer E-Connect-Lösung und überzeugen Sie sich von den vielen Vorteilen. Wir zeigen Ihnen auch gern die einfache und schnelle Nutzung und Bedienung unserer Bestellplattform vor Ort. Sprechen Sie uns an - wir sind für Sie da.



**NEUIGKEITEN  
AUS UNSERER  
MARKENWELT:  
EXKLUSIV FÜR SIE:**

Neueste Produkt- Informationen, Trainingsunterlagen, Aktionen und Kampagnen – besuchen Sie uns auf: [www.cp.com/cloud](http://www.cp.com/cloud)



# INHALT

	<b>Schlagschrauber &amp; Ratschen</b>	7 ▶
	Zubehör & Sets Seiten 21 & 24, Nüsse Seite 25 & 26	
	<b>Drehschrauber &amp; Schleifer</b>	27 ▶
	Zubehör & Sets Seite 28 & 36	
	<b>Akku-Werkzeuge</b>	37 ▶
	Zubehör Seite 42-43	
	<b>Schleifer</b>	47 ▶
	Zubehör & Sets Seite 56-59	
	<b>Exzenter &amp; Polierer</b>	61 ▶
	Zubehör & Sets Seite 73 & 74	
	<b>Abklopfen</b>	75 ▶
	Zubehör & Sets Seite 78-80	
	<b>Bohrmaschinen</b>	81 ▶
	Zubehör & Sets Seite 85	
	<b>Blechbearbeitung</b>	87 ▶
	Sägen - Karkassenschleifer - Nibbler - Feilen - Gravierer - Kartuschenpistolen - Blindnieter	
	<b>Classic Tools</b>	93 ▶
	Zubehör & Sets Seite 102-103, Nüsse Seite 25 & 26	
	<b>Werkstattausrüstung</b>	105 ▶
	Stützböcke	106 ▶
	Flaschenwagenheber	108 ▶
	Wagenheber	110 ▶
	Ballon-Heber	112 ▶
	Lufthydraulische Wagenheber	114 ▶
	Werkstattpressen	116 ▶
	Werkstattkräne	118 ▶
	Reifentransporter	120 ▶
	Drehmomentschlüssel	122 ▶
	Arbeitslampen	124 ▶
	Start-Booster	125 ▶
	Zubehör	126 ▶
	<b>Druckluftzubehör</b>	127 ▶
	Wartungseinheiten - Schläuche - Kupplungen - Öler - Federzüge	
	<b>Kompressoren</b>	147 ▶
	Sicherheitsanweisungen - Geräusch- und Vibrationstabelle - Umrechnungsfaktoren	151 ▶

## QR CODES



Auf vielen Seiten können Sie durch QR Codes mehr Informationen zu den Produkten erfahren.

## WERKSTÄTTEN



## REIFENDIENSTE



## LACKIEREREIEN



## ERSATZTEILE UND ZUBEHÖR

Original-Ersatzteile und passendes Zubehör sind für Ihre Chicago Pneumatic Werkzeuge erhältlich. Folgen Sie diesem Logo, um das passende Ersatzteil-Kit und Zubehör am Ende jeder Kategorie zu finden.

# KATALOG-LEITFADEN

Die Abbildung zeigt einen Ausschnitt aus dem Katalog, der verschiedene Impact Wrenches vergleicht. Die Rubrik 'Anwendungen' zeigt die Anwendungsbereiche der Wrenches. Die Rubrik 'Neuheitenfokus' zeigt ein Produkt mit einem QR-Code. Die Rubrik 'Passendes Zubehör' zeigt die entsprechenden Accessory Kits. Die Rubrik 'Tabelle mit Eigenschaften' zeigt eine Tabelle mit Artikelnummern und Beschreibungen. Die Rubrik 'Eigenschaften & Vorteile' zeigt die Hauptmerkmale und Vorteile der Wrenches. Die Rubrik 'Ähnliche Produkte' zeigt ähnliche Produkte. Die Rubrik 'farblich codierte Reiter' zeigt farbige Markierungen auf dem Katalog, die auf die entsprechenden Produktkategorien hinweisen.

Anwendungen

Neuheitenfokus  
Ausgezeichnet mit einem QR Code

Passendes Zubehör auf der letzten Seite einer jeden Rubrik zu finden

Tabelle mit Eigenschaften finden Sie die Artikelnr. für Ihre Bestellung

farblich codierte Reiter  
Finden Sie schnell die passende Produktkategorie

Eigenschaften & Vorteile  
Hauptproduktmerkmale & wie sie dem Anwender helfen

Ähnliche Produkte

## ANWENDUNGEN



WERKSTÄTTEN



REIFENDIENSTE



LACKIEREREIEN

# SCHLAG-SCHRAUBER & RATSCHEN

Siehe auch Seite  
CP7732 p.10



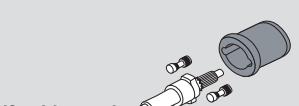
## ► SCHLAGSCHRAUBER

Ein Schlagschrauber bringt eine Reihe von Drehimpulsen an einen Schnellverschluss, erzeugt Drehmoment. Der Vorteil der Chicago Pneumatic Schlagschrauber ist ihr gutes Verhältnis von Leistung zu Gewicht, kurze Schraubzeiten und geringe Drehmoment-Übertragung auf den Benutzer.

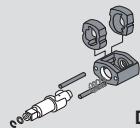
## ► RATSCHENSCHRAUBER

Für Befestigungen mit engem und schwierigem Zugang bietet CP Ihnen eine große Auswahl von Ratschenschraubern bis zu 122 N.M mit diversen Vierkant-Abtrieben.

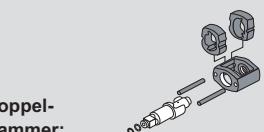
## WÄHLEN SIE IHR SCHLAGWERK



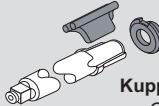
**Stiftschlagwerk:**  
Ausgezeichnet bei harten Schraubfällen  
bei gutem Leistungsgewicht



**Doppel-Hammer :**  
Federnd gelagertes  
Doppelhammerschlagwerk



**Doppel-Hammer:**  
Ringhammer mit hohem Spitzenmoment  
und hohem Leistungsgewicht



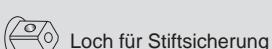
**Kupplungsschlagwerk:**  
Gut bei sehr weichen  
Schraubfällen mit kurzen  
Schraubzeiten



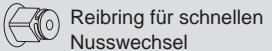
S2S ist das wohl bequemste Einhand-Design für Schlagschrauber auf dem Markt. Der Bediener kann mit einer Hand aus jeder Position zwischen Rechts- und Linkslauf wechseln, dadurch haben Sie weniger Ermüdung in Handgelenk und Arm.

## FINDEN SIE IHRE PASSENDE NUSSHALTERUNG

Eine große Auswahl an Halterungen bietet für jede Applikation die passende.



Loch für Stiftsicherung



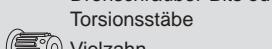
Reibring für schnellen  
Nusswechsel



DUAL (Loch + Reibring) für  
mehr Vielseitigkeit



Schnellwechsel für  
Drehschrauber-Bits oder  
Torsionsstäbe



Vielzahn

Um die Haltbarkeit des Werkzeuges zu steigern, sollte unter optimalen Bedingungen, was das Zuluftnetzwerk und dessen Verbindungen angeht, das Anziehen und Lösen innerhalb von 5 Sekunden passiert sein. Ist das nicht der Fall, empfehlen wir die Wahl eines leistungsstärkeren Produktes.

# SCHLAGSCHRAUBER

## Schlagschrauber 1/4" & 3/8"



3/8"



CP721

ANGLEBIG UND  
LEISTUNGSSTARK

### EIGENSCHAFTEN

- Kupplungsschlagwerk im Ölbad
- Eingebauter Leistungsregler
- Ergonomischer Griff

### VORTEILE

- Angenehme Handhabung und gute Standzeit
- Kompakte Bauform
- Großartiges Werkzeug für unterschiedliche Verschraubungen



3/8"



CP7721

15% KLEINER ALS VERGLEICHBARE BUTTERFLY  
SCHLAGSCHRAUBER

### EIGENSCHAFTEN

- 140 mm Länge, für besseren Zugang zu Anwendungsbereichen mit wenig Raum
- 0,53 kg
- 110 Nm im Linkslauf

### VORTEIL(E)

- Kompakt
- Leicht
- Leistungsstark



CP7721

CP7711

Gleiche Merkmale wie CP7721 mit  
Sechskantfutter 1/4"



Siehe Zubehör auf Seite 21, 25 & 26

MODELL	ARTIKELNUMMER	AB-TRIEB	LEELAUF-DREHZAHL	ARBEITSMOMENT (VORW.)		MAX DREHMOMENT (RUCKW.)		DURCHSCHNITTLICHER LUFTVERBR.		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMTLÄNGE		NETTO-GEWICHT		LUFTEIN-LASS
		in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP721	T021963	3/8	11,000	5-50	7-68	75	102	2.5	1.2	10	4.7	5.75	146	2.6	1.2	1/4"
CP7721	894 107 7210	3/8	15,000	6.6-59	9-80	81	110	1.5	0.7	6	2.9	5.5	140	1.1	0.5	1/4"
CP7711	894 107 7110	1/4	15,000	6.6-59	9-80	81	110	1.5	0.7	6	2.9	5.5	140	1.1	0.5	1/4"

## Schlagschrauber 3/8" & 1/2"



3/8"



CP724H

KOMPAKT UND ROBUST

### EIGENSCHAFTEN

- DYNA-PACT (Stift) Schlagwerk im Ölbad
- Recht-/Linkslaufumschaltung und 4stufige Leistungsregulierung in einem Schalter
- Kompakt und ergonomisch mit gummiertem Griff

### VORTEILE

- Kompakt
- Robust
- Einfache Bedienung

CP726H

Gleiche Merkmale wie CP724H mit 1/2" Vierkant-Abtrieb



3/8"



CP7729

SIDE-2-SIDE: EINZIGARTIGE UMSCHALTUNG FÜR PERFEKTE BALANCE

### EIGENSCHAFTEN

- 3/8"-Schlagschrauber
- Doppelhammer-Schlagwerk
- Kompositgriff und Magnesium-Schlagwerkgehäuse
- S-2-S-Umsteuerung mit einer 3-Stufigen Leistungsregulierung
- Feinfühliger Betätigungshebel

### VORTEILE

- 3/8"-Schlagschrauber für allgemeine Wartungsarbeiten
- Maximiert Bedienkomfort durch extrem gut ausgewogenes Werkzeug
- Sehr komfortable und marktweit einzigartige Umsteuertechnologie



1/2"



CP7739

SIDE-2-SIDE: EINZIGARTIGE UMSCHALTUNG FÜR PERFEKTE BALANCE

### EIGENSCHAFTEN

- Mini-1/2"-Schlagschrauber
- Doppelhammer-Schlagwerk
- Kompositgriff und Magnesium-Schlagwerkgehäuse
- S-2-S-Technologie und 3 Leistungseinstellungen beim Anziehen
- Volle Leistung im Rückwärtslauf mit bis zu 610 Nm
- Feinfühliger Betätigungshebel

### VORTEILE

- Für allgemeine Wartungsarbeiten
- Hoher Bedienerkomfort durch sehr ausgewogenes und leichtes Werkzeug
- Sehr praktische Laufrichtungsumsteuerung



Siehe Zubehör auf Seite 21, 25 &amp; 26

MODELL	ARTIKELNUMMER	AB-TRIEB	LEELAUF-DREHZAHL	ARBEITSMOMENT (VORW.)		MAX DREHMOMENT (RÜCKW.)		DURCHSCHNITTLICHER LUFTVERBR.		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMTLÄNGE		NETTO-GEWICHT		LUFTEIN-LASS
				in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb
CP724H	894 100 7241	3/8	9,600	68-190	92-257	200	271	3.8	1.7	15	7.1	5.7	146	3.1	1.4	1/4"
CP726H	894 100 7261	1/2	9,600	68-190	92-257	200	271	3.8	1.7	15	7.1	5.7	146	3.1	1.4	1/4"
CP7729	894 107 7290	3/8	9,400	50-300	68-407	415	563	5.0	2.4	20	9.4	6.4	163	2.8	1.3	1/4"
CP7739	894 107 7390	1/2	9,900	50-305	68-414	450	610	5.0	2.4	20	9.4	6.4	163	2.8	1.2	1/4"

# SCHLAGSCHRAUBER

## Schlagschrauber 1/2"



# CP7732C

1/2"



ULTRA LEICHT,  
EINFACHE  
BEDIENUNG  
UND KOMPAKT

- Ultra leicht  
einfache Bedienung
- Kompakt
- Langlebig

CP7731C

Gleiche Merkmale wie  
CP7732C mit 3/8"  
Spindel



52-285 ft.lb  
70-387 Nm



460 ft.lb  
625 Nm



9,410



- 1,0 kg
- 625 Nm. Max Lösemoment
- 108 mm Länge
- Jumbohammerschlagwerk
- Stahlmotor
- Aluminiumschlagwerkgehäuse
- Kompositgehäuse mit geschwungenem Handgriff und Thermo-Gummi-Einlass
- S2S: Rechts-/Linksumschaltung mit nur einer Hand
- Neues Kraftregulierungssystem: Bedienung mit einer Hand hinter dem Drücker
- 2 Stufen zur Kraftregulierung beim Lösen und Anziehen
- Steckschlüsselhalterung per Reibring
- Feinfühliger Drücker



Siehe Zubehör auf Seite 21, 25 & 26

MODELL	ARTIKELNUM- MER	AB- TRIEB	LEELAUF- DREHZAHL	ARBEITSMOMENT (VORW.)	MAX DREHMOMENT (RÜCKW.)	DURCHSCHNITTLICHER LUFERVERBR	LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMTLÄNGE		NETTO- GEWICHT		LUFTEIN- LASS			
							in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s		
CP7732C	894 107 7321	1/2	9,410	52-285	70-387	460	625	5.5	2.6	22	10.2	4.3	108	2.2	1.0	1/4"
CP7731C	894 107 7311	3/8	9,000	61-289	83-392	345	469	4.2	2	16.7	7.9	4.2	108	2.2	1.0	1/4"

Alle Modelle: Schlauch int. 3/8" (10 mm) - @ 90 PSI (@6.3 Bar)

Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug.

## Schlagschrauber 1/2"



CP7737

1/2"



KOMPAKTER,  
LEICHTER,  
LEISTUNGSSTÄRKER  
UND HALTBARER ALS  
WETTBEWERBSGERÄTE

- Hohe Standzeit
- Kompakt
- Leistungsstark
- Handlich
- Einfach zu bedienen

25-165 ft.lb  
34-224 Nm220 ft.lb  
300 Nm

9,000



CP7727

Gleiche Merkmale wie  
CP7737 mit 3/8"  
Spindel

- Jumbo-Hammer-Schlagwerk
- Stahlmotor
- Kompositgehäuse
- Direktantriebsmechanismus
- 240 mm lang und 88 mm hoch
- 300 Nm maximales Drehmoment beim Lösen
- 1,12 kg Gewicht
- Ergonomischer Griff passt perfekt in die Hand
- Feinfühliger Startknopf
- Rechts- / Linkslaufumschaltung mit einer Hand bedienbar
- 3 Leistungsstufen im Rechtslauf, beim Lösen volle Leistung



Siehe Zubehör auf Seite 21, 25 &amp; 26

MODELL	ARTIKELNUM- MER	AB- TRIEB	LEELAUF- DREHZAH	ARBEITSMOMENT (VORW.)		MAX DREHMOMENT (RÜCKW.)		DURCHSCHNITTLICHER LUFERVERBR.		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMTLÄNGE		NETTO- GEWICHT		LUFTEIN- LASS
				in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb
CP7737	894 107 7370	1/2	9,000	25-165	34-224	220	300	4.0	1.9	16	7.5	9.4	240	2.5	1.1	1/4"
CP7727	894 107 7270	3/8	8,510	20-140	26-192	185	250	4.0	1.9	16	7.4	9.4	240	2.5	1.1	1/4"

Alle Modelle: Schlauch int. 3/8" (10 mm) - @ 90 PSI (@6.3 Bar)

Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug.

# SCHLAGSCHRAUBER

## Schlagschrauber 3/8" & 1/2"



1/2"



**CP7732**

ULTRA KOMPAKT UND  
LEISTUNGSSTARK

### EIGENSCHAFTEN

- Schlagwerkgehäuse aus Stahl & Handgriff aus Aluminium
- Rechts-Linkslauf Umschaltung mit einer Hand steuerbar, auch für Linkshänder
- 3 Leistungsstufen
- Nur 112 mm lang
- Jumbo Hammer Schlagwerk

### VORTEILE

- Fantastisches Verhältnis von Leistung und Gewicht: 610 Nm
- Ultra kompakt
- Einfache Handhabung

**CP7731**

Gleiche Merkmale  
wie CP7732 mit 3/8"



Siehe Zubehör auf Seite  
21, 25 & 26



1/2"



**CP7620**

KOMPAKT UND  
LANGLEBIG

### EIGENSCHAFTEN

- Stiftschlagwerk im Ölbad
- Vor-/Rückwärtslauf mit 2 Leistungsstufen
- Volle Leistung beim Lösen
- Aluminiumgehäuse mit Kompositabdeckung
- 360° drehbarer Lufteinlass
- Feinfühliger 2-stufiger Startdrücker

### VORTEILE

- Kompakt
- Langlebig
- Robust
- Einfache Bedienung
- Angenehme Bedienung durch leichtläufiges Schlagwerk und ergonomischen Handgriff
- Ein leistungsfähiges und dennoch wirtschaftliches Werkzeug, ideal für allgemeine Reparatur, Getriebe, Auspuffanlagen und Karosserie

**CP7620-2**

Gleiche Merkmale  
wie CP7620 aber mit  
51 mm langer Spindel



**CP7620  
Kit**

Siehe Details auf Seite 21



1/2"



**CP7736**

HOHE EFFIZIENZ UND  
LEBENSDAUER

### EIGENSCHAFTEN

- Doppelhammer-Schlagwerk und Stahlmotor
- Gute Gewichtsverteilung schont das Handgelenk
- Für alle Aufgaben im Instandhaltungsbereich
  - Reifenwechsel im Pkw Bereich
  - Reparaturen im Pkw Bereich
  - Wartungsarbeiten
- 3 stufige Leistungsregulierung im Rechtslauf

### VORTEILE

- Leistungsstark
- Langlebig
- Handlich und kompakt
- Vielseitig
- Einfache Bedienung
- Bestes Preis-Leistungsverhältnis in seiner Klasse

**CP7736-2**

Gleiche Merkmale  
wie CP7736 aber mit  
51 mm langer Spindel



Siehe auch Seite 94

MODELL	ARTIKELNUMMER	AB-TRIEB	LEELAUF-DREHZAHL	ARBEITSMOMENT (VORW.)		MAX DREHMOMENT (RÜCKW.)		DURCHSCHNITTLLICHER LUFTVERBR.		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMTLÄNGE		NETTO-GEWICHT		LUFTEN- LASS	NPTF
				in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg
CP7732	894 107 7320	1/2	9,000	102-310	138-420	450	610	5.0	2.4	19.6	9	4.4	112	2.9	1.3	1/4"	
CP7731	894 107 7310	3/8	6,400	71-240	96-328	305	415	4.5	2.1	18	8.3	4.4	112	2.9	1.3	1/4"	
CP7620	894 107 6200	1/2	10,000	25-310	34-420	425	576	4.2	2	17.7	8.4	7.1	180	5.1	2.3	1/4"	
CP7620-2	894 107 6202	1/2	10,000	25-310	34-420	425	576	4.2	2	17.7	8.4	9.1	230	5.7	2.6	1/4"	
CP7736	894 107 7360	1/2	10,020	51-570	69-770	665	900	4.4	2.1	18	8.3	7.6	192	5.7	2.6	1/4"	
CP7736-2	894 107 7362	1/2	10,020	51-570	69-770	665	900	4.4	2.1	18	8.3	9.6	243	6.5	2.9	1/4"	

Alle Modelle: Schlauch int. 3/8" (10 mm) - @ 90 PSI (@6.3 Bar)

Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug.

## Schlagschrauber 1/2"



CP7748

1/2"



**ANGLEBIG,  
LEISTUNGS-  
STARK UND  
ERGONOMISCH**

- Leistungsstärkstes Werkzeug auf dem Markt mit 1250 Nm echtem Drehmoment beim Lösen
- Bestes Verhältnis von Preis zu Leistung/Gewicht
- Leicht durch Kompositgehäuse

75-580 ft.lb  
102-786 Nm922 ft.lb  
1,250 Nm

8,200

- 1/2" Komposit Schlagschrauber
- Einhand-Umschaltung für Rechts-Linkslauf
- Volle Leistung beim Lösen: 1250 Nm
- Doppelhammer-Schlagwerk



Siehe Zubehör auf Seite 21, 25 &amp; 26

MODELL	ARTIKELNUM- MER	AB- TRIEB	LEELAUF- DREHZAH	ARBEITSMOMENT (VORW.)		MAX DREHMOMENT (RÜCKW.)		DURCHSCHNITTLICHER LUFVERBR		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMTLÄNGE		NETTO- GEWICHT		LUFTEIN- LASS
				in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb
CP7748	894 107 7480	1/2	8,200	75-580	102-786	920	1,250	6.2	3	25	12	7.8	200	4.6	2.0	1/4"
CP7748-2	894 107 7482	1/2	8,200	75-580	102-786	920	1,250	6.2	3	25	12	9.8	250	5.1	2.4	1/4"

# SCHLAGSCHRAUBER

## Schlagschrauber 1/2"



1/2"



### CP7748TL

DREHMOMENTBEGRENZT  
IM RECHTSLAUF BEI  
VOLLEM DREHMOMENT IM  
LINKSLAUF

#### EIGENSCHAFTEN

- 1/2" Komposit Schlagschrauber mit Reibringsicherung
- 2 Stufen: Eine für Rechtslauf und eine für Linkslauf
- 90-100 Nm im drehmomentbegrenzten Rechtslauf
- Aluminium Schlagwerk- und Motorgehäuse
- Isolierender Thermo-Gummi-Griff - gegen die meist gebräuchlichen Chemikalien in einer Werkstatt
- Langlebiges Doppelhammer-Schlagwerk
- Feinfühliger Drücker
- 360° drehbarer Lufteinangang
- Drehmomentangaben variieren je nach Art des Reifens, Luftdruck, Laufzeit und mehr Faktoren

#### VORTEILE

- Drehmomentbegrenzt im Linkslauf auf 90-100 Nm
- Volle Leistung im Linkslauf
- Einhandbedienung: 2 Leistungsstufen
- Ergonomisch geformter Griff für guten Halt und gegen Kälte isoliert
- Niedrige Geräuschentwicklung
- Für Reifenwechsel an allen Leichtfahrzeugen



1/2"



### CP7748TL-2

DREHMOMENTBEGRENZT  
IM RECHTSLAUF BEI  
VOLLEM DREHMOMENT IM  
LINKSLAUF

#### EIGENSCHAFTEN

- 1/2" Komposit Schlagschrauber mit Reibringsicherung
- 2 Stufen: Eine für Rechtslauf und eine für Linkslauf
- 90-100 Nm im drehmomentbegrenzten Rechtslauf
- Aluminium Schlagwerk- und Motorgehäuse
- Isolierender Thermo-Gummi-Griff - gegen die meist gebräuchlichen Chemikalien in einer Werkstatt
- Langlebiges Doppelhammer-Schlagwerk
- Feinfühliger Drücker
- 360° drehbarer Lufteinangang
- Drehmomentangaben variieren je nach Art des Reifens, Luftdruck, Laufzeit und mehr Faktoren

#### VORTEILE

- Drehmomentbegrenzt im Linkslauf auf 90-100 Nm
- Volle Leistung im Linkslauf
- Einhandbedienung: 2 Leistungsstufen
- Ergonomisch geformter Griff für guten Halt und gegen Kälte isoliert
- Niedrige Geräuschentwicklung
- Für Reifenwechsel an allen Leichtfahrzeugen

Die CP7748TL Serie findet Verwendung bei der Reifenmontage unter Verwendung eines Drehmomentschlüssels, um den Herstellerangaben bei der Drehmomentvorgabe gerecht zu werden, ohne diese zu überschreiten.



CP7748TL



Siehe Zubehör auf Seite 21, 25 & 26

MODELL	ARTIKELNUM- MER	AB- TRIEB	LEELAUF- DREHZAHL	ARBEITSMOMENT (VORW.)		MAX DREHMOMENT (RÜCKW.)		DURCHSCHNITTLLICHER LUFVERBR		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMTLÄNGE		NETTO- GEWICHT		LUFTEIN- LASS
				in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb
CP7748TL	894 107 7484	1/2	8,200	66-70	90-96	920	1,250	5.5	2.5	22	10	7.8	200	4.8	2.2	1/4"
CP7748TL-2	894 107 7485	1/2	8,200	66-70	90-96	920	1,250	5.5	2.5	22	10	9.8	250	5.3	2.4	1/4"

Alle Modelle: Schlauch int. 3/8" (10 mm) - @ 90 PSI (@6.3 Bar)

Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug.

## Schlagschrauber 1/2"



CP7749

1/2"

LEISTUNGSSTARK  
UND LEICHT

- Maximiert Bedienkomfort durch extrem gut ausgewogenes Werkzeug
- Sehr komfortable und marktweit einzigartige Umsteuertechnologie



CP7749-2

Gleiche Merkmale  
wie CP7749 mit aber mit  
51 mm langer Spindel


100-522 ft.lb  
135-704 Nmmax  
955 ft.lb  
1,300 Nm

9,000



- Kompaktes 1"-Werkzeug



Siehe Zubehör auf Seite 21, 25 &amp; 26

MODELL	ARTIKELNUM- MER	AB- TRIEB	LEELAUF- DREHZAH	ARBEITSMOMENT (VORW.)		MAX DREHMOMENT (RÜCKW.)		DURCHSCHNITTLICHER LUFVERBR		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMTLÄNGE		NETTO- GEWICHT		LUFTEIN- LASS
				in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb
CP7749	894 107 7491	1/2	7,000	100-520	135-704	955	1,300	6.2	3	25	12	6.7	171	4.0	1.8	1/4"
CP7749-2	894 107 7493	1/2	7,000	100-520	135-704	955	1,300	6.2	3	25	12	8.7	221	4.6	2.0	1/4"

# SCHLAGSCHRAUBER

## Schlagschrauber 3/4"



# CP7762

NEW

3/4"



SEHR KOMPAKT,  
LEICHT UND  
LEISTUNGSSTARK

- Ultrakompakt
- Leicht
- Leistungsstark
- Bedienerfreundlich und leicht zu handhaben
- Hohe Standzeiten
- Optimale Griffform



**S2S**  
TECHNOLOGY



150-670 ft.lb  
200-900 Nm



1,050 ft.lb  
1,420 Nm



4,850

- Nur 158,7 mm lang für enge Arbeitsbereiche
- 3,0 kg Gewicht für ermüdfreies Arbeiten
- 1420 Nm beim Lösen
- Side-2-Side-Umsteuerung für Rechts-/Linkslaufwechsel
- 2-stufiger Betätigungshebel
- Stahlmotor
- Doppelhammer-Schlagwerk
- Aluminiumgehäuse
- Ergonomischer P-Griff
- Perfekte Gewichtsverteilung



Siehe Zubehör auf Seite 21, 25 & 26

MODELL	ARTIKELNUMMER	AB-TRIEB	LEELAUF-DREHZAHL	ARBEITSMOMENT (VORW.)	MAX DREHMOMENT (RÜCKW.)		DURCHSCHNITTLICHER LUFTVERBR.		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMTLÄNGE		NETTO-GEWICHT		LUFTEIN-LASS	
					in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s		
CP7762	894 107 7620	3/4	4,850	150-670	200-900	1,050	1,420	8.8	4.1	34.75	16.4	6.2	158	6.4	2.9	3/8"

Alle Modelle: Schlauch int. 3/8" (10 mm) - @ 90 PSI (@6.3 Bar)

Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug.

## Schlagschrauber 3/4"



3/4"

**CP7630**KRÄFTIG UND  
VIELSEITIG**EIGENSCHAFTEN**

- 1500 Nm max
- Gute Gewichtsverteilung schont das Handgelenk
- Universelles langlebiges Doppelhammer-Schlagwerk
- Passgenauer Handgriff für perfekten Halt
- Für alle Aufgaben im Instandhaltungsbereich
  - Reparaturen an NKW & Schwerlastfahrzeugen
  - Wartungsarbeiten

**VORTEILE**

- Leistungsstark
- Handlich und kompakt
- Vielseitig
- Bestes Preis-Leistungsverhältnis in seiner Klasse

**CP7630-6**Gleiche Merkmale  
wie CP7630 aber  
mit 152 mm Spindel

Siehe Zubehör auf Seite 21, 25 &amp; 26



3/4"

**CP7763**KOMPAKT UND HOHES  
DREHMOMENT**EIGENSCHAFTEN**

- 3/4-Zoll-Schlagschrauber
- Doppelhammer-Schlagwerk
- Hohe Leistung: 1627 Nm
- Kombinierter Leistungsregler mit Vor-/Rückwärtslauf

**VORTEILE**

- Bedienkomfort durch reduzierten Geräuschpegel und kompakte Größe
- Schlagwerk für höhere Leistung und Langlebigkeit
- Ideal für Montage von Federn, Ritzelmuttern, zum Entfernen von Traktor-Bremsbelägen, zur Lkw-Reifenmontage und für größere Motorreparaturarbeiten

**CP7763-6**Gleiche Merkmale  
wie CP7763 aber  
mit 152 mm Spindel

Siehe auch Seite 94



3/4"

**CP7769**LEICHT, AUSGEWOGEN  
UND LEISTUNGSSTARK**EIGENSCHAFTEN**

- 3/4-Zoll-Komposit-Schlagschrauber
- 1950 Nm maximales Drehmoment im Rückwärtslauf
- Isolierender und leichter Kompositgriff
- S2S einfache Umschaltung Vorwärts-Rückwärts: Patentierte Side-to-Side-Technologie
- Universelles und langlebiges Doppelhammer-Schlagwerk
- Hochempfindlicher, ergonomisch entwickelter Drücker

**VORTEILE**

- Maximiert Bedienkomfort durch extrem gut ausgewogenes Werkzeug
- Sehr komfortable und marktweit einzigartige Umsteuertechnologie
- Maximiert die Arbeitseffizienz durch große Leistung

**CP7769-6**Gleiche Merkmale  
wie CP7769 aber  
mit 152 mm Spindel

MODELL	ARTIKELNUMMER	AB-TRIEB	LEELAUF-DREHZAHL	ARBEITSMOMENT (VORW.)		MAX DREHMOMENT (RÜCKW.)		DURCHSCHNITTLICHER LUFTVERBR.		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMTLÄNGE		NETTO-GEWICHT		LUFTEIN-LASS
				in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb
CP7630	894 107 6300	3/4	6,900	130-810	177-1,097	1,100	1,500	5.1	2.4	21	9.7	9.45	240	10.7	4.8	3/8"
CP7630-6	894 107 6306	3/4	7,000	130-810	177-1,097	1,100	1,500	5.1	2.4	21	9.7	15.35	390	10.9	5.0	3/8"
CP7763	894 107 7630	3/4	6,300	100-950	136-1,288	1,200	1,630	7.5	3.5	30	14.2	8.8	229	11.6	5.3	3/8"
CP7763-6	894 107 7636	3/4	6,300	100-950	136-1,288	1,200	1,630	7.5	3.5	30	14.2	15	381	13.9	6.3	3/8"
CP7769	894 107 7690	3/4	7,000	300-1,080	407-1,464	1,440	1,950	7.8	3.7	31	14.7	8.4	214	7.4	3.4	3/8"
CP7769-6	894 107 7696	3/4	7,000	300-1,080	407-1,464	1,440	1,950	7.8	3.7	31	14.7	14.4	365	8.8	4.0	3/8"

Alle Modelle: Schlauch int. 3/8" (10 mm) - @ 90 PSI (@6.3 Bar)

Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug.

# SCHLAGSCHRAUBER

## Schlagschrauber 3/4" & 1"



3/4"



**CP7763D**

LEICHT KRAFTVOLL  
EINFACHE BEDIENUNG

### EIGENSCHAFTEN

- 1760 Nm Löseleistung
- Doppelhammer-Schlagwerk
- Stahl-Motor
- Umschalter für Rechts- und Linkslauf
- Separater Drehschalter mit 4 Leistungsstufen für beide Drehrichtungen
- Verstellbarer Soft-Grip-Seitenhandgriff
- Abluftführung am Gehäuse nach unten
- Stabiles Aluminiumgehäuse mit Kompositummantelung
- Steckschlüsselsicherung per Reibring

### VORTEILE

- Gutes Leistungsverhältnis
- Leicht
- Komfortabel
- Einfache Bedienung
- Stabil und robust
- Einfache Handhabung

**CP7763D-6**



Gleiche Merkmale  
wie CP7763D



Siehe Zubehör auf Seite 21, 25 & 26



1"



**CP7773**

KOMPAKT UND  
LEISTUNGSSTARK

### EIGENSCHAFTEN

- 1"-Schlagschrauber
- Doppelhammer-Schlagwerk
- Hohes Drehmoment 1627 Nm
- Kompakte Größe mit nur 5,25 kg Gewicht
- Kombinierter Leistungsregler mit Vor-/Rückwärtslauf

### VORTEILE

- Ideal für allgemeine Wartungsanwendungen
- Kraftvoller Motor und langlebiges Schlagwerk
- Angenehmes Arbeiten durch reduzierten Geräuschpegel



1"



**CP7779**

LEICHT, AUSGEWOGEN  
UND LEISTUNGSSTARK

### EIGENSCHAFTEN

- 1-Zoll-Komposit-Schlagschrauber
- 1950 Nm maximales Drehmoment im Rückwärtslauf
- S2S einfache Umschaltung Vorwärts-Rückwärts: Patentierte Side-to-Side-Technologie
- Universelles und langlebiges Doppelhammer-Schlagwerk
- Hochempfindlicher, ergonomisch entwickelter Drücker

### VORTEILE

- Leistungsstarker Schlagschrauber für allgemeine Wartungsarbeiten
- Maximiert Bedienkomfort durch leichtes und gut ausbalanciertes Werkzeug
- Durch geringen Luftverbrauch sehr energiesparend



**CP7779**

MODELL	ARTIKELNUMMER	AB-TRIEB	LEELAUF-DREHZahl	ARBEITSMOMENT (VORW.)		MAX DREHMOMENT (RÜCKW.)		DURCHSCHNITTLLICHER LUFVERBR		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMTLÄNGE		NETTO-GEWICHT		LUFTEIN-LASS
				in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb
CP7763D	<b>894 107 7631</b>	3/4	6,600	250-1,070	340-1,450	1,300	1,760	10.3	4.8	41	19.3	11.4	290	14.3	6.5	1/2"
CP7763D-6	<b>894 107 7637</b>	3/4	6,600	250-1,070	340-1,450	1,300	1,760	10.3	4.8	41	19.3	17.5	445	16.1	7.3	1/2"
CP7773	<b>894 107 7730</b>	1	6,300	100-950	136-1,288	1,200	1,630	7.5	3.5	30	14.2	9.2	234	12.1	5.5	3/8"
CP7779	<b>894 107 7790</b>	1	7,000	300-1,080	407-1,464	1,440	1,950	7.8	3.7	31	14.7	8.7	221	7.7	3.5	3/8"

Alle Modelle: Schlauch int. 1/2" (13 mm) - @ 90 PSI (@6.3 Bar)

Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug.

## Schlagschrauber 1"



1"



### CP7776

LEISTUNGSSTARK UND  
HANDLICH

#### EIGENSCHAFTEN

- 2400 Nm max. Drehmoment beim Lösen
- Verstärktes, geschlossenes, stiftloses Hammer-Schlagwerk
- Gummierte, rutschfeste Handgriffe. Der Zusatzhandgriff kann in 4 Positionen rotiert werden
- Rechts-/Linkslauf mit integrierter 3stufiger Leistungsregulierung in beide Laufrichtungen
- Gummischutzhülle schützt die Maschine und die Applikation
- Steckschlüsselsicherung per Halterung und Stift möglich
- Nach unten gerichtete Abluft, weg von der Anwendung

#### VORTEILE

- Leistungsstark
- Langlebig
- Einfache & angenehme Bedienung
- Bedienerfreundlich

### CP7776-6

Gleiche Merkmale  
wie CP7776 aber  
mit 152 mm Spindel



1"



### CP7773D

LEICHT  
KRAFTVOLL  
EINFACHE BEDIENUNG

#### EIGENSCHAFTEN

- 1760 Nm Löseleistung
- Doppelhammer-Schlagwerk
- Stahl-Motor
- Umschalter für Rechts- und Linkslauf
- Separater Drehschalter mit 4 Leistungsstufen für beide Drehrichtungen
- Verstellbarer Soft-Grip-Seitenhandgriff
- Abluftführung am Gehäuse nach unten
- Stabiles Aluminium-Gehäuse mit Kompositummantelung
- Steckschlüsselsicherung per Reibring

#### VORTEILE

- Gutes Leistungsverhältniss
- Einfache Bedienung
- Stabil und Robust
- Einfache Handhabung

### CP7773D-6

Gleiche Merkmale  
wie CP7773D-6



Siehe Zubehör auf Seite 21, 25 & 26



CP7776

MODELL	ARTIKELNUM- MER	AB- TRIEB	LEELAUF- DREHZAH	ARBEITSMOMENT (VORW.)		MAX DREHMOMENT (RÜCKW.)		DURCHSCHNITTLICHER LUFVERBR		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMTLÄNGE		NETTO- GEWICHT		LUFTEIN- LASS
				in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb
CP7776	894 107 7760	1	5,000	704-1,530	955-2,073	1,770	2,400	8.2	3.9	33	15.6	11.4	289	24.7	11.2	1/2"
CP7776-6	894 107 7766	1	5,000	704-1,530	955-2,073	1,770	2,400	8.2	3.9	33	15.6	17.6	447	27.8	12.6	1/2"
CP7773D	894 107 7731	1	6,600	250-1,070	340-1,450	1,300	1,760	10.3	4.8	41	19.3	11.4	290	14.5	6.6	1/2"
CP7773D-6	894 107 7737	1	6,600	250-1,070	340-1,450	1,300	1,760	10.3	4.8	41	19.3	17.5	445	16.3	7.4	1/2"

Alle Modelle: Schlauch int. 1/2" (13 mm) - @ 90 PSI (@6.3 Bar)

Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug.

# SCHLAGSCHRAUBER

## Schlagschrauber 1" & #5



1"



**CP7782-6**

HOHES DREHMOMENT

### EIGENSCHAFTEN

- 1"-Schlagschrauber
- Stiftloses, geschlossenes, verstärktes Hammer-Schlagwerk
- Steckschlüsselsicherung per Stift und Reibring möglich
- Ergonomischer Zusatzhandgriff
- Feinfühliger Betätigungshebel
- 3-stufige Leistungsregulierung im Rechts- und Linkslauf
- Mit 150 mm langer Spindel

### VORTEILE

- Ökonomischer Hochleistungsmotor mit langlebigem und verstärktem Schlagwerk
- Robuster Schlagschrauber mit viel Leistung für härteste Anwendungen an schweren Fahrzeugen

**CP7782**

Gleiche Merkmale wie CP7782-6 aber mit kurzer Spindel



**CP7782-SP6**

Gleiche Merkmale wie CP7782-6 aber mit #5 VielzahnSpindel



Siehe Zubehör auf Seite 21, 25 & 26



1"



**CP7783-6**

LEICHT,  
LEISTUNGSSTARK UND  
EXTREM LANGLEBIG

### EIGENSCHAFTEN

- 2400 Nm max. Drehmoment beim Lösen
- 9,5 kg für ermüdfreies Arbeiten
- Stiftloses, verstärktes Einhammer-Schlagwerk im Ölbad
- Verfügt über eine einstellbare Abluftführung nach oben oder unten
- Leistungsregulierer mit 3 Stufen in beide Richtungen im Links-/Rechtslaufschalter integriert
- D-Griff in 4 Positionen verstellbar für optimalen Bedienkomfort
- Gummihülle schützt Werkzeug und Anwendung vor Schäden und Stößen

### VORTEILE

- Leistungsstark
- Leicht
- Sehr hohe Standzeiten
- Bedienerfreundlich

**CP7783**

Gleiche Merkmale wie CP7783-6



1"



**CP5000**

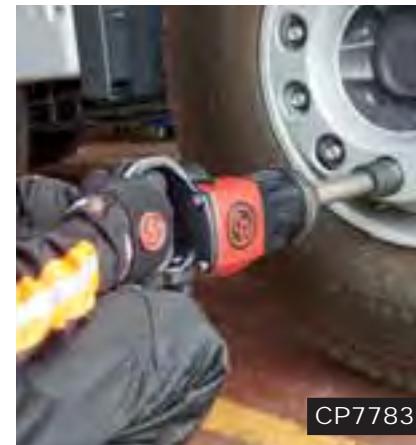
LEISTUNGSSTÄRKSTER

### EIGENSCHAFTEN

- 1-Zoll-Schlagschrauber
- Kupplungsschlagwerk
- 4-Positions-Leistungsregelventil für einfache Handhabung
- Plus verlängertem 7-Zoll-Hammer

### VORTEILE

- 1"-Schlagschrauber mit verlängerter Spindel
- Bequeme Umsteuerung für eine einfache Handhabung
- Ideal für Reifenarbeiten an Lkws, Bussen und schwerem Gerät



CP7783



Siehe auch Seite 93

MODELL	ARTIKELNUMMER	AB-TRIEB	LEELAUF-DREHZAHL	ARBEITSMOMENT (VORW.)		MAX DREHMOMENT (RÜCKW.)		DURCHSCHNITTLLICHER LUFVERBR		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMTLÄNGE		NETTO-GEWICHT		LUFTEIN-LASS	NPTF
				in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg
CP7782-6	894 107 7826	1	5,200	370-1,475	500-2,000	1,920	2,600	10.0	4.8	40.7	19.2	20.4	520	25.6	11.6	1/2"	
CP7782	894 107 7820	1	5,200	370-1,475	500-2,000	1,920	2,600	10.0	4.8	40.7	19.2	14.7	370	22.2	10.1	1/2"	
CP7782-SP6	894 107 7821	#5	5,200	370-1,475	500-2,000	1,920	2,600	10.0	4.8	40.7	19.2	20.4	520	25.6	11.6	1/2"	
CP7783-6	894 107 7836	1	6,200	413-1,253	560-1,700	1,770	2,400	10.1	4.75	40.4	19	19.6	500	20.9	9.5	1/2"	
CP7783	894 107 7830	1	6,200	413-1,253	560-1,700	1,770	2,400	10.1	4.75	40.4	19	13.7	350	18.5	8.4	1/2"	
CP5000	T024585	1	3,700	185-2,065	240-2,800	2,500	3,390	11.9	5.6	52	25	22.5	572	35.7	16.2	1/2"	

Alle Modelle: Schlauch int. 1/2" (13 mm) - @ 90 PSI (@6.3 Bar)

Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug.

## Ersatzteile & Zubehör



### WARTUNGSSATZ & REPARATURSÄTZE

MODELL	AUFRÜST-SET	REPARATURSÄTZE
CP5000	CA148687	
CP721	CA118880	
CP724H	CA155218	CA155310
CP726H	894 017 2563	
CP7620	894 017 2501	
CP7620-2	894 017 2501	
CP7630	894 017 1521	
CP7711/CP7721	894 017 3515	
CP7729	894 016 8742	
CP7731/CP7732	894 017 1649	
CP7731C/CP7732C	894 017 3823	
CP7733	894 015 8860	894 015 8861
CP7733-2	894 015 8860	894 015 8862
CP7737/CP7727	894 017 3935	
CP7739	894 016 8743	
CP7748/7748-2	894 016 9847	
CP7748TL	894 016 9810	
CP7748TL-2	894 016 9810	
CP7749/7749-2	894 016 7481	894 016 7482
CP7762	894 017 2440	
CP7763	894 016 2925	894 016 2927
CP7763D/CP7773D	894 017 3716	
CP7763-6	894 016 2925	894 016 2928
CP7763D-6/CP7773D-6	894 017 3716	
CP7773	894 016 2926	894 016 2929
CP7774/7774-6	894 016 2697	
CP7776	894 017 2027	
CP7779	894 016 9895	
CP7782	894 016 9847	
CP7782-SP6	894 016 9847	
CP7783/CP7783-6	894 017 3927	



### SCHLAGWERKZEUG-KITS

#### CP7620KIT SAE

Art.nr. 894 117 6200

Set beinhaltet:

- 1x CP7620
- 5 x Steckschlüssel 1/2", 5/8", 3/4", 7/8" & 15/16"
- 1x Öler

#### CP7620KIT Metric

Art.nr. 894 127 6200

Set beinhaltet:

- 1x CP7620
- 5 x Steckschlüssel 14, 16, 17, 19 & 22 mm
- 1x Öler



#### CP7748K

Art.nr. 894 017 2308

Set beinhaltet:

- 1x CP7748
- 3x Steckschlüssel 17, 19, 21 mm
- 1x Schaumstoffeinsatz
- 1x Koffer

#### CP7748-2K

Art.nr. 894 017 3407

Set beinhaltet:

- 1x CP7748-2
- 3x Steckschlüssel 17, 19, 21 mm
- 1x Schaumstoffeinsatz
- 1x Koffer

#### CP7748TLK

Art.nr. 894 017 3405

Set beinhaltet:

- 1x CP7748TL
- 3x Steckschlüssel 17, 19, 21 mm
- 1x Schaumstoffeinsatz
- 1x Koffer

#### CP7748TL-2K

Art.nr. 894 017 3408

Set beinhaltet:

- 1x CP7748TL-2
- 3x Steckschlüssel 17, 19, 21 mm
- 1x Schaumstoffeinsatz
- 1x Koffer



### ZU-UND ABLUFTSCHLAUCH

WERKZEUG	ARTIKELNUMMER
CP7748	894 017 0033



### MAGNETISCHER WERKZEUGHALTER

WERKZEUG	ARTIKELNUMMER
CP9841	894 016 6664

ideal für 1/2" Schlagschrauber



### HANDSCHUHE

BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
Handschuhe für Schlagwerkzeuge: Medium	894 017 1574
Handschuhe für Schlagwerkzeuge: Groß	894 015 8618
Handschuhe für Schlagwerkzeuge: X Groß	894 015 8619
Handschuhe für Schlagwerkzeuge: XX Groß	894 017 1573



### SCHALLDÄMPFER

WERKZEUG	ARTIKELNUMMER
CP7749	894 016 8294
CP7733	894 015 8955



1/4"



### CP9426

HOHE LEISTUNG UND KOMPAKTHEIT

#### EIGENSCHAFTEN

- Hohe Leistung: 35 Nm
- Einer der kleinsten Ratschenschrauber, nur 130 mm lang
- Gummigriff

#### VORTEILE

- Leistungsstärkster seiner Klasse
- Hoher Bedienkomfort
- Kompakt und leicht

### CP9427

Gleiche Merkmale wie CP9426 aber mit 3/8" Spindel



1/4"



### CP824

LEICHT UND HANDLICH

#### EIGENSCHAFTEN

- Einfache Drehzahlregelung
- Verlängerte Bauform

#### VORTEILE

- Kompakt und leicht
- Entwickelt für größere Reichweite an engen Stellen
- Hervorragend für Arbeiten unter dem Armaturenbrett, für Reparatur kleiner Motoren und für kleine Befestigungselemente

### CP824T

Gleiche Merkmale wie CP824 aber mit 3/8" Spindel



1/4"



### CP825

KLEIN UND HANDLICH

#### EIGENSCHAFTEN

- Feinfühliger Betätigungshebel
- Kleiner Ratschenschrauber mit nur 165 mm Länge
- Bequeme Vor-/Rückwärts-Umsteuerung

#### VORTEILE

- Ideal für Anwendungen mit schmalem Zugang
- Kompakt und leicht

### CP825T

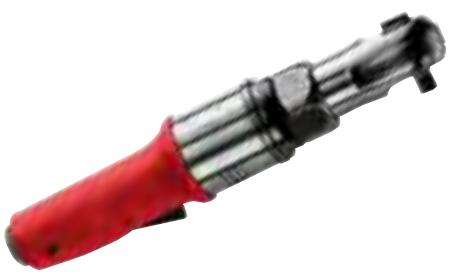
Gleiche Merkmale wie CP825 aber mit 3/8" Spindel



Siehe Zubehör auf Seite 24, 25 & 26

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	ABTRIEB	LEERLAUF DREHZAH	MOMENTBEREICH				DURCHSCHNITTLICHER LUFTVERBR.		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMT-LÄNGE		NETTO-GEWICHT		LUFTEIN-LASS
				in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb
CP9426	615 191 9426	1/4	270	5	7	27	35	3.0	1.4	12	5.6	5.1	128	1.1	0.5	1/4"
CP9427	615 191 9427	3/8	270	5	7	27	35	3.0	1.4	12	5.6	5.1	128	1.1	0.5	1/4"
CP824	T025390	1/4	220	4	5	12.5	17	3.8	1.8	15	7	7.8	197	1.13	0.5	1/4"
CP824T	T025391	3/8	220	4	5	12.5	17	3.8	1.8	15	7	7.8	197	1.13	0.5	1/4"
CP825	T023145	1/4	200	5	7	15	21	2.8	1.3	11	5.1	6.5	165	1.9	0.9	1/4"
CP825T	T023190	3/8	200	5	7	15	21	2.8	1.3	11	5.1	6.5	165	1.9	0.9	1/4"

## Ratschen 1/4", 3/8"



1/4"



**CP826**

ANGLEBIGKEIT UND  
KOMFORTABEL

### EIGENSCHAFTEN

- 250 U/min Drehzahl
- Robustes Kopfdesign für besondere Langlebigkeit

### VORTEILE

- Kompaktes Werkzeug und Urethan-Griff für Komfort und Kontrolle
- Hervorragend für Arbeiten unter dem Armaturenbrett, für Reparatur kleiner Motoren und für kleine Befestigungselemente

**CP826T**

Gleiche Merkmale  
wie CP826 aber mit 3/8" Spindel



3/8"



**CP7830Q**

LEISTUNGSSTARK,  
HANDLICH UND  
ZUVERLÄSSIG

### EIGENSCHAFTEN

- 3/8"-Ratschenschrauber
- Einstellbare Abluftführung, niedriger Geräuschpegel
- Hohes Drehmoment: 122 Nm
- Fett-Schmiernippel am Umsteuerschalter

### VORTEILE

- Leichtes und gut ausgewogenes Werkzeug durch speziellen Ratschenkopf
- Für allgemeine Wartungsarbeiten
- Langlebig und handlich

**CP7830HQ**

Gleiche Merkmale  
wie CP7830Q aber mit 1/2" Spindel



**CP7830HQ Kit**

Siehe Details auf Seite 24



3/8"



**CP7829**

SCHNELL  
LEISTUNGSSTARK  
ANGLEBIG

### EIGENSCHAFTEN

- Eigenschaften
- Hohes Drehmoment 95 Nm
- Antriebsmotor der neuesten Generation, Getriebe im geschützten Gehäuse und stabiles Kopfdesign
- Baulänge 272 mm
- Bessere Zugänglichkeit an engen Stellen
- Gewicht nur 1,2 kg
- 360° drehbarer Abluftdeflektor
- Komposit-Handgriff gegen Kälteentwicklung
- Bestens geeignet für die verschiedensten Anwendungen wie Arbeiten an Getrieben, Maschinenteilen oder auch Fahrwerksteilen
- Hergestellt in Japan

### VORTEILE

- Vorteile
- Kraftvoll
- Schnell
- Langlebig
- Kompakte Bauform
- Leichtgewichtig
- Vielseitig
- Komfortabel

**CP7829H**

Gleiche Merkmale  
wie CP7829 aber mit 1/2" Spindel



Siehe Zubehör auf Seite 24, 25 & 26

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	ABTRIEB DREHZAH	LEERLAUF DREHZAH	MOMENTBEREICH		DURCHSCHNITTLICHER LUFERVERBR.		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMT-LÄNGE		NETTO-GEWICHT		LUFTEIN-LASS		
				in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb
CP826	T025074	1/4	250	5	7	15	21	3.5	1.6	14	6.6	8.0	203	1.13	0.5	1/4"
CP826T	T025075	3/8	250	5	7	15	21	3.5	1.6	14	6.6	8.0	203	1.13	0.5	1/4"
CP7830Q	894 107 8306	3/8	190	10	13	90	122	5.0	2.3	21	8.7	12.0	305	2.7	1.2	1/4"
CP7830HQ	894 107 8308	1/2	190	10	13	90	122	5.0	2.3	21	8.7	12.0	305	2.7	1.2	1/4"
CP7829	894 107 8293	3/8	225	10	15	70	95	4.0	2.0	10.95	5.2	10.7	272	2.72	1.2	1/4"
CP7829H	894 107 8294	1/2	225	10	15	70	95	4.0	2.0	10.95	5.2	10.7	272	2.73	1.2	1/4"



3/8"



## CP886

HOHES DREHMOMENT  
UND KOMPAKTHEIT

### EIGENSCHAFTEN

- Kompaktes Kopfdesign
- Gehärtete Zahnräder

### VORTEILE

- Größere Langlebigkeit als andere preiswerte Ratschenschrauber
- Easy-Grip-Umsteuerung für einfache Richtungsänderungen

## CP886H

Gleiche Merkmale  
wie CP886 aber mit 1/2" Spindel



Siehe auch Seite 93



Siehe Zubehör auf Seite 24, 25 & 26

## Ersatzteile & Zubehör



### WARTUNGSSATZ & AUSTAUSCH-KOPF

MODELL	AUFRÜST-SET	AUST.-KOPF
CP7830Q	894 015 8552	894 015 8613
CP7830HQ	894 015 8552	894 015 8614
CP7829	894 017 3666	894 017 3667
CP7829H	894 017 3666	894 017 3668
CP824	CA157871	CA157872
CP824T	CA157871	CA157873
CP825	CA155091	CA155090
CP825T	CA155091	CA155093
CP826	CA155033	CA155034
CP826T	CA156033	CA155035
CP886	CA146437	CA146436
CP886H	CA146437	CA147668
CP9426	205 052 7033	205 052 7043
CP9427	205 052 7033	205 052 7053

### RATSCHEN- SET



CP7830HQK Kit Metric

Nr. 894 377 8308

Set beinhaltet:

- 1x CP7830HQ
- 5 x Steckschlüssel 10, 13, 14, 16 und 17 mm

### RATSCHEN-SCHUTZABDECKUNGEN



WERKZEUG	ARTIKEL NUMMER
<b>PVC Werkzeug-Abdeckung</b>	
CP7829 / CP7829H	CA133961
CP7830Q (HQ)	CA147993
CP824	CA157928
CP826 (T)	CA154993
CP825 (T)	CP140128
CP886 (H)	CA133961

MODELL	ARTIKEL- NUMMER	ABTRIEB	LEERLAUF	MOMENTBEREICH				DURCHSCHNITTLICHER		LUFTVERBR.		GESAMT- LÄNGE		NETTO- GEWICHT		LUFTEIN- LASS
				MIN.		MAX		LUFVERBR.		UNTER LAST		in.		mm		
		in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP886	T024240	3/8	160	10	13	50	68	4.3	2.0	17	8	10.3	260	2.63	1.2	1/4"
CP886H	T024391	1/2	160	10	13	50	68	4.3	2.0	17	8	10.3	260	2.63	1.2	1/4"

Alle Modelle: Schlauch int. 3/8" (10 mm) - @ 90 PSI (@6.3 Bar)

Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug.

## Steckschlüssel



## SATZ - 1/4" KRAFT-STECKSCHLÜSSEL



MODELL	ARTIKELNUMMER	TYP	ANZAHL TEILE	ABMESSUNGEN
<b>METRISCH (mm)</b>				
SS2114	894 016 4436	STANDARD	14	4, 4.5, 5, 5.5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 & 15 mm
SS2114D	894 016 4437	TIEF	14	4, 4.5, 5, 5.5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 & 15 mm
SS2112G	894 016 4439	MAGNETISCH	12	5, 5.5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 & 15 mm
SS2112DG	894 016 4440	TIEF MAGNETISCH	12	5, 5.5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 & 15 mm
<b>SAE (in)</b>				
SS2010	894 016 4441	STANDARD	10	3/16", 7/32", 1/4", 9/32", 5/16", 11/32", 3/8", 7/16", 1/2" & 9/16"
SS2010E	894 016 4442	TIEF	10	3/16", 7/32", 1/4", 9/32", 5/16", 11/32", 3/8", 7/16", 1/2" & 9/16"
SS206U	894 016 4443	UNIVERSAL	6	1/4", 5/16", 3/8", 7/16", 1/2" & 9/16"
SS209G	894 016 4444	MAGNETISCH	9	3/16", 7/32", 1/4", 9/32", 5/16", 11/32", 3/8", 7/16" & 1/2"
SS209DG	894 016 4445	TIEF MAGNETISCH	9	3/16", 7/32", 1/4", 9/32", 5/16", 11/32", 3/8", 7/16" & 1/2"

## SATZ - 3/8" KRAFT-STECKSCHLÜSSEL



MODELL	ARTIKELNUMMER	TYP	ANZAHL TEILE	ABMESSUNGEN
<b>METRISCH (mm)</b>				
SS3113	894 016 4446	STANDARD	13	7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 & 19 mm
SS3113D	894 016 4447	TIEF	13	7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 & 19 mm
SS3110U	894 016 4448	UNIVERSAL	10	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 & 19 mm
SS3110DU	894 016 4449	TIEF UNIVERSAL	10	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 & 19 mm
SS3113G	894 016 4450	MAGNETISCH	13	7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 & 19 mm
SS3113DG	894 016 4451	TIEF MAGNETISCH	13	7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 & 19 mm
<b>SAE (in)</b>				
SS3012	894 016 4452	STANDARD	12	5/16", 3/8", 7/16", 1/2", 9/16", 5/8", 11/16", 3/4", 13/16", 7/8", 15/16" & 1"
SS3012D	894 016 4453	TIEF	12	5/16", 3/8", 7/16", 1/2", 9/16", 5/8", 11/16", 3/4", 13/16", 7/8", 15/16" & 1"
SS3012U	894 016 4454	UNIVERSAL	12	5/16", 3/8", 7/16", 1/2", 9/16", 5/8", 11/16", 3/4", 13/16", 7/8", 15/16" & 1"
SS3012DU	894 016 4455	TIEF UNIVERSAL	12	5/16", 3/8", 7/16", 1/2", 9/16", 5/8", 11/16", 3/4", 13/16", 7/8", 15/16" & 1"
SS309G	894 016 4456	MAGNETISCH	9	1/4", 5/16", 3/8", 7/16", 1/2", 9/16", 5/8", 11/16" & 3/4"
SS309DG	894 016 4457	TIEF MAGNETISCH	9	1/4", 5/16", 3/8", 7/16", 1/2", 9/16", 5/8", 11/16" & 3/4"

## SATZ - 1/2" KRAFT-STECKSCHLÜSSEL



MODELL	ARTIKELNUMMER	TYP	ANZAHL TEILE	ABMESSUNGEN
<b>METRISCH (mm)</b>				
SS4114	894 016 4458	STANDARD	14	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 26 & 27 mm
SS4114D	894 016 4459	TIEF	14	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 26 & 27 mm
SS4113U	894 016 4460	UNIVERSAL	13	12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 & 24 mm
SS4113DU	894 016 4461	TIEF UNIVERSAL	13	12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 & 24 mm
SS4112G	894 016 4462	MAGNETISCH	12	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 & 21 mm
SS4112DG	894 016 4463	TIEF MAGNETISCH	12	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 & 21 mm
SS413DTW	894 016 6760	DÜNNWANDIG	3	17, 19 & 21 mm
SS413WP	894 016 4464	DÜNNWANDIG RAD SCHUTZ	3	17, 19 & 21 mm
SS414WP	894 016 8375	DÜNNWANDIG RAD SCHUTZ	4	17, 19, 21 & 22 mm
SS435B	894 016 8376	MOMENTBEGR. VERL-STAB	5	100, 110, 120, 135 & 150 Nm
<b>SAE (in)</b>				
SS4013	894 016 4465	STANDARD	13	7/16", 1/2", 9/16, 5/8", 11/16", 3/4", 13/16", 7/8", 15/16", 1", 1-1/16", 1-1/8" & 1-1/4"
SS4013D	894 016 4466	TIEF	13	7/16", 1/2", 9/16, 5/8", 11/16", 3/4", 13/16", 7/8", 15/16", 1", 1-1/16", 1-1/8" & 1-1/4"
SS4014U	894 016 4467	UNIVERSAL	14	7/16", 1/2", 9/16, 5/8", 11/16", 3/4", 13/16", 7/8", 15/16", 1", 1-1/16", 1-1/8", 1-3/16" & 1-1/4"
SS4014DU	894 016 4468	TIEF UNIVERSAL	14	7/16", 1/2", 9/16, 5/8", 11/16", 3/4", 13/16", 7/8", 15/16", 1", 1-1/16", 1-1/8", 1-3/16" & 1-1/4"
SS4011G	894 016 4469	MAGNETISCH	11	3/8", 7/16", 1/2", 9/16, 5/8", 11/16", 3/4", 13/16", 7/8", 15/16" & 1"
SS4011DG	894 016 4470	TIEF MAGNETISCH	11	3/8", 7/16", 1/2", 9/16, 5/8", 11/16", 3/4", 13/16", 7/8", 15/16" & 1"
<b>METRISCH (mm) &amp; SAE (in)</b>				
SS4211WP	894 016 4471	DÜNNWANDIG RAD SCHUTZ	11	3/4", 13/16", 7/8", 15/16", 1", 1-1/16" - 17, 19, 21, 22, 23 mm DP 7/16", 1/2", 9/16", 5/8", 11/16", 3/4", 13/16", 7/8", 15/16", 1", 1-1/16", 1-1/8", 1-1/4" - DP 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 26, 27 mm, DP 3/4" x 13/16, Flip DP 19x21 mm
SS4229D	894 016 6940	REIFENDIENST	29	

## Steckschlüssel



### SATZ - 1/2" FLIP-STECKNÜSSE

MODELL	ARTIKELNUMMER	TYP	ANZAHL TEILE	ABMESSUNGEN
SS422FTW	894 016 9701	FLIP STECKNUSS TIEF DÜNNWANDIG	2	3/4" x 13/16", 19mm x 21mm
SS422FD	894 016 9702	FLIP STECKNUSS TIEF	2	3/4" x 13/16", 19mm x 21mm

### SATZ - 3/4" KRAFT-STECKSCHLÜSSEL



MODELL	ARTIKELNUMMER	TYP	ANZAHL TEILE	ABMESSUNGEN
<b>METRISCH (mm)</b>				
SS618	894 016 4472	STANDARD	8	26, 27, 29, 30, 32, 35, 36 & 38 mm
SS618D	894 016 4473	TIEF	8	26, 27, 29, 30, 32, 35, 36 & 38 mm
SS6111DWS	894 016 7072	REIFENDIENST	11	Vierkant: 17, 19, 21 mm - tiefe: 27, 30, 32, 33, 35, 36, 38 & 41 mm
<b>SAE (in)</b>				
SS6008D	894 016 7073	TIEF	8	1", 1-1/16", 1-1/8", 1-1/4", 1-5/16", 1-3/8", 1-7/16" & 1-1/2"
SS6014D	894 016 4475	TIEF	14	3/4", 13/16", 7/8", 15/16", 1", 1-1/16", 1-1/8", 1-3/16", 1-1/4", 1-5/16", 1-3/8", 1-7/16", 1-1/2" & 1-5/8"
SS6014	894 016 4474	STANDARD	14	3/4", 13/16", 7/8", 15/16", 1", 1-1/16", 1-1/8", 1-3/16", 1-1/4", 1-5/16", 1-3/8", 1-7/16", 1-1/2" & 1-5/8"

### SATZ - 1" VIERKANT-KRAFT-STECKSCHLÜSSEL



MODELL	ARTIKELNUMMER	TYP	ANZAHL TEILE	ABMESSUNGEN
<b>METRISCH (mm)</b>				
SS818	894 016 4476	STANDARD	8	27, 30, 32, 33, 35, 36, 38 & 41 mm
SS814D	894 016 6016	TIEF	4	27, 32, 33 & 36 mm
SS818D	894 016 4477	TIEF	8	27, 30, 32, 33, 35, 36, 38 & 41 mm
SS8107WS	894 016 7877	REIFENDIENST	7	5 tief: 27, 33, 35, 36, 41 mm / 2 sq: 17, 21 mm
<b>SAE (in)</b>				
SS808	894 016 4478	STANDARD	8	7/8", 15/16", 1", 1-1/16", 1-1/8", 1-3/16", 1-1/4" & 1-1/2"
SS808D	894 016 4479	TIEF	8	7/8", 15/16", 1", 1-1/16", 1-1/8", 1-3/16", 1-1/4" & 1-1/2"
<b>METRISCH (mm) &amp; SAE (in)</b>				
SS8208WS	894 016 7876	REIFENDIENST	8	3 std: 7/8", 1, 33mm / 3 tief 1-1/16", 1-1/8", 1-1/4" / 1 sq: 13/16" / 1 tiefeneinstellung 1-1/2"
SS8205WS	894 016 6943	REIFENDIENST	5	TF 33mm, 1-1/2", DW 1-1/8", 1-1/4", Vierk. 13/16"
SS8210HDW	894 016 6939	REIFENDIENST	10	TF 33mm, 1", 1-3/16", 1-3/4" DW, tF 1-1/16", 1-1/8", 1-1/4", t.-Einst. DP 1-1/2", Vierk. 13/16" & 15/16"



# BLUETORK DREHSCHRAUBER



Die sicherste und  
ergonomischste Lösung für  
den Radwechsel an Bus  
und Lkw

## AUSWAHLKRITERIEN

- 1 - Art des Reaktionsarms
- 2 - Laufrichtung
- 3 - Anzahl der Drehmomentstufen

CP7600C



CP7600xB



CP7600xC



# BLUETORK DREHSCHRAUBER



## 1 Auswahl des Reaktionsarms



KAPPEN (ZU BESTELLEN MIT DER CP7600C)



gefederter Kappe  
894 016 4622



japanische Kappe  
894 016 7401

**xB** ...mit langem Umlenkhebel (im Lieferumfang) - nur für Nord Amerika

**xC** ...Mit verlängerter, gefederter Kappe (im Lieferumfang)

**C** ...Standard für gefederte Kappe oder japanische Kappe (nicht im Lieferumfang)

## 2 Auswahl der Drehrichtung

- ... nur Rechtslauf



**R** ... Rechts- und Linkslauf



## ZUBEHÖR



BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
Schutzkappe 1P - schwarz	894 016 4648
Schutzkappe 1P - blau	894 016 4649
Schutzkappe 4P - schwarz	894 016 4650
Schutzkappe 4P - blau	894 016 4651



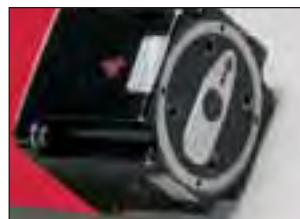
BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
Handschihe: Medium	894 017 1574
Handschihe: Groß	894 015 8618
Handschihe: X Groß	894 015 8619
Handschihe: XX Groß	894 017 1573

## 3 Auswahl der Drehmomentstufen

- ... 1 Stufe



**4P** ... 4 Stufen



BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
Aufhängebügel für Maschinen mit Rechts-/Linkslauf	894 016 6654
Aufhängebügel für Maschinen ohne Rechts-/Linkslauf	894 016 6659

## BlueTork 1"



1"



### CP7600xB

DIE ZUVERLÄSSIGSTE  
UND HÖCHST  
ERGONOMISCHE LÖSUNG

#### EIGENSCHAFTEN

- Bis zu 900 N.M
- Luftzufuhr stoppt bei eingestelltem Drehmoment
- Zwei Motoren für kurze Schraubzeiten: 100 min-1
- Reaktionsaufnahme Vibration: < 2.5 m/s<sup>2</sup>
- Niedriger Geräuschpegel: 79 db(A)
- Integrierte Reaktionsaufnahme

#### VORTEILE

- 4 Belegungen von kalibrierten Drehmomenten möglich
- Genaues Drehmoment
- Angenehme Bedienung für höhere Produktivität



1"



### CP7600C

DIE ZUVERLÄSSIGSTE  
UND HÖCHST  
ERGONOMISCHE LÖSUNG

#### EIGENSCHAFTEN

- Bis zu 900 N.M
- Luftzufuhr stoppt bei eingestelltem Drehmoment
- Zwei Motoren für kurze Schraubzeiten: 100 min-1
- Reaktionsaufnahme Vibration: < 2.5 m/s<sup>2</sup>
- Niedriger Geräuschpegel: 79 db(A)
- Integrierte Reaktionsaufnahme
- Auswahl von Kappen (nicht enthalten) für die Standard-Reaktionsaufnahme

#### VORTEILE

- Auswahl von bis zu 4 kalibrierten Anzugsmomente
- Genaues Drehmoment
- Kurze Schraubzeiten
- Bedienungsfreundlich für höhere Produktivität



1"



### CP7600xC

DIE ZUVERLÄSSIGSTE UND  
HÖCHST ERGONOMISCHE  
LÖSUNG

#### EIGENSCHAFTEN

- Bis zu 900 N.M
- Luftzufuhr stoppt bei eingestelltem Drehmoment
- Zwei Motoren für kurze Schraubzeiten: 100 min-1
- Reaktionsaufnahme Vibration: < 2.5 m/s<sup>2</sup>
- Niedriger Geräuschpegel: 79 db(A)
- Integrierte Reaktionsaufnahme
- Gefederten Kappe (enthalten)

#### VORTEILE

- Auswahl von bis zu 4 kalibrierten Anzugsmomente
- Genaues Drehmoment
- Kurze Schraubzeiten
- Bedienungsfreundlich für höhere Produktivität

MODELL	VIERKANT	ABSCHALTMOMENT-BEREICH				LEERLAUFDREH-ZAHL	MAX. LUFTVERBRAUCH		LUFTEIN-LASS
		Min	Max	ft.lb	Nm		U/min	cfm	
All CP7600	1	330	450	665	900	100	19	40	3/8"

MODELL	ARTIKELNUMMER	REAKTIONSARM	UMSTEUERBAR	DREHMO-MENT-STUFEN	LÄNGE		GEWICHT	
					in.	mm	lb	kg
CP7600xB	894 107 6010	xB	-	1	12.9	328	13.2	6
CP7600xB-R	894 107 6011	xB	Umsteuerbar	1	13.6	345	14.6	6.6
CP7600xB-R4P	894 107 6015	xB	Umsteuerbar	4	15	380	15.2	6.9
CP7600xC-R	894 107 6021	xC	Umsteuerbar	1	18.1	460	19.4	8.8
CP7600xC-R4P	894 107 6025	xC	Umsteuerbar	4	19.5	495	20.1	9.1
CP7600C-R	894 107 6031	C	Umsteuerbar	1	13.6	345	16.3	7.4
CP7600C-R4P	894 107 6035	C	Umsteuerbar	4	15	380	17	7.7

# BLUETORK DREHSCHRAUBER

## Die Reifen-Lösung

### OPTIMIEREN SIE IHREN PROZESS



#### Schritt 1

Reinigen Sie die Radnabe und Zwischenräume und achten Sie auf Abnutzungen



#### Schritt 2

Reinigen Sie die Trommel und Bolzen. Suchen Sie nach Materialermüdungen mit einer Gewindeschablone



#### Schritt 3

Reinigen Sie beide Seiten des Reifens mit dem CP7202D



#### Schritt 4

Montieren Sie die Reifen



#### Schritt 5

Ölen Sie alle Bolzen vor dem Zusammenbau



#### Schritt 6

Ölen Sie jede Mutter mit einem Tropfen Öl zwischen Mutter und Distanzscheibe



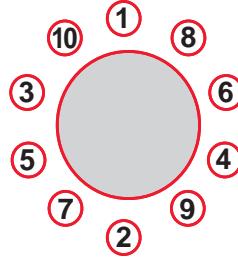
#### Schritt 7

Schrauben Sie die Nuss per Hand ein



#### Schritt 8

Verwenden Sie einen 1/2" Schlagschrauber auf der kleinsten Drehmomentstufe, um die Muttern anzuziehen



#### Schritt 9

Ziehen Sie Muttern, dem Sternenmuster folgend, an



#### Schritt 10

Ziehen Sie die Muttern, dem Sternenmuster folgend, mit dem BlueTork an und wiederholen Sie den Vorgang im Uhrzeigersinn

**Ergoseat****CP87029****KOMFORT**

- Runde Sitzfläche zur vielseitigen Benutzung in verschiedenen Positionen
- Kette zum Sichern der Maschine beim Manövrieren oder Abstellen bei Nichtverwendung

**HOHE ERGONOMIE**

- Federzug -> zum Ausgleichen des Maschinengewichts
- $2 \times 45^\circ = 90^\circ$  schwenkbarer Ausleger

**ROBUST**

- Stabile Stahlrohr-Konstruktion
- Industrie-Wartungseinheit
- Stabile, groß dimensionierte Räder

**EINFACHE BEDIENUNG**

- Steckschlüssel-Aufbewahrungsfach
- Schlauchaufhängung auf der Rückseite
- Schlanke Bauform und somit auch gut geeignet zum Einsatz zwischen eng geparkten Fahrzeugen

**EINFACHES MANÖVRIEREN**

- 360° drehbare Fronträder
- Leichtgewichtig mit nur 35 kg



Der CP ERGOSEAT kann sowohl mit einem BlueTork-Schrauber als auch mit diversen CP Schlagschraubern eingesetzt werden.

MODELL	ARTIKELNUMMER	BREITE		LÄNGE		HÖHE		GEWICHT		GEWINDE	GEWINDETYP
		mm	in.	mm	in.	mm	in.	kg	lb		
CP87029	894 108 7029	510	20	1020	40.15	1950	76.77	35	77.16	3/4	NPT

## BLUETORK DREHSCHRAUBER

## Notizen

# DREHSCHRAUBER



## WERKZEUG-AUSWAHL

- Art der Verbindung/Komponente
- Zustand der Verbindung
- Erforderliches Drehmoment
- Ausrichtung des Werkzeugs und Ergonomie
- Produktivität



## WÄHLEN SIE DEN PASSENDEN SCHRAUBERTYP

### EINAHMER-SCHLAGWERK

- Gut für sehr weiche Verbindungen mit hoher Nachlaufdrehzahl

### KRAFTABHÄNGIGE KUPPLUNG

- Gut geeignet bei Anwendungen mit variablem Drehmoment
- Bediener kann Einrasten der Kupplung für mehr Drehmoment erzwingen
- Ausgezeichneter Schrauber für Holz

### DIREKTANTRIEB

- Bit direkt mit dem Motor verbunden
- Stillstandsmoment abhängig vom Luftdruck
- Einfach zu bedienen und leicht zu warten
- Leichter und kleiner Drehschrauber

## Schraubendrehmoment und Drehzahlbereich

GERADE ODER PISTOLE	TYP DER KUPPLUNG	MODELL	MOMENT BEREICH N.m																		LEERLAUFDREH- ZAHL min-1	START		
			18 (2.0)	35 (4.0)	53 (6.0)	71 (8.0)	88 (10.0)	106 (12)	124 (14)	142 (16)	159 (18)	177 (20)	195 (22)	212 (24)	230 (26)	246 (28)	264 (30)	281 (32)	299 (34)	317 (36)	334 (38)	352 (40)	370 (42)	
	SCHLAGEN	CP2136																					10,000	HEBEL
	SCHLAGEN	CP2141																					13,000	AUSLÖSER
	SCHLAGEN	CP2036																					10,000	HEBEL
	SCHLAGEN	CP2037																					10,000	HEBEL
	SCHLAGEN	CP2042																					5,600	AUSLÖSER
	DIREKT	CP2755																					2,200	AUSLÖSER
	POSITIV	CP2780																					2,100	AUSLÖSER

# DREHSCHRAUBER

## Schlagende Drehschrauber



1/4"



### CP2136

KOMPAKT, SCHNELL  
UND EINFACHE  
HANDHABUNG

#### EIGENSCHAFTEN

- 1/4" hex Schnellwechselfutter
- Kupplungsschlagwerk
- Einhandumsteuerung

#### VORTEILE

- Kompakt & leicht
- Niedriger Luftverbrauch für hohe Effizienz
- Für unterschiedliche Applikationen



1/4"



### CP2141

KOMPAKT, SCHNELL  
UND EINFACHE  
HANDHABUNG

#### EIGENSCHAFTEN

- 1/4" hex Schnellwechselfutter
- Kupplungsschlagwerk
- Einhandumsteuerung

#### VORTEILE

- Kompakt & leicht
- Sehr leise für angenehmes Arbeiten
- Für unterschiedliche Applikationen



CP2141



Siehe Zubehör auf Seite 36

MODELL	ARTIKEL- NUMMER	ABTRIEB	LEERLAUF DREHZAHL	MOMENTBEREICH				NETTO- GEWICHT		LÄNGE		LUFTVERBR. UNTER LAST		LUFTEIN- LASS
				in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	lb	kg	in.	mm	cfm
CP2136	894 102 1360	1/4	10,000	5.93	8	15.5	21	1.50	0.68	7.28	185	6.78	3.2	1/4
CP2141	894 102 1410	1/4	13,000	7.38	10	17.7	24	1.92	0.87	5.63	143	13.2	6.2	1/4

## Schlagende Drehschrauber



1/4"

**CP2780**

KOMPAKT UND  
KRAFTABHÄNGIGE  
- KUPPLUNGSBETÄTIGUNG

### EIGENSCHAFTEN

- Einhandumsteuerung am Handgriff
- Feinfühliger Betätigungshebel
- Gummierter Griff

### VORTEILE

- Perfekt für Holzverschraubungen
- Bediener kann Einkupplung für höheres Drehmoment erzwingen



1/4"

**CP2042**

KOMPAKT UND HOHES  
DREHMOMENT

### EIGENSCHAFTEN

- 2-Hammer-Schlagwerk
- Aufhängebügel
- Laufrichtungsumschaltung mit einer Hand

### VORTEILE

- Hohe Leistung bei kontrollierter Drehzahl
- Angenehmes Arbeiten durch Ergo-Grip
- Einhandumsteuerung



1/4"

**CP2036**

LEISE UND LEICHT

### EIGENSCHAFTEN

- Kupplungsschlagwerk
- Aufhängebügel
- Eingebauter Leistungsregler

### VORTEILE

- Leise & leicht
- Schnelle Drehmomenteinstellung
- Ausgezeichnet bei weichen Materialien

**CP2037**

Wie CP2036 aber mit höherem Drehmoment.



Siehe Zubehör auf Seite 36

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	ABTRIEB	LEERLAUF DREHZAHL	MOMENTBEREICH				NETTO-GEWICHT		LÄNGE		LUFTVERBR. UNTER LAST		LUFTEIN- LASS
				in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	lb	kg	in.	mm	cfm
CP2780	615 192 2780	1/4	2,100	N/A	N/A	7.4	10	2.35	1.06	6.46	164	10	4.7	1/4
CP2042	615 192 2042	1/4	5,600	4.4	6	30.2	41	2.25	1.02	5.90	152	27	12.7	1/4
CP2036	615 192 2036	1/4	10,000	2.5	3.4	11.8	16	1.73	0.78	8.15	207	13	6.1	1/4
CP2037	615 192 2037	1/4	10,000	13.3	18	20.7	28	1.81	0.82	8.15	207	13	6.1	1/4



### AUFRÜST-SET



MODELL	AUFRÜST-SET
CP2036	894 020 8405
CP2037	894 020 8401
CP2041	894 020 8402
CP2042	894 020 8406
CP2136	894 017 0493
CP2141	894 017 0516
CP2755	205 050 7773
CP2765	205 050 7803
CP2780	205 051 6763

### MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
CP2136, CP2141	Federungsbügel	894 017 0488

### OPTIONALES ZUBEHÖR



#### ABLUFTSCHLAUCH-EINHEIT GERÄUSCHDÄMPFER

MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
CP2755, CP2765, CP2780	Geräuschkoppler	205 051 6493



#### SEITENGRIFF

MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
CP2755, CP2765, CP2780	Seitengriff	205 049 8553



#### BOLZENREINIGER (EMPFOHLEN MIT CP2755)

ARTIKELNUMMER	BESCHREIBUNG	DURCHMESSER		LÄNGE		ERSATZBÜRSTEN (VPE=5)
		in.	mm	in.	mm	
894 016 8858	Bolzenreiniger M20x37L 0.79	20	1.46	37		894 016 9930
894 016 9793	Bolzenreiniger M22x37L 0.87	22	1.46	37		894 016 9931
894 016 9794	Bolzenreiniger M24x37L 0.94	24	1.46	37		894 016 9932
894 016 9927	Bolzenreiniger M20x60L 0.79	20	2.36	60		894 016 9934
894 016 9928	Bolzenreiniger M22x60L 0.87	22	2.36	60		894 016 9935
894 016 9929	Bolzenreiniger M24x60L 0.94	24	2.36	60		894 016 9936
894 016 9795	Bolzenreiniger M30x60L 1.18	30	2.36	60		894 016 9933

Wussten Sie, dass verrostete verrostete Schrauben einen negativen Einfluss auf die Anzugskraft haben? Die Schrauben sauber zu halten ist der Schlüssel zu einer perfekten Schraubverbindung. Die Bolzenreiniger sind dafür die richtige Wahl.



### FEDERZÜGE

Federzüge	LAST BE- REICH	HUB	NETTO- GEWICHT	ARTIKELNUM- MER	CP WERKZEUG
	lb. kg	ft mm	lb. kg		
CP9911 (<2.2lb/1kg)	0.8-2.2 0.4-1.0	5.2 1,600	1.3 0.6	894 109 9110	CP2036 / CP2037 CP2136 / CP2141
CP9912 (<4.4lb/2kg)	2.2-4.4 1.0-2.0	5.2 1,600	1.3 0.6	894 109 9120	CP2041 / CP2042 / CP2755 / CP2765 / CP2780

Weitere Federzüge auf Seite 144-145

# AKKU-WERKZEUGE



## Eine komplette Serie

Basierend auf langjährigen Erfahrungen, in der Entwicklung des richtigen Werkzeugs für Fahrzeug-Service und Instandhaltungs-Profis, hat Chicago Pneumatic eine komplette Serie an batteriebetriebenen Werkzeugen entwickelt. Unsere 1/2", 1/4" und 3/8" Schlagschrauber sowie 10 mm und 13 mm Bohrmaschinen decken den größten Aufgabenbereich einer Werkstatt ab.



### ► LEISTUNG & DREHMOMENT

Sie kennen sich mit Druckluftwerkzeugen aus, dann werden Sie von der Leistung unserer CP AKKU-WERKZEUGE begeistert sein. Ein anwendungsspezifisch entwickelter Motor und ein langlebiges Getriebe liefern die Leistung und die Kraft, die Sie brauchen.

### ► MOBILITÄT

Mit einem CP Akku Werkzeug sind Sie überall unabhängig, es begleitet Sie von Ihrem lokalem Arbeitsplatz bis zu Ihren Außeneinsätzen. Perfekt ausgestattet für dunkle und schwer erreichbare Einsatzfelder.

### ► PASSGENAU

Ihr Akku Werkzeug sollte die natürliche Verlängerung Ihrer Hand sein. Alle CP AKKU-WERKZEUGE haben einen ergonomischen Griff, der genau passt. Schalter sind strategisch angebracht, für Komfort und einfache Bedienung.

### ► ROBUST

Raus aus der Box, rein in die Box, dreckige Hände, ölige Böden....CP kennt die anspruchsvollen Bedingungen, die Ihre Ausrüstung aushalten muss. Die Komponenten und das Gehäuse der CP AKKU-WERKZEUGE wurden für ein Höchstmaß an Verlässlichkeit und Haltbarkeit entwickelt.

## 1/2" Schlagschrauber



CP8848

KRAFTVOLL  
& EFFIZIENT

- Gummistoßfänger absorbieren Stöße und Schläge
- Akkustandanzelge
- Aluminium Hinter- und Schlagwerkgehäuse
- Ein-Hand-Bedienung für Rechts-/Linkslaufumschaltung
- Ergonomischer Griff paßt perfekt in die Hand
- Stoßfest

CP8848  
Paket

Nr. 894 108 8480

Set beinhaltet:

- (1) CP8848
- (2) 20-Volt CP20XP Lithium-Ion 4Ah Batterie
- (1) 20 Volt Ladestation Eigenschaften

CP8848K  
Paket US

Nr. 894 108 8481

Set beinhaltet:

- (1) CP8848
- (2) 20-Volt CP20XP Lithium-Ion 4Ah Batterie
- (1) 20 Volt Ladestation Eigenschaften



(\*)

- 1/2" Antrieb mit Reibringsicherung
- max. Drehmoment: 1.150 Nm im Linkslauf
- 2.43 kg
- 243 mm Länge
- 20-Volt CP20XP Lithium-Ion 4Ah Akku (Akkus separat erhältlich)



Siehe Zubehör auf Seite 44-45

NEW

MODELL	ARTIKELNUMMER	ABTRIEB DREHZAHL	MAX. DREHMOMENT IM LINKSLAUF		ANZUGSMOMENT RECHTSLAUF		GEWICHT INKL. AKKU		GEWICHT EXKL. AKKU		LÄNGE		HÖHE		BREITE		AKKU		
			in	U/min	ft.lb	N.m	ft.lb	N.m	lb	kg	lb	kg	in	mm	in	mm	in	mm	
CP8848 Maschine einzeln	894 108 8489	1/2	1,900	850	1,150	50-700	68-950	6.9	3.1	5.35	2.43	9.5	243	9.9	251	3.2	81	20	4
CP8848 Paket	894 108 8480	1/2	1,900	850	1,150	50-700	68-950	6.9	3.1	5.35	2.43	9.5	243	9.9	251	3.2	81	20	4
CP8848 Paket mit 6.0 Ah Batterie	894 108 8484	1/2	1,900	850	1,150	50-700	68-950	6.9	3.1	5.35	2.43	9.5	243	9.9	251	3.2	81	20	6
CP8848K Paket US	894 108 8481	1/2	1,900	850	1,150	50-700	68-950	6.9	3.1	5.35	2.43	9.5	243	9.9	251	3.2	81	20	4
CP8848K Paket US mit 6.0 Ah Batterie	894 108 8485	1/2	1,900	850	1,150	50-700	68-950	6.9	3.1	5.35	2.43	9.5	243	9.9	251	3.2	81	20	6

\*Werkzeug Paket wird mit 2 Batterien und 1 Ladestation geliefert.

Für Maschine einzeln, Zusätzliche Batterien und Ladestation sind erhältlich (siehe Seite 44).

Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug.

## 1/2" Schlagschrauber



(\*)

1/2"



### CP8848-2

KRAFTVOLL & EFFIZIENT

#### EIGENSCHAFTEN

- 1/2" Antrieb mit Reibringsicherung
- max. Drehmoment: 1.150 Nm im Linkslauf
- 2,63 kg
- 243 mm Länge
- 20-Volt CP20XP Lithium-Ion 4Ah Akku (Akkus separat erhältlich)

#### VORTEILE

- Gummistofßfänger absorbieren Stöße und Schläge
- Akkustand-anzeige
- Aluminium Hinter- und Schlagwerkgehäuse
- Ein-Hand-Bedienung für Rechts-/ Linkslaufumschaltung
- Ergonomischer Griff passt perfekt in die Hand
- Stoßfest



### CP8848-2 Paket

Nr. 894 108 8482

Set beinhaltet:

- (1) CP8848-2
- (2) 20-Volt CP20XP Lithium-Ion 4Ah Batterie
- (1) 20 Volt Ladestation Eigenschaften

### CP8848-2K Paket US

Nr. 894 108 8483

Set beinhaltet:

- (1) CP8848-2
- (2) 20-Volt CP20XP Lithium-Ion 4Ah Batterie
- (1) 20 Volt Ladestation Eigenschaften



Siehe Zubehör auf Seite 44-45

NEW

NEW

MODELL	ARTIKELNUMMER	ABTRIEB		LEERLAUF-DREHZAHL	MAX. DREHMOMENT		ANZUGSMOMENT	GEWICHT		GEWICHT EXKL. AKKU	LÄNGE		HÖHE		BREITE		AKKU		
		in	U/min		ft.lb	N.m		ft.lb	N.m		lb	kg	lb	kg	in	mm	in	mm	V
CP8848-2 Maschine einzeln	894 108 8488	1/2	1,900	850	1,150	50-700	68-950	7.38	3.35	5.79	2.63	11.5	291	9.9	251	3.2	81	20	4
CP8848-2 Paket	894 108 8482	1/2	1,900	850	1,150	50-700	68-950	7.38	3.35	5.79	2.63	11.5	291	9.9	251	3.2	81	20	4
CP8848-2 Paket mit 6.0 Ah Batterie	894 108 8486	1/2	1,900	850	1,150	50-700	68-950	7.38	3.35	5.79	2.63	11.5	291	9.9	251	3.2	81	20	6
CP8848-2K Paket US	894 108 8483	1/2	1,900	850	1,150	50-700	68-950	7.38	3.35	5.79	2.63	11.5	291	9.9	251	3.2	81	20	4
CP8848-2K Paket US mit 6.0 Ah Batterie	894 108 8487	1/2	1,900	850	1,150	50-700	68-950	7.38	3.35	5.79	2.63	11.5	291	9.9	251	3.2	81	20	6

\*Werkzeug Paket wird mit 2 Batterien und 1 Ladestation geliefert.

Für Maschine einzeln, Zusätzliche Batterien und Ladestation sind erhältlich (siehe Seite 44).

Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug.

## 3/8" Schlagschrauber



(\*)

3/8"



### CP8828

KOMPAKT & VIELSEITIG

#### EIGENSCHAFTEN

- 3/8" Antrieb mit Reibringsicherung
- max. Drehmoment: 205 Nm im Linkslauf
- 1,08 kg
- 152 mm Länge
- 20-Volt CP20XP Lithium-Ion+ 4Ah Akku (Akkus separat erhältlich)

#### VORTEILE

- Tolles Verhältnis von Leistung zu Gewicht
- Gummistößfänger absorbieren Stöße und Schläge
- Akkustandanzige
- Aluminium Schlagwerkgehäuse
- LED Lampe für dunkle Arbeitsbereiche
- Ein-Hand-Bedienung für Rechts-/Linkslaufumschaltung
- Ergonomischer Griff paßt perfekt in die Hand



### CP8828 Paket

Nr. 894 108 8280

Das Set beinhaltet:

- 1 x CP8828 3/8"-Akku-Schlagschrauber
- 2 x 4Ah-Akku-20V
- 1 x Ladegerät 220-240 Volt

### CP8828K Paket US

Nr. 894 108 8281

Das Set beinhaltet:

- 1 x CP8828 3/8"-Akku-Schlagschrauber
- 2 x 4Ah-Akku-20V
- 1 x Ladegerät 120 Volt



Siehe Zubehör auf Seite 44-45

MODELL	ARTIKELNUMMER	ABTRIEB	LEERLAUF DREHZZAHL	MAX. DREHMOMENT IM LINKSLAUF		ANZUGSMOMENT RECHTSLAUF		GEWICHT INKL. AKKU		GEWICHT EXKL. AKKU		LÄNGE		HÖHE		BREITE		AKKU	
				in	U/min	ft.lb	N.m	ft.lb	N.m	lb	kg	lb	kg	in	mm	in	mm	V	Ah
CP8828 Maschine einzeln	894 108 8289	3/8	2,400	150	205	30-128	40-174	3.99	1.85	2.38	1.08	6.0	153	9.3	237	2.3	58	20	4
CP8828 Paket	894 108 8280	3/8	2,400	150	205	30-128	40-174	3.99	1.85	2.38	1.08	6.0	153	9.3	237	2.3	58	20	4
CP8828K Paket US	894 108 8281	3/8	2,400	150	205	30-128	40-174	3.99	1.85	2.38	1.08	6.0	153	9.3	237	2.3	58	20	4

\*Werkzeug Paket wird mit 2 Batterien und 1 Ladestation geliefert.

Für Maschine einzeln, Zusätzliche Batterien und Ladestation sind erhältlich (siehe Seite 44).

Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug.

## 1/4" Schlagschrauber



(\*)

1/4" Hex.



### CP8818

ULTRA KOMPAKT  
& LEICHT

#### EIGENSCHAFTEN

- 1/4" Schnellwechsel Bit-Halter
- max. Drehmoment: 115 Nm im Linkslauf
- 0.9 kg
- 161 mm Länge
- 12-Volt CP12XP Lithium-Ion 1.5Ah Akku (Akkus separat erhältlich)

#### VORTEILE

- Extrem kompakt für enge und schmale Arbeitsbereiche
- LED Licht für dunkle Stellen
- Ein-Hand-Bedienung für Rechts-/ Linkslaufumschaltung
- Ergonomischer Griff passt perfekt in die Hand



### CP8818 Paket

Nr. 894 108 8180

Das Set beinhaltet:

- 1 x CP8818 1/4"-Akku-Schlagschrauber
- 2 x 1,5Ah-Akku-12V
- 1 x Ladegerät 220-240 Volt

### CP8818K Paket US

Nr. 894 108 8181

Das Set beinhaltet:

- 1 x CP8818 1/4"-Akku-Schlagschrauber
- 2 x 1,5Ah-Akku-12V
- 1 x Ladegerät 120 Volt



Siehe Zubehör auf Seite 44-45

MODELL	ARTIKELNUMMER	ABTRIEB LEERLAUF DREHZAHL	MAX. DREHMOMENT IM LINKSLAUF	ANZUGSMOMENT RECHTS LAUF		GEWICHT INKL. AKKU		GEWICHT EXKL. AKKU		LÄNGE		HÖHE		BREITE		AKKU			
				in	U/min	ft.lb	N.m	ft.lb	N.m	lb	kg	lb	kg	in	mm	in	mm	V	Ah
CP8818 Maschine einzeln	894 108 8189	1/4 Hex.	2,000	85	115	16-71	23-97	2.4	1.09	1.98	0.9	6.3	161	7.3	185	2.2	55.5	12	1.5
CP8818 Paket	894 108 8180	1/4 Hex.	2,000	85	115	16-71	23-97	2.4	1.09	1.98	0.9	6.3	161	7.3	185	2.2	55.5	12	1.5
CP8818K Paket US	894 108 8181	1/4 Hex.	2,000	85	115	16-71	23-97	2.4	1.09	1.98	0.9	6.3	161	7.3	185	2.2	55.5	12	1.5

\*Werkzeug Paket wird mit 2 Batterien und 1 Ladestation geliefert.

Für Maschine einzeln, Zusätzliche Batterien und Ladestation sind erhältlich (siehe Seite 44).

Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug.

# AKKU-WERKZEUGE

## 13 mm Schlag-Bohrmaschine



1/2"



### CP8548

STARK & VIELSEITIG

#### EIGENSCHAFTEN

- 13 mm Schnellspannfutter
- max. Drehmoment: 82 Nm
- 1,68 kg
- 237 mm Länge
- 20-Volt CP20XP Lithium-Ion 4Ah Akku (Akkus separat erhältlich)

#### VORTEILE

- 3 Modi (Schrauben, Bohren, Schlagbohren)
- LED Lampe für dunkle Arbeitsbereiche
- Drücker mit variabler Geschwindigkeit
- Ergonomischer Griff passt perfekt in die Hand



### CP8548 Paket

Nr. 894 108 5480

Das Set beinhaltet:

- 1 x CP8548 13-mm-Akku-Schlagbohrmaschine
- 2 x 4Ah-Akku-20V
- 1 x Ladegerät 220-240 Volt

### CP8548K Paket US

Nr. 894 108 5481

Das Set beinhaltet:

- 1 x CP8548 13-mm-Akku-Schlagbohrmaschine
- 2 x 4Ah-Akku-20V
- 1 x Ladegerät 120 Volt



Siehe Zubehör auf Seite 44-45

MODELL	ARTIKELNUMMER	BOHRFUTTER		FREIE DREH-ZAHL 1./2. GANG	SCHLÄGE UNTER LAST 1./2. GANG	DREH-MOMENT MAX	Ø BOHRKAPAZITÄT IN				Ø HOLZSCHRAUBEN (OHNE VORBOHREN)				GEWICHT INKL. EXKL. AKKU		AKKU		
		in	mm				U/min	BPM	ft.lb	N.m	in	mm	in	mm	in	mm	lb	kg	V
CP8548 Maschine einzeln	894 108 5489	1/16-1/2	1.5-13	0-450/0-1,600	7,200/25,600	60	82	1/2	13	2.16	55	0.63	16	5/16	8	5.3/3.7	2.4/1.7	20	4
CP8548 Paket	894 108 5480	1/16-1/2	1.5-13	0-450/0-1,600	7,200/25,600	60	82	1/2	13	2.16	55	0.63	16	5/16	8	5.3/3.7	2.4/1.7	20	4
CP8548K Paket US	894 108 5481	1/16-1/2	1.5-13	0-450/0-1,600	7,200/25,600	60	82	1/2	13	2.16	55	0.63	16	5/16	8	5.3/3.7	2.4/1.7	20	4

\*Werkzeug Paket wird mit 2 Batterien und 1 Ladestation geliefert.

Für Maschine einzeln, Zusätzliche Batterien und Ladestation sind erhältlich (siehe Seite 44).

Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug.

## 10 mm Bohrmaschine



(\*)

3/8"



### CP8528

ULTRA KOMPAKT  
& LEICHT

#### EIGENSCHAFTEN

- 10 mm Schnellspannfutter
- max. Drehmoment: 34 Nm im Linkslauf
- 1,2 kg
- 171 mm Länge
- 12-Volt CP12XP Lithium-Ion 1.5Ah Akku (Akkus separat erhältlich)

#### VORTEILE

- Extrem kompakt
- LED Lampe für dunkle Arbeitsbereiche
- Drücker mit variabler Geschwindigkeit
- Ergonomischer Griff passt perfekt in die Hand



### CP8528 Paket

Nr. 894 108 5280

Das Set beinhaltet:

- 1 x CP8528 10-mm-Akku-Bohrmaschine
- 2 x 1,5Ah-Akku-12V
- 1 x Ladegerät 220-240 Volt



Siehe Zubehör auf Seite 44-45

### CP8528K Paket US

Nr. 894 108 5281

Das Set beinhaltet:

- 1 x CP8528 10-mm-Akku-Bohrmaschine
- 2 x 1,5Ah-Akku-12V
- 1 x Ladegerät 120 Volt

MODELL	ARTIKELNUMMER	BOHRFUTTER		FREIE DREHZAHL 1/2. GANG	DREHMO- MENT MAX	Ø BOHRKAPAZITÄT IN				Ø HOSZSCHRAUBEN (OHNE VORBOHREN)		GEWICHT INKL. AKKU	GEWICHT EXKL. AKKU	LÄNGE	AKKU					
		in	mm			in	mm	in	mm	in	mm									
CP8528 Maschine einzeln	894 108 5289	1/16-3/8	1.5-10	0-350/0-1,500	24	34	0.39	10	0.78	20	0.23	6	2.62	1.2	2.2	1.0	7	175	12	1.5
CP8528 Paket	894 108 5280	1/16-3/8	1.5-10	0-350/0-1,500	24	34	0.39	10	0.78	20	0.23	6	2.62	1.2	2.2	1.0	7	175	12	1.5
CP8528K Paket US	894 108 5281	1/16-3/8	1.5-10	0-350/0-1,500	24	34	0.39	10	0.78	20	0.23	6	2.62	1.2	2.2	1.0	7	175	12	1.5

\*Werkzeug Paket wird mit 2 Batterien und 1 Ladestation geliefert.

Für Maschine einzeln, Zusätzliche Batterien und Ladestation sind erhältlich (siehe Seite 44).

Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug.

# AKKU-WERKZEUGE

## Zubehör



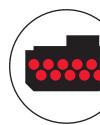
2X LÄNGERE  
LAUFZEIT  
Erhöht Ihre  
Produktivität



GROÙE SPANNE AN  
ARBEITSUMGEBUNGS-  
TEMPERATUR  
Von -18°C bis 50°C



WÄRME- UND  
ÜBERSPANNUNGSSCHUTZ  
Schutz gegen  
Überhitzung und  
Überladen



INDIVIDUELLE  
ZELLÜBERWACHUNG  
Schutz während  
des Lade- und  
Entladevorgangs

### CP BATTERIE EIGENSCHAFTEN



MODELL	ARTIKEL- NUMMER	VOLT	AMPERESTUNDE	LADEZEIT	ABMESSUNGEN		GEWICHT	
		V	Ah	min	in	mm	lb	kg
CP12XP	894 017 2263	12	1.5	30	2 x 1.81 x 3.42	51 x 46 x 87	0.41	0.19
CP20XP40	894 017 2261	20	4	90	2.4 x 3.5 x 5.11	62 x 89 x 130	1.6	0.725
CP20XP60	894 017 3636	20	6	90	2.4 x 3.5 x 5.11	62 x 89 x 130	1.6	0.725

Maximale Anfangs Volt Ladung ist 20 Volt. Nominale Ladung ist 18 Volt

### 12 VOLT LADESTATION EIGENSCHAFTEN



MODELL	ARTIKEL- NUMMER	VOLT	AMPERE- STUNDE	LADEZEIT	ABMESSUNGEN		GEWICHT	
		V	Ah	min	in	mm	lb	kg
CP12CHE 12V EU	894 017 2259	12	1.5	30	2.83 x 4.72 x 6.7	72 x 120 x 170	1.2	0.54
CP12CHU 12V US	894 017 2283	12	1.5	30	2.83 x 4.72 x 6.7	72 x 120 x 170	1.2	0.54
CP12CHA 12V AUS	894 017 2285	12	1.5	30	2.83 x 4.72 x 6.7	72 x 120 x 170	1.2	0.54
CP12CHK 12V UK	894 017 2284	12	1.5	30	2.83 x 4.72 x 6.7	72 x 120 x 170	1.2	0.54
CP12CHO 12V KOR	894 017 4304	12	1.5	30	2.83 x 4.72 x 6.7	72 x 120 x 170	1.2	0.54

### 20 VOLT LADESTATION EIGENSCHAFTEN



MODELL	ARTIKEL- NUMMER	VOLT	AMPERE- STUNDE	LADEZEIT	ABMESSUNGEN		GEWICHT	
		V	Ah	min	in	mm	lb	kg
CP20CHE 20V EU	894 017 2262	20	4	90	3.6 x 4.92 x 7.48	91 x 125 x 190	1.58	0.72
CP20CHU 20V US	894 017 2286	20	4	90	3.6 x 4.92 x 7.48	91 x 125 x 190	1.58	0.72
CP20CHA 20V AUS	894 017 2288	20	4	90	3.6 x 4.92 x 7.48	91 x 125 x 190	1.58	0.72
CP20CHK 20V UK	894 017 2287	20	4	90	3.6 x 4.92 x 7.48	91 x 125 x 190	1.58	0.72
CP20CHO 20V KOR	894 017 4305	20	4	90	3.6 x 4.92 x 7.48	91 x 125 x 190	1.58	0.72

### 12 UND 20 VOLT LADEGERÄT



MODELL	ARTIKEL- NUMMER	VOLT	AMPERE- STUNDE	LADEZEIT	ABMESSUNGEN		GEWICHT	
		V	Ah	min	in	mm	lb	kg
CP12-20CH DUAL EU	894 017 3638	12 - 20 V	4	60	3.85 x 6.92 x 8.34	98 x 176 x 212	2.58	1.17
CP12-20CH DUAL UK	894 017 4701	12 - 20 V	4	60	3.85 x 6.92 x 8.34	98 x 176 x 212	2.58	1.17
CP12-20CH DUAL AUS	894 017 4702	12 - 20 V	4	60	3.85 x 6.92 x 8.34	98 x 176 x 212	2.58	1.17

## Zubehör



21-teiliges Bohrer Set  
(nicht für den europäischen Markt)

**Art.nr. 8940172304**

- Ø: 1/16 – 5/64 – 3/32 – 7/64 – 1/8 – 9/64 – 5/32 – 11/64 – 3/16 – 13/64 – 7/32 – 15/64 – 1/4 – 1 – 7/64 – 9/32 – 19/64 – 5/16 – 21/64 – 11/32 – 23/64 – 3/8 in
- Hochwertig: HSS4241 und Blechkopf
- Multiple Bohreinsätze: 135° Körper Form
- Metall Box



8-teiliges Beton Bohrer Set  
(nur für den europäischen Markt)

**Art.nr. 8940172302**

- Ø: 3 – 4 – 5 – 6 – 7 – 8 – 9 – 10 mm
- Hochwertig: Hartmetallbohrer aus 45C Stahl
- Hohe Bohrleistung: 130° Diamant Kopf



8-teiliges Holz Bohrer Set  
(nur für den europäischen Markt)

**Art.nr. 8940172301**

- Ø: 3 – 4 – 5 – 6 – 7 – 8 – 9 – 10 mm
- Hochwertig: 45C Stahl
- Hohe Präzision: Zentrierspitze
- Plastik Box



19-teiliges Metall Bohrer Set  
(nur für den europäischen Markt)

**Art.nr. 8940172303**

- Ø: 1 – 1.5 – 2 – 2.5 – 3 – 3.5 – 4 – 4.5 – 5 – 5.5 – 6 – 6.5 – 7 – 7.5 – 8 – 8.5 – 9 – 9.5 – 10 mm
- Hohe Haltbarkeit & Leistung: HSS 4241
- Hohe Präzision bei Metall: 118° Kopfform



31-teiliges 25 mm Bit Set (ISO1173)

**Art.Nr. 8940172305**

- Hohe Schraubfestigkeit: Chrome Vanadium Stahl
- 1 magnetischer Schnellwechsel-Bithalter (Größe: 1/4" – 6,35 mm – Länge: 65 mm)
- Plastik Box
- Schlitz: 4 – 5 – 6 – 7 mm
- Phillips ®: PH0 – 2 x PH1 – 3 x PH2 – 2 x PH3
- Pozidriv ®: 2 x PZ1 – 3 x PZ2 – 2 x PZ3
- Torx ®: T10 – T15 – T20 – T25 – T30
- Hexagonal: 2 – 2.5 – 3 – 4 – 5 – 6 mm



½" Steckschlüssel Sets

Art.Nr.	Modell	Beschreibung (Größe)
894 016 4464	SS413WP	3-tlg. Lang, dünnwandig, Plastik geschütztes Set (17-19-21 mm)
894 016 6760	SS413DTW	3-tlg. Lang, dünnwandig Set (17-19-21 mm)
894 016 4465	SS4013D	13-tlg. Lang zöllig Set
894 016 4458	SS4114D	14-tlg. Lang metrisch Set

Weitere Information finden Sie im CP Steckschlüssel Katalog

### MAGNETISCHER WERKZEUGHALTER

WERKZEUG	ARTIKELNUMMER
CP9841	894 016 6664

ideal für 1/2" Schlagschrauber



### HANDSCHUHE

BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
Handschuhe für Schlagwerkzeuge: Medium	894 017 1574
Handschuhe für Schlagwerkzeuge: Groß	894 015 8618
Handschuhe für Schlagwerkzeuge: X Groß	894 015 8619
Handschuhe für Schlagwerkzeuge: XX Groß	894 017 1573



## Notizen

# TRENN- UND SCHRUPPSCHLEIFMASCHINEN



Für maximale Materialabtragung bei minimaler Anstrengung, wählen Sie das beste Werkzeug.



## ► TRENNSCHLEIFER

Finden Sie das beste Werkzeug für Ihre Zubehörteile und Anwendungen: gekröpfte Schleifscheiben, Trennscheiben und Fächerschleifscheiben



## ► SPANNSCHLEIFER

Finden Sie das beste Werkzeug für Ihre Zubehörteile und Anwendungen: Hartmetallfräser, Schleifstifte, Bürsten, Schleifscheiben, etc.



## ► GERADER STABSCHLEIFER



## ► 120° - WINKELSCHLEIFER



## ► GERADER STABSCHLEIFER MIT VERLÄNGERUNG

Achtung: Der Schleifer sollte für die von den Komponenten- und Schleifmittelherstellern empfohlenen Drehzahlen geeignet sein

# TRENN- UND SCHRUPPSCHLEIFMASCHINEN

## Stabschleifmaschinen



Ø 1/4" & 6 mm



**CP876**

HOCHGESCHWINDIGKEIT  
BEI MINI-WERKZEUG

### EIGENSCHAFTEN

- 1/4" und 6-mm-Spannzangen
- Hohe Leerlaufdrehzahl: 30.000 U/min
- Eingebauter Drehzahlregler
- Abluftführung nach vorne

### VORTEILE

- Kompaktes und leichtes Werkzeug, entwickelt für einfache Manövriertbarkeit
- Hervorragend für Hochgeschwindigkeitsmischen, Glätten, Schlitzen und Entgraten in engen Bereichen



Ø 1/4" & 6 mm



**CP875**

KOMPAKT & LEICHT

### EIGENSCHAFTEN

- 1/4"- und 6-mm-Spannzangen
- 90°-Winkelkopf für Arbeiten in engen Bereichen
- Eingebauter Druckluftregler

### VORTEILE

- Für allgemeine Arbeiten
- Werkzeug, entwickelt für einfache Manövriertbarkeit
- Ideal für beengte Bereiche



Ø 1/8" & 3 mm



**CP9104Q**

HÖCHSTE DREHZAHL  
FÜR PRÄZISES ARBEITEN

### EIGENSCHAFTEN

- Inkl. 3 mm 1/8" Spannzange
- Sehr leise: nur 71 dB(A)
- Inkl. Luftschlauch

### VORTEILE

- Gravierstift für allgemeine Arbeiten
- Einfache Handhabung
- Leicht & leise

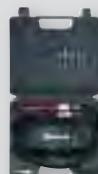


**CP875 Kit**



Siehe Details auf Seite 59

**CP9104Q Kit**



Siehe Details auf Seite 59



Siehe Zubehör auf Seite 56-59

MODELL	ARTIKEL NUMMER	LEERLAUF DREHZAHL	LEISTUNG		SPANNZANGE MAX. DURCHMESSER		DURCHSCHNITTLLICHER LUFTVERBR.		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMT- LÄNGE		NETTO- GEWICHT		LUFTEIN- LASS
			min-1	hp	kW	in.	mm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg
CP876	T023996	30,000	0.3	0.22	1/4	6	12	5.7	24	11.3	4.8	121	0.75	0.34	1/4"
CP875	T023995	22,500	0.3	0.22	1/4	6	11	5.2	22	10.4	4.9	124	1	0.45	1/4"
CP9104Q	615 195 9104	60,000	0.05	0.04	1/8	3	3.5	1.6	7	3.3	5.2	133	0.5	0.2	1/4"

Alle Modelle: Schlauchinnen - ø 10 mm (3/8") - bis 90 PSI (6.3 bar)

Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug

## Stabschleifmaschinen & Stabschleifmaschinen



Ø 1/4" & 6 mm



**CP9107**

KONTROLLE UND LEISTUNG

### EIGENSCHAFTEN

- Einstellbarer Drehzahlregler
- 2-Finger-Betätigungshebel
- Gummieinlage am Griff
- Abluftführung durch den Griff
- Inklusive 1/4" und 6 mm Spannzangen

### VORTEILE

- Bedienkomfort und Kontrolle
- Drehzahl an Arbeit anpassen
- Ideal für schwer zugängliche Bereiche



Ø 1/4" & 6 mm



**CP9105Q-B**

LEISE UND EFFIZIENT

### EIGENSCHAFTEN

- Vergossener Komposit-Griff
- Drehbarer Lufteinang
- Eingegebauter Leistungsregler

### VORTEILE

- Für allgemeine Wartungsarbeiten
- Hoher Bedienkomfort
- Leistungsstark und langlebig
- Ideal für beengte Stellen



Ø 1/4" & 6 mm



**CP9106Q-B**

LEISE, MIT WINKELKOPF

### EIGENSCHAFTEN

- Gummiüberzogener Griff
- Drehbarer Lufteinang
- Eingegebauter Drehzahlregler
- Niedriger Geräuschpegel: nur 81 dB(A)
- Abluftführung hinten
- Inklusive 1/4" und 6 mm Spannzangen

### VORTEILE

- Für allgemeine Wartungsarbeiten
- Hoher Bedienkomfort
- Leistungsstark und langlebig
- Ideal für beengte Stellen



Siehe Zubehör auf Seite 56-59

MODELL	ARTIKEL NUMMER	LEERLAUF DREHZAH	LEISTUNG		SPANNZANGE MAX. DURCHMESSER		DURCHSCHNITTLLICHER LUFTVERBR.		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMT- LÄNGE		NETTO- GEWICHT		LUFTEIN- LASS
			min-1	hp	kW	in.	mm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg
CP9107	615 195 9107	17,000	0.2	0.15	1/4	6	8	4.2	16	7.5	4.7	120	1.5	0.7	1/4"
CP9105Q-B	615 195 2105	28,000	0.32	0.24	1/4	6	4.3	2.0	19.7	9.3	6.3	160	0.8	0.4	1/4"
CP9106Q-B	615 195 2106	23,000	0.32	0.24	1/4	6	4.35	2.1	19.3	9.1	6.5	165	1.5	0.7	1/4"

# TRENN- UND SCHRUPPSCHLEIFMASCHINEN

## Stabschleifmaschinen



Ø 1/4" & 6 mm



**CP9108Q-B**

LEISE UND EFFIZIENT

### EIGENSCHAFTEN

- Gummiüberzogener Griff
- Drehbarer Lufteinang
- Eingebauter Drehzahlregler
- Niedriger Geräuschpegel: nur 81 dB(A)
- Abluftführung hinten
- Inklusive 1/4" und 6 mm Spannzangen

### VORTEILE

- Für allgemeine Wartungsarbeiten
- Hoher Bedienkomfort
- Leistungsstark und langlebig
- Ideal für beengte Stellen



Ø 1/4" & 6 mm



**CP9110Q-B**

LEISE UND EFFIZIENT

### EIGENSCHAFTEN

- Gummiüberzogener Griff
- Drehbarer Lufteinang
- Eingebauter Drehzahlregler
- Niedriger Geräuschpegel: nur 81 dB(A)
- Abluftführung hinten
- Inklusive 1/4" und 6 mm Spannzangen

### VORTEILE

- Für allgemeine Wartungsarbeiten
- Hoher Bedienkomfort
- Leistungsstark und langlebig
- Ideal für beengte Stellen



Ø 1/4" & 6 mm



**CP9111Q-B**

LEISTUNGSSTARK UND  
LEISE

### EIGENSCHAFTEN

- Vergossener Komposit-Griff
- Eingebauter Leistungsregler

### VORTEILE

- Für allgemeine Wartungsarbeiten
- Hoher Bedienkomfort
- Leistungsstark und langlebig
- Ideal für beengte Stellen



**CP9111Q-B**  
Metric kit



Siehe Details auf Seite 59



Siehe Zubehör auf Seite 56-59

MODELL	ARTIKEL NUMMER	LEERLAUF DREHZAH	LEISTUNG		SPANNZANGE MAX. DURCHMESSER		DURCHSCHNITTLICHER LUFTVERBR.		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMT- LÄNGE		NETTO- GEWICHT		LUFTEIN- LASS
		min-1	hp	kW	in.	mm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP9108Q-B	615 195 2108	23,000	0.32	0.24	1/4	6	4	1.9	19.3	9.1	7.9	200	1.1	0.5	1/4"
CP9110Q-B	615 195 2110	27,000	0.32	0.24	1/4	6	4	1.9	18.3	8.6	10.2	260	1.5	0.7	1/4"
CP9111Q-B	615 195 2111	22,000	0.47	0.35	1/4	6	5.5	2.6	23.1	10.9	6.3	160	1.5	0.7	1/4"

Alle Modelle: Schlauchinnen - ø 10 mm (3/8") - bis 90 PSI (6.3 bar)

Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug

## Stabschleifmaschinen



Ø 1/4" & 6 mm



### CP9112Q-B

LEISTUNGSSTARK UND LEISE

#### EIGENSCHAFTEN

- Gummiüberzogener Griff
- Drehbarer Lufteinang
- Eingebauter Drehzahlregler
- Niedriger Geräuschpegel: nur 80 dB(A)
- Abluftführung hinten
- Inklusive 1/4" und 6 mm Spannzangen

#### VORTEILE

- Für allgemeine Wartungsarbeiten
- Hoher Bedienkomfort
- Leistungsstark und langlebig
- Ideal für beengte Stellen



Ø 1/4" & 6 mm



### CP872

HOHE DREHZAHL UND EFFIZIENZ

#### EIGENSCHAFTEN

- Standardlast-Schleifer
- Einstellbarer Drehzahlregler
- Sicherheitshebel, um unbeabsichtigten Start zu verhindern
- Inklusive 1/4 Zoll und 6 mm Spannzangen

#### VORTEILE

- Produktivität und Kontrolle
- Stabschleifer für allgemeine Arbeiten



CP9108Q-B



Siehe Zubehör auf Seite 56-59



Siehe auch Seite 98

MODELL	ARTIKEL NUMMER	LEERLAUF DREHZAHL	LEISTUNG		SPANNZANGE MAX. DURCHMESSER		DURCHSCHNITTLLICHER LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMT- LÄNGE		NETTO- GEWICHT		LUFTEIN- LASS		
			min-1	hp	kW	in.	mm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm		
CP9112Q-B	615 195 2112	22,000	0.47	0.35	1/4	6	5.6	2.6	25	11.8	13.4	340	2.9	1.3	1/4"
CP872	T025373	27,000	0.6	0.47	1/4	6	10		34	16,2	6.6	167	1,3	0,58	1/4"

# TRENN- UND SCHRUPPSCHLEIFMASCHINEN

## Winkelschleifmaschinen



Ø 50mm (2")



**CP7500D**

KOMPAKT FÜR TRENNEN & SCHLEIFEN

### EIGENSCHAFTEN

- Gummierter Griff
- Sicherheitshebel
- 180° Schutzhülle

### VORTEILE

- Für allgemeine Wartungsarbeiten
- Winkelschleifer - kompakt und leicht
- vielseitig: Einsatzbereich Trennen & Schleifen

**CP7500D Kit**



Siehe Details auf Seite 59



Ø 100mm (4")



**CP9120CR**

GERINGES GEWICHT & LEICHTE HANDHABUNG

### EIGENSCHAFTEN

- Ohne Schlüssel einstellbare Schutzhülle
- Spiralkegelgetriebe
- Aluminiumlegierungsgehäuse

### VORTEILE

- Winkelschleifer für allgemeine Wartungsarbeiten
- Geringes Gewicht aber robustes Gehäuse
- Standzeit & Leistung

**CP9120CRN**

Wie CP9120CR aber mit Flanschen nur für den Nordamerikanischen Markt



Ø 115mm (4.5")



**CP9122BR**

LEICHT UND EINFACHE HANDHABUNG

### EIGENSCHAFTEN

- Schutzhülle schlüsselloos einstellbar
- Geregelter Motor
- Aluminiumlegierungsgehäuse
- Spiralkegelgetriebe
- Ergonomischer Seitengriff

### VORTEILE

- Winkelschleifer für allgemeine Wartungsarbeiten
- Geringes Gewicht aber robustes Gehäuse
- Standzeit & Leistung

**CP9122CR**

Wie CP9122BR aber mit 3/8"-24 Spindel



Siehe Zubehör auf Seite 56-59



Siehe auch Seite 98

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	LEERLAUF DREHZAHL	LEISTUNG		SCHEIBENDURCHMESSER	SPINDELGEWINDE	DURCHSCHNITTLLICHER LUFTVERBR.	LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMTLÄNGE		NETTO-GEWICHT		LUFTEINLASS		
			min-1	hp				in.	mm	in.	mm	lb	kg			
CP7500D	<b>894 107 5001</b>	22,000	0.2	0.15	2	50	3/8-24	4.0	1.9	8.0	3.8	5.5	140	1.2	0.6	1/4"
CP9120CR	<b>615 195 2120</b>	12,000	0.8	0.60	4	100	3/8-24	11.7	5.5	23.3	11.0	9.3	233	4.2	1.9	1/4"
CP9120CRN	<b>894 109 1200</b>	12,000	0.8	0.60	4	100	3/8-24	11.7	5.5	23.3	11.0	9.3	233	4.2	1.9	1/4"
CP9122BR	<b>615 195 7222</b>	12,000	0.8	0.60	4.5	115	5/8-11	14.8	7.0	29.7	14.0	9.3	233	4.2	1.9	1/4"
CP9122CR	<b>615 195 2122</b>	12,000	0.8	0.60	4.5	115	3/8-24	14.8	7.0	29.7	14.0	9.3	233	4.2	1.9	1/4"

Alle Modelle: Schlauchinnen - ø 10 mm (3/8") - bis 90 PSI (6.3 bar)

Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug

## Winkelschleifmaschinen



Ø 125mm (5")



### CP9121BR

GERINGES GEWICHT & LEICHTE HANDHABUNG

#### EIGENSCHAFTEN

- Ohne Schlüssel einstellbare Schutzhäube
- Spiralkegelgetriebe
- Aluminiumlegierungsgehäuse

#### VORTEILE

- Winkelschleifer für allgemeine Wartungsarbeiten
- Geringes Gewicht aber robustes Gehäuse
- Standzeit & Leistung

Ø 180mm (7")



### CP9123

EFFIZIENT UND LANGLEBIG

#### EIGENSCHAFTEN

- Aluminiumlegierungsgehäuse
- Gummierter Griff
- Für 180 mm Teller

#### VORTEILE

- Winkelschleifer für allgemeine Wartungsarbeiten
- Robustes Gehäuse
- Standzeit & Leistung

### CP9121CR

Wie CP9121BR aber mit 3/8"-24 Spindel



CP9123

### CP9121AR

Wie CP9121BR aber mit M14 Spindel



Siehe Zubehör auf Seite 56-59



Siehe auch Seite 98

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	LEERLAUF DREHZAHL		LEISTUNG		SCHEIBENDURCHMESSER		SPINDELGEWINDE	DURCHSCHNITTLICHER LUFTVERBR.		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMTLÄNGE		NETTO-GEWICHT		LUFTEINLASS
		min-1	hp	kW	in.	mm	in.		cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	
CP9121BR	615 195 7221	12,000	0.8	0.60	5	125	5/8-11	13.8	6.5	27.6	13.0	9.6	240	4.6	2.1	1/4"	
CP9121CR	615 195 2121	12,000	0.8	0.60	5	125	3/8-24	12.7	6.0	25.4	12.0	9.6	240	4.6	2.1	1/4"	
CP9121AR	615 195 7321	12,000	0.8	0.60	5	125	M14	13.8	6.5	27.6	13.0	9.6	240	4.6	2.1	1/4"	
CP9123	615 195 9123	7,500	1.1	0.85	7	180	5/8-11	12.0	5.7	24.0	11.3	13.4	340	7.5	3.4	3/8"	



# CP7540-C

100mm (4")



LEISTUNGSSTARK UND  
LANGLEBIG / 1,1 PS -  
840 W / 1000 STUNDEN  
WARTUNGSINTERVALL

- Hochwertiges Spindelgetriebe & geregelter Motor
- Stahlschutzhäube ohne Schlüssel verstellbar
- 3/8"-24 Spindelgewinde

CP7540-CN

Wie CP7540C aber mit 3/8"  
Spindel und Nordamerika  
Flansche



- Leistungsstark & Effizient
- Lange Standzeiten
- Einfache Bedienung
- Komfortabel
- Ergonomisch
- Sicher
- Vielseitig



Siehe Zubehör auf Seite 56-59

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	LEERLAUFDREHZahl	LEISTUNG		SCHEIBENDURCHMESSER		SPINDELGEWINDE	DURCHSCHNITTLICHER LUFTVERBR.		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMTLÄNGE		NETTO-GEWICHT		LUFTEINLASS
			min-1	hp	kW	in.	mm	in.	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg
CP7540-CN	894 107 5400	12,000	1.1	0.84	4	100	3/8-24	10.0	4.7	40.0	18.9	10.6	270	3.5	1.6	1/4"
CP7540-C	894 107 5401	12,000	1.1	0.84	4	100	3/8-24	10.0	4.7	40.0	18.9	10.6	270	3.5	1.6	1/4"

Alle Modelle: Schlauchinnen - ø 10 mm (3/8") - bis 90 PSI (6.3 bar)

Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug

## Winkelschleifmaschinen



Ø 115mm (4.5")



### CP7545-C

LEISTUNGSSTARK UND  
LANGEBIG / 1,1 PS -  
840 W / 1000 STUNDEN  
WARTUNGSINTERVALL

#### EIGENSCHAFTEN

- Hochwertiges Spindelgetriebe & geregelter Motor
- Stahlschutzhäube ohne Schlüssel verstellbar
- 3/8"-24 Spindelgewinde

#### VORTEILE

- Leistungsstark & Effizient
- Lange Standzeiten
- Einfache Bedienung
- Komfortabel
- Ergonomisch
- Sicher
- Vielseitig

### CP7545-B

Wie CP7545C aber mit 5/8" - 11 Spindel



Ø 125mm (5")



### CP7550-A

LEISTUNGSSTARK UND LANGEBIG/  
1,1 PS - 840 W / 1000 STUNDEN  
WARTUNGSINTERVALL

#### EIGENSCHAFTEN

- Hochwertiges Spindelgetriebe & geregelter Motor
- Stahlschutzhäube ohne Schlüssel verstellbar
- M14 Spindelgewinde

#### VORTEILE

- Leistungsstark & Effizient
- Lange Standzeiten
- Einfache Bedienung
- Komfortabel
- Ergonomisch
- Sicher
- Vielseitig



### CP7550-B

Wie CP7550-A aber mit 5/8" - 11 Spindel

### CP7550-C

Wie CP-A aber mit 5/8" - 24 Spindel



Siehe Zubehör auf Seite 56-59

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	LEERLAUF DREHZAHL	LEISTUNG		SCHEIBENDURCHMESSER		SPINDELGEWINDE	DURCHSCHNITTLICHER LUFTVERBR.	LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMTLÄNGE		NETTO-GEWICHT		LUFTEINLASS	
			min-1	hp	kW	in.	mm	in.	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg
CP7545-C	894 107 5451	12,000	1.1	0.84	4.5	115	3/8-24	10.0	4.7	40.0	18.9	10.6	270	3.5	1.6	1/4"
CP7545-B	894 107 5452	12,000	1.1	0.84	4.5	115	5/8-11	10.0	4.7	40.0	18.9	10.6	270	3.5	1.6	1/4"
CP7550-A	894 107 5503	12,000	1.1	0.84	5	125	M14	10.0	4.7	40.0	18.9	10.6	270	3.5	1.6	1/4"
CP7550-B	894 107 5502	12,000	1.1	0.84	5	125	5/8-11	10.0	4.7	40.0	18.9	10.6	270	3.5	1.6	1/4"
CP7550-C	894 107 5501	12,000	1.1	0.84	5	125	3/8-24	10.0	4.7	40.0	18.9	10.6	270	3.5	1.6	1/4"

## Steckschlüssel



## HARTMETALLFRÄSEN

## EMPFOHLENE DREHZAHLEN

Empfohlene Drehzahlen

Alle angegebenen Umdrehungsangaben x1000

FRÄSERKOPF DURCHMESSER	MAX. ANWE- NDUNGSDREHZAHL	ALUMINIUM, PLASTIK		MESSING, KUPFER, GUSSEISEN, BRONZE		UNGEHÄRTETER STAHL		GEHÄRTETER STAHL, EDELSTAHL, NIMONIC-LEGIERUNGEN	
		Drehzahl	Empfohlene Drehzahl	Drehzahl	Empfohlene Drehzahl	Drehzahl	Empfohlene Drehzahl	Drehzahl	Empfohlene Drehzahl
3 mm (1/8")	100	60 - 80	65	45 - 80	65	60 - 80	80	60 - 80	80
6 mm (1/4")	65	15 - 60	40	22 - 60	45	45 - 60	50	30 - 45	40
10 mm (3/8")	55	10 - 50	25	15 - 40	30	30 - 40	30	19 - 30	25
12 mm (1/2")	35	7 - 30	20	11 - 30	25	22 - 30	25	15 - 22	20
16 mm (5/8")	25	6 - 20	15	9 - 20	20	18 - 20	20	12 - 18	15
20 mm (3/4")	20	5 - 17	10	8 - 17	12	15 - 17	15	10 - 15	10
25 mm (1")	15	4 - 13	8	6 - 13	10	10 - 13	10	7 - 11	8

Empfohlene Drehzahlen basieren auf Standardschaftlänge von 45 mm / (1-3/4") max. Überhang von 10 mm (3/8").

Die empfohlene maximale Betriebsgeschwindigkeit für längere Schäfte beträgt 15.000 Umdrehungen pro Minute.

Chicago Pneumatic bietet ein großes Sortiment an Produkten passend für alle industriellen Applikationen.

CP BIETET DREI ARTEN VON FRÄSERN



**DOUBLE CUT**  
Die meistgebrauchten im  
Markt, für harte Metall-  
Anwendungen



**POWER CUT**  
Wenn höchste Leistung  
und Standzeit ein Muß  
sind, für harte Metall-  
Anwendungen



**ALUMINIUM CUT**  
Für weiche Materialien

HARTMETALLFRÄSER  
DISPLAY

## IMPERIAL

Artikelnr. 894 017 2244

- 40 teilig
- Plastikür mit Verschluß
- Alle Double Cut Fräser
- Alle 1/4" Ø Schäfte
- 2 x ( 5 Formen und 4 Kopfgrößen)
- Formen B, C, F, G, L
- Kopfgrößen 1/4", 5/16", 3/8", 1/2"

## METRISCH

Artikelnr. 894 017 1789

- 40 teilig
- Plastikür mit Verschluß
- Alle Double Cut Fräser
- Alle 6 mm Schäfte
- 2 x ( 5 Formen und 4 Kopfgrößen)
- Formen B, C, F, G, L
- Kopfgrößen 6, 8, 10, 12 mm

## HARTMETALLFRÄSER SETS

DOUBLE CUT1/8" SCHAFT-Ø  
Artikelnr. 894 017 2240

Set enthält:

- 10 teilig
- 1/8" Kopf für imperial,  
Formen A, B, C, D, E, F, G, L, M, N

3 MM SCHAFT-Ø  
Artikelnr. 894 017 1785

Set enthält:

- 10 teilig
- 3mm Kopf für metrische,  
Formen A, B, C, D, E, F, G, L, M, N

DOUBLE CUT1/4" SCHAFT-Ø  
Artikelnr. 894 017 2242

Set enthält:

- 5 teilig
- 3/8" Kopfgröße, Formen B, C.
- 1/2" Kopfgröße, Formen C, F, L

6 MM SCHAFT-Ø  
Artikelnr. 894 017 1787

Set enthält:

- 5 teilig
- 10mm Kopfgröße, Formen B, C.
- 12mm Kopfgröße, Formen C, F, L

POWER CUT1/4" SCHAFT-Ø  
Artikelnr. 894 017 2241

Set enthält:

- 5 teilig
- 1/2" Kopf für imperial,  
Formen B, C, F, G, L

6 MM SCHAFT-Ø  
Artikelnr. 894 017 1786

Set enthält:

- 5 teilig
- 12mm Kopf für me-  
trische,  
Formen B, C, F, G, L

ALUMINIUM CUT1/4" SCHAFT-Ø  
Artikelnr. 894 017 2243

Set enthält:

- 5 teilig
- 3/8" Kopfgröße, Formen B, C.
- 1/2" Kopfgröße, Formen C, F, L

6 MM SCHAFT-Ø  
Artikelnr. 894 017 1788

Set enthält:

- 5 teilig
- 10mm Kopfgröße, Formen B, C.
- 12mm Kopfgröße, Formen C, F, L

# Steckschlüssel



## HARTMETALLFRÄSEN

### EINZELSTÜCK - ZÖLLIG

Ø SCHAFTE Ø FRÄSER

FORM	KOPFGRÖSSE	DOUBLE CUT						POWER CUT			ALUMINUM CUT		
		SCHAFT 1/8"		SCHAFT 1/4"				SCHAFT 1/4"		SCHAFT 1/4"			
		FRÄSER Ø 1/8"	FRÄSER Ø 1/4"	FRÄSER Ø 5/16"	FRÄSER Ø 3/8"	FRÄSER Ø 1/2"	FRÄSER Ø 5/8"	FRÄSER Ø 1/2"	FRÄSER Ø 5/8"	FRÄSER Ø 3/8"	FRÄSER Ø 1/2"		
A	Zylinder Ohne Stirnverzahnung	894 017 2174	894 017 2204	894 017 2211			894 017 2192			894 017 2223	894 017 2228	894 017 2233	
B	Zylinder Mit Stirnverzahnung	894 017 2175	894 017 2205	894 017 2212	894 017 2184	894 017 2193		894 017 2217	894 017 2224	894 017 2248	894 017 2234		
C	Walzenrundform	894 017 2176	894 017 2206	894 017 2213	894 017 2185	894 017 2194	894 017 2201	894 017 2218	894 017 2225	894 017 2229	894 017 2235		
D	Kugelform	894 017 2177	894 017 2207	894 017 2214	894 017 2186	894 017 2195				894 017 2230	894 017 2236		
E	Tropfenform	894 017 2178		894 017 2215	894 017 2187								
F	Rundbogenform	894 017 2179	894 017 2208	894 017 2245	894 017 2188	894 017 2196	894 017 2202	894 017 2219	894 017 2226	894 017 2231	894 017 2237		
G	Spitzbogenform	894 017 2180	894 017 2209	894 017 2216	894 017 2189	894 017 2197		894 017 2220		894 017 2249	894 017 2238		
H	Flammenform					894 017 2198		894 017 2221					
L	Rundkegelform	894 017 2181	894 017 2246	894 017 2247	894 017 2190	894 017 2199	894 017 2203	894 017 2222	894 017 2227	894 017 2232	894 017 2239		
M	Spitzkegel	894 017 2182	894 017 2210		894 017 2191	894 017 2200							
N	Winkelfrässtift	894 017 2183											

### EINZELSTÜCK - METRISCHE

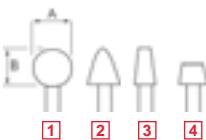
FORM	KOPFGRÖSSE	DOUBLE CUT						POWER CUT			ALUMINUM CUT		
		SCHAFT 3 mm		SCHAFT 6 mm				SCHAFT 6 mm		SCHAFT 6 mm			
		FRÄSER 3 mm	FRÄSER 6 mm	FRÄSER 8 mm	FRÄSER 10 mm	FRÄSER 12 mm	FRÄSER 15 mm	FRÄSER 12 mm	FRÄSER 15 mm	FRÄSER 10 mm	FRÄSER 12 mm		
A	Zylinder Ohne Stirnverzahnung	894 017 1719	894 017 1749	894 017 1756		894 017 1737				894 017 1768	894 017 1773	894 017 1778	
B	Zylinder Mit Stirnverzahnung	894 017 1720	894 017 1750	894 017 1757	894 017 1729	894 017 1738		894 017 1762	894 017 1769	894 017 1935	894 017 1779		
C	Walzenrundform	894 017 1721	894 017 1751	894 017 1758	894 017 1730	894 017 1739	894 017 1746	894 017 1763	894 017 1770	894 017 1774	894 017 1780		
D	Kugelform	894 017 1722	894 017 1752	894 017 1759	894 017 1731	894 017 1740				894 017 1775	894 017 1781		
E	Tropfenform	894 017 1723		894 017 1760	894 017 1732								
F	Rundbogenform	894 017 1724	894 017 1753	894 017 1932	894 017 1733	894 017 1741	894 017 1747	894 017 1764	894 017 1771	894 017 1776	894 017 1782		
G	Spitzbogenform	894 017 1725	894 017 1754	894 017 1761	894 017 1734	894 017 1742		894 017 1765		894 017 1936	894 017 1783		
H	Flammenform					894 017 1743		894 017 1766					
L	Rundkegelform	894 017 1726	894 017 1933	894 017 1934	894 017 1735	894 017 1744	894 017 1748	894 017 1767	894 017 1772	894 017 1777	894 017 1784		
M	Spitzkegel	894 017 1727	894 017 1755		894 017 1736	894 017 1745							
N	Winkelfrässtift	894 017 1728											

## Steckschlüssel



### SCHLEIFSTIFTE 3 MM SCHAFT-Ø ROT

N°	MAXDREHZAHL* U/MIN	A		B		ARTIKEL- NUMMER
		IN.	MM	IN.	MM	
1	104,000	0.19	5	0.19	5	38582
2	104,000	0.19	5	0.31	8	38522
3	105,000	0.16	4	0.16	4	38562
4	81,000	0.25	6	0.25	6	38542



### SCHLEIFSTIFTE 6 MM SCHAFT-Ø ROT

N°	MAXDREHZAHL* U/MIN	A		B		ARTIKEL- NUMMER
		IN.	MM	IN.	MM	
1	59,000	0.62	16	0.62	16	435983
2	50,000	0.79	20	0.62	16	435993
3	45,000	0.79	20	1.10	28	436003
4	48,000	0.79	20	1.26	32	436013



### ZUBEHÖR FÜR CP7500D



BESCHREIBUNG	MAXDREHZAHL* U/MIN	ARTIKELNU- MMER
2" Trennscheibe Körnung 60 (5 St.)	20,000	894 016 2768
2" Trennscheibe Körnung 80 (5 St.)	20,000	894 016 2769
2" Trennscheibe Körnung 120 (5 St.)	20,000	894 016 2770
Spannschlüssel		894 016 2759
Muttern		894 016 2765
2" Trennscheibe	20,000	894 016 4490

### SPANNZANGE\*\*

MODELL	DURCH- MESSER	ARTIKELNU- MMER
CP875, CP876, CP9105Q-B, CP9106Q-B, CP872, CP9107, CP9108Q-B, CP9110Q-B, CP9111Q-B, CP9112Q-B,	3 mm	205 048 4292
CP9105Q-B, CP9106Q-B, CP9107, CP9108Q-B, CP9110Q-B, CP9111Q-B, CP9112Q-B, CP875, CP876, CP872	1/4" 6 mm	205 048 4293 C139289
CP9105Q-B, CP9106Q-B, CP9107, CP9108Q-B, CP9110Q-B, CP9111Q-B, CP9112Q-B CP875, CP876, CP872	1/8" 1/4"	205 051 6623 C138727

### ABLUFTSCHLAUCH-EINHEIT - GERÄUSCHDÄMPFER



MODELL	ARTIKELNU- MMER
CP9111Q-B, CP9112Q-B	205 051 6493

### ADAPTER

BESCHREIBUNG - (MODELL)	ARTIKELNU- MMER
Spannfutter-Adapter. Ermöglicht Anwendung von 1/8"-Einsätzen - (Für jeden 1/4" Spannschleifer)	C123029

\*\* SPANSCHLEIFER-ZUBEHÖR Aluminium

Oxid-Schleifstifte verfügbar in Stufe rot. Stufe rot ist geeignet zum Schleifen hochfester Materialien wie normale oder legierte Stähle, HSS-Stahl und Schmiedeeisen.

\* Maximal zulässige Drehzahl bei 12.7 mm oder 1/2" Spindelüberstand.

# Steckschlüssel



## SCHLEIFER-SETS



### CP9104Q Kit

Nr. 615 195 0104

Set beinhaltet:

- 1x Stiftschleifer
- 5x Schleifstifte 3 mm
- 5x Fräser 3 mm
- 1x 1/8" und 3 mm Spannzange
- 1x 2,4 mm Spannzange



### CP875 Kit

Nr. 894 110 8751

Set beinhaltet:

- 1x 50 mm Teller
- 1x 50 mm Faserviesscheibe rau
- 1x 50 mm Faserviesscheibe mittel
- 1x 50 mm Faserviesscheibe fein
- 1x 50 mm Schleifscheibe Korn 50
- 1x 50 mm Schleifscheibe Korn 36
- 1x 50 mm Schleifscheibe Korn 24



### CP9111Q-B Mkit

Nr. 615 195 0211

Set beinhaltet:

- 1x CP9111QB
- 1x 3 mm Spannzange
- 5x Schleifstifte 3 mm
- 5x Schleifstifte 6 mm



### CP7500DK Kit

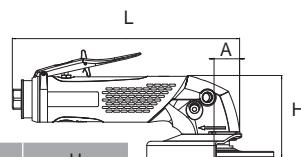
Nr. 894 107 5002

Set beinhaltet:

- 1 x 51 mm Winkelschleifer CP7500D
- 3 x 51 mm Schleifscheibe Korn 60
- 3 x 51 mm Schleifscheibe Korn 80
- 3 x 51 mm Schleifscheibe Korn 120
- 5 x 51 mm Trennscheibe
- 1 x Stiftschlüssel
- 1 x Spannschlüssel
- 1 x Schutzbrille

## WARTUNGSSATZ

MODELL	ARTIKELNUMMER
CP75xx series	894 017 3442
CP872	894 017 4766
CP9104Q	205 050 6623
CP9105Q-B	894 016 8879
CP9106Q-B	894 016 8880
CP9107	894 017 2128
CP9108Q-B	894 016 8880
CP9110Q-B	894 016 8879
CP9111Q-B	894 016 8892
CP9112Q-B	894 016 8892
CP9120CR	205 050 4823
CP9121AR	205 050 4823
CP9121BR	205 050 4823
CP9121CR	205 050 4823
CP9122BR	205 050 4823
CP9122CR	205 050 4823
CP9123	205 050 3733



## ABMESSUNGEN

WINKELSCHLEIFMASCHINE	L		A		H	
	in	mm	in	mm	in	mm
CP7500D	5.5	140	2.52	64	1.04	26.4
CP75XX series	10.6	270	7.87	200	3.93	100
CP9120CR	9.3	233	1.58	40	4.06	103
CP9120CRN	9.3	233	1.58	40	4.06	103
CP9121AR	9.6	240	1.58	40	4.06	103
CP9121BR	9.6	240	1.58	40	4.06	103
CP9121CR	9.6	240	1.58	40	4.06	103
CP9122BR	9.3	233	1.58	40	4.06	103
CP9122CR	9.3	233	1.58	40	4.06	103
CP9123	13.4	340	1.18	30	5.51	140

## SCHUTZHAUBE - FLANSCH & FLANSCHMUTTER - SPANNSCHLÜSSEL & SCHLÜSSEL

MODEL	BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
CP9122BR/CR	114 mm (4-1/2") Schutzhülle	205 053 4023
	Flansch für 3/8"-24unF	205 053 3943
	Flansch für 5/8"-11unF	615 503 1600
	Flanschmutter für 3/8"-24unF	205 053 3973
	Flansch für 5/8"-11unF	615 502 0780
	Spannschlüssel	205 053 4033
	Stiftschlüssel	205 048 6673
	Seitengriff	205 052 4063
CP9121CR/BR/AR	125 mm (5") Flansch	205 053 4013
	Flansch für M14x2	615 503 1590
	Flansch für 3/8"-24unF	205 053 3943
	Flansch für 5/8"-11unF	615 503 1600
	Flanschmutter für M14x2	615 502 0770
	Flanschmutter für 3/8"-24unF	205 053 3973
	Flansch für 5/8"-11unF	615 502 0780
	Spannschlüssel	205 053 4033
	Stiftschlüssel	205 048 6673
	Seitengriff	205 052 4063
	Kompleter Schleifsets ø 125 mm	205 049 8533
	Flanschstifte mit Gewinde 3/8"x24UNF	205 049 8533
CP9123	Flansch	205 050 0973
	Flanschmutter	205 050 0963
	Spannschlüssel	205 050 0983
	Sechskant-Spannschlüssel	205 050 1193
	Stützsteller weich ø 180 mm	205 050 1213
CP9111Q-B, CP9112Q-B	Doppelringschlüssel	205 049 6453
	Spannschlüssel	894 016 8891
CP9105Q-B, CP9106Q-B, CP9107, CP9108Q-B	Spannschlüssel (2)	CA144807

# TRENN- UND SCHRUPPSCHLEIFMASCHINEN

## Notizen

# SCHLEIF- & POLIERGERÄTE



Breite Palette an Schleifern und Polierern zur Oberflächenbearbeitung

► FEINSCHLEIFER / POLIERER

Standardschleifer und Schleifmodule mit Eigenabsaugung oder für Zentralabsaugung. Wir bieten viele Lösungen für Ihre Anforderungen.



► SCHLEIFSCHEIBEN ODER BANDSCHLEIFER

Ein komplettes Programm passend zu Ihren Oberflächenbearbeitungen für spezifische Schleifmittel.



► EXZENTER-SCHLEIFER



Ø 2.5 mm  
(3/32") Exzenter  
zum Feinschleifen



Ø 5 mm  
(3/16") Exzenter  
zum normalen Schleifen



Ø 10 mm  
(3/8") Exzenter  
zum Grobschleifen

WÄHLEN SIE DEN PASSENDEN EXZENTER FÜR IHRE ANWENDUNGEN

MODELL	SCHLEIFTELLER-Ø		EXZENTER		SCHLEIFTELLER-TYP	ZWEIHAND
	IN.	MM	IN.	MM		
<b>Ohne Absaugung (NV)</b>						
CP7225-3	3	75	3/32	2.5	PSA	
CP7225E-3	3	75	3/32	2.5	H&L	
CP7255-3	3	75	3/16	5	PSA	
CP7255E-3	3	75	3/16	5	H&L	
CP3510	5	125	3/16	5	H&L	
CP3511	5	125	3/16	5	PSA	
CP7225	6	150	3/32	2.5	PSA	
CP7225E	6	150	3/32	2.5	H&L	
CP7255(H)	6	150	3/16	5	PSA	(H)
CP7255E(HE)	6	150	3/16	5	H&L	(H)
CP7215(H)	6	150	3/8	10	PSA	(H)
CP7215E(HE)	6	150	3/8	10	H&L	(H)
CP870	6	150	3/8	10	PSA	(H)
<b>Integrierte Absaugung (SV)</b>						
CP3512	5	125	3/16	5	H&L	
CP7225SV	6	150	3/32	2.5	PSA	
CP7225SVE	6	150	3/32	2.5	H&L	
CP7255SV	6	150	3/16	5	PSA	
CP7255SVE	6	150	3/16	5	H&L	
CP7215SV	6	150	3/8	10	PSA	
CP7215SVE	6	150	3/8	10	H&L	
<b>Externe Absaugung (CV)</b>						
CP7225CVE-3	3	75	3/32	2.5	H&L	
CP7255CVE-3	3	75	3/16	5	H&L	
CP3514	5	125	3/16	5	H&L	
CP7225CV	6	150	3/32	2.5	PSA	
CP7225CVE	6	150	3/32	2.5	H&L	
CP7255CV	6	150	3/16	5	PSA	
CP7255CVE(HCVE)	6	150	3/16	5	H&L	(H)
CP7215CVE(HCVE)	6	150	3/8	10	H&L	(H)

# SCHLEIF- & POLIERGERÄTE

## Exzenterorschleifer - Schleifteller - ø 3 Zoll (75 mm)



Ø 2.5mm (3/32")



CP7225-3

ERGONOMISCH UND LEISTUNGSSTARK

### EIGENSCHAFTEN

- 75 mm Exzenter-Handschleifmaschine
- Leistungsstarker 210 W Motor
- Weicher Griff, Tropfendesign für perfekte Kontrolle
- Absperr- und Drehzahlregelschalter
- Modell ohne Staubabsaugung (NV) mit PSA-Teller

### VORTEILE

- Bedienkomfort durch ergonomische Handform
- Produktivität gesteigert durch niedrigen Vibrationspegel
- Leistungsstart und einfache Verwendung für vertikale und horizontale Anwendungen
- 2,5 mm Hub: Verwendung für Schleifen, Polieren und Vorpoliervorgänge

CP7225E-3

Gleiche Merkmale wie CP7225-3 aber mit Klettschleifteller (H&L)



Siehe Zubehör auf Seite 73 & 74



Ø 5mm (3/16")



CP7255-3

ERGONOMISCH UND LEISTUNGSSTARK

### EIGENSCHAFTEN

- 75 mm Exzenter-Handschleifmaschine
- Leistungsstarker 210 W Motor
- Weicher Griff, Tropfendesign für perfekte Kontrolle
- Absperr- und Drehzahlregelschalter
- Modell ohne Staubabsaugung (NV) mit PSA-Teller

### VORTEILE

- Bedienkomfort durch ergonomische Handform
- Produktivität gesteigert durch niedrigen Vibrationspegel
- Leistungsstart und einfache Verwendung für vertikale und horizontale Anwendungen
- 5 mm Hub: großartig für Oberflächenvorbereitung von Füllmasse bis zu Grundierung und Lack

CP7255E-3

Gleiche Merkmale wie CP7255-3 aber mit Klettschleifteller (H&L)

CP7255CVE-3

Gleiche Merkmale wie CP7255-3 aber mit Anschluss für eine zentrale Absauganlage (CV) Modelle mit Schleifteller für selbstklebendes-Schleifpapier (PSA) und mit Klettschleifteller (H&L)



Umweltfreundlicher Motor, siehe Seite 73

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	LEERLAUF-DREHZAHL	SCHLEIFTELLER Ø	SPINDELGEWINDE	DURCHSCHNITT-LICHER LUFTVERBR.	LUFTVERBR. UNTER LAST	ABMESSUNGEN				NETTO-GEWICHT	SCHLEIFTELLERTYP	LUFTEIN-LASS	VAK
							HÖHE		LÄNGE					
		min-1	in.	mm	in.	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	in.	mm	NPTF

EXZENTER 2.5 mm (3/32")

CP7225-3	894 107 2257	12,000	3	75	5/16-24	8.3	3.9	16.5	7.8	3.9	100	5.7	145	1.38	0.63	PSA	1/4"	NV
CP7225E-3	894 127 2257	12,000	3	75	5/16-24	8.3	3.9	16.5	7.8	3.9	100	5.7	145	1.38	0.63	H&L	1/4"	NV
CP7225CVE-3	894 127 2258	12,000	3	75	5/16-24	8.3	3.9	16.5	7.8	3.9	100	7.1	180	1.45	0.66	H&L	1/4"	CV

EXZENTER 5 mm (3/16")

CP7255-3	894 107 2557	12,000	3	75	5/16-24	8.3	3.9	16.5	7.8	3.9	100	5.7	145	1.38	0.63	PSA	1/4"	NV
CP7255E-3	894 127 2557	12,000	3	75	5/16-24	8.3	3.9	16.5	7.8	3.9	100	5.7	145	1.38	0.63	H&L	1/4"	NV
CP7255CVE-3	894 127 2558	12,000	3	75	5/16-24	8.3	3.9	16.5	7.8	3.9	100	7.1	180	1.45	0.66	H&L	1/4"	CV

Alle Modelle: Schlauchinnen - ø 10 mm (3/8") - bis 90 PSI (6.3 bar)

Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug

## Exzenterorschleifer - Schleifteller - ø 5 Zoll (125 mm)



Ø 5mm (3/16")



**CP3510**

ERGONOMISCH UND LEISTUNGSSTARK

### EIGENSCHAFTEN

- Ohne Absaugung (NV) mit Klett-Teller Exzenterorschleifer
- 125 mm Teller Exzenterorschleifer
- 5 mm Hub

### VORTEILE

- Bedienkomfort durch ergonomische Handform
- Produktivität gesteigert durch niedrigen Vibrationspegel
- Leistungsstart und ergonomische Handform für
- vertikale und horizontale Anwendungen



Ø 5mm (3/16")



**CP3512**

ERGONOMISCH UND LEISTUNGSSTARK

### EIGENSCHAFTEN

- Mit Selbstabsaugung (SV) mit Klett-Teller Exzenterorschleifer
- 125 mm Teller Exzenterorschleifer
- 5 mm Hub

### VORTEILE

- Bedienkomfort durch ergonomische Handform
- Produktivität gesteigert durch niedrigen Vibrationspegel
- Leistungsstart und ergonomische Handform für vertikale und horizontale Anwendungen



Ø 5mm (3/16")



**CP3514**

ERGONOMISCH UND LEISTUNGSSTARK

### EIGENSCHAFTEN

- Zentrale Absaugung (CV) mit Klett-Teller Exzenterorschleifer
- 125 mm Teller Exzenterorschleifer
- 5 mm Hub

### VORTEILE

- Bedienkomfort durch ergonomische Handform
- Produktivität gesteigert durch niedrigen Vibrationspegel
- Leistungsstart und ergonomische Handform für vertikale und horizontale Anwendungen

**CP3511**

Gleiche Merkmale wie CP3510 aber mit PSA Teller für selbstklebendes Schleifpapier



Siehe Zubehör auf Seite 73 & 74



Umweltfreundlicher Motor, siehe Seite 73



SV

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	LEERLAUFDREHZAHL	SCHLEIFTELLER Ø	SPINDELGEWINDE	DURCHSCHNITTLICHER LUFTVERBR.	LUFTVERBR. UNTER LAST	ABMESSUNGEN		NETTO-GEWICHT	SCHLEIFTELLERTYP	LUFTEINLASS	VAK						
							min-1	in.	mm	in.	mm	in.	mm	lb	kg	NPTF		
EXZENTER 5 mm (3/16")																		
CP3510	615 193 3510	12,000	5	125	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	6.3	160	1.3	0.74	H&L	1/4"	NV
CP3511	615 193 3511	12,000	5	125	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	6.3	160	1.3	0.74	PSA	1/4"	NV
CP3512	615 193 3512	12,000	5	125	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	8.3	211	1.38	0.78	H&L	1/4"	SV
CP3514	615 193 3514	12,000	5	125	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	7.9	200	1.4	0.79	H&L	1/4"	CV

Alle Modelle: Schlauchinnen - ø 10 mm (3/8") - bis 90 PSI (6.3 bar)

Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug

# SCHLEIF- & POLIERGERÄTE

## Exzenter schleifer - Schleifteller - Ø 6 Zoll (150 mm)



3/32 Zoll (2,5 mm) Hub: Geeignet zum Feinschleifen, Endschleifen und zum Vorpolieren



**CP7225**



3/16 Zoll (5 mm) Hub: Bestens geeignet zur Flächenvorbereitung für Spachtelmassen, Grundierungen und Füllerlacken



**CP7255**



3/8 Zoll (10 mm) Hub: Bestens geeignet um viel Material abzunehmen wie z.B. Spachtelmassen



**CP7215**

### LEISTUNGSSTARK UND KOMFORTABEL

#### EIGENSCHAFTEN

- Ohne Absaugung (NV) mit Teller Exzenterschleifer für selbstklebende Scheiben (PSA)
- 150 mm Teller Exzenterschleifer
- Leistungsstarker 210 W Motor
- Weicher Griff, Tropfendesign für perfekte Kontrolle
- Absperr- und Drehzahlregelschalter

#### VORTEILE

- Bedienkomfort durch ergonomische Handform
- Produktivität gesteigert durch niedrigen Vibrationspegel
- Leistungsstart und ergonomische Handform für vertikale und horizontale Anwendungen

### CP72..E Modelle

Gleiche Merkmale wie CP7225/55/15 aber mit Klettschleifteller (H&L)



### CP72..CV/CVE Modelle

Gleiche Merkmale wie CP7225/55/15 aber mit Anschluss für eine zentrale Absauganlage (CV) Modelle mit Schleifteller für selbstklebendes-Schleifpapier (PSA) und mit Klettschleifteller (H&L)



### CP72..SV/SVE Modelle

Gleiche Merkmale wie CP7225/55/15 aber mit interner Absaugung, mit Schlauch und Auffangbeutel (SV) und Klettschleifteller (H&L)



Siehe Zubehör auf Seite 73 & 74



Umweltfreundlicher Motor, siehe Seite 73

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	LEERLAUFDREHZAHL	SCHLEIFTELLER Ø	SPINDELGEWINDE	DURCHSCHNITTLICHER LUFTVERBR.	LUFTVERBR. UNTER LAST	ABMESSUNGEN				NETTO-GEWICHT	SCHLEIFTELLERTYP	LUFTEINLASS	VAK				
							min-1	in.	mm	in.	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg
EXZENTER 2.5 mm (3/32")																		
CP7225	894 107 2251	12,000	6	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	7.3	185	1.74	0.79	PSA	1/4"	NV
CP7225E	894 127 2251	12,000	6	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	7.3	185	1.74	0.79	H&L	1/4"	NV
CP7225CV	894 107 2253	12,000	6	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	8.7	221	1.83	0.83	PSA	1/4"	CV
CP7225CVE	894 127 2253	12,000	6	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	8.7	221	1.83	0.83	H&L	1/4"	CV
CP7215SVE	894 127 2152	12,000	6	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	9.1	232	1.84	0.82	H&L	1/4"	SV
EXZENTER 5 mm (3/16")																		
CP7255	894 107 2551	12,000	6	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	7.3	185	1.74	0.79	PSA	1/4"	NV
CP7255E	894 127 2551	12,000	6	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	7.3	185	1.74	0.79	H&L	1/4"	NV
CP7255CV	894 107 2553	12,000	6	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	8.7	221	1.83	0.83	PSA	1/4"	CV
CP7255CVE	894 127 2553	12,000	6	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	8.7	221	1.83	0.83	H&L	1/4"	CV
CP7255SV	894 107 2552	12,000	6	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	9.1	232	1.84	0.82	PSA	1/4"	SV
CP7255SVE	894 127 2552	12,000	6	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	9.1	232	1.84	0.82	H&L	1/4"	SV
EXZENTER 10 mm (3/8")																		
CP7215	894 107 2151	12,000	6	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	6.3	185	1.74	0.79	PSA	1/4"	NV
CP7215E	894 127 2151	12,000	6	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	7.3	185	1.74	0.79	H&L	1/4"	NV
CP7215CVE	894 127 2153	12,000	6	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	8.7	221	1.83	0.83	H&L	1/4"	CV
CP7225SVE	894 127 2252	12,000	6	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	9.1	232	1.84	0.82	H&L	1/4"	SV

## Zwei-Hand-Schleifer - Teller ø 6 Zoll (150 mm)



Ø 5mm (3/16")



**CP7255H**

LEICHT UND  
LEISTUNGSSTARK

### EIGENSCHAFTEN

- 150 mm Exzenter-2-Hand-Schleifmaschine
- Leistungsstarker 210 W Motor
- Weicher Griff, Tropfendesign für perfekte Kontrolle
- Absperr- und Drehzahlregelschalter
- Modell ohne Staubabsaugung (NV) mit PSA-Teller

### VORTEILE

- Bedienkomfort durch ergonomische Handform
- Produktivität gesteigert durch niedrigen Vibrationspegel
- Leistungsstark und einfache Verwendung für vertikale und horizontale Anwendungen
- 5 mm Hub: großartig für Oberflächenvorbereitung von Füllmasse bis zu Grundierung und Lack

**CP7255HE**

Gleiche Merkmale wie Modell CP7255H, aber mit Klettschleifteller (H&L)

**CP7255HCV**

Gleiche Merkmale wie Modell CP7255H aber mit integrierter Absaugung (Schlauch & Beutel) und Klettschleifteller



Ø 10mm (3/8")



**CP7215H**

LEICHT UND  
LEISTUNGSSTARK

### EIGENSCHAFTEN

- Ohne Absaugung (NV) mit Teller Exzenter-Schleifer für selbstklebende Scheiben (PSA)
- 2-Hand 150 mm Teller Exzenter-Schleifer
- 10 mm Hub

### VORTEILE

- Bedienkomfort durch ergonomische Handform
- Produktivität gesteigert durch niedrigen Vibrationspegel
- Leistungsstark und ergonomische Handform für vertikale und horizontale Anwendungen

**CP7215HE**

Gleiche Merkmale wie Modell CP7215H, aber mit Klettschleifteller (H&L)

**CP7215HCV**

Gleiche Merkmale wie Modell CP7215H aber mit integrierter Absaugung (Schlauch & Beutel) und Klettschleifteller



Ø 10mm (3/8")



**CP870**

DOPPELFUNKTIONS-  
SCHLEIFMASCHINE

### EIGENSCHAFTEN

- Standard-Schleifmaschine mit Dreh- oder Exzenteroptionen
- PSA-Schleifteller
- Isolierter Griff und Absperr-Drosselventil, um unbeabsichtigte Starts zu verhindern
- Leistungsregler für präzise Kontrolle

### VORTEILE

- Bedienkomfort
- Hervorragend für Mischen und Glätten von Füllmasse, zum Anschleifen und zur Vorbereitung für das Lackieren



Siehe Zubehör auf Seite 73 & 74



Umweltfreundlicher  
Motor, siehe Seite 73

MODELL	ARTIKEL- NUMMER	LEERLAU- FENDREHZAHL	SCHLEIF- TELLER Ø	SPIN- DELGEWINDE	DURCHSCHNIT- TICHER LUFTVERBR.	LUFTVERBR. UNTER LAST	ABMESSUNGEN		NETTO- GEWICHT	SCHLEIF- TELLERTYP	LUFTEIN- LASS	VAK		
							HÖHE	LÄNGE						
min-1	in.	mm	in.	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	in.	mm	lb	kg	NPTF

EXZENTER 5 mm (3/16")

CP7255H	894 107 2554	11,000	6	150	5/16-24	9	4.3	18	8.5	3.8	96	11.0	285	1.93	0.88	H&L	1/4"	NV
CP7255HE	894 127 2554	11,000	6	150	5/16-24	9	4.3	18	8.5	3.8	96	11.0	285	1.93	0.88	H&L	1/4"	NV
CP7255HCV	894 127 2555	11,000	6	150	5/16-24	9	4.3	18	8.5	3.8	96	11.0	285	1.93	0.88	H&L	1/4"	CV

EXZENTER 10 mm (3/8")

CP7215H	894 107 2154	11,000	6	150	5/16-24	9	4.3	18	8.5	3.8	96	11.0	285	2	0.92	PSA	1/4"	NV
CP7215HE	894 127 2154	11,000	6	150	5/16-24	9	4.3	18	8.5	3.8	96	11.0	285	2	0.92	H&L	1/4"	NV
CP7215HCV	894 127 2155	11,000	6	150	5/16-24	9	4.3	18	8.5	3.8	96	11.0	285	2	0.92	H&L	1/4"	CV
CP870	T023990	10,000	6	150	5/16-24	8	3.8	18	7.6	4.7	120	4.2	193	4.25	1.93	PSA	1/4"	NV

# SCHLEIF- & POLIERGERÄTE

## Schwingschleifer



Ø 2.5mm (3/32")



### CP7263E

ERGONOMISCH UND LEISTUNGSSTARK

#### EIGENSCHAFTEN

- 74x109 mm Rechteck Schwingschleifer
- 2,5 mm Hub
- Leistung 210 W

#### VORTEILE

- Bedienkomfort durch ergonomische Handform
- Leistungsstark und handlich
- Kompakter Teller besonders für kleine Oberflächen geeignet

### CP7263CVE

Gleiche Merkmale wie Modell CP7263E aber mit integrierter Absaugung (Schlauch & Beutel) und Klettschleifteller



Ø 2.5mm (3/32")



### CP7264E

ERGONOMISCH UND LEISTUNGSSTARK

#### EIGENSCHAFTEN

- 70x198 mm Rechteck Schwingschleifer
- 2,5 mm Hub
- Leistung 210 W

#### VORTEILE

- Bedienkomfort durch ergonomische Handform
- Leistungsstark und handlich
- Langer Teller besonders für große Oberflächen geeignet

### CP7264CVE

Gleiche Merkmale wie Modell CP7264E aber mit integrierter Absaugung (Schlauch & Beutel) und Klettschleifteller



Ø 2.5mm (3/32")



### CP7266E

ERGONOMISCH UND LEISTUNGSSTARK

#### EIGENSCHAFTEN

- 80x130 mm Rechteck Schwingschleifer
- 2,5 mm Hub
- Leistung 210 W

#### VORTEILE

- Bedienkomfort durch ergonomische Handform
- Leistungsstark und handlich
- Universelle Tellergröße für verschiedene Einsätze



Siehe Zubehör auf Seite 73 & 74



Umweltfreundlicher Motor, siehe Seite 73

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	LEERLAUFDREHZAHL	SCHLEIFTELLER-Ø		DURCHSCHNITTLICHER LUFTVERBR.	LUFTVERBR. UNTER LAST	ABMESSUNGEN				NETTO-GEWICHT	SCHLEIFTELLER TYP	LUFTEINLASS	VAK			
			min-1	in.			cfm	l/s	in.	mm	in.	mm	lb	kg	NPTF		
EXZENTER 2.5 mm (3/32")																	
CP7263E	894 107 2650	10,000	3x4-1/4	74x109	9	4.3	18	8.5	3.9	100	6.1	155	1.4	0.63	H&L	1/4"	NV
CP7263CVE	894 117 2650	10,000	3x4-1/4	74x109	9	4.3	18	8.5	3.9	100	7.7	195	1.51	0.68	H&L	1/4"	CV
CP7264E	894 107 2640	10,000	2-3/4x7-3/4	70x198	9	4.3	18	8.5	3.9	100	7.9	200	1.24	0.7	H&L	1/4"	NV
CP7264CVE	894 117 2640	10,000	2-3/4x7-3/4	70x198	9	4.3	18	8.5	3.9	100	9.4	240	1.66	0.75	H&L	1/4"	CV
CP7266E	894 107 2660	10,000	3-1/4x5	80x130	9	4.3	18	8.5	3.9	100	6.1	155	1.47	0.66	H&L	1/4"	NV
CP7266CVE	894 117 2660	10,000	3-1/4x5	80x130	9	4.3	18	8.5	3.9	100	7.7	195	1.29	0.71	H&L	1/4"	CV

Alle Modelle: Schlauchinnen - ø 10 mm (3/8") - bis 90 PSI (6.3 bar)

Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug

# Schwingschleifer



Ø 2.5mm (3/32")



## CP7267E

ERGONOMISCH UND LEISTUNGSSTARK

### EIGENSCHAFTEN

- 100x144 Delta Schleifer
- 2,5 mm Hub
- Leistung 210 W

### VORTEILE

- Bedienkomfort durch ergonomische Handform
- Leistungsstark und handlich
- Besonders gut für Ecken und Kanten geeignet

## CP7267CVE

Gleiche Merkmale wie Modell CP7267E aber mit integrierter Absaugung (Schlauch & Beutel) und Klettschleifsteller



Umweltfreundlicher Motor, siehe Seite 73



Siehe Zubehör auf Seite 73 & 74

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	LEERLAUFDREHZAHL	SCHLEIFTELLER-Ø	DURCHSCHNITTLICHER LUFTVERBR.	LUFTVERBR. UNTER LAST	ABMESSUNGEN				NETTO-GEWICHT	SCHLEIFTELLERTYP	LUFTEINLASS	VAK				
						min-1	in.	mm	cfm	l/s	cm	in.	mm	in.	mm	lb	kg
EXZENTER 2.5 mm (3/32")																	
CP7267E	894 107 2670	10,000	3-7/8-5-5/8 delta	100x144 delta	9	4.3	18	8.5	3.9	100	7.3	185	1.47	0.66	H&L	1/4"	NV
CP7267CVE	894 117 2670	10,000	3-7/8-5-5/8 delta	100x144 delta	9	4.3	18	8.5	3.9	100	9.4	240	1.58	0.71	H&L	1/4"	CV

Alle Modelle: Schlauchinnen - ø 10 mm (3/8") - bis 90 PSI (6.3 bar)

Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug

# SCHLEIF- & POLIERGERÄTE

## Teller ø 7 Zoll (180 mm) & ø 8 Zoll (200 mm)



Ø 180mm (7")



CP7265S

PRODUKTIVES POLIEREN

### EIGENSCHAFTEN

- Schwerlast-Vertikalschleifmaschine
- Robuster 750 W Motor
- Schallgedämpfte Abluftführung durch Griff, um Luft von Arbeitsfeld weg zu führen
- Geliefert mit 178 mm Teller und Klettschleifteller
- Drehzahlregelschalter

### VORTEILE

- Leistungsstarker Motor für hohe Produktivität
- Maximiert Bedienkomfort
- Perfekt für Schruppen von Spachtelmasse, Schweißnähten, zum Glätten und zum Entfernen von Lack, Rost und Stein

CP7265P

Gleiche Merkmale wie Modell CP7265S aber mit 178mm Teller und flexiblem Polierfell (200mm)



Ø 180mm (7")



CP7269S

VIELSEITIGES POLIEREN

### EIGENSCHAFTEN

- Schwerlast-Winkelschleifmaschine
- Robuster 500 W Motor
- Gehärtete und geschliffene Spiralkegelräder
- Geliefert mit 178 mm Teller und Klettschleifteller

### VORTEILE

- Leistungsstarker Motor für hohe Produktivität
- Geringe Vibration und große Langlebigkeit
- Perfekt für Glätten von Schweißnähten, zum Entfernen von Lack, Rost und Stein

CP7269P

Gleiche Merkmale wie Modell CP7269S aber mit 178mm Teller und flexiblem Polierfell (200mm)



Ø 150mm (6")



CP8210

LEICHT UND PRÄZISE

### EIGENSCHAFTEN

- 150 mm Poliermaschinen (einschließlich)
- Kompaktes und leichtes Werkzeug
- Leistungsstarker 10 A - 3 PS (2200 W) Motor
- Elektronischer Leistungsregler
- Einzigartiges und langlebiges Getriebe für hohes Spindeldrehmoment
- Multi-Positions-Seitengriff
- 3-Pin-GB-Stecker mit 4 m Hochlastkabel

### VORTEILE

- Präzise Kontrolle und Flexibilität
- Gleichmäßiger Betrieb
- Komfortable Bedienung

CP8210E

Wie CP8210 aber mit europäischem 2 Stift-Stromstecker



Siehe Zubehör auf Seite 73 & 74

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	LEERLAUF-DREHZAHL		SCHLEIFTELLER-Ø		SPINDELGEWINDE	LEISTUNG		LÄNGE		NETTO-GEWICHT	
		min-1	in.	mm	in.		hp	kW	in.	mm	lb	kg
CP8210	894 108 2104	900/2,500	6	150	M14x2	1.6	1.2	19.6	500	5.7	2.6	
CP8210E	894 108 2105	900/2,500	6	150	M14x2	1.6	1.2	19.6	500	5.7	2.6	

\* Nicht für den Nordamerikanischen Markt

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	LEERLAUF-DREHZAHL	SCHLEIF-TELLER Ø	SPINDELGEWINDE	DURCHSCHNITT-LICHER LUFTVERBR.	LUFTVERBR. UNTER LAST	ABMESSUNGEN		NETTOGEWICHT		LUFTEIN-LASS					
							min-1	in.	mm	in.	mm	NPTF				
CP7265S	894 100 8650	5,000	7	180	5/8-11	11.2	5.3	32	15.1	7.8	200	11,8	300	4.9	2.2	1/4"
CP7265P	615 193 9166	2,100	8	205	5/8-11	11.2	5.3	28.1	13.3	7.8	200	11,8	300	5.1	2.3	1/4"
CP7269S	894 107 8690	5,000	7	180	5/8-11	13.0	6.2	26.7	12.6	4.3	110	12,4	315	5.1	2.3	1/4"
CP7269P	894 107 8691	2,600	8	205	5/8-11	13.0	6.2	25	11.8	4.3	110	12,4	315	5.5	2.5	1/4"

Alle Modelle: Schlauchinnen - ø 10 mm (3/8") - bis 90 PSI (6.3 bar)

Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug

## Teller ø 2 Zoll (50mm) & ø 3 Zoll (75 mm)



Ø 50 & 75mm (2" & 3")



### CP7200

#### MINI-PISTOLEN-SCHLEIFER

##### EIGENSCHAFTEN

- Mini-Pistolengriff-Exzenter-Schleifmaschine mit 50 mm und 75 mm Klettverschlusssteller
- Geformter Gummi-Pistolengriff
- Einstellbarer Leistungsregler
- Progressives Drosselventil
- Schallgedämpfte Abluftführung durch Griff

##### VORTEILE

- Kompakt und leicht
- Maximiert Bedienerkontrolle und Ergonomie, geringere Ermüdung
- Erledigt Arbeit schneller und einfacher
- Hervorragend für Reparaturen kleiner Bereiche



Ø 75mm (3")



### CP7201

#### MINI-PISTOLEN-POLIERER

##### EIGENSCHAFTEN

- Mini-Scheibenpoliermaschine 75 mm Klettverschlusssteller
- Leistungsstark, widersteht Blockierungen
- Geformter Gummi-Pistolengriff
- Einstellbarer Leistungsregler
- Progressives Drosselventil
- Leise Abluftführung durch Griff

##### VORTEILE

- Kompakt und leicht
- Maximiert Bedienerkontrolle und Ergonomie, geringere Ermüdung
- Erledigt Arbeit schneller und einfacher
- Hervorragend für Reparaturen kleiner Bereiche



Ø 75mm (3")



### CP7202

#### MINI-PISTOLEN-SCHLEIFER

##### EIGENSCHAFTEN

- Mini-Pistolengriff-Scheibenschleifmaschine mit 75 mm Roloc-Teller Exzenter-Schleifer
- Geformter Gummi-Pistolengriff
- Einstellbarer Leistungsregler

##### VORTEILE

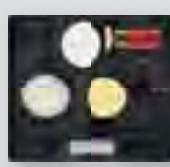
- Pistolenschleifer für allgemeine Wartung
- Kompakt und leicht
- Maximiert die Bedienerkontrolle und Ergonomie, weniger Ermüdung

### CP7200S Kit



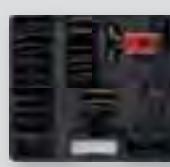
Siehe Details auf Seite 73

### CP7201P Kit



Siehe Details auf Seite 73

### CP7202D Kits



Siehe Details auf Seite 73



Siehe Zubehör auf Seite 73 & 74

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	LEERLAUFDREHZAHL	SCHLEIFTELLER-Ø		SPINDELGEWINDE	DURCHSCHNITTLICHER LUFTVERBR.	LUFTVERBR. UNTER LAST	ABMESSUNGEN		NETTOGEWICHT	LUFTEINLASS
			min-1	in.				in.	mm		
CP7200	894 107 2001	15,000	2 & 3	50 & 75	1/4-20	10.5	5	21	9.9	5.7	145
CP7201	894 107 2014	2,500	3	75	1/4-20	9	4.3	18	8.5	5.7	145
CP7202	894 107 2021	15,000	3	75	1/4-20	10.5	5	21	9.9	5.7	145
								in.	mm	in.	mm
								lb	kg		NPTF

Alle Modelle: Schlauchinnen - ø 10 mm (3/8") - bis 90 PSI (6.3 bar)

Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug

# SCHLEIF- & POLIERGERÄTE

## CP7205-HLRK SCHEINWERFER- AUFBEREITUNGS-SET

NEW

AUPOLIEREN VON FRONTSCHEINWERFERN BEI PKW UND LKW IN NUR 15 MINUTEN!

Vorher



Nachher



Ein hoch qualitatives Set für die Scheinwerferaufbereitung:

- Mit 2 Maschinen (Schleifer und Polierer)
- Zubehörset reicht für 20 Scheinwerfer



### INHALT DES KOMPLETTEN SETS



ARTIKELNUMMER	BESCHREIBUNG
894 017 4743	Set CP7205-HLRK
894 107 2001	Exzenterorschleifer CP7200
894 107 2014	Polierer CP7201
894 017 4744	Kompl. Zubehör (Schleifpapier + Poliermittel)
894 017 4746	Zubehör ohne Poliermittel
894 017 4745	Poliermittel

## Teller ø 5 Zoll (125 mm)



Ø 125mm (5")



**CP9778**

SCHNELL UND PRÄZISE

### EIGENSCHAFTEN

- Standard-Hochgeschwindigkeits-Schleifmaschine mit 125 mm Teller  
Exzenterschleifer
- Eingebauter Druckluftregler und variables Drehzahldrosselventil
- Robuster, energieeffizienter 0,5 PS (375 W) Motor

### VORTEILE

- Bandschleifer für allgemeine Arbeiten
- Exzellent für Farbentfernung, Glätten und Rostentfernung in Bereichen mit wenig Platz



CP9778



Siehe Zubehör auf Seite 73 & 74

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	LEERLAUFDREHZAHL	SCHLEIFTELLER Ø	SPINDELGEWINDE	DURCHSCHNITTLICHER LUFTVERBR.	LUFTVERBR. UNTER LAST	ABMESSUNGEN				NETTOGEWICHT	LUFTEINLASS		
							min-1	in.	mm	in.	cfm	l/s	in.	mm
CP9778	615 193 9778	14,000	5 125	7/16-20	12	21	9.9	4.7	120	10.5	297	2.25	1	1/4"

Alle Modelle: Schlauchinnen - ø 10 mm (3/8") - bis 90 PSI (6.3 bar)

Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug

# SCHLEIF- & POLIERGERÄTE

## Geradeschleifer & Bandschleifer



10x330mm (3/8" x 13")



**CP9779**

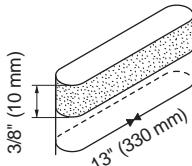
FLEXIBEL & HANDLICH

### EIGENSCHAFTEN

- Schnellwechsel-Bandaustausch
- Form-Gummigriff
- Einstellbarer Schleifarm

### VORTEILE

- Bandschleifer für allgemeine Arbeiten
- Handlich
- Exzellent für Farbentfernung, Glätten und Rostentfernung in Bereichen mit wenig Platz



20x520mm (3/4" x 20.4")



**CP9780**

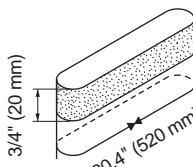
EINFACHE  
HANDHABUNG UND  
GROSSER ABTRAG

### EIGENSCHAFTEN

- Schnellwechsel-Bandaustausch
- Form-Gummigriff
- Einstellbarer Schleifarm

### VORTEILE

- Exzellent für Farbentfernung, Glätten und Rostentfernung in Bereichen mit wenig Platz



70x445mm (2.75" x 17.5")



**CP7268**

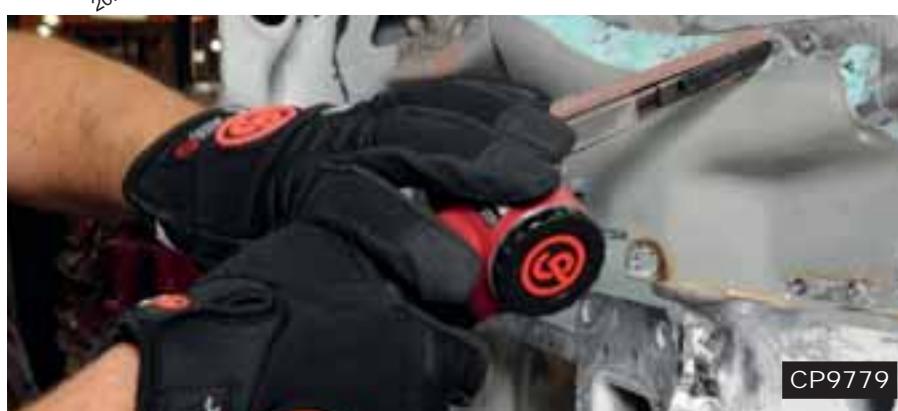
LINEARSCHLEIFER

### EIGENSCHAFTEN

- Schwerer Linearschleifer
- Robustes Doppelkolben-Design
- Einfach zu bedienender komfortabler Drücker und Griff

### VORTEILE

- Bedienkomfort durch ergonomische Handform
- Ideal für schnellen Materialabtrag, Glätten und für große Flächen



Siehe Zubehör auf Seite 73 & 74

**CP9779**

MODELL	ARTIKEL- NUMMER	LEERLAUFDREHZAHL	SCHLEIFPAPIER		DURCHSCHNITTLICHER LUFTVERBR.		LUFTVERBR. UNTER LAST		LÄNGE		NETTO-GEWICHT		LUFTEINLASS
			min-1	in.	mm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg
CP9779	615 193 9779	22,000	3/8x13	10x330	14	6.6	28	13.1	12	304	1.98	0.9	1/4"
CP9780	615 193 9780	20,000	3/4x20-1/2	20x520	15	7.1	30	14.1	15	380	3.3	1.5	1/4"
CP7268	894 107 2680	5,000	2.75x17.5	70x445	8.5	4	10.7	5.1	16.5	420	6.06	2.75	1/4"

# Steckschlüssel



## CP7201P Kit

Nr. 894 117 2014

Satz umfasst:

- CP7201 Mini-Poliermaschine
- plus (1) 3 Zoll Gegendruckteller, (2) 3,5 Zoll
- Schaumverbundscheiben (weiß/gelb), (1) 3,5 Zoll Woll-Aufrauscheibe und Spindelschlüssel in robustem Koffer



## CP7202D Kit

Nr. 894 117 2021

Inklusive:

- (1) CP7202 (1), 3 Zoll (75 mm) Gegendruckteller
- (10) 3 Zoll (75 mm) 80, 100 und 120 Korn Schlefscheiben
- (1) 3 Zoll (75 mm) fein, mittel und rau Faservliesscheiben sowie Spindelschlüssel in robustem Tragekoffer

## WARTUNGSSATZ & WARTUNGS-KITS

MODELL	AUFRÜST-KIT	WARTUNGS-KIT
CP7215/55H Series	894 016 5875	894 016 3460
CP7215/25/55 Series	894 016 3459	894 016 3460
CP7225/55-3 Series	894 016 3459	894 016 3460
CP7263/64/66/67 Series	894 016 3459	
CP7265S/CP7265P	205 053 0943	
CP7269S/CP7269P	894 016 7963	
CP9778	205 050 6663	
CP9779	205 050 3853	
CP9780	205 050 3863	



## SCHLEIFTELLER

MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL-NUMMER
CP3510	Klettscheibe ø 125 mm (5")	894 016 6666
CP3511	Klettscheibe ø 125 mm (5")	894 016 6665
CP3512/14	Klettscheibe ø 125 mm (5") mit 5 Löchern	894 016 6668
CP3513/15	PSA-Scheibe ø 125 mm (5") mit 5 Löchern	894 016 6667
CP7200S	Klettscheibe ø 50 mm (2") ungelocht	894 015 8334
CP7200S/7201P	Klettscheibe ø 75 mm (3") ungelocht	894 015 8330
CP7225/55/15(H)	PSA-Scheibe ø 150 mm (6") mit 15 Löchern	894 016 8235
CP7225/55/15(H)	Klettscheibe ø 150 mm (6") mit 15 Löchern	894 016 8236
CP7225/55/15(H)	PSA-Scheibe ø 150 mm (6") mit 6 Löchern (Nur CP-Tools)	894 016 3457
CP7225/55/15(H)	Klettscheibe ø 150 mm (6") mit 6 Löchern 123g (Nur CP-Tools)	894 016 3458
CP7225/55/15(H)	PSA-Scheibe ø 150 mm (6") mit 6 Löchern 123g (Universal-Pad)	894 015 8621
CP7225/55/15(H)	Klettscheibe ø 150 mm (6") mit 6 Löchern 130g (Universal-Pad)	894 015 8690
CP7225/55/15(H)	PSA-Scheibe ø 150 mm (6")	894 016 3455
CP7225/55/15(H)	Klettscheibe ø 150 mm (6")	894 016 3456
CP7225/55-3	PSA-Scheibe ø 75 mm (3") ungelocht	894 016 7203
CP7265S/7269S	Felixibel Teller 170 mm	KF129587
CP870	PSA-Scheibe 150 mm	CA145098

## SCHLEIFZUBEHÖR

MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL-NUMMER
CP9778	Flansch	205 048 5053
CP9778	Stiftschlüssel	205 048 5043

## CP7200S Kit

Nr. 894 117 2001

Inklusive:

- (1) CP7200 (1), 2 Zoll (50 mm) und 3 Zoll (75 mm) Gegendrucktellern
- (10) 2 Zoll (50 mm) 320, 400 und 600 Korn Schleifpapier und Spindelschlüssel in robustem Tragekoffer



## UMWELTFREUNDLICHER MOTOR



MODELL	ARTIKEL-NUMMER
CP7215 Series	894 016 8374
CP7225 Series	894 016 8372
CP7225-3 Series	894 016 8370
CP7255 / CP35.. Series	894 016 8373
CP7255-3 Series	894 016 8371

## SCHLEIF-PAPIER

MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL-NUMMER
CP7200S	ø 50 mm (2") - Körnung 320 (50 St.) - Klett	894 015 8677
CP7200S	ø 50 mm (2") - Körnung 400 (50 St.) - Klett	894 015 8678
CP7200S	ø 50 mm (2") - Körnung 600 (50 St.) - Klett	894 015 8679
CP7200S	ø 75 mm (3") - Körnung 320 (50 St.) - Klett	894 015 8680
CP7200S	ø 75 mm (3") - Körnung 400 (50 St.) - Klett	894 015 8681
CP7200S	ø 75 mm (3") - Körnung 600 (50 St.) - Klett	894 015 8682

## ROLOC - SCHEIBE ZUR OBERFLÄCHENVORBEREITUNG (ZU VERWENDEN MIT 3" ROLOC - STÜTZTELLER)

MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL-NUMMER
CP7202D	Schleifscheibe ø 75 mm (3") Körnung 60 (5 St.)	894 016 1712
CP7202D	Schleifscheibe ø 75 mm (3") Körnung 80 (5 St.)	894 016 1713
CP7202D	Schleifscheibe ø 75 mm (3") Körnung 100 (5 St.)	894 016 1714
CP7202D	Schleifscheibe ø 75 mm (3") Körnung 120 (5 St.)	894 016 1715
CP7202D	Faservliesscheibe ø 75 mm (3") (fein) (5 St.)	894 016 1716
CP7202D	Faservliesscheibe ø 75 mm (3") (mittel) (5 St.)	894 016 1717
CP7202D	Faservliesscheibe ø 75 mm (3") (grob) (5 St.)	894 016 1718
CP7265/69	Spannmutter	KF129586

## STÜTZTELLER

MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL-NUMMER
CP7202D	3" Roloc® Scheibe mit Innengewinde 1/4 - 20 (muss mit der faservliesscheibe verwendet werden)	CA158102
CP9778	Stützsteller ø 120 mm (4.75")	KF137214
CP9778	Stützscheibe ø 95 mm (3.75")	KF137215

# SCHLEIF- & POLIERGERÄTE

## Steckschlüssel



### SCHLEIFTELLER

MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL-NUMMER
CP7263E	3"x4-1/4" (74X109 mm) - NV - Klett-Teller	894 016 8997
CP7263CVE	3"x4-1/4" (74X109 mm) - CV - Klett-Teller	894 016 8998
CP7264 Serie	2-3/4"x7-3/4" (70X198 mm) - CV - Klett-Teller	894 016 9002
CP7266E	3-1/4"x5" (80X130 mm) - NV - Klett-Teller	894 016 8999
CP7266CVE	3-1/4"x5" (80X130 mm) - CV - Klett-Teller	894 016 9000
CP7267 Serie	3-7/8"-5-5/8" delta (100x144 mm) - CV - Klett-Teller	894 016 9001

### SCHLEIFBÄNDER - INHALT 10 STÜCK

MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL-NUMMER
CP9779	Schleifband Korn 60, 3/8"x13" (10x330 mm)	894 016 9003
CP9779	Schleifband Korn 80, 3/8"x13" (10x330 mm)	894 016 9004
CP9779	Schleifband Korn 100, 3/8"x13" (10x330 mm)	894 016 9005
CP9779	Schleifband Korn 120, 3/8"x13" (10x330 mm)	894 016 9006
CP9780	Schleifband Korn 60, 3/4"x20.4" (20x520 mm)	894 016 9007
CP9780	Schleifband Korn 80, 3/4"x20.4" (20x520 mm)	894 016 9008
CP9780	Schleifband Korn 100, 3/4"x20.4" (20x520 mm)	894 016 9009
CP9780	Schleifband Korn 120, 3/4"x20.4" (20x520 mm)	894 016 9010



### POLIER-SCHLEIFTELLER

MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL-NUMMER
CP7201	PSA-Wollteller ø 90 mm (3.5")	CA158110
CP7201	PSA-Wollteller ø 50 mm (2")	894 015 8774
CP7201	PSA-Schaumstoffteller weich ø 90 mm (3.5")	CA158108
CP7201	PSA-Schaumstoffteller hart ø 90 mm (3.5")	CA158109
CP7201	PSA-Schaumstoffteller weich ø 50 mm (2")	894 015 8772
CP7201	PSA-Schaumstoffteller hart ø 50 mm (2")	894 015 8773
CP7265/7269	Wollteller ø 200 mm (8")	KF125423

### POLIER-STÜTZTELLER

MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL-NUMMER
CP7201	Polier-Stützteller ø 75 mm (3")	894 015 8330
CP7201	Polier-Stützteller ø 50 mm (2")	894 015 8334

### STAUBABSAUG-SATZ FÜR SELBSTABSAUGENDE SCHLEIFER



MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL-NUMMER
CP3512/13, CP7225/55/15SV(E)	Staubabsaug-Satz (enth. 1 Staubbeutel mit 1,83m (6') Saugschlauch)	205 052 2453
CP3512/13, CP7225/55/15SV(E)	Staubbeutel-Satz (enth. 5 Staubbeutel)	205 052 3203

### VAKUUMSCHLAUCH-ADAPTER FÜR ZENTRALVAKUUM-SCHLEIFER

MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL-NUMMER
CP7225/55CVE-3, CP3514/15, CP7225/55/15CV(E), CP7255/15HCVE, CP7263/64/66/67CVE	Adapter für Vakuumschlauch ø 25 mm (1") / ø 32 mm (1-1/4")	615 350 1170
CP7225/55CVE-3, CP3514/15, CP7225/55/15CV(E), CP7255/15HCVE, CP7263/64/66/67CVE	Adapter für Vakuumschlauch ø 25 mm (1") / ø 28 mm (1-1/8")	615 804 4480

### POLIER-SCHLEIFTELLER



MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL-NUMMER
1 CP8210/8210E	KLETT-POLIERTELLER	894 0158 546
2 CP8210/8210E	POLIERSCHWAMM	894 0158 574
3 CP8210/8210E	POLIERSCHWAMM	894 0158 548
4 CP8210/8210E	POLIERSCHWAMM	894 0158 549

# HÄMMER & NADELENTROSTER



Bestimmen Sie das  
für Ihre Anwendung  
erforderliche  
Werkzeug:



## ► NADELENTROSTER / MEISSELHÄMMER

Schnellwechsel-Nadelentroster und Meisselhammer 2-in-1-Werkzeug, für kürzere Ausfallzeit

## ► MEISSELHÄMMER MIT PISTOLENGRIFF

Meißelhämmer mit Pistolengriff und einzigartigem schwingungsdämpfenden Gehäuse für besseren Bedienungskomfort und minimaler Ermüdung

## ► SCHÄFTE

- Rundschaft 10.2 mm (0.401")
- Sechskant-Schaft 10.2 mm (0.401")
- Rundschaft 12.7 mm (0.498")
- Vierkant-Schaft 12.7 mm (1/2")

# HÄMMER & NADELENTROSTER

## Hämmer



**10.2mm (0.401")**



**CP7111**

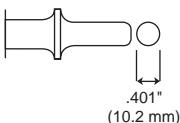
PISTOLENGRIFF-HAMMER

### EIGENSCHAFTEN

- Standard 10,2-mm-Rundschaft
- Einfach zu wechselnde Sicherung für schnellen Zubehöraustausch

### VORTEILE

- Design für alle allgemeinen Arbeiten
- Vielseitig und kosteneffizient



**CP7111H**



Gleiche Merkmale wie CP7111 aber mit Standard 10.2 mm-Sechskantschaft

**CP7111/  
CP7111H Kit**



Siehe Details auf Seite 78



**10.2mm (0.401")**



**CP7110**

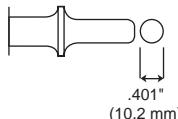
SCHWERLAST-HAMMER

### EIGENSCHAFTEN

- Schwerlast-Pistolengriff-Hammer
- Standard 10,2-mm-Rundschaft
- Interner Schalldämpfer minimiert Abluftton
- Einzigartige Vibrationsdämpfung
- Empfindlicher Drücker für langsamen Start

### VORTEILE

- Maximierter Bedienkomfort und Kontrolle
- Gleichmäßiger Betrieb
- Geringe Vibrationen, um Produktivität zu maximieren



**CP7110 Kit**



Siehe Details auf Seite 78



**10.2mm (0.401")**



**CP7150**

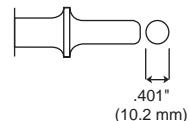
SCHWERLAST-PISTOLENGRIFF-HAMMER

### EIGENSCHAFTEN

- Standard 10,2-mm-Rundschaft
- Leistungsstärkster Hammer seiner Klasse
- Längerer Kolbenhub für größere Kraft
- Integrierter Schalldämpfer minimiert Abluftton

### VORTEILE

- Großartiges Verhältnis Leistung zu Gewicht
- Widersteht rauem Einsatz
- Ideales Werkzeug für schwere Anwendungen



**CP7150 Kit**



Siehe Details auf Seite 78



Siehe Zubehör auf Seite 78-80

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	LEIS-TUNG	KALTNIET-DURCHM. (DURAL)		KOLBEN & HUB		SCHLÄGE/ MIN.	AUFNAHME	LUFTVERBR. UNTER LAST		LÄNGE		NETTO-GEWICHT	LUFTEIN-LASS				
			Joule	in.	mm	in.	mm		in.	mm	cfm	l/s	lb	kg	NPTF			
CP7111	894 107 1110	7.2	1/4	6.4	3/16	4.8	3/4x2.63	19x67	3,000	0.401	10.2	25.0	11.8	6.7	171	3.5	1.6	1/4
CP7111H	894 107 1111	7.2	1/4	6.4	3/16	4.8	3/4x2.63	19x67	3,000	0.401	10.2	25.0	11.8	6.7	171	3.5	1.6	1/4
CP7110	894 107 1101	7.2	1/4	6.4	3/16	4.8	3/4x2.63	19x67	3,200	0.401	10.2	14.6	6.9	9	230	3.7	1.7	1/4
CP7150	894 107 1500	9.5	5/16	7.9	1/4	6.4	3/4x3.5	19x89	2,300	0.401	10.2	25.0	11.8	8.9	225	4.8	2.2	1/4

## Nadelentroster



**12x3mm (12x1/8")**



**CP7115**

KOMPAKT FÜR  
ENGSTELLEN

### EIGENSCHAFTEN

- Universal-Nadelabklopfer
- Kompakt und leicht
- Geliefert mit Nadelsetz 12 x 3 mm

### VORTEILE

- Großartig, um Flächen in engen Räumen zu erreichen
- Großartig für Rostentfernung an Karosserie
- Großartig zum Reinigen von Oberflächen



**12.7mm (0.498")**



**CP7120**

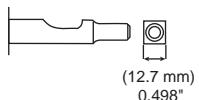
2-IN-1-WERKZEUG

### EIGENSCHAFTEN

- Universal-Nadelabklopfer leicht in einen
- Schweißnahthammer umzubauen
- Schnellwechsel-Meißelsicherung
- Einstellbare Muffe, 19 x 3 mm Stahlnadeln und 35 mm breiter Meißel mit hohem Verschleißwiderstand

### VORTEILE

- Leicht umzubauen in Meißelhammer
- Langlebig und wirtschaftlich
- Ideal zur Oberflächenvorbereitung



**19x3mm (19x1/8") & 29x2mm (29x5/64")**



**CP7125**

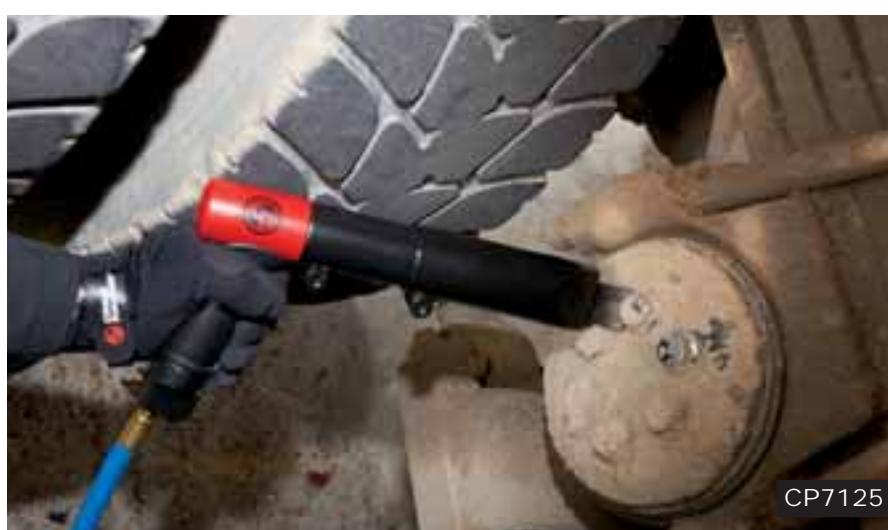
NADELENTROSTER FÜR  
ALLGEMEINE ARBEITEN

### EIGENSCHAFTEN

- Gummihülse an Griff für besseren Komfort
- Geliefert mit 2 Nadelsets:
- 19 x 3 mm für Standardeinsatz
- 29 x 2 mm für feineren Einsatz

### VORTEILE

- Großartig für Rostentfernung an Karosserie
- Großartig zum Reinigen von Stahl-Bremstrommeln
- Ideal zum Reinigen von Flächen



**CP7125**



Siehe Zubehör auf Seite 78-80

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	LEISTUNG		KOLBEN & HUB		SCHLÄGE / MIN.		AUFNAHME		LUFTVERBR. UNTER LAST		LÄNGE		NETTO-GEWICHT		LUFTEIN-LASS
		Joule	in.	mm	mm	in.	mm	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg			
CP7115	894 107 1150	2.2	0.5x1.3	14x32	4,000	-	-	4.1	2	11.4	290	2.9	1.3		1/4	
CP7120	894 107 1200	5.3	1x1.18	25x28.35	4,800	0.5	12.7	15.5	7.4	18	457	6.2	2.8		1/4	
CP7125	894 107 1250	5	1x1.3	21x33.5	4,000	-	-	4.6	2.2	12.8	325	6.2	2.8		1/4	

# HÄMMER & NADELENTROSTER

## Sets, Ersatzteile & Zubehör



### HÄMMERS SETS

#### CP7111K

Nr. 894 117 1110

Set beinhaltet:

- 1x CP7111
- 1x Flachmeißel A046073
- 1x Bolzentreiber A046078
- 1x Schweißpunktmeißel A046075
- 1x Trennmeißel
- 1x Kurventrennmeißel
- 1x Schnellwechselhalter 205 048 7413
- 1x Öler 205 052 4123



#### CP7111HK

Nr. 894 117 1111

Set beinhaltet:

- 1x CP7111H
- 1x Flachmeißel CA155786
- 1x Spitzmeißel CA157107
- 1x Schweißpunkt trennmeißel CA155792
- 1x Blech trennmeißel
- 1x Kurventrennmeißel
- 1x Schnellwechselhalter 205 048 7413
- 1x Öler 205 052 4123



#### CP7150K

Nr. 894 117 1500

Set beinhaltet:

- 1x Meißelhammer CP7150
- 1x Flachmeißel - A046073
- 1x Bolzentreiber - A046078
- 1x Schweißpunktmeißel - A046075
- 1x Blech trennmeißel
- 1x Kurventrennmeißel
- 1x Schnellwechselhalter - 205 048 7413
- 1x Öler - 205 052 4123



#### CP7110 Kit

Nr. 894 117 1101

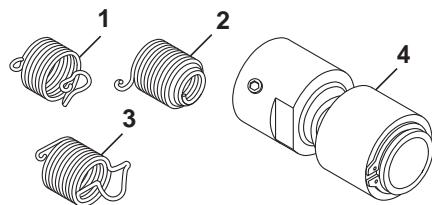
Set beinhaltet:

- 1x CP7110
- 1x Flachmeißel A046073
- 1x Bolzentreiber A046078
- 1x Schweißpunktmeißel A046075
- 1x Trennmeißel
- 1x Schnellwechselhalter 205 048 7413
- 1x Öler 205 052 4123

### WARTUNGSSATZ

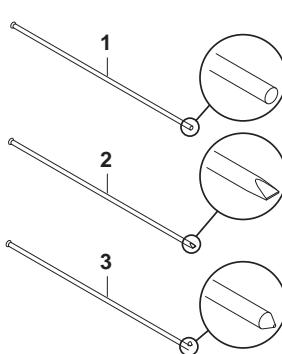
MODELL	AUFRÜST-KIT
CP7110	205 050 5083
CP7111/CP7111H	205 050 6823
CP7115	894 016 9996
CP7120	205 050 6933
CP7125	894 016 9838

### MEISSELHALTER



MODELL	TYP	ARTIKEL-NUMMER	BESCHREIBUNG
CP7110/CP7111 & CP7150	1	205 048 7413	Feder
CP7110/CP7111 & CP7150	1	A046095	Starke Feder
CP7110/CP7111 & CP7150	2	A046096	Korb feder
CP7110/CP7111 & CP7150	3	205 052 5333	Feder
CP7110/CP7111 & CP7150	3	A046094	Starke Feder made in USA
CP7110/CP7111 & CP7150	4	894 015 8924	Schnellwechselfutter
CP7110/CP7111 & CP7150	4	A121721	Schnellwechselfutter made in USA

### NADELN



MODELL	TYP	DURCHMESSER		LÄNGE		MENGE	ARTIKEL-NUMMER
		in.	mm	in	mm		
CP7125	1	5/64	2	7	178	29	NP123905
CP7115, CP7125	1	5/64	2	7	178	100	615 399 8160
CP7115	1	1/8	3	5	127	12	895 101 1498
CP7120, CP7125	1	1/8	3	5	127	19	P136403
CP7115	1	1/8	3	7	178	12	NP123901
CP7120, CP7125	1	1/8	3	7	178	19	894 015 9860
		1 (Stahl)		1/8	3	7	P100146
		1 (Edelstahl)		1/8	3	7	P106454
		1		1/8	3	7	615 399 8170
		1 (Anti-Funken)		1/8	3	7	894 017 1565
		1		1/8	3	7	P137638
		2		1/8	3	7	615 399 8190
		3		1/8	3	7	615 399 8210

1 - Rund : Für leichte Arbeiten und polieren

2 - Flach : Leichte Oberflächen Arbeiten

3 - Spitz : für schwere Arbeiten

Anti-Funken-Nadeln. für potentiell entzündbare Bereiche.

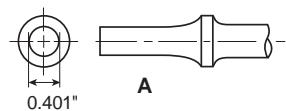
Edelstahlnadeln. Für Bereiche wo Korrosion und Feuchtigkeit eine Rolle spielen, z.B. in der Nahrungsmittel Industrie



## MEISSEL

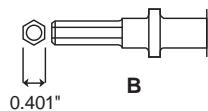
## AUFNAHME

Rund .401"



CP7111/CP7110/CP7150

Hex .401"



CP7111H

A



C

CP7120

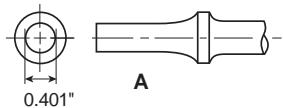
FORM	BESCHREIBUNG	GESAMTLÄNGE		BREITE		AUFNAHME		
		in	mm	in	mm	A	B	C
		4	102	0,625	16			WP123997
Flachmeißel		7	180	0,5	12,7	A008542		
		7	180	0,75	19	A046073	CA155786	205 051 2803
		7,5	191	0,625	16			WP123996
		18	457	0,75	19	A046080		
Kratzeisen		6,5	165	1	25	A046072		
Schweißpunkt-trennmeißel		7	180	1	25	A046075		
Doppelschneidiger Blechmeißel		7	180	1	25	A046071		
Mutternknacker		10	254	0,75	19	A046044		
Entnieter		6,5	165	0,625	16	A046050	CA155778	
Gekröpfter Meißel		6,5	165	1,375	35			WP123999
		7	180	1,25	32	A046063	CA155780	
Schaber		6	152	1,75	44	A133907		
Spitzmeißel		7	180	0,3	7,6	A046064	CA155782	
		7,5	191	0,25	6			WP123995
Blechtrennmeißel		5,375	137	0,625	16	A046076		



## MEISSEL

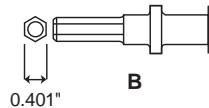
### AUFNAHME

Rund .401"



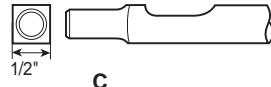
CP7111/CP7110/CP7150

Hex .401"



CP7111H

A



C

CP7120

FORM	BESCHREIBUNG	GESAMTLÄNGE		BREITE		AUFNAHME		
		in	mm	in	mm	A	B	C
	Auspuff Trennmeißel	7,5	191	-	-	A046077		
	Rohling	7	180	0,5	12,7			WP123994
		7	180	0,512	13	A046074	CA155790	
	Kegelmeißel	7	180	0,1	2,5	A046078	CA157107	
	Blechtrennmeißel	6,25	159	-	-	A046052		
	Spurstange	4,25	108	0,625	16	A046057		
	Entnieter	3,5	89	0,125	3	A046087		
		3,5	89	0,188	5	A046088		
	Entnieter	3,5	89	0,25	6	A046089		
	Glätter	3	76	1,25	32	A046090		
		3	76	1,75	44	A046091		
	Abgerundeter Meißel	7	180	1,375	35			WP123998
		7	180	1,97	50			894 016 2308
		7,5	191	3	76			894 016 2309
	Spitzmeißel	7	180	-	-			205 051 2793

# BOHRER



## ► BOHRMASCHINEN MIT PISTOLENGRIFF

- Ideal für alle allgemeinen Industrie- und Wartungs-Bohrvorgänge
- Bohrlochdurchmesser bis zu 13mm (1/2") (in Stahl)
- Höchst ergonomischer Griff
- Zusatzgriff seitlich, zu empfehlen für **besseres Handling** bei Bohren mit großem **Durchmesser** oder hohem Drehmoment



Bohrmaschinen für Holz, Metall, Plastik...

CP bietet eine breite Palette von Bohrmaschinen, Spannfutter von 6 mm (1/4") bis 13 mm (1/2"), von 500 bis 4200 min-1. Zum Erreichen bester Bohrqualität wird die folgende Tabelle Sie bei der Auswahl des passenden Bohrers unterstützen: Lochdurchmesser, Materialart, nötige Leistung...



## ► WINKELBOHRMASCHINEN

- Ideal zur Anwendung bei begrenzten Verhältnissen
- Bohrlochdurchmesser bis 10 mm (3/8") (in Stahl)



## ► STAB-BOHRMASCHINEN

- Bohrlochdurchmesser bis 10 mm (3/8") (in Stahl)
- Für senkrechte Bohrarbeiten und an Tisch-Arbeitsplätzen

## ► BOHRMASCHINEN BAUREIHE

MODELL	LEERLAUFDREHZAHL min-1	SPANN-FUTTER		LEISTUNG		SEITE NUMMER	WERKZEUG TYP
		in.	mm	hp	kW		
<b>PISTOLENGRIFF</b>							
CP7300QRC	2,700	1/4	6	0,27	0,20	76	
CP7300R	2,700	1/4	6	0,27	0,20	76	
CP7300	2,800	1/4	6	0,23	0,30	76	
CP9285 / CP9287	2,900	3/8	10	0,50	0,38	77	
CP9790 / CP9792	2,000	3/8	10	0,37	0,27	77	
CP9286 / CP9288	600	1/2	13	0,50	0,38	78	
CP9789 / CP9791	800	1/2	13	0,37	0,27	78	
<b>GERADER GRIFF</b>							
CP887	2,700	3/8	10	0,27	0,20	78	
<b>WINKELBOHRMASCHINE</b>							
CP879	1,800	3/8	10	0,27	0,20	77	



Ø 6mm (1/4")



### CP7300RQC

KOMPAKT & KOMFORTABEL,  
RECHTS-/LINKSLAUF,  
SCHNELLWECHSELFUTTER

#### EIGENSCHAFTEN

- 6 mm-umsteuerbare Kompakt-Bohrmaschine
- Jacobs-Schnellspannfutter in Industriequalität
- Ergonomischer Griff und leicht, nur 0,61 kg (0,61 kg)
- Progressives Drosselventil
- Schnell bei 2700 U/min
- Planetengetriebe mit Messinglagern für geringen Verschleiß und lange Lebensdauer
- Abluftführung einstellbar

#### VORTEILE

- Schnell, effizient und großartig für enge Bereiche durch seine Größe
- Hervorragende Präzision für langsamen Start und genaue Kontrolle während des Bohrvorgangs
- Hervorragend für Bohren, Abziehen, Ausreißen und Lochsägen



Ø 6mm (1/4")



### CP7300R

KOMPAKT UND  
KOMFORTABEL,  
RECHTS-/LINKSLAUF

#### EIGENSCHAFTEN

- 6 mm-umsteuerbare Kompakt-Bohrmaschine
- Ergonomischer Griff und leicht, nur 0,61 kg
- Progressives Drosselventil
- Schnell bei 2700 U/min
- Planetengetriebe mit Messinglagern für geringen Verschleiß und lange Lebensdauer
- Einstellbare Abluftführung
- Jacobs-Spannfutter in Industriequalität

#### VORTEILE

- Ideal für enge Bereiche
- Hervorragende Präzision für langsamen Start und genaue Kontrolle während des Bohrvorgangs
- Hervorragend für Bohren, Abziehen, Ausreißen und Lochsägen



Ø 6mm (1/4")



### CP7300

KOMPAKT UND PRÄZISE

#### EIGENSCHAFTEN

- 1/4" (6 mm) Kompakt-Bohrmaschine
- Ergonomischer Griff und leicht, nur 1,35 lbs (0,61 kg)
- Progressives Drosselventil

#### VORTEILE

- Schnell, effizient und großartig für enge Bereiche durch seine Größe
- Hervorragende Präzision für langsamen Start und genaue Kontrolle während des Bohrvorgangs
- Hervorragend für Bohren, Abziehen, Ausreißen und Lochsägen



Siehe Zubehör auf Seite 85

MODELL	ARTIKELNUMMER	LEERLAUF DREHZAHL		LEISTUNG		SPANN-FUTTER		MAX. DREHMOMENT		DURCHSCHNITTLLICHER LUFTVERBR.		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMTLÄNGE		NETTO-GEWICHT		LUFTEIN-LASS	
		min-1	hp	kW	in.	mm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF		
CP7300RQC	894 107 3002	2,700	0.27	0.20	1/4	6	2.2	3	4.1	1.9	16.4	8	5	127	1.4	0.61	1/4"		
CP7300R	894 107 3001	2,700	0.27	0.20	1/4	6	2.2	3	4.1	1.9	16.4	8	5	127	1.4	0.61	1/4"		
CP7300	894 107 3000	2,800	0.3	0.23	1/4	6	2.4	3.3	4.1	1.9	16.4	8	5	127	1.4	0.61	1/4"		

## Bohrer 3/8"



Ø 10mm (3/8")



CP9285

LEISTUNG UND  
PRODUKTIVITÄT

### EIGENSCHAFTEN

- 10 mm Pistolengriff-Bohrmaschine
- Jacobs-Spannfutter in Industriequalität
- Ergonomischer Griff
- Abluftführung durch Griff

### VORTEILE

- Leistungsstark und langlebig
- Maximierter Bedienkomfort
- Leistung geeignet für viele Anwendungen |

CP9287



Gleiche Merkmale wie CP9285 aber  
mit Schnellwechselfutter



Ø 10mm (3/8")



CP9790

UMSTEUERBAR,  
PRODUKTIV

### EIGENSCHAFTEN

- 3/8" (10 mm) Pistolengriff-Bohrmaschine
- Leistungsstarker Motor
- Jacobs-Spannfutter in Industriequalität

### VORTEILE

- Bohrer für allgemeine Arbeiten
- Handlich
- Leistung ausreichend für viele Anwendungen

CP9792



Wie CP9790 aber mit Schnellwechselfutter



Ø 10mm (3/8")



CP879

WINKELBOHRMASCHINE  
FÜR ENGE STELLEN,  
RECHTS-/LINKSLAUF

### EIGENSCHAFTEN

- 3/8" (10 mm) Winkelbohrmaschine
- Kompakter Kopf mit niedrigem Profil, um in enge Bereiche zu gelangen
- Umkehrventil für einfache Richtungsänderung

### VORTEILE

- Kompakte Winkelkopf-Bohrmaschine für allgemeine Wartungen
- Bedienerkontrolle von Start bis Bohrungsende
- Ideal für Bohren und Schrauben an engen Stellen



Siehe Zubehör auf Seite 85

MODELL	ARTIKELNUMMER	LEERLAUF DREHZAHL		LEISTUNG		SPANN- FUTTER		MAX. DREHMOMENT		DURCHSCHNITTLICHER LUFTVERBR.		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMTLÄNGE		NETTO- GEWICHT		LUFTEIN- LASS	
		min-1	hp	kW	3/8"	10	3.9	5.3	5.3	2.5	21	10	6.5	165	2.4	1.1	1/4"		
CP9285	615 194 9285	2,900	0.5	0.38	3/8"	10	3.9	5.3	5.3	2.5	21	10	6.5	165	2.4	1.1	1/4"		
CP9287	615 194 9287	2,900	0.5	0.38	3/8"	10	3.9	5.3	5.3	2.5	21	10	7.8	199	2.5	1.15	1/4"		
CP9790	615 194 9790	2,000	0.37	0.27	3/8"	10	3.5	4.8	6	2.8	24	11	6.5	165	3	1.4	1/4"		
CP9792	615 194 9792	2,000	0.37	0.27	3/8"	10	3.5	4.8	6	2.8	24	11	8.5	216	2.6	1.18	1/4"		
CP879	T023999	1,800	0.27	0.20	3/8"	10	3.3	4.5	5.3	2.5	21	10	8.3	210	2.3	1.02	1/4"		



Ø 10mm (3/8")



CP887

LEISTUNGSSTARKE  
STABBOHRMASCHINE

#### EIGENSCHAFTEN

- 3/8" (10 mm) Stabbohrmaschine
- Eingebauter Leistungsregler für effiziente Kontrolle

#### VORTEILE

- Bohrer für allgemeine Wartung mit Leistung und Drehzahl
- Langlebigkeit und Produktivität
- Perfektes Werkzeug für vertikales Bohren und für enge Bereiche



Ø 13mm (1/2")



CP9286

HOHES DREHMOMENT  
UND HOHE  
PRODUKTIVITÄT

#### EIGENSCHAFTEN

- 13 mm Pistolengriff-Bohrmaschine
- Jacobs-Spannfutter in Industriequalität
- Hohes Drehmoment: 20 Nm
- Ergonomischer Griff und Seitengriff
- Abluftführung durch Griff

#### VORTEILE

- Geeignet für größere Bohrer
- Leistungsstark und widersteht Blockierungen
- Ideales Werkzeug für das Bohren großer Löcher



CP9288

Gleiche Merkmale wie CP9286 aber mit Schnellspannfutter



Ø 13mm (1/2")



CP9789

LEISTUNGSSTARK UND  
UMSTEUERBAR

#### EIGENSCHAFTEN

- 1/2" (13 mm) Pistolengriff-Bohrmaschine umsteuerbar
- Jacobs-Spannfutter in Industriequalität
- Niedrige Geschwindigkeit und hohes Drehmoment: 9,14 ft.lbs (12,4 Nm)

#### VORTEILE

- Geeignet für größere Bohrer
- Leistungsstark und widersteht Blockierungen
- Ideales Werkzeug für das Bohren mit niedriger Drehzahl
- Seitengriff erhöht die Kontrolle



CP9791

Gleiche Merkmale wie CP9789 aber mit Schnellspannfutter



Siehe Zubehör auf Seite 85

MODELL	ARTIKELNUMMER	LEERLAUF DREHZAH	LEISTUNG		SPANN- FUTTER		MAX. DREHMOMENT		DURCHSCHNITTLICHER LUFTVERBR.		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMTLÄNGE		NETTO- GEWICHT		LUFTEIN- LASS
			min-1	hp	kW	in.	mm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg
CP887	T025376	2,800	0.5	0.38	3/8	10	3.9	5.3	6.8	3.2	27	13	8	203	2.3	1.02	1/4"
CP9286	615 194 9286	600	0.5	0.38	1/2	13	14.8	20	6	2.8	24	11	7	177	4	1.8	1/4"
CP9288	615 194 9288	600	0.5	0.38	1/2	13	14.8	20	6	2.8	24	11	9.9	251	3.3	1.51	1/4"
CP9789	615 194 9789	800	0.37	0.27	1/2	13	9.1	12.4	6	2.8	24	11	7	177	4	1.8	1/4"
CP9791	615 194 9791	800	0.37	0.27	1/2	13	9.1	12.4	6	2.8	24	11	9.3	237	3.1	1.42	1/4"

## Ersatzteile & Zubehör



### WARTUNGSSATZ

MODELL	ARTIKELNUMMER
CP9285	205 050 3743
CP9286	205 050 3753
CP9287	205 050 3743
CP9789	205 050 6563
CP9790	205 050 6543
CP9792	205 050 6543



### BOHRMASCHINEN-SPANNFUTTER

MODELL	DURCH-MESSE		GEW. ANSCHL.	SPANNFUTTER ART. NO.	TYP	SCHLÜSSEL ART.NR.
	in.	mm				
CP7300	1/4	6	3/8-24	895 101 1473	Spannfutter+Schlüssel	205 0497 003
CP9285, CP9790, CP879, CP887	3/8	10	3/8-24	C142408	Spannfutter+Schlüssel	C142411
CP9286, CP9789,	1/2	13	3/8-24	205 048 6963	Spannfutter+Schlüssel	
CP7300RQC	1/4	6	3/8-24	894 016 2272	Schnellspannfutter	
CP9287, CP9792	3/8	10	3/8-24	205 050 2063	Schnellspannfutter	
CP9288, CP9791	1/2	13	3/8-24	205 050 2073	Schnellspannfutter	

### ABLUFTSCHLAUCH-EINHEIT - GERÄUSCHDÄMPFER



WERKZEUG	ARTIKELNUMMER
CP879, CP887	205 051 2903

### SEITENGRIFF



WERKZEUG	ARTIKELNUMMER
CP9286, CP9288	205 049 8553
CP9789, CP9791	205 049 8543

- 21-teiliges Bohrer Set  
(nicht für den europäischen Markt)  
**Art.nr. 8940172304**
- Ø: 1/16 - 5/64 - 3/32 - 7/64 - 1/8 - 9/64 - 5/32 - 11/64 - 3/16 - 13/64 - 7/32 - 15/64 - 1/4 - 1 - 7/64 - 9/32 - 19/64 - 5/16 - 21/64 - 11/32 - 23/64 - 3/8 in
  - Hochwertig: HSS4241 und Blechkopf
  - Multiple Bohreinsätze: 135° Körper Form
  - Metall Box



- 8-teiliges Holz Bohrer Set  
(nur für den europäischen Markt)  
**Art.nr. 8940172301**
- Ø: 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 mm
  - Hochwertig: 45C Stahl
  - Hohe Präzision: Zentrierspitze
  - Plastik Box



- 8-teiliges Beton Bohrer Set  
(nur für den europäischen Markt)  
**Art.nr. 8940172302**
- Ø: 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 mm
  - Hochwertig: Hartmetallbohrer aus 45C Stahl
  - Hohe Bohrleistung: 130° Diamant Kopf



- 19-teiliges Metall Bohrer Set  
(nur für den europäischen Markt)  
**Art.nr. 8940172303**
- Ø: 1 - 1.5 - 2 - 2.5 - 3 - 3.5 - 4 - 4.5 - 5 - 5.5 - 6 - 6.5 - 7 - 7.5 - 8 - 8.5 - 9 - 9.5 - 10 mm
  - Hohe Haltbarkeit & Leistung: HSS 4241
  - Hohe Präzision bei Metall: 118° Kopfform



# SPEZIALWERKZEUGE



CP bietet eine breite Palette an Spezialwerkzeugen, zugeschnitten auf Ihre täglichen Ansprüche:



- ▶ SÄGEN
- ▶ HOCHDREHENDE TRENNSCHLEIFER
- ▶ SCHEREN
- ▶ NIBBLER
- ▶ KARKASSENSCHLEIFER
- ▶ DRUCKLUFTFEILEN
- ▶ NIETGERÄTE
- ▶ GRAVIERER
- ▶ DICHTKITTPISTOLE



# CP7901

## GERINGE VIBRATIONEN

- Ergonomisches Design, Komfort und einfache Handhabung
- Maximiert Bedienkomfort und Produktivität
- Premium-Werkzeug für alle Schneidanwendungen



## CP7901 Kit

Nr. 894 107 9010

Set enthält:

- Profi Säge CP7901
- je 5x Sägeblatt mit 18Z, 24Z, 32Z
- 1 Drehgelenk
- 1 Koffer



- Kolbenhub Säge
- Geringe Vibrationen
- 10 mm Hublänge

## SÄGEBLATT FÜR CP7901



ZUBEHÖR	ARTIKELNUMMER
18t Sägeblätter (5)	894 015 8775
24t Sägeblatt (5)	894 015 8776
32t Sägeblätter (5)	894 015 8777

MODELL	ARTIKELNR.	SCHLÄGE PRO MIN.	HUB		DURSCHN. LUFTVERBRAUCH		LUFTVERBR. UNTER LAST		BAULÄNGE		NETTOGEWICHT		LUFTEINLASS	LUFTEINLASS	
			in.	mm	cfm	l/s	cfrm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF	in.	mm
CP7901	894 107 9011	10,000	3/8	10	1, 4	0.6	5.5	2.6	9.0	229	1.9	0.86	1/4"	3/8	10

90 PSI (6.3 bar)- Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug

## Sägen, Karkassenschleifer



### ROBUSTE SÄGE



### CP7900

#### ROBUSTE SÄGE

##### EIGENSCHAFTEN

- Kolbenhub Säge
- Ergonomisches Design und robustes Gehäuse
- Einstellbarer Schutz

##### VORTEILE

- Kompakt und leicht
- Ideales Werkzeug für periodische Verwendung bei allen allgemeinen Schneidanwendungen



#### SÄGEBLATT FÜR CP7900

ZUBEHÖR	ARTIKELNUMMER
18t Sägeblätter (5)	CA146719
24t Sägeblatt (5)	CA146720
32t Sägeblätter (5)	CA146721



### KARKASSENSCHLEIFER



### CP871

#### HOHE DREHZAHL

##### EIGENSCHAFTEN

- Hochgeschwindigkeits-Reifenraumaschine
- Einstellbare Drehzahlregelung
- Jacobs-Qualitätsspannfutter 3/8 Zoll (10 mm) zum Halten von Aufrauzubehör
- Absperr-Drosselventil, um unbeabsichtigten Start zu verhindern
- Abluftführung hinten

##### VORTEILE

- Ideal für Flickarbeiten, Aufrauen von Bereichen für Neugummierung und für Reinigung von Reifenfelgen

### CP871 Kit

Nr. T025420

Kit enthält:

- (1) Karkassenschleifer CP871
- (1) Peitschenschlauch und Abluftschlauch



### KARKASSENSCHLEIFER



### CP873

#### NIEDRIGE DREHZAHL

##### EIGENSCHAFTEN

- Niedriggeschwindigkeits-Reifenraumaschine
- Einstellbare Drehzahlregelung
- Schnellspannfutter

##### VORTEILE

- Beliebteste Reifenraumaschine auf dem Markt
- Schneller und einfacher Wechsel der Schleifscheibe
- Ideal für Flickarbeiten, Aufrauen von Bereichen für Neugummierung und für Reinigung von Reifenfelgen

### CP873 Kit

Nr. T024362

Kit enthält:

- (1) Karkassenschleifer CP873
- (1) Peitschenschlauch und Abluftschlauch



CP7900

MODELL	ARTIKELNR.	SCHLÄGE PRO MIN.	HUB		DURSCHN. LUFTVERBRAUCH		LUFTVERBR. UNTER LAST		BAULÄNGE		NETTOGEWICHT		LUFTEINLASS	LUFTEINLASS
			in.	mm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg		
CP7900	894 107 9000	10,000	3/8	10	1.4	0.6	5.5	2.6	8.5	216	1.3	0.59	1/4"	3/8 10

MODELL	ARTIKELNUMMER	SCHLÄGE PRO MIN.	FUTTER / SCHEIBEN		LEERLAUF DREHZAHN		DURCHSCHN. LUFTVERBRAUCH		LUFTVERBR. UNTER LAST		BAULÄNGE		NETTOGEWICHT		LUFTEINLASS	LUFTEINLASS
			in.	mm	min-1	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF	in.	mm
CP871	T025372	-	3/8	22,000	3.2	1.5	13	6.1	8.0	203	1.75	0.79	1/4"	3/8	10	
CP873	T025374	-	7/16 hex	11	2,800	3.2	1.5	13	6.1	8.3	210	2.25	1.02	1/4"	3/8	10

90 PSI (6.3 bar)-Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug

# SPEZIALWERKZEUGE

## Trennschleifer, Blechnibbler



### TRENNSCHLEIFER



### CP874

HOCHGESCHWINDIGKEITSSCHNEIDEN

#### EIGENSCHAFTEN

- Hochgeschwindigkeitsschneider
- Scheibendurchmesser 73 mm
- Drehzahlregler

#### VORTEILE

- Präzise und sichere Kontrolle
- Ideal für Schneiden durch Komposit-Material, Bleche, Bolzen usw



#### SCHEIBE FÜR CP874

ZUBEHÖR	ARTIKELNUMMER
Verpackungseinheit mit 5 Trennscheiben (ø 2-7/8" x 1/16" x 3/8" - 73x1.6x9.52 mm)	CA155312



### LANGHALS-TRENNSCHLEIFER



### CP9116

LEISTUNGSSTARK & HANDLICH

#### EIGENSCHAFTEN

- 100 mm Verlängerung für besseres erreichen von tiefliegenden Stellen
- Komposit-Griff für angenehmes Arbeiten ohne Kälteentwicklung
- Spindelarretierung für leichten Tellerwechsel
- Schutzhülle in 11 Positionen verstellbar für gute Sicht auf das Werkstück und mehr Sicherheit
- Sicherheitsbetätigungshebel
- Abluft nach hinten
- Für 100 mm Trennscheiben
- 360° drehbarer Luftausgang

#### VORTEILE

- Eigenschaften
- Verlängerte Bauform & kompaktes Getriebe
- Handlich
- Einfache Handhabung
- Leistungsstark
- Langlebig
- Ideal zum Trennen von Komposit, Metall, Schrauben...besonders unter begengtem Raumangebot
- Lieferung inkl. 5 Norton Trennscheiben



### BLECHNIBBLER



### CP835

GUTE SCHNEIDKONTROLLE

#### EIGENSCHAFTEN

- Schwerlast-Nibbler
- Robuster Kopf und 1,77-Zoll-Durchmesser-Stempel schneidet bis zu 1,3 mm starken Stahl und bis zu 2,6 mm starkes Aluminium
- Einfacher Zugang zu Stempel und Matrize für schnellen Austausch

#### VORTEILE

- Einfache Bedienung und Kontrolle
- Perfekt für genaues Schneiden und bestens geeignet für enge Winkel und Kreise
- Für Schneiden von Kunststoff, Zinn, Aluminium und anderen Metallen

MODELL	ARTIKELNUMMER	SCHLÄGE PRO MIN.	FUTTER / SCHEIBEN		LEERLAUF DREHZAHN	DURCHSCHN. LUFTVERBRAUCH	LUFTVERBR. UNTER LAST		BAULÄNGE		NETTOGEWICHT	LUFTEINLASS	LUFEINLASS			
			in.	mm			min-1	cfm	l/s	cfm	l/s		in.	mm		
CP874	T025375	-	2-7/8	73	22,000	3.1	1.4	12.5	5.9	7.3	184	1.75	0.79	1/4"	3/8	10
CP9116	894 109 1160	-	4	100	14,000	18	8.5	7	3.3	14.8	370	3.7	1.8	1/4"	3/8	10
CP9116 US	894 109 1161	-	4	100	14,000	18	8.5	7	3.3	14.8	370	3.7	1.8	1/4"	3/8	10

MODELL	ARTIKELNR.	SCHLÄGE PRO MIN.	DURCHSCHN. LUFTVERBRAUCH		LUFTVERBR. UNTER LAST		BAULÄNGE		NETTOGEWICHT		LUFTEINLASS	LUFEINLASS	
			cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg		NPTF	in.
CP835	T022550	2,750	4.2	2	17	8	7.5	216	2.25	0.59	1/4"	3/8	10

90 PSI (6 bar)- Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug

## Druckluftfeile, Gravierer & Kartuschenpistole



### DRUCKLUFTFEILE



**CP9705**

LEISTUNGSSTARK  
UND PRÄZISE

#### EIGENSCHAFTEN

- Feilen 0,2 Zoll (5 mm) Hub
- Absperr-Drosselventil, um unbeabsichtigten Start zu verhindern
- 360° Drehbarer Lufteinlass

#### VORTEILE

- Hervorragendes Werkzeug für den Einsatz an engen Stellen
- Ideal für präzise Arbeiten
- Entgraten und Schärfen von Blech, Eisen oder Kunststoff

**CP9710**

Gleiche Merkmale wie CP9705  
mit 0,4 Zoll (10 mm) Hub



#### FEILE FÜR CP9705 UND CP9710

ZUBEHÖR	ARTIKELNUMMER
Rechteckfeile 5mm (VE 5 Stück)	205 051 9113
Rundfeile 5mm (VE 5 Stück)	205 051 9123
Halbrundfeile 5mm (VE 5 Stück)	205 051 9133
Dreiecksfeile 5mm (VE 5 Stück)	205 051 9143
Drehgelenk für Lufteinlass	894 015 8412



### GRAVIERER



**CP710**

PRÄZISION  
UND KOMFORT

#### EIGENSCHAFTEN

- Standard-Gravierstift
- Kompakt und leicht
- Feinspitzenstift
- Gepolsterter Fingergriff für höheren Komfort
- Niedriger Druckluftverbrauch

#### VORTEILE

- Einfache Handhabung
- Komfortable Bedienung
- Verbesserte Kontrolle



### KARTUSCHENPISTOLE



**CP9885**

KARTUSCHENPISTOLE

#### EIGENSCHAFTEN

- Standard-Kartuschenpistole
- Drucker-gesteuerter Materialfluss
- Für Standardkartuschen: 2 Zoll x 8-1/2 Zoll (50x210 mm)
- Nicht geeignet für Scheibenkleber oder Karosseriedichtmassen

#### VORTEILE

- Spart Arbeitszeit
- Leichte Handhabung
- Komfortable Bedienung



MODELL	ARTIKELNR.	SCHLÄGE PRO MIN.	DURSCHN. LUFTVERBRAUCH		LUFTVERBR. UNTER LAST		BAULÄNGE		NETTOGEWICHT		LUFTEIN- LASS	LUFTEINLASS	
			cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg		in.	mm
CP9705	615 193 9705	12,000	1.5	0.7	6	2.8	8.0	204	1.23	0.56	1/4"	3/8	10
CP9710	615 193 9710	8,000	1.5	0.7	6	2.8	9.8	250	1.3	0.59	1/4"	3/8	10
CP710	T025257	14,000	2.7	1.3	2.5	1.2	5.3	133	1.13	0.5	1/4"	1/4	6
CP9885	615 197 9885	-			16.8	8	10.1	270	2.32	1.04	1/4"	3/8	10

90 PSI (6.3 bar)-Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug

# SPEZIALWERKZEUGE

## Blindnieter



**4.8mm (3/16")**



**CP9882**

EINFACHE HANDHABUNG  
UND ZUVERLÄSSIG

### EIGENSCHAFTEN

- Blindnieter für allgemeine Arbeiten
- Max. Kapazität 3/16 Zoll (4.8mm)
- Für Nieten aus Aluminium, Kupfer oder weicheren Materialien
- Transparenter Auffangbehälter für die Abgerissenen Nietstifte, leicht zu entleeren
- Inkl. Mundstücken für Nieten von: 3/32 Zoll, 1/8 Zoll, 5/32 Zoll und 3/16 Zoll (2.4, 3.2, 4.0 und 4.8mm Kopfdurchmesser)

### VORTEILE

- Einfache Konstruktion für alle Fahrzeug-Wartungsarbeiten
- Großartig für Anhängerpanele, Nummernschilder und Autokarosserieteile

### WARTUNGSSATZ

MODELL	AUFRÜST-SET
CP9882	894 016 9881



**4.8mm (3/16")**



**CP9883**

LEICHT UND STARK

### EIGENSCHAFTEN

- Blindnieter für allgemeine Arbeiten und leichte Produktionsanwendungen
- Kompakte Bauform mit Komposit-Handgriff
- Max. Kapazität 3/16 Zoll (4.8mm)
- Für Nieten aus Stahl, Aluminium, Kupfer oder weicheren Materialien
- Nicht geeignet für Edelstahlnieten
- Großer transparenter Auffangbehälter
- Eine Stiftabsaugung kann zugeschaltet werden
- Inkl. Mundstücken für Nieten von: 1/8 Zoll, 5/32 Zoll und 3/16 Zoll (3.2, 4.0 und 4.8mm Kopfdurchmesser)

### VORTEILE

- Breitere Anwendungsmöglichkeiten
- Langlebig, zuverlässig und einfache Wartung
- Maximiert Bedienkomfort

### WARTUNGSSATZ

MODELL	AUFRÜST-SET
CP9883	894 016 7681



**6.4mm (1/4")**



**CP9884**

STARKE ZUGKRAFT UND  
HOHE ERGONOMIE

### EIGENSCHAFTEN

- Großer Blindnieter für allgemeine Arbeiten und leichte Produktionsanwendungen
- Kompakte Bauform mit Komposit-Handgriff
- Max. Kapazität 1/4 Zoll (6.4mm)
- Für Nieten aus Stahl, Aluminium, Kupfer oder weicheren Materialien
- Nicht geeignet für Edelstahlnieten
- Großer transparenter Auffangbehälter
- Eine Stiftabsaugung kann zugeschaltet werden
- Inkl. Mundstücken für Nieten von: 3/16 Zoll, 1/4 Zoll und 1/4 Zoll Monobolt (4.8, 6.4mm Kopfdurchmesser so wie 6.4mm Monoboltmundstück)

### VORTEILE

- Breitere Anwendungsmöglichkeiten
- Langlebig, zuverlässig und einfache Wartung
- Maximiert Bedienkomfort

### WARTUNGSSATZ

MODELL	AUFRÜST-SET
CP9884	894 016 7715

MODELL	ARTIKELNUMMER	MAX. AXIALE ZUGKRAFT		DURCHSCHNITTTLICHER LUFTVERB		BAULÄNGE		NETTOGEWICHT		LUFTEIN- LASS	LUFTEINLASS	
		lb @ 85psi	kg	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg		NPTF	in.
CP9882	894 109 8820	2200	1000	1	0.4	8.9	225	3.3	1.5	1/4"	3/8	10
CP9883	894 109 8830	1900	865	1.15	0.5	11.8	300	3.2	1.46	1/4"	3/8	10
CP9884	894 109 8840	3530	1600	2.25	1.05	12.2	310	4.2	1.9	1/4"	3/8	10

90 PSI (6.3 bar)- Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug

# KLASSISCH



**Schlagschrauber 1/2", 3/4" & 1"**



Es kommt die Zeit, da die bekanntesten Produkte die selbst gesetzten Normen übertreffen und unentbehrliche Klassiker werden.

Chicago Pneumatic ist stolz darauf, die Ihnen bereits vertrauten Werkzeuge zu bündeln als:

## Das klassische Programm

Über Jahrzente haben diese klassischen Chicago Pneumatic Produkte gute Dienste geleistet. Mit authentischem Styling, dass man einfach lieben muss.

### Limitierte ( 2 Jahres) Garantie für das klassische Programm

Mit dem klassischen Programm an neuen Werkzeugen, haben Sie eine doppelte Sicherheit, dass CP Material und Qualität garantiert. Denn diese Produkte wurden ausgewählt, getestet und zugelassen von mehreren tausend Werkzeugnutzern, Jahr für Jahr.



Für die limitierte 2-jährige Garantieverlängerung ist die Registrierung jedes Werkzeuges auf der CP Website innerhalb von 4 Wochen nach Erstkauf erforderlich.

Besuchen Sie [www.cp.com/classic](http://www.cp.com/classic) für mehr Informationen.

**Ratschen**  
3/8" & 1/2"

**Stabschleifer**  
1/4"

**Winkelschleifer**  
4", 5" & 7"



**Bohrmaschinen**  
3/8" & 1/2"

**Hämmer**  
0.401" & 0.498"



# KLASSISCH

## Schlagschrauber



1/2"



### CP734H

DIE "CLASSIC"  
REFERENZ FÜR  
1/2"-SCHLAGSCHRAUBER

#### EIGENSCHAFTEN

- Stiftschlagwerk im Ölbad
- Einhandumsteuerung und 4-stufige Leistungsregulierung
- Volle Leistung im Rückwärtslauf
- Kompakt und ergonomisch mit Gummigriff

#### VORTEILE

- Stiftschlagwerk bietet gleichmäßigen Betrieb und extreme Langlebigkeit
- Vielseitiges- und leistungsstarkes Werkzeug, ideal für allgemeine Reparaturen und Wartungsarbeiten

### CP734H Kit



Siehe Details auf Seite 102



Siehe Zubehör auf Seite 102



1/2"



### CP749

LEISTUNGSSTARK UND  
ROBUST

#### EIGENSCHAFTEN

- Patentierte CP-Doppelhammer-Schlagwerk mit Feder
- Einhand-Drucktaste Vor-/Rückwärtlauf mit 4 positiven Leistungseinstellungen
- Perfekt für allgemeine Wartungsarbeiten

#### VORTEILE

- Bedienkomfort und hohe Produktivität
- Widersteht rauem Einsatz mit hoher Geschwindigkeit und Leistung
- Ideal für allgemeine Fahrzeugwartung

### CP749-2

Gleiche Merkmale wie CP749 mit aber mit 51 mm langer Spindel

### CP749-2 Kit

Siehe Details auf Seite 102



3/4"



### CP772H

DIE UNERREICHTE  
REFERENZ DER  
3/4"-SCHLAGSCHRAUBER

#### EIGENSCHAFTEN

- Stiftschlagwerk im Ölbad
- Einhandumsteuerung mit 4-stufiger Leistungsregulierung
- 360° drehbarer Lufteinlass

#### VORTEILE

- Werkzeug mit gleichmäßiger Lauf durch Stiftschlagwerk im Ölbad
- Angenehmes Arbeiten durch niedrige Geräusche & Vibrationen
- Gute Haltbarkeit

### CP772H-6

Gleiche Merkmale wie  
CP772H aber mit  
152 mm langer Spindel



### CP772H kit

Siehe Details auf Seite 102



MODELL	ARTIKELNUM- MER	ABTRIEB	LEERLAUF DREHZAHL	ARBEITSMOMENT (VORW.)		MAX DREHMOMENT (RÜCKW.)		DURCHSCHNITTLICHER LUFVERBR		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMTLÄNGE		NETTO- GEWICHT		LUFTE- LASS
				in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb
CP734H	T024351	1/2"	9,500	25-310	34-420	445	576	3.8	1.8	15	7.1	7.5	191	5.1	2.3	1/4"
CP749	T024587	1/2"	6,400	50-450	68-610	610	827	5.5	2.6	22	10.4	7	178	5.5	2.5	1/4"
CP749-2	T024673	1/2"	6,400	50-450	68-610	625	827	5.5	2.6	22	10.4	9	229	5.7	2.6	1/4"
CP772H	T024598	3/4"	4,200	150-700	203-949	1,000	1,356	6.0	2.8	24	11.3	9.63	245	10.5	4.8	3/8"
CP772H-6	T024757	3/4"	4,200	150-700	203-949	1,000	1,356	6.0	2.8	24	11.3	15.5	394	11.6	5.3	3/8"

Alle Modelle: Schlauchinnen - ø 10 mm (3/8") - @90 PSI (@6.3 Bar)

Angaben sind nur Richtwerte. Prüfen Sie die Unterlagen bei jedem Werkzeug

## Schlagschrauber & Ratschen



1"



CP797-6

FÜR LKW-REIFEN

### EIGENSCHAFTEN

- 1-Zoll-Schlagschrauber
- Stiftschlagwerk im Ölbad
- Einhand-Drucktaste Vor-/Rückwärtlauf mit 4
- positiven Leistungseinstellungen
- Volle Leistung im Rückwärtlauf
- Bequemer Handgriff

### VORTEILE

- Der unbestrittener Branchenführer
- Lang bekannt als das Arbeitstier der Lkw-Reifenindustrie
- Kupplung bietet gleichmäßigen Betrieb und extreme Langlebigkeit
- Ideal für Lkw, Bussen und schwerem Gerät

CP797

Gleiche Merkmale wie CP797-6



CP797SP6

Gleiche Merkmale wie CP797-6 aber mit #5 Vielzahn Spindel



1"



CP7778-6

EFFIZIENZ UND LEISTUNG

### EIGENSCHAFTEN

- 1-Zoll-Schwerlast-Schlagschrauber
- Kupplungsschlagwerk
- Hochleistungs-6-Lamellenmotor
- 3-Positions-Leistungseinstellungen im Richtungskontrolle
- Nach unten abgewinkelte Abluftführung
- 6-Zoll verlängerter Antrieb

### VORTEILE

- Hochleistungsmotor
- Ideales Werkzeug für Reifenmontage, allgemeine Reparatur- und Wartungsarbeiten

CP7778

Gleiche Merkmale wie CP7778-6 aber mit kurzer Spindel



Siehe Zubehör auf Seite 102



3/8"



CP828

HOHE ANSPRÜCHE UND LANGLEBIG

### EIGENSCHAFTEN

- 3/8"-Ratschenschrauber
- Mit dem patentierten CP-TriSpring-Antirutsch-Kopfdesign
- Kompakt, aber voll gepackt mit Kraft und Drehzahl

### VORTEILE

- Für allgemeine Wartungsarbeiten mit ausgezeichneter Haltbarkeit
- Hohe Leistung

CP828H

Gleiche Merkmale wie CP828 aber mit 1/2"

CP828HM Kit



Siehe Details auf Seite 102

MODELL	ARTIKELNUMMER	ABTRIEB	LEERLAUF DREHZAHL	ARBEITSMOMENT (VORW.)		MAX DREHMOMENT (RÜCKW.)		DURCHSCHNITTLLICHER LUFTVERBR.		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMTLÄNGE		NETTO-GEWICHT		LUFTEINLASS
				in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb
CP797-6	T013901	1	4,200	150-900	200-1,225	1,400	1,898	10.0	4.7	40	18.9	22.25	565	29.8	13.5	1/2"
CP797	T019139	1	4,200	150-900	203-1,220	1,400	1,898	10.0	4.7	60	28.2	15.5	394	27.0	12.3	1/2"
CP797SP6	T018653	#5	4,200	150-900	200-1,225	1,400	1,898	10.0	4.7	40	18.9	22.25	565	29.8	13.5	1/2"
CP7778-6	894 107 7786	1	5,000	300-1,330	400-1,800	1,620	2,200	8.7	4.1	35	16.5	20.2	513	25.4	11.5	1/2"
CP7778	894 107 7780	1	5,000	300-1,330	400-1,800	1,620	2,200	8.7	4.1	35	16.5	13.4	355	22.2	10.1	1/2"

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	ABTRIEB	LEERLAUF DREHZAHL	MOMENTBEREICH				DURCHSCHNITTLLICHER LUFTVERBR.		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMTLÄNGE		NETTO-GEWICHT		LUFTEINLASS
				in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb
CP828	T022708	3/8	150	10	13	50	70	3.8	1.8	15	7.1	10.0	254	2.4	1.1	1/4"
CP828H	T022970	1/2	150	10	13	50	70	3.8	1.8	15	7.1	10.0	254	2.4	1.1	1/4"

## Drehschrauber



1/4"



**CP780**

HOHE  
GESCHWINDIGKEIT UND  
ROBUST

### EIGENSCHAFTEN

- Externe Drehmomenteinstellung
- 1/4" hex Schnellwechselfutter
- Einhand Umschaltung für R/L-Lauf

### VORTEILE

- Hohe Drehzahl für schnelles Arbeiten
- Leicht einzustellende Kupplung
- Ideales Werkzeug für allgemeine Reparaturen, Holz und PVC



1/4"



**CP781**

HOHE  
GESCHWINDIGKEIT UND  
ROBUST

### EIGENSCHAFTEN

- Externe Drehmomenteinstellung
- Einhand Umschaltung für R/L-Lauf
- Progressiver Trigger und Aufhängebügel

### VORTEILE

- Hochwertige Kupplung
- Angenehmes Arbeiten durch geringes Gewicht
- Robustes Aluminiumgehäuse & Kupplungsgehäuse aus Stahl
- Ideal für allgemeine Montagearbeiten, Holz und PVC



Siehe Zubehör auf Seite 102

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	ABTRIEB	LEERLAUF DREHZAHL	MOMENTBEREICH				DURCHSCHNITTTLICHER LUFTVERBR.		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMT-LÄNGE		NETTO-GEWICHT		LUFTEIN-LASS
				MIN.		MAX		cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	
				ft.lb	Nm	ft.lb	Nm									
CP780	T025095	1/4	1,800	2.06	2.83	3.7	4.97	4	1.9	16	7.6	8.25	210	2.50	1.13	1/4"
CP781	T025096	1/4	800	4.57	6.2	8.4	11.3	4	1.9	16	7.6	8.88	226	3.00	1.36	1/4"

## Drehschrauber



1/4"



### CP782

HOHE  
GESCHWINDIGKEIT UND  
ROBUST

#### EIGENSCHAFTEN

- Externe Drehmomenteinstellung
- Einhand Umschaltung für R/L-Lauf
- Progressiver Trigger und Aufhängebügel

#### VORTEILE

- Hochwertige Kupplung
- Angenehmes Arbeiten durch geringes Gewicht
- Robustes Aluminiumgehäuse & Kupplungsgehäuse aus Stahl
- Ideal für allgemeine Montagearbeiten, Holz und PVC



1/4"



### CP783

HOHE DREHZAHL IN  
KLEINER BAUFORM

#### EIGENSCHAFTEN

- Rutschkupplung mit externer Kupplungseinstellung
- Eingebautes Schnellspannfutter
- Komfortables Vor-/Rückwärts-Ventil

#### VORTEILE

- Kupplung steigert Produktivität und Langlebigkeit
- Schnellere Durchlaufzeiten
- Bedienkomfort
- Ideal für allgemeine Reparaturen, mechanische Montagearbeiten, Holz-, PVC- und Karosseriewerkstätten-Anwendungen



Siehe Zubehör auf Seite 102

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	ABTRIEB	LEERLAUF DREHZAHL	MOMENTBEREICH				DURCHSCHNITTLLICHER LURVERBR.		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMT-LÄNGE		NETTO-GEWICHT		LUFTEIN-LASS
				in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb
CP782	T025097	1/4	1,800	2.58	3.5	3.7	4.97	4	1.9	16	7.6	9.63	245	2.50	1.13	1/4"
CP783	T025098	1/4	2,000	0.8	1.13	2.06	2.83	4	1.9	16	7.6	8.88	226	1.33	0.6	1/4"

# KLASSISCH

## Stabschleifmaschinen und Winkelschleifmaschinen



Ø 6mm (1/4")



**CP860**

GROSSARTIGE  
LANGLEBIGKEIT

### EIGENSCHAFTEN

- 1/4"-Spannzange
- Robuster und energieeffizienter 0,5 PS (370 W) Motor
- Einstellbarer Drehzahlregler

### VORTEILE

- stabschleifer für allgemeine Arbeiten
- Hervorragend für das Reinigen von Reifen, Leisten, Schlitten, zum Hinterschleifen von Motoren und für allgemeines Hochgeschwindigkeits-Polieren und -Schleifen

**CP860E**

Gleiche Merkmale wie CP860 aber mit 6 mm Spannzange

**CP860ES**

Gleiche Merkmale wie CP860E aber mit 6" (152mm) langer Spindel

**CP860ESE**

Gleiche Merkmale wie CP860ES aber mit 6 mm Spannzange



Ø 100mm (4")



**CP854**

EFFIZIENT UND  
STRAPAZIERFÄHIG

### EIGENSCHAFTEN

- Aluminiumlegierungsgehäuse
- Spiralkegelgetriebe
- für 100 mm Scheiben

### VORTEILE

- Winkelschleifer für allgemeine Wartungsarbeiten
- Geringes Gewicht aber robustes Gehäuse
- Standzeit & Leistung

**CP854E**



Gleiche Merkmale wie CP854 aber für 5 Zoll (125 mm) Scheiben



Ø 180mm (7")



**CP857**

EFFIZIENT UND  
LANGLEBIG

### EIGENSCHAFTEN

- Aluminiumlegierungsgehäuse
- Spiralkegelgetriebe
- 940W starker Motor

### VORTEILE

- Winkelschleifer für allgemeine Wartungsarbeiten
- Robustes Gehäuse
- Langlebig



Siehe Zubehör auf Seite 102

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	LEERLAUF-DREHZAHL	LEISTUNG		SCHEIBENDURCH-MESSE		SPINDELGEWINDE	DURCHSCHNITTLLICHER LUFTVERBR.	LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMT-LÄNGE		NETTO-GEWICHT		LUFTEIN-LASS	
			min-1	hp	kW	in.	mm	in.	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg
CP860	T019704	24,000	0.54	0.40	1/4	6	-	10.5	5.0	21	9.9	5.8	146	1.25	0.57	1/4"
CP860E	T021136	24,000	0.54	0.40		6	-	10.5	5.0	21	9.9	5.8	146	1.25	0.57	1/4"
CP860ES	T023193	24,000	0.54	0.40	1/4	-	-	11.5	5.4	23	10.9	11.8	294	2.1	0.95	1/4"
CP860ESE	T023354	24,000	0.54	0.40		6	-	11.5	5.4	23	10.9	11.8	294	2.1	0.95	1/4"
CP854	T023186	13,000	0.7	0.53	4	100	3/8-24	6.0	2.8	24.0	11.3	9.0	229	3.8	1.7	1/4"
CP854E	T023187	12,000	0.7	0.53	5	125	M10	4.0	1.9	16.0	7.6	9.0	229	3.8	1.7	1/4"
CP857	T024387	7,500	1.3	0.94	7	180	5/8-11	12.0	5.7	24.0	11.3	13.1	334	6.3	2.8	3/8"

# Bohrmaschinen



Ø 10mm (3/8")



**CP785**

ANGLEBIGKEIT UND  
REIBUNGSLOSER  
BETRIEB

#### EIGENSCHAFTEN

- 3/8" (10 mm) Pistolengriff-Bohrmaschine
- Leistungsstarker, energieeffizienter Motor
- widersteht Blockierungen
- Abluftführung durch Griff

#### VORTEILE

- Reibungsloser Betrieb und längere Werkzeugstandzeit und hohe Langlebigkeit
- Ideales Werkzeug für alle Arten von Wartungen

**CP785QC**



Gleiche Merkmale wie CP785 aber mit Schnellwechselfutter

**CP785H**



Gleiche Merkmale wie CP785 aber mit 1/2" (13mm) Zahnkranzbohrfutter



Siehe Zubehör auf Seite 102



Ø 10mm (3/8")



**CP789R-26**

UMSCHALTBAR,  
HOHE LEISTUNG UND  
ANGLEBIG

#### EIGENSCHAFTEN

- 3/8" (10 mm) Pistolengriff-Bohrmaschine
- Leistungsstarker 0,4 PS (320 W) Motor
- Feinfühliger Betätigungshebel

#### VORTEILE

- Bohrer für industrielle Wartung, langlebig und handlich
- Besonders für Honen und schweres Bohren geeignet

**CP789R-42**

Gleiche Merkmale wie CP789R-26 aber mit 4200 U/min



Ø 13mm (1/2")



**CP789HR**

HOHE QUALITÄT UND  
HOHES DREHMOMENT,  
RECHTS-/LINKSLAUF

#### EIGENSCHAFTEN

- 1/2" (13 mm) umsteuerbare Pistolengriff-Bohrmaschine
- Leistungsstarker 0,4 PS (320 W) Motor
- Empfindliches Drosselventil

#### VORTEILE

- Maximierter Bedienkomfort
- Produktivität gekoppelt mit extremer Langlebigkeit
- Perfektes Werkzeug für schweres Bohren, Ausreiben, Lochsägen und Arbeiten, die hohes Drehmoment erfordern

# KLASSISCH

## Hämmer & Bandschleifer



**10.2mm (0.401")**



**CP714**

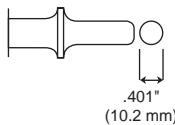
PRÄZISION UND  
LEISTUNGSSTARK

### EIGENSCHAFTEN

- Extremlast-Pistolengriff-Hammer
- Positive Drückerbetätigung für präzise Kontrolle im gesamten Geschwindigkeitsbereich
- Geschwindigkeitsregler
- Ergonomisch ausgerichteter Griff

### VORTEILE

- Vielseitig, für eine Vielzahl von Anwendungen
- Bedienkomfort
- Hohe Zuverlässigkeit



**CP714 Kit**

Siehe Details auf Seite 102



Siehe Zubehör auf Seite 102



**12.7mm (0.498")**



**CP717**

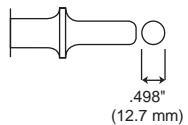
LEISTUNGSSTARK  
& LANGLEBIG

### EIGENSCHAFTEN

- Extremlast-Pistolengriff-Hammer
- Standard 12,7-mm-Rundschaft
- Positive Drückerbetätigung

### VORTEILE

- Kraft und Präzision
- Flexible Arbeitspositionen
- Ideales Werkzeug für tiefe Schnitte, Bolzenriemen und extrem schwere Anwendungen



**CP717 Kit**

Siehe Details auf Seite 102



**10x330mm (3/8"x13")**



**CP858**

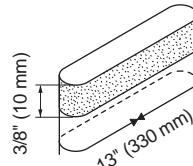
PRODUKTIVITÄT UND  
LANGLEBIGKEIT

### EIGENSCHAFTEN

- Schnellwechsel-Bandaustausch
- Einstellbarer Schleifarm
- Bandschleifmaschine 3/8" (10 mm) Kapazität

### VORTEILE

- Exzellent für Farbentfernung, Glätten und Rostentfernung in Bereichen mit wenig Platz



**SCHLEIFBÄNDER  
10 STÜCK INHALT**

MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL-NUMMER
CP858	Schleifband Korn 60, 3/8"x13" (10x330 mm)	894 016 9003
CP858	Schleifband Korn 80, 3/8"x13" (10x330 mm)	894 016 9004
CP858	Schleifband Korn 100, 3/8"x13" (10x330 mm)	894 016 9005
CP858	Schleifband Korn 120, 3/8"x13" (10x330 mm)	894 016 9006

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	LEISTUNG	KALTNIET-DURCHM. (DURAL) (STAHL)		KOLBEN & HUB		SCHLÄGE MIN.	AUFNAHME	LUFTVERBR. UNTER LAST		LÄNGE		NETTO- GEWICHT		LUFTEIN- LASS			
			Joule	in.	mm	in.	mm		in.	mm	cfm	l/s	in.	mm				
CP714	T012735	4.7	1/4	6.4	3/16	4.8	9/16x3.5	14x80	2,000	0.401	10.2	8.5	4	7.5	190	3.33	1.51	1/4
CP717	T020120	7.3	1/4	6.4	3/16	4.8	3/4x2.69	19x68	1,800	0.498	12.7	12.5	5.9	7.5	190	4.75	2.15	1/4

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	LEERLAUF DREHZAHL	SCHLEIFPAPIER		DURCHSCHN. LICHER LUFTVERBR.		LUFTVERBR. UNTER LAST		LÄNGE		NETTO- GEWICHT		LUFTEIN- LASS	
			min-1	in.	mm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	
CP858	T025179	18,000	3/8x13	10x330	11	5.2		22	10.4	10.8	275	1.88	0.85	1/4"

## Robuste Säge, Pistolen-Schere



### ROBUSTE SÄGE



**CP881**

ROBUSTE SÄGE

#### EIGENSCHAFTEN

- Kolbenhub Säge
- Kraft und 9.500 Hübe/min.
- Robuste Konstruktion

#### VORTEILE

- Sägt leicht durch Material
- Leistungsstark und langlebig
- Ideales Werkzeug für intensiven Einsatz



SÄGEBLATT FÜR CP881

ZUBEHÖR	ARTIKELNUMMER
18t Sägeblätter (5)	<b>CA146719</b>
24t Sägeblatt (5)	<b>CA146720</b>
32t Sägeblätter (5)	<b>CA146721</b>



### PISTOLEN-SCHERE



**CP785S**

ZUVERLÄSSIG UND LEISTUNGSSTARK

#### EIGENSCHAFTEN

- Schwerlast-Pistolengriff-Blechscheren
- Kräftiger und effizienter 0,5 PS (370 W) Motor zum Schneiden von bis zu 1,1-mmstarkem Stahl
- Dreifach-Umlenk-Planetengetriebe

#### VORTEILE

- Reibungsloser Betrieb und längere Lebensdauer
- Bedienkomfort
- Zuverlässige Schneidleistung



### PISTOLEN-SCHERE



**CP861**

ANGLEBIGKEIT UND LEISTUNG

#### EIGENSCHAFTEN

- Schwerlast-Hochgeschwindigkeits-Schneider
- Robuster, energieeffizienter 0,5 PS (370 W) Motor
- Leichtes Werkzeug: 1,63 lbs (0,74kg)

#### VORTEILE

- Leistung, Langlebigkeit und Produktivität
- Hervorragend für Schneiden durch Komposit-Material, Fiberglas, Stahl, Bolzen, Klammer und Bügel



SCHEIBE FÜR CP861

ZUBEHÖR	ARTIKELNUMMER
Gebinde mit 5 Schleifräder (ø 2-7/8" x 1/16" x 3/8" - 73x1.6x9.52 mm)	<b>CA155312</b>



Siehe Zubehör auf Seite 102

MODELL	ARTIKELNR.	SCHLÄGE PRO MIN.	HUB		DURCHSCHN. LUFTVERBRAUCH		LUFTVERBR. UNTER LAST		BAULÄNGE		NETTOGEWICHT		LUFTEINLASS	LUFTEINLASS	
			in.	mm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF		
<b>CP881</b>	<b>T023916</b>	9,500	3/8	10	1.5	0.7	6	2.8	8.6	219	1.63	0.74	1/4"	3/8 10	
<b>CP785S</b>	<b>T023200</b>	2,400	-	-	3.7	1.8	15.5	7.3	8.3	229	2.5	0.86	1/4"	3/8 10	
MODELL ARTIKELNUMMER SCHLÄGE PRO MIN. FUTTER / SCHEIBEN LEERLAUF DREHZAHLLUFTVERBRAUCH DURCHSCHN. LUFTVERBRAUCH LUFTVERBR. UNTER LAST BAULÄNGE NETTOGEWICHT LUFTEINLASS LUFTEINLASS															
CP861	T022039	-	2-7/8	73	20,000	10	4.5	8.5	4	7.8	197	1.63	0.74	1/4"	3/8 10

# KLASSISCH

## Ersatzteile & Zubehör



### SCHLAG- & RATSCHEN-KITS



#### CP734H Kit

Nr. T025163 Set SAE

- Set mit 1/2"-Schlagschrauber für allgemeine Wartung
- Set beinhaltet:
  - 5 Steckschlüssel: 1/2", 5/8", 3/4", 7/8", 15/16" or

Nr. T025164 Set Metric

- Set mit 1/2"-Schlagschrauber für allgemeine Wartung
- Set beinhaltet:
  - 5 Steckschlüssel: 1/2", 5/8", 3/4", 7/8", 15/16"



#### CP828 Kits

Nr. T024201 Set SAE

- Set beinhaltet 5 Steckschlüssel:
- 3/8", 7/16", 1/2", 9/16", 5/8"
  - (1) 3/8"-Ratschenschrauber CP828

Nr. T024493 Set Metric

- Set beinhaltet 5 Steckschlüssel:
- 10, 13, 14, 16 und 17 mm
  - (1) 3/8"-Ratschenschrauber CP828

Nr. T024448 CP828H Set Metric

- Set beinhaltet 5 Steckschlüssel:
- 10, 13, 14, 16 und 17 mm
  - (1) 1/2"-Ratschenschrauber CP828H



#### CP749 Kit

Nr. T025193 Set SAE

Set beinhaltet:

- 1x CP749
- 5x Steckschlüssel: 1/2", 5/8", 3/4", 7/8", 15/16"
- 1x Ölflasche

Nr. T025194 Set Metric

Set beinhaltet:

- 1x CP749
- 5x Steckschlüssel: 14, 16, 17, 19, 22 mm
- 1x Ölflasche



#### CP714 Kit

Nr. T025364

Set beinhaltet:

- 1x CP714
- 1x Flachmeißel A046073
- 1x Spitzmeißel A046078
- 1x Rohling A046074
- 1x Blechtrennmeißel A046071



#### CP772H Kits

Nr. T025171 Set SAE

- Set mit 3/4"-Schlagschrauber
- Set beinhaltet:
  - 4 Steckschlüssel: 15/15", 1", 1-1/16", 1-1/8" or

Nr. T025162 Set Metric

- Set mit 3/4"-Schlagschrauber
- Set beinhaltet:
  - 4 Steckschlüssel: 24, 27, 30 and 32 mm



#### CP717 Kit

Nr. T025365

Set beinhaltet:

- 1x CP717
- 1x Doppelschneidmeißel A047071
- 1x Entnieter A047050
- 1x Glätter A047091
- 1x Entnieter A047074

### AUFRÜST- & ERSATZTEIL-SETS

MODELL	AUFRÜST	ERSATZ	ERSATZ-KOPF
CP734H	CA147716	CA147717	
CP772H	CA149746	CA149747	
CP828 (D,N,E)	CA155086		CA155084
CP828H (D,N,E)	CA155086		CA155085
CP828H (A,K)	CA155086		CA155085
CP854/E	C138089		
CP797/CP797-6	CA131501		
CP7778/CP7778-6	894 016 2816		

### SCHUTZABDECKUNGEN

WERKZEUG	ARTIKELNUMMER
<b>PVC Werkzeug-Abdeckung</b>	
CP734H	CA129405
CP772H	CA124745
CP797	CA139818
WERKZEUG	ARTIKELNUMMER
<b>Gummischutz</b>	
CP828 (D, N, E)	CA133961
CP828H (D, N, E)	CA133961

#### STOSSSCHUTZ-AB-DECKUNGEN



#### RATSCHEN-SCHUTZAB-DECKUNGEN



### SCHUTZHAUBE FÜR CP854 UND CP857

BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
4" (100 mm) Schutzhülle	C136898
5" (125 mm) Schutzhülle	KF141860
7" (175 mm) Schutzhülle	C139081



### ABLUFTSCHLAUCHPAKET FÜR CP860, CP860E, CP860ES & CP860ESE & CP734H

BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
Bausatz Abluftschlauch hinten enthält:	CA127175
Anschlusshülse	KF127211
CP734H	CA148157



### BOHRFUTTER

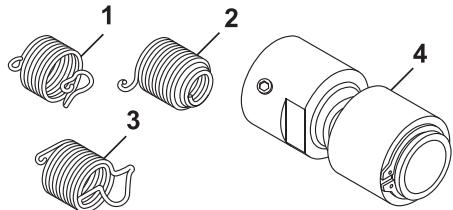


MODELL	KAPAZITÄT		AUFNAHME	ARTIKEL NR.	ART	SCHLÜSSEL ARTIKELNR.
	IN.	MM				
CP785, CP789R-26	3/8	10	3/8-24	C142408	ZKF + Schlüssel	CA050120
CP785H, CP789HR	1/2	13	3/8-24	205 048 6963	ZKF + Schlüssel	
CP785QC	3/8	10	3/8-24	205 050 2063	Schnellspannfutter	

## Ersatzteile &amp; Zubehör



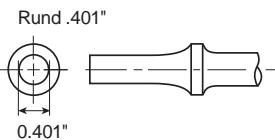
## MEISSELHALTER



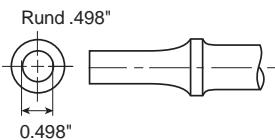
MODELL	TYP	ARTIKEL-NUMMER	BESCHREIBUNG
CP714	1	205 048 7413	Feder
	1	A046095	Starke Feder
	2	A046096	Korb Feder
	3	205 052 5333	Feder
	3	A046094	Starke Feder made in USA
	4	894 015 8924	Schnellwechselfutter
	4	A121721	Schnellwechselfutter made in USA
	1	A047095	Feder
CP717	2	A047096	Korb Feder

## MEISSEL

## AUFNAHME



CP714



CP717

FORM	BESCHREIBUNG	GESAMTLÄNGE		BREITE		AUFNAHME	
		in	mm	in	mm	RUND .401"	RUND .498"
	Flachmeißel	7	180	0,5	12,7	A008542	
		7	180	0,625	16	A046073	A047073
		18	457	0,75	19	A046080	
	Kratzeisen	6,5	165	1	25	A046072	
	Schweißpunkt trennmeißel	7	180	1	25	A046075	
	Doppelschneidiger Blechmeißel	7	180	1	25	A046071	A047071
	Mutternknacker	10	254	0,75	19	A046044	
	Entnieter	6	152	0,75	19		A047050
		6,5	165	0,625	16	A046050	
	Gekröpfter Meißel	7	180	1,25	32	A046063	A047051



FORM	BESCHREIBUNG	GESAMTLÄNGE		BREITE		AUFNAHME	
		in	mm	in	mm	RUND .401"	RUND .498"
	Auspuff Trennmeißel	7,5	191	-	-	<b>A046077</b>	
	Rohling	7	180	0,512	13	<b>A046074</b>	
		7	180	0,625	16		<b>A089064</b>
	Entnietmeißel	7	180	0,498	12,5		<b>A047074</b>
	Kegelmeißel	7	180	0,3	7,6		<b>A047078</b>
	Kegelmeißel	7	180	0,1	2,5	<b>A046078</b>	
	Blechtrennmeißel	6,25	159	-	-	<b>A046052</b>	
		7	180	-	-		<b>A047052</b>
	Spurstange	4,25	108	0,625	16	<b>A046057</b>	<b>A047057</b>
	Entnieter	3,5	89	0,125	3	<b>A046087</b>	
		3,5	89	0,188	5	<b>A046088</b>	
	Entnieter	3,5	89	0,25	6	<b>A046089</b>	
	Glätter	3	76	1,25	32	<b>A046090</b>	<b>A047091</b>
		3	76	1,75	44	<b>A046091</b>	
	Gabel	7	180	0,75	19		<b>A047059</b>
		7	180	1	25		<b>A047060</b>
		7	180	1,25	32		<b>A047061</b>
	Schaber	6	152	1,75	44	<b>A133907</b>	
	Spitzmeißel	7	180	0,3	7,6	<b>A046064</b>	
	Blechtrennmeißel	5,375	137	0,625	16	<b>A046076</b>	

# WERKSTATT-AUSRÜSTUNG



# STÜTZBÖCKE



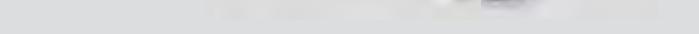
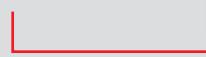
## Stützböcke

Die CP-Stützbockreihe umfasst 3 Modelle mit selbstsicherndem Griff und extragroßen Füßen, durch die während der Verwendung eine erhöhte Sicherheit und Stabilität gewährleistet werden.

**EINFACH BEDIENBAR**  
Höheneinstellung über Ratschenfunktion

**SICHERHEIT**  
Selbstsichernder Griff mit  
Verbundspitze und Sperrstift

**HOHE STABILITÄT**  
Extragroße Fußplatten, damit das Gerät  
nicht so leicht in den Boden sinken kann



## Stützböcke



### STÜTZBÖCKE

#### CP82020

GUTES PREIS-LEIS-TUNGS-VERHÄLTNISS  
UNTERSTELLBOCK

##### EIGENSCHAFTEN

- Extra große Fußplatten
- Selbstsichernder Griff und Sperrstift
- Auflagegeständer aus duktilem Eisen und robuste Stahlskelettkonstruktion
- Höheneinstellung über Ratschenfunktion
- Paarweise verkauft

##### VORTEILE

- Hohe Stabilität
- Verbesserte Sicherheit
- Beständigkeit
- Einfach bedienbar

#### CP82030

Gleiche Merkmale wie  
CP82020



#### CP82060

Gleiche Merkmale wie  
CP82020

### STÜTZBÖCKE

#### CP82120

HOHE TRAGKRAFT  
HOHE QUALITÄT  
SCHNELLE HÖHENANPASSUNG

##### EIGENSCHAFTEN

- 450 mm für das 12t Modell
- Geschweißte Stahlkonstruktion, um Verzerrungen oder Verdrehen zu vermeiden
- Der Höhenverstellstift ist am Ständer befestigt, um Verlust zu vermeiden
- Der Handgriff ist verschweißt für einfache Justierung und Positionierung
- Großer V-förmiger Sattel zum Abstützen und Auflegen des Fahrzeugrahmens
- Mehrere Bohrlöcher im Stützrohr, mit stabilem Sicherungsstift
- Breite, quadratische Basisplatte
- Nach ISO 9001 und ASME Standards
- Einsatz in Paaren für die Unterstützung von Lkw, Anhängern und Ausrüstung in Flottengaragen, landwirtschaftliche, industrielle und Bauumgebungen.

##### VORTEILE

- HOHE TRAGKRAFT
- HOHE QUALITÄT & TRAGLAST
- FUNKTIONELL
- PRAKTISCH
- SCHNELLE HÖHENANPASSUNG
- HOHE STABILITÄT

#### CP82200

Gleiche Merkmale wie  
CP82120



MODELL	ARTIKEL-NUMMER	TRAGFÄHIGKEIT		GEWICHT		ABMESSUNGEN										HÖHEN-POSITION
		Tonnen	US-Tonnen	kg	lbs	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	
CP82020	894 108 2020	2	2.2	2.5	5.5	280	11.0	425	16.7	145	5.7	195	7.7	182	7.2	10
CP82030	894 108 2030	3	3.31	3	6.6	300	11.8	455	17.9	155	6.1	250	9.8	182	7.2	11
CP82060	894 108 2060	6	6.61	5	11.0	400	15.7	620	24.4	220	8.7	283	11.1	258	10.2	12
CP82120	894 108 2120	12	13.22	10	22.0	300	11.7	450	17.7	220	8.66			150	5.9	
CP82200	894 108 2200	20	22.02	18	39.7	350	13.7	500	19.6	280	11.02			200	7.8	

# FLASCHENWAGENHEBER



## Flaschenwagenheber

Die CP-Flaschenwagenheberreihe ist mit einem Hydrauliksystem und einer am Heber montierten leistungsstarken Handpumpe ausgestattet. Die Flaschenwagenheber sind kompakt und vielseitig verwendbar und eignen sich sowohl für leichte als auch schwere Fahrzeuge. Durch das Sicherheitsventil zum Schutz vor Überlastung und die große Grundfläche werden hohe Sicherheit und ausgezeichnete Stabilität geboten.



**CP81020**  
2 T / 2,2 ST

**CP81030**  
3 T / 3,3 ST

**CP81050**  
5 T / 5,51 ST

**CP81080**  
8 T / 8,81 ST

**CP81120**  
**CP81121**  
**CP81122**  
12 T / 13,2 ST

**CP81200**  
**CP81201**  
20 T / 22 ST

**CP81300**  
**CP81502**  
30 T / 33 ST

## Hydraulische Flaschenwagenheber mit Gewindevorlängerung

CP81020/030/050/080/120/121/122/200/201/300/502

### VORTEILE

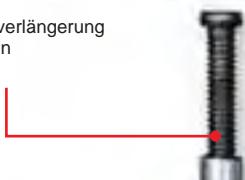
- Hohe Tragfähigkeit und Beständigkeit
- 100 % abgedichtet und robust
- Hohe Standfestigkeit und Stabilität
- Verbesserte Sicherheit
- Einfache Zerlegung und Aufbewahrung
- Einfach in der Handhabung

### EIGENSCHAFTEN

- Doppelte Führung und verchromter Stahlkolben aus einem Stück gefertigt
- Automatisch geschweißte Konstruktion
- Große Grundplatte
- Sicherheitsventil zum Schutz vor Überlastung
- Zweiteiliger Pumpengriff für einfache Montage/Demontage
- Der mit dem Griff gelieferte kleine Haken ermöglicht ein einfaches Herausholen von unter dem Fahrzeug
- Eignet sich hervorragend zur Verwendung in Kombination mit den CP-Stützböcken

### EINFACHE HÖHENEINSTELLUNG

Gewindevorlängerung am Kolben



### HOHE BESTÄNDIGKEIT

Aus einem Stück gefertigter verchromter Stahlkolben



### SICHERHEIT UND STABILITÄT

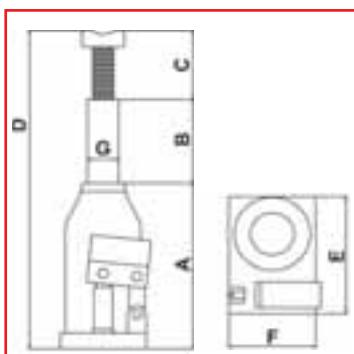
Sicherheitsventil zum Schutz vor Überlastung

Große Grundplatte



### EINFACH IN DER HANDHABUNG

Der mit dem Griff gelieferte kleine Haken ermöglicht ein einfaches Manövrieren unter der Last



MODELL	ARTIKEL-NUMMER	TRAGFÄHIGKEIT		GEWICHT		ABMESSUNGEN											
		Ton.	US-Tonnen	kg	lbs	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll
CP81020	894 108 1020	2	2.2	2.4	5.29	180	7.1	297	11.7	52	2.1	347	13.7	120	4.7	80	3.2
CP81030	894 108 1030	3	3.31	2.9	6.39	190	7.5	304	12.0	62	2.4	366	14.4	125	4.9	85	3.4
CP81050	894 108 1050	5	5.51	3.8	8.38	200	7.9	322	12.7	70	2.8	390	15.4	140	5.5	90	3.5
CP81080	894 108 1080	8	8.82	5.8	12.79	200	7.9	322	12.7	72	2.8	394	15.5	160	6.3	100	3.9
CP81120	894 118 1120	12	13.23	6.7	14.77	180	7.1	275	10.8	76	3.0	347	13.7	175	6.9	120	4.7
CP81121	894 118 1121	12	13.23	9.5	20.9	240	9.4	326	12.8	40	1.6	308	12.1	195	7.7	145	5.7
CP81122	894 118 1122	12	13.23	5.9	13	155	6.1	320	12.6	-	-	445	17.5	200	7.9	150	5.9
CP81200	894 108 1200	20	22.05	9.1	20.06	185	7.3	335	13.2	90	3.5	478	18.8	195	7.7	145	5.7
CP81201	894 108 1201	20	22.05	13.2	28.7	275	10.8	345	13.5	45	1.8	270	10.6	140	5.5	105	4.1
CP81300	894 108 1300	30	33.07	18.3	40.34	285	11.2	454	17.9	70	2.8	514	20.2	205	8.1	140	5.5
CP81502	894 108 1502	50	55.12	35.3	77.8	300	11.8	482	19.0	-	-	482	19.0	220	8.7	175	6.9

# WAGENHEBER



## Wagenheber

Die CP-Wagenheberreihe ist aus Hochleistungsstahl gefertigt.

Die geschweißten Chassis mit verstärkten Rändern eignen sich für den täglichen Werkstattgebrauch sowohl an PKW's als auch Kleintransportern.

Durch das hohe und schnelle Hubkraftvermögen bieten Ihnen diese Rangierwagenheber herausragende Produktivität und Bedienkomfort.



## Wagenheber

# CP80015 / CP80020 / CP80030

### VORTEILE

- Robust und beständig
- Schnelles Anheben
- Komfort
- Einfach in der Handhabung

### EIGENSCHAFTEN

- Hoch belastbares geschweißtes Stahlchassis mit verstärkten Rändern
- Eine Handpumpe und ein Fußpedal für schnelle Annäherung ohne Last
- Griff mit Schutzbolster und weiche Gummiauflage auf Sattelplatte
- Einfache Freigabe der Last durch Drehgriff
- Niederprofilkonstruktion
- Die ölund säurebeständigen Kunststoffräder sind geräuscharme und bieten einen ruhigen Lauf auf Bodenfliesen

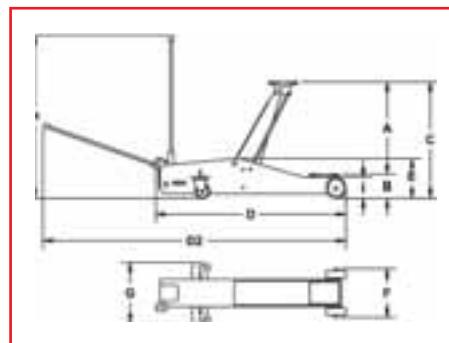


### NIEDERPROFILKONSTRUKTION

Herabsenkbar bis auf 80 mm / 3,1 Zoll und somit einfache Platzierung unter dem Fahrzeug (Modell CP80015)

### HOHE TRAGKRAFT

Hubhöhe bis zu 550 mm / 21,6 Zoll (Modell CP80030)



Zubehör siehe Seite 126

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	TRAGFÄHIGKEIT		GEWICHT		ABMESSUNGEN													
		Ton.	US-Tonnen	kg	lbs	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll
<b>CP80015</b>	<b>894 108 1015</b>	1.5	2.2	50,5	111.30	620	24.4	70	2.75	540	21.3	920	36.2	2140	84.3	153	6.02	282	11.1
<b>CP80020</b>	<b>894 118 1020</b>	2	1.65	39,4	86.00	430	16.9	75	3	505	19.9	750	29.5	1960	77.2	150	5.9	270	10.6
<b>CP80030</b>	<b>894 118 1030</b>	3	3.31	45	99.20	455	17.9	95	3.7	550	21.7	779	30.7	1979	77.9	160	6.3	160	6.3

Nur für den amerikanischen Markt

<b>CP80020</b>	<b>894 118 1021</b>	2	1.65	39,4	86.00	430	16.9	75	3	505	19.9	750	29.5	1960	77.2	150	5.9	270	10.6
<b>CP80030</b>	<b>894 118 1031</b>	3	3.31	45	99.20	455	17.9	95	3.7	550	21.7	779	30.7	1979	77.9	160	6.3	160	6.3

# BALLON-HEBER



## Hochhebende Ballon-Heber

Die CP882xx Serie ist perfekt für Ihre Garage und Lackiererei. Eine Serie von hoher Qualität und Hubhöhe. Mit 2t Tragkraft ist die CP882xx Serie erhältlich mit langem und kurzem Rangierarm und mit 2 oder 3 Ballons. Bei niedriger Unterfahrhöhe und geringem Gewicht, bietet die Serie eine Hubhöhe von 115 bis 560 mm.



**CP88221 2T**

2 Ballons mit kurzem Rangierarm



**CP88222 2T**

2 Ballons mit langem Rangierarm



**CP88232 2T**

3 Ballons mit langem Rangierarm

## Ballon-Heber

# CP88221 2T / CP88222 2T / CP88232 2T

### VORTEILE

- Große Hubhöhe
- Sicher
- Einfache Handhabung
- Geringes Gewicht
- Niedrige Unterfahrhöhe

### EIGENSCHAFTEN

- Von 115 bis 430 mm inkl. Verlängerung
- Hochwertiger Membrane und interner Teleskopführung
- Überlastventil
- Ergonomischer Ein-/Aus-Hebel
- 115 mm Unterfahrhöhe in unaufgepumpten Zustand
- Inkl. 60 mm Verlängerung



Ballon-Heber können auf Hebebühnen verwendet werden. Ideal für Reifenwechsel und Lackierereien



#### EINFACHE BEDIENUNG

- ergonomischer Ein-/Aus-Hebel
- weich ummantelter Griff
- Überlastventil
- 360° drehbarer Lufteinlass

#### SICHERHEIT & LANGLEBIGKEIT

Hoch resistente und stabile Bälge

#### NIEDRIGE UNTERFAHRHÖHEN

115 und 200 mm im eingefahrenen Zustand



#### SICHERHEIT & HOHE STABILITÄT

- Innenliegende Teleskopführung zur Stabilisierung
- Große Auflageplatte

#### EINFACHE BEDIENUNG

In 3 Positionen verstellbarer Handhebel  
Robuste Kunststoffrollen an den fahrbaren Versionen



Zubehör siehe Seite 126

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	TRAGFÄHIGKEIT		GEWICHT		ABMESSUNGEN												
		Ton.	US Ton.	kg	lbs	A Max.		B		C		D		E		F		G
CP88221 2T	894 108 8221	2	2.2	15	33	14	115	265	10	185	7	82	3	98	4	80	3	-
CP88222 2T	894 108 8222	2	2.2	18	40	14	115	265	10	185	7	82	3	98	4	80	3	1000 39
CP88232 2T	894 108 8232	2	2.2	19	42	20	200	250	10	185	7	82	3	98	4	60	2	1000 39

# LUFTHYDRAULISCHE WAGENHEBER



## Lufthydraulische Wagenheber

Bei den hydraulischen Wagenhebern von CP handelt es sich um teleskopische Wagenheber, die sich hervorragend für Wartungsarbeiten an LKWs, Bussen und Schwermaschinen eignen.

Sie sind mit einem automatischen Stoppventil ausgestattet, das eine hohe Bediener Sicherheit bereitstellt. Durch die großen Räder, den am Zylinder befindlichen Griff und die 3 Griffpositionen wird eine einfache Manövrierung gewährleistet.

### SCHNELLES HEBEN & HOHE HUBKRAFT:

- 30T bis 409 mm
- 50T bis 472 mm
- 80T bis 563 mm
- 100T bis 610 mm
- Druckluftunterstützte Zylinder
- Inkl. 2 Verlängerungsadaptern
- Aufbewahrt am Fahrhebel



### EINFACHE BEDIENUNG

Bedienung per Joystick



### EINFACHER TRANSPORT

Handgriff am Zylinder zum einfacheren Verstauen



### HÖCHSTE QUALITÄT

- Zylinder und Pumpe
- Staubschutzdichtungen an den Zylindern

### HOHE STABILITÄT

Große Grundplatte

### FLACHE UNTERFAHRHÖHE

Ideal bei niedrigen Unterfahrrhöhen an den Aufnahmepunkten



### EINFACHES MANÖVRIEREN

- Der einteilige 1,3 Meter lange Fahrhebel erlaubt es, den Heber gut unter der Last zu positionieren
- Fahrhebelstange mit 3 Rastpositionen 45°, 90° und 180°
- Großdimensionierte gummierte Bereifung

## Teleskopische lufthydraulische Wagenheber für LKW und Schwerlastkraftwagen



### LUFTHYDRAULISCHE WAGENHEBER

#### CP85030

HOHE HUBKRAFT  
HOHE ZUVERLÄSSIGKEIT  
SICHERHEIT

##### EIGENSCHAFTEN

- 30T - 16.1 in. / 409 mm
- Druckluftbetriebener Kolben
- Inklusive zwei Verlängerungen für mehr Höhe, an der Bedienstange für sicheren Transport untergebracht
- Anti-Staubdichtungen
- Ideal für leichten Zugang zu Hebpunkten an Bussen und Lkw mit niedrigem Fahrgestell
- Komfortable Joystick-Steuerung
- Tragegriff am Zylinder montiert
- 1,3 m lange Griffstange erlaubt einfache Bedienung, wenn Heber unter dem Fahrzeug positioniert ist
- Griffstange in 3 Positionen arrietierbar: 45°, 90° und 180°
- Große & weiche Gummireifen

##### VORTEILE

- Hohe Hubkraft
- Hohe Zuverlässigkeit
- Schnelle und einfache Steuerung vom Griff aus
- Niedriges Profil
- Handlich
- Einfach zu manövrieren und zu transportieren
- Sicher

#### CP85050

50t-Modell, Merkmale wie CP85030 mit der maximalen Höhe: 472 mm bis 15 Tonnen



### LUFTHYDRAULISCHE WAGENHEBER

#### CP85080

HOHE HUBKRAFT  
HOHE ZUVERLÄSSIGKEIT  
SICHERHEIT

##### EIGENSCHAFTEN

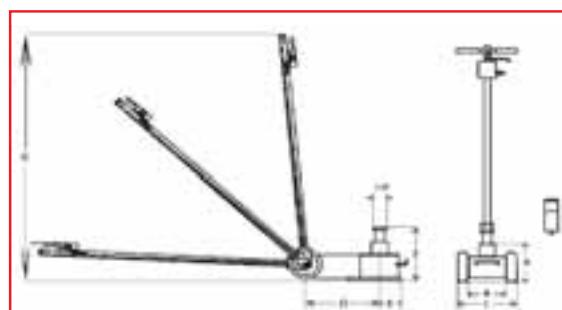
- 80T - 22.16 in. / 563 mm
- Druckluftbetriebener Kolben
- Inklusive zwei Verlängerungen für mehr Höhe, an der Bedienstange für sicheren Transport untergebracht
- Anti-Staubdichtungen
- Ideal für leichten Zugang zu Hebpunkten an Bussen und Lkw mit niedrigem Fahrgestell
- Komfortable Joystick-Steuerung
- Tragegriff am Zylinder montiert
- 1,3 m lange Griffstange erlaubt einfache Bedienung, wenn Heber unter dem Fahrzeug positioniert ist
- Griffstange in 3 Positionen arrietierbar: 45°, 90° und 180°
- Große & weiche Gummireifen

##### VORTEILE

- Hohe Hubkraft
- Hohe Zuverlässigkeit
- Schnelle und einfache Steuerung vom Griff aus
- Niedriges Profil
- Handlich
- Einfach zu manövrieren und zu transportieren
- Sicher

#### CP85100

100t-Modell, Merkmale wie CP85030 mit der maximalen Höhe: 610 mm bis 33 Tonnen



Zubehör siehe Seite 126

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	TRAGFÄHIGKEIT		GEWICHT	ABMESSUNGEN																		
		Ton.	US-Tonnen		kg	lbs	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll			
<b>CP85030</b>	<b>894 108 5030</b>	30 / 15	33	38	84	150	5.9	176	6.9	290	11.5	240	9.5	326	12.8	86	3.4	223/289	8.8/11.4	1365	53.6	71	2.8
<b>CP85050</b>	<b>894 108 5050</b>	50/25/15	55	60	132	160	6.3	200	7.9	282	11.2	470	18.6	555	21.8	85	3.4	222/283/352	8.7/11.1/13.9	1430	56.2	71	2.8
<b>CP85080</b>	<b>894 108 5080</b>	80/50	88	103	227	230	9.1	254	10.0	340	13.5	415	16.4	520	20.4	105	4.2	341/443	13.4/17.4	1610	63.3	82	3.2
<b>CP85100</b>	<b>894 108 5100</b>	100/60/33	110	105	232	215	8.5	209	10.8	341	13.5	723	28.6	860	33.7	137	5.5	313/403/490	12.3/15.8/19.3	1600	62.9	70	2.8

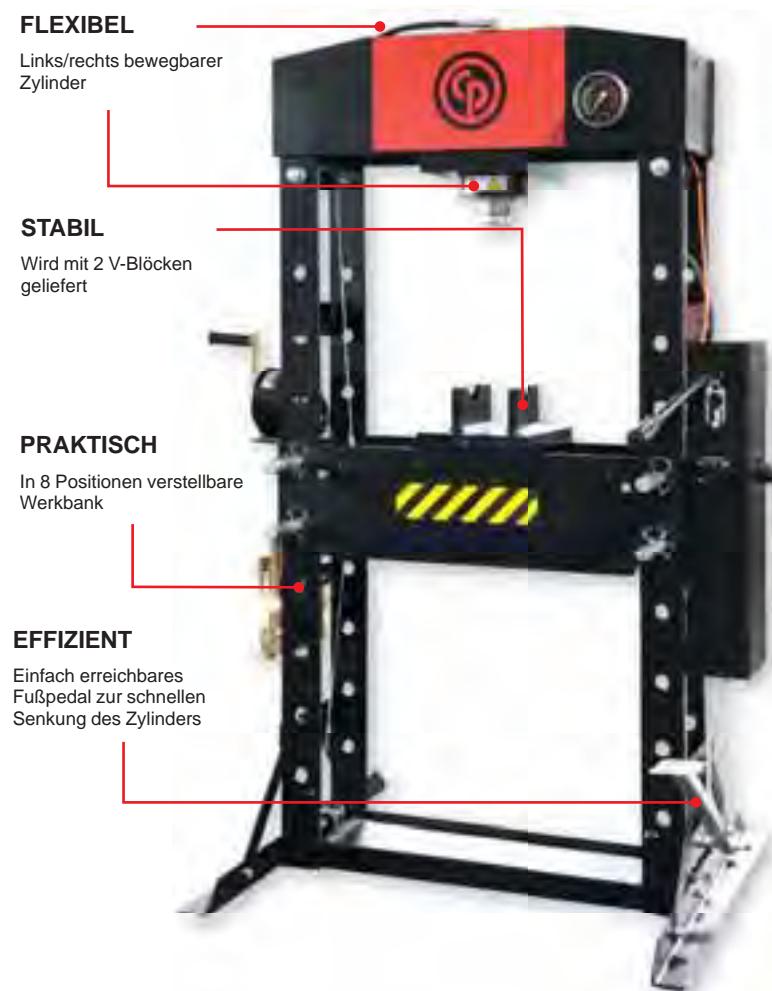
# WERKSTATTPRESSEN



## Werkstattpressen

Die CP-Pressenreihe umfasst 4 Modelle für Werkstattanwendungen an leichten und schweren Fahrzeugen. Durch das zweistufige Hubsystem wird eine hohe Präzision geboten. Das große Messinstrument (zur Anzeige von amerikanischen und metrischen Tonnen) vereinfacht die Druckregelung, und der robuste Stahlrahmen garantiert eine hohe Beständigkeit.

	<b>PRAKTISCH</b> 2 einfach zerlegbare Stahlstangen zur Einstellung der Bankhöhe ohne spezielle Winde
	<b>VIELSEITIG VERWENDBAR</b> Mit Schnellwechselfutter und 8 Stempeln geliefert (im Lieferumfang von CP86300 und CP86500 enthalten)
	<b>EINFACHE KONTROLLE</b> Großes Messinstrument zur Anzeige von amerikanischen und metrischen Tonnen
	<b>PRÄZISES 2-STUFIGES HUBSYSTEM</b> Geschlossen: Voller Hub für schnellere Annäherung. Offen: Kleiner Hub zur Feinabstimmung der Last.



## Werkstattpressen



**CP86150**

### WERKSTATTPRESSEN

#### KOMPAKTE PRESSE

##### EIGENSCHAFTEN

- Befestigung im Boden durch 2 Löcher in jedem Fuß
- Stahlrahmen
- 2-stufiges Hubsystem: 1/Geschlossen: Voller Hub für schnellere Annäherung. 2/Offen: Kleiner Hub zur Feinabstimmung der Last.

##### VORTEILE

- Hohe Stabilität
- Beständig und strapazierfähig
- Präzision
- Einfache Kontrolle
- Stabil
- Komfort

#### CP86151

Merkmale wie CP86150 nur für Nordamerika

#### CP86200 / CP86201

Merkmale wie CP86150 Tragfähigkeit 20 Tonnen

#### CP86300 / CP86301

Merkmale wie CP86150 Tragfähigkeit 30 Tonnen

#### CP86500 / CP86501

Merkmale wie CP86150 Tragfähigkeit 50 Tonnen



**CP86750**

### WERKSTATTPRESSEN

#### HANDPNEUMATISCH & LUFTHYDRAULISCHER BETRIEB

##### EIGENSCHAFTEN

- Lufthydraulische Pumpe mit Fußpedalsteuerung
- Je 2 Bohrungen an den Fußteilen zur Befestigung am Boden
- Stahl Rahmenkonstruktion
- Zweistufen Pumpensystem: Schnellhub für die Leerwegüberwindung, Feinhub für leichte Anpassung des Drucks
- Großes gut ablesbares Manometer mit amerikanischer und metrischer Tonnenangabe
- Inklusive 2 V-Auflageböcken
- Einfach bedienbarer Handhebel mit gummiertem Handgriff

##### VORTEILE

- Hohe Stabilität
- Beständig und strapazierfähig
- Präzision
- Einfache Kontrolle
- Stabil
- Komfort

### SCHUTZGITTER

Im Lieferumfang für Nordamerika.  
Als Sonderzubehör auch für andere Länder lieferbar, siehe Seite 126.

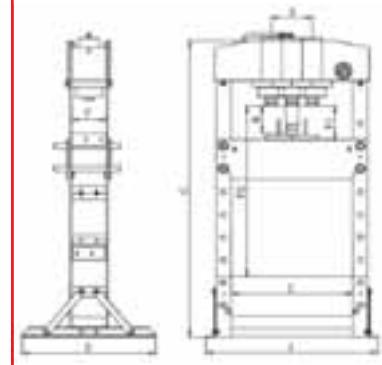


#### CP86751

Merkmale wie CP86750 nur für Nordamerika

#### CP86100 / CP86101

Merkmale wie CP86750 Tragfähigkeit 100 Tonnen



Zubehör siehe Seite 126

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	TRAGFÄHIGKEIT	GEWICHT	ABMESSUNGEN																	
				A		B		C		E		F		F1		F2		R		M	
				mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll
<b>CP86150</b>	<b>894 108 6150</b>	<b>15</b>	<b>16.5</b>	<b>76</b>	<b>166</b>	<b>700</b>	<b>28</b>	<b>540</b>	<b>21</b>	<b>882</b>	<b>35</b>	<b>500</b>	<b>19.7</b>	<b>120</b>	<b>4.7</b>	<b>157</b>	<b>6.2</b>	<b>457</b>	<b>18</b>	<b>160</b>	<b>6.3</b>
<b>CP86200</b>	<b>894 108 6200</b>	<b>20</b>	<b>22.1</b>	<b>105</b>	<b>232</b>	<b>740</b>	<b>29</b>	<b>700</b>	<b>28</b>	<b>1772</b>	<b>70</b>	<b>510</b>	<b>20.1</b>	<b>132</b>	<b>5.2</b>	<b>185</b>	<b>7.3</b>	<b>1175</b>	<b>46.3</b>	<b>186</b>	<b>7.3</b>
<b>CP86300</b>	<b>894 108 6300</b>	<b>30</b>	<b>33.1</b>	<b>167</b>	<b>368</b>	<b>795</b>	<b>31</b>	<b>700</b>	<b>28</b>	<b>1772</b>	<b>70</b>	<b>535</b>	<b>21.1</b>	<b>140</b>	<b>5.5</b>	<b>151</b>	<b>5.9</b>	<b>1031</b>	<b>40.6</b>	<b>160</b>	<b>6.3</b>
<b>CP86500</b>	<b>894 108 6500</b>	<b>50</b>	<b>55.1</b>	<b>298</b>	<b>657</b>	<b>1030</b>	<b>41</b>	<b>800</b>	<b>32</b>	<b>1830</b>	<b>72</b>	<b>730</b>	<b>28.7</b>	<b>207</b>	<b>8.1</b>	<b>68</b>	<b>2.7</b>	<b>1048</b>	<b>41.3</b>	<b>200</b>	<b>7.9</b>
<b>CP86750</b>	<b>894 108 6750</b>	<b>75</b>	<b>82.7</b>	<b>498</b>	<b>1098</b>	<b>1140</b>	<b>45</b>	<b>800</b>	<b>32</b>	<b>1840</b>	<b>72</b>	<b>800</b>	<b>31.5</b>	<b>245</b>	<b>9.6</b>	<b>170</b>	<b>6.8</b>	<b>884</b>	<b>34.8</b>	<b>250</b>	<b>9.9</b>
<b>CP86100</b>	<b>894 108 6100</b>	<b>100</b>	<b>110.2</b>	<b>766</b>	<b>1689</b>	<b>1200</b>	<b>47</b>	<b>900</b>	<b>35</b>	<b>1830</b>	<b>72</b>	<b>787</b>	<b>30.9</b>	<b>300</b>	<b>11.7</b>	<b>114</b>	<b>4.5</b>	<b>814</b>	<b>32.1</b>	<b>300</b>	<b>11.9</b>

Nur für den amerikanischen Markt

<b>CP86151</b>	<b>894 108 6151</b>	<b>15</b>	<b>16.5</b>	<b>76</b>	<b>166</b>	<b>700</b>	<b>28</b>	<b>540</b>	<b>21</b>	<b>882</b>	<b>35</b>	<b>500</b>	<b>19.7</b>	<b>120</b>	<b>4.7</b>	<b>157</b>	<b>6.2</b>	<b>457</b>	<b>18</b>	<b>160</b>	<b>6.3</b>
<b>CP86201</b>	<b>894 108 6201</b>	<b>20</b>	<b>22.1</b>	<b>105</b>	<b>232</b>	<b>740</b>	<b>29</b>	<b>700</b>	<b>28</b>	<b>1772</b>	<b>70</b>	<b>510</b>	<b>20.1</b>	<b>132</b>	<b>5.2</b>	<b>185</b>	<b>7.3</b>	<b>1175</b>	<b>46.3</b>	<b>186</b>	<b>7.3</b>
<b>CP86301</b>	<b>894 108 6301</b>	<b>30</b>	<b>33.1</b>	<b>167</b>	<b>368</b>	<b>795</b>	<b>31</b>	<b>700</b>	<b>28</b>	<b>1772</b>	<b>70</b>	<b>535</b>	<b>21.1</b>	<b>140</b>	<b>5.5</b>	<b>151</b>	<b>5.9</b>	<b>1031</b>	<b>40.6</b>	<b>160</b>	<b>6.3</b>
<b>CP86501</b>	<b>894 108 6501</b>	<b>50</b>	<b>55.1</b>	<b>298</b>	<b>657</b>	<b>1030</b>	<b>41</b>	<b>800</b>	<b>32</b>	<b>1830</b>	<b>72</b>	<b>730</b>	<b>28.7</b>	<b>207</b>	<b>8.1</b>	<b>68</b>	<b>2.7</b>	<b>1048</b>	<b>41.3</b>	<b>200</b>	<b>7.9</b>
<b>CP86751</b>	<b>894 108 6751</b>	<b>75</b>	<b>82.7</b>	<b>498</b>	<b>1098</b>	<b>1140</b>	<b>45</b>	<b>800</b>	<b>32</b>	<b>1840</b>	<b>72</b>	<b>800</b>	<b>31.5</b>	<b>245</b>	<b>9.6</b>	<b>170</b>	<b>6.8</b>	<b>884</b>	<b>34.8</b>	<b>250</b>	<b>9.9</b>
<b>CP86101</b>	<b>894 108 6101</b>	<b>100</b>	<b>110.2</b>	<b>766</b>	<b>1689</b>	<b>1200</b>	<b>47</b>	<b>900</b>	<b>35</b>	<b>1830</b>	<b>72</b>	<b>787</b>	<b>30.9</b>	<b>300</b>	<b>11.7</b>	<b>114</b>	<b>4.5</b>	<b>814</b>	<b>32.1</b>	<b>300</b>	<b>11.9</b>

# WERKSTATTKRAN



NEW

## Werkstattkräne

Der CP Werkstattkran ist ideal die Arbeiten an Passagier-Fahrzeugen geeignet. Er ist ausgestattet mit einem 3-stufigen Auslegearm für bessere Zugänglichkeit.

Auslegerreichweite bis 1350 mm bei 500 kg Hubkraft.



1-Tonnen-Werkstattkran

CP83100

## Werkstattkran

# CP83100-1T

### VORTEILE

- Handpumpe mit Doppelkolben für kraftsparendes Pumpen.
- Die Pumpen arbeiten sowohl bei der Hub- als auch bei der Senkbewegung der Pumpenstange
- Die um 200° schwenkbare Handpumpe ermöglicht die Bedienung von der rechten oder linken Seite des Krans
- Absenkventil mit Totmannsteuerung (schließt sofort beim Loslassen des Ventils)
- Extra flache Auslegearme mit nur 90 mm Höhe für besseres Unterfahren unter sehr flache Fahrzeuge und zur schnellen Palettenaufnahme
- Klappbare Auslegearme mit Sicherungsbolzen zum platzsparenden Verstauen
- Ein leichtes Manövrieren ist auch eingeklappt durch extra große Zusatzräder möglich

### EIGENSCHAFTEN

- Auslegerarm mit 3 Positionen und Sicherungsstift
- Handgriff zum Manövrieren des Kran an der Rückseite
- Drehbare Pumpe
- Löseventil am Boden des Zylinders
- Drehbarer Haken für die Lastaufnahme
- Doppelpumpen-Mechanismus
- Flache (90 mm) V-förmige Ausleger mit Nylonrädern
- Einklappbare Konstruktion zum einfachen Verstauen mit Zusatzrädern

### AUSLEGERREICHWEITE

BIS 1350 MM BEI 500 KG

### HUBKRAFT:

- Auslegerarm mit 3 Positionen und Sicherungsstift



### HOHE MANÖVRIERFÄHIGKEIT

- Handgriff am Rahmen

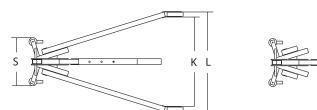
### EINFACHE EINMANNBEDIENUNG:

- Drehbare Pumpe
- Ablassventil mit Totmannsteuerung



### ZUGÄNGLICHKEIT BEI GERINGER UNTERFAHRHÖHE

- Ausleger mit niedrigem Profil (90 mm) und Nylonrädern



### NÜTZLICH

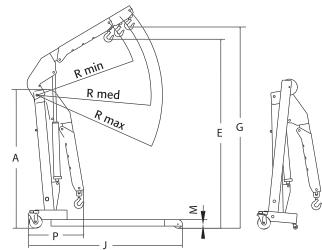
- Drehbarer Haken für die Lastaufnahme mit Sicherungsclip

### SCHNELLES ARBEITEN

- Doppelpumpen-System

### HOHE STABILITÄT

- V-förmige Ausleger



MODELL	ARTIKEL-NUMMER	TRAGFÄHIGKEIT			GEWICHT		ABMESSUNGEN											
		P1/kg	P2/kg	P3/kg	kg	lbs	A	E	G	J	K	L	M	P	S	R min.	R med.	R max.
<b>CP83100</b>	<b>894 108 3100</b>	1000	750	500	98.5	217.15	1560	2120	2240	1525	790	981	90	480	460	1100	1225	1350

# REIFENTRANSPORTER



## Reifentransporter

Bei dem Reifentransporter handelt es sich um eine stabile und praktische Montagehilfe für verschiedene Radarten (für LKW, Kleintransporter und PKW).



### VIELSEITIG VERWENDBAR

Verstellbare Arme für verschiedene Radgrößen  
(Breite: 29 – 62 cm / 11,4 – 24,4 Zoll)

### INTELLIGENT UND EINFACH BEDIENBAR

Einfache Ausrichtung der Räder vor den  
Fahrzeug-Stehbolzen oder Bohrungen in  
den Bremsscheiben durch Rollen

Einfache Radpositionierung im  
Rahmen durch Anschlagrollen

## Reifentransporter



**CP84010**

### REIFENTRANSPORTER

HANDLICHER  
REIFEN-TRANSPORTER

#### EIGENSCHAFTEN

- Verstellbare Arme (Breite: 29 – 62 cm / 11,4 – 24,4 Zoll)
- Mit Rollen zur einfachen Radpositionierung
- Anschlagrollen hinten
- Ergonomischer Griff mit abgerundetem, weichen Sicherheitsgriff

#### VORTEILE

- Vielseitig verwendbar
- Einfach bedienbar



**CP87700**

### REIFENTRANSPORTER

SICHER ROBUST  
SCHNELLHUB

#### EIGENSCHAFTEN

- Verstellbare mit Rollen versehene
- Aufnahmearme für Räder von 21.4 bis 50.5 in. / 545 bis 1280mm Durchmesser
- Geteilte Rollen für Zwillingsbereifung an den Aufnahmearmen
- Kette zum Sichern der Räder beim Manövrieren
- Stabiler Stahlrahmen
- Seitlicher Hubzyliner für freien Zugang zu den Radbolzen/Radschrauben
- 2 drehbarer Räder und 2 starre Räder am Rahmen
- Doppelt wirkende Hydraulikpumpe
- Einfache Bedienung per Fußpedal oder per Pumpenstange

#### VORTEILE

- Einfache Bedienung & hohe Tragkraft
- Freie Zugänglichkeit zu den Radschrauben/ Bolzen
- Einfaches Positionieren der Räder
- Sicher
- Hohe Manövrierfähigkeit
- Einfache und schnells Anheben CE & ASME zertifiziert



**CP87120**

### REIFENTRANSPORTER

SICHER ROBUST  
SCHNELLHUB

#### EIGENSCHAFTEN

- Mit 2 Handgriffen für leichteres Ausrichten am Rad
- Handgriff kann an 3 Positionen angebracht werden
- Geeignet zur Aufnahme von Rädern von 39.4 bis 78.7 in. / 1000 bis 2200mm Durchmesser
- Im Rahmen eingelassenen Hydraulikpumpe Verstellbarer Sicherheitsbügel sich sichern des Rades beim
- Transport oder bei der
- De- und Montage
- Mit 8 Arretierpunkten um die Hydraulik bei längeren Belastungen gegen Absenken zu sichern
- 4 gelagerte und drehbare groß dimensionierte Räder für leichtes und einfaches Manövrieren
- Je 4 Rollen an den Aufnahmearmen, automatisches Justieren zum leichten Drehen des Rades
- Durch die leicht de- und montierbare Konstruktion des Hebers, lässt sich dieser auch für Servicefahrzeuge und außerhalb der Werkstatt verwenden

#### VORTEILE

- Einfache Bedienung
- Sicher
- Verstellbar
- Hohe Manövrierfähigkeit
- Einfaches und schnelles Ausrichten

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	TRAGKRAFT		GABELBREITE MIN.		GABELBREITE MAX.		GEWICHT		LÄNGE		WEITE		HÖHE	
		kg	lbs	mm	Zoll	mm	Zoll	kg	lbs	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll
<b>CP84010</b>	<b>894 108 4010</b>	250	550	305	12.01	31.5	14.3	31.5	14.3	330	13	970	38.2	1005	39.6
<b>CP87700</b>	<b>894 108 7700</b>	700	1540	685	27	253.3	115	253.3	115	88	3,5	905	35.6	1430	56.3
<b>CP87120</b>	<b>894 108 7120</b>	1200	2640	1510	59.5	286.4	130	286.4	130	100	3,9	1360	53.5	2110	83.1

# DREHMOMENTSCHLÜSSEL



## Hochwertige und präzise Drehmomentschlüssel

Viele Anwendungen im Automotiv- und Lkw-Sektor, aber auch bei industrieller Instandhaltung, verlangen ein genaues und wiederholbares Drehmoment zur Sicherheit aller. Die CP89 Serie bietet präzises Anziehen für bis zu 25.000 Arbeitszyklen und ist designt für hohe Langlebigkeit.



## Drehmomentschlüssel



**CP8905**

### DREHMOMENTSCHLÜSSEL

GENAU, LANGLEBIG UND ERGONOMISCH

#### EIGENSCHAFTEN

- Skala in in-lbs.
- Drehmomenteinstellung mit manueller Blockierung am oberen Handgriff
- Skala in zur Feinjustierung
- Fühl- und hörbares Signal bei Erreichung des Drehmomentes
- ISO 6789 Kalibrierungszertifikat enthalten
- Lieferung im Koffer

#### VORTEILE

- 4% gemäß ISO 6789:2003 Anforderungen
- Langanhaltende Genauigkeit bis zu 25000 Arbeitszyklen
- Langlebig: Die Zuverlässigkeit des Mechanismus hält bis zu 25000 Arbeitszyklen
- 54 Zähne greifen im Ratschenkopf. Mit Schnellwechselsystem für Stecknäpfe
- Komfort: Aluminum Handgriff resistent gegen die meistgräulichen Chemikalien in Werkstätten
- Kompakt: Für schwer zugängliche Stellen



**CP8915**

### DREHMOMENTSCHLÜSSEL

GENAU, LANGLEBIG UND ERGONOMISCH

#### EIGENSCHAFTEN

- Skala in in-lbs.
- Drehmomenteinstellung mit manueller Blockierung am oberen Handgriff
- Skala in zur Feinjustierung
- Fühl- und hörbares Signal bei Erreichung des Drehmomentes
- ISO 6789 Kalibrierungszertifikat enthalten
- Lieferung im Koffer

#### VORTEILE

- 4% gemäß ISO 6789:2003 Anforderungen
- Langanhaltende Genauigkeit bis zu 25000 Arbeitszyklen
- Langlebig: Die Zuverlässigkeit des Mechanismus hält bis zu 25000 Arbeitszyklen
- 54 Zähne greifen im Ratschenkopf. Mit Schnellwechselsystem für Stecknäpfe
- Komfort: Aluminum Handgriff resistent gegen die meistgräulichen Chemikalien in Werkstätten
- Kompakt: Für schwer zugängliche Stellen



**CP8920**

### DREHMOMENTSCHLÜSSEL

GENAU, LANGLEBIG UND ERGONOMISCH

#### EIGENSCHAFTEN

- Skala in in-lbs.
- Drehmomenteinstellung mit manueller Blockierung am oberen Handgriff
- Skala in zur Feinjustierung
- Fühl- und hörbares Signal bei Erreichung des Drehmomentes
- ISO 6789 Kalibrierungszertifikat enthalten
- Lieferung im Koffer

#### VORTEILE

- 4% gemäß ISO 6789:2003 Anforderungen
- Langanhaltende Genauigkeit bis zu 25000 Arbeitszyklen
- Langlebig: Die Zuverlässigkeit des Mechanismus hält bis zu 25000 Arbeitszyklen
- 54 Zähne greifen im Ratschenkopf. Mit Schnellwechselsystem für Stecknäpfe
- Komfort: Aluminum Handgriff resistent gegen die meistgräulichen Chemikalien in Werkstätten
- Kompakt: Für schwer zugängliche Stellen

**CP8910**

Gleiche Eigenschaften wie Modell CP8905 aber mit 3/8"-Vierkant. Drehmomente, siehe Tabelle.

**CP8917**

Gleiche Eigenschaften wie Modell CP8915 aber mit höherem Drehmoment. Siehe Tabelle.

**CP8925**

Gleiche Eigenschaften wie Modell CP8920 aber mit 1"-Vierkant. Drehmomente siehe Tabelle.

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	VIERKANT	KAPAZITÄT		FEINJUSTIERUNG		LÄNGE	GEWICHT
			Nm	ft.lbs	Nm	ft.lbs		
<b>ANGABEN IN FOOT-POUND MIT NEWTON METER SKALA AUF DER RÜCKSEITE</b>								
<b>CP8905</b>	<b>894 108 9055</b>	1/4	5 – 25	50 – 250 in-lbs.	1	1	9.64	2.82
<b>CP8910</b>	<b>894 108 9105</b>	3/8	15 – 75	15 – 75	0.5	0.5	16.14	3.3
<b>CP8915</b>	<b>894 108 9155</b>	1/2	30 – 150	30 – 150	1	1	20.47	4.45
<b>CP8917</b>	<b>894 108 9170</b>	1/2	60 – 340	60 – 340	2	2	24	3.88
<b>CP8920</b>	<b>894 108 9205</b>	3/4	100 – 550	100 – 550	5	5	12.87	35.71
<b>CP8925</b>	<b>894 108 9255</b>	1	150 – 750	150 – 750	5	5	15.07	42,27
<b>ANGABEN IN NEWTON METER</b>								
<b>CP8905</b>	<b>894 108 9050</b>	1/4	5 – 25	50 – 250 in-lbs.	0.1	0.1	245	1.28
<b>CP8910</b>	<b>894 108 9100</b>	3/8	20 – 100	20 – 100	0.5	0.5	410	1.5
<b>CP8915</b>	<b>894 108 9150</b>	1/2	40 – 200	40 – 200	1	1	495	1,57
<b>CP8917</b>	<b>894 108 9175</b>	1/2	50 – 250	50 – 250	2	2	610	1,76
<b>CP8920</b>	<b>894 108 9200</b>	3/4	150 – 750	150 – 750	5	5	1060	16,2
<b>CP8925</b>	<b>894 108 9250</b>	1	200 – 1000	200 – 1000	5	5	1255	19,1

# ARBEITSLAMPE



## Akku-Lampe

### HELLES LICHT:

30 LED's, 2250 Lux @ 50 cm, 55 Lumen

## CP8006

### WIEDERAUFLADBAR

Li-ion Batterie

### SCHNELLADEN

3,5 Stunden

### LANGE BRENNDAUER

6 Stunden

### WASSERFEST

IP65



### LIEFERUMFANG

- Ladekabel für Kfz (DC 12V)
- Ladekabel für Steckdose (AC100-240V 50/60 Hz in EU, UK, US, AUS Version)



### PRAKTISCH

- 120° einstellbarer Magnetfuß
- 360° drehbarer Haken
- rotes für Ladeanzeige

### 4 POSITIONEN

- gedimmtes Licht
- volles Licht
- Blitzlicht
- Aus

### HANDLICH & LANGLEBIG

TPR Gehäuse

MODELL	LUX @ 50 CM	LUMEN	LÄNGE		BREITE		TIEFE		SICHERHEIT	NETZTEIL	GEWICHT	
			mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll			g	lb
CP8006	2250	55	265	10.4	67	2.6	47	1.8	IP65	AC 100 – 240 V – 50/60 Hz & DC 12 V	37	0.8
CP8006	2250	55	265	10.4	67	2.6	47	1.8	IP65	AC 100 – 240 V – 50/60 Hz & DC 12 V	37	0.8
CP8006	2250	55	265	10.4	67	2.6	47	1.8	IP65	AC 100 – 240 V – 50/60 Hz & DC 12 V	37	0.8
CP8006	2250	55	265	10.4	67	2.6	47	1.8	IP65	AC 100 – 240 V – 50/60 Hz & DC 12 V	37	0.8

# START-BOOSTER

NEW


## Extrem hohe Startenergieabgabe

**9000 A (BEI MODELL CP90500 UND 500 FARAD)**

**HOHE QUALITÄT: 5 JAHRE GARANTIE, ÜBER 1 MILLIONEN LADE- UND ENTLADEZYKLEN**

**CP90250 & CP90500**

## HOHE LEBENSDAUER

- Batterieloses System mit über 1 Millionen Lade- und Entladezyklen
- 5 Jahre Gewährleistung

**5 JAHRE  
GARANTIE**

## DOPPELTER VERPOLUNGSSCHUTZ

- Leuchtsignal und Signalton so wie eine Sicherung schützen die Fahrzeugelektronik und den Booster

## SCHNELL GELADEN

- In weniger als 30 Sekunden ist der Booster vollständig an einem laufenden Motor geladen
- 6 Stunden Ladezeit mit dem 220V Ladegerät (im Lieferumfang)

## HOHE QUALITÄT

- Groß dimensionierte Klemmen und 50 mm<sup>2</sup> Kabel (beim 500 Farad Modell)



## EINFACHER TRANSPORT

- Leichter als Batterie-Booster, mit groß dimensioniertem Tragegriff

## EINFACHE BEDIENUNG

- Gut ablesbare Ladezustandsanzeige mit LED-Anzeige

## PRAKTISCH

- Klemmenhalterungen zum sicheren Verstauen
- 110 cm lange Kabel für gute Zugänglichkeit

## VIELSEITIG

- Geeignet zum Starten von 12 Volt angetriebenen Motoren bis zu 3 Liter

## ULTRAKONDENSATOREN-TECHNOLOGIE

Anlasser benötigen eine hohe Startenergie. Eine 2-Liter-Diesel-Maschine benötigt ca. 700 Ampere. Die Chicago Pneumatic Ultrakondensator-Start-Booster liefern bis zu 9000 Ampere.

MODELL	ARTIKELNUMMER	ULTRA-KONDENSATOR	SPITZENSTROM	STARTSTROM	VERPOLUNGSALARM	SICHERUNG	LADEMÖGLICHKEIT		KABELLÄNGE	KABELQUERSCHNITT	GEWICHT		LÄNGE			
							220 V	Motor			mm <sup>2</sup>	in. <sup>2</sup>	kg	lb	mm	in
<b>CP90250</b>	<b>894 109 0250</b>	250	8000	1300	Ja	Ja	Ja	Ja	1.1	3.6	50	2	8.8	19.4	370	14.6
<b>CP90500</b>	<b>894 109 0500</b>	500	9000	1800	Ja	Ja	Ja	Ja	1.1	3.6	50	2	9.7	21.4	370	14.6

# ZUBEHÖR

## WAGENHEBER

## AUFLAGEN



FÜR MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL-NUMMER
<b>CP80015 &amp; CP80020</b>	Sattel	895 031 1503
<b>CP80015 &amp; CP80020</b>	Gummittler Set	895 031 0421
<b>CP80030</b>	Sattel Set	895 031 1852

## METALLRÄDER

FÜR MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL-NUMMER
<b>CP80020 &amp; CP80021</b>	Vorderräder	894 017 3311
<b>CP80020 &amp; CP80021</b>	Hinterräder	894 017 3313
<b>CP80030 &amp; CP80031</b>	Vorderräder	894 017 3312
<b>CP80030 &amp; CP80031</b>	Hinterräder	894 017 3314

## BALLON-HEBER

## VERLÄNGERUNG



FÜR MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL-NUMMER
<b>CP88221 &amp; CP88222</b>	Verlängerung 80 mm	895 031 2038
<b>CP88232</b>	Verlängerung 60 mm	895 031 2081

## LUFT-HYDRAULISCHE-HEBER

## VERLÄNGERUNG



FÜR MODELL	ABMESSUNGEN		ARTIKEL-NUMMER
	HÖHE		
	mm	Zoll	
<b>CP85030 &amp; CP85050</b>	1.77	45	894 017 4093
<b>CP85030 &amp; CP85050</b>	2.95	75	894 017 4105
<b>CP85080 &amp; CP85100</b>	1.7	45	894 017 4271
<b>CP85080 &amp; CP85100</b>	2.95	75	894 017 4272

## PRESSEN

## DORNE



BESCHREIBUNG	ARTIKEL-NUMMER
Dorn Ø10	895 500 0048
Dorn Ø12	895 500 0047
Dorn Ø16	895 500 0042
Dorn Ø18	895 500 0041
Dorn Ø20	895 500 0043
Dorn Ø22	895 500 0044
Dorn Ø25	895 500 0045
Dorn Ø30	895 500 0046
Lochplatte	895 500 0049
Schnellwechselfutter	895 500 0039
Halterung	895 500 0040

## SCHUTZGITTER

BESCHREIBUNG	ARTIKEL-NUMMER
<b>CP86100</b>	894 017 3459
<b>CP86151</b>	894 017 3207
<b>CP86201</b>	894 017 3208
<b>CP86301</b>	894 017 3209
<b>CP86501</b>	894 017 3210
<b>CP86750</b>	894 017 3458



BESCHREIBUNG	ARTIKEL-NUMMER
Druckdornset	895 500 0050

# DRUCKLUFT- NETZ



## Chicago Pneumatic Luftversorgungselemente

hergestellt um dabei zu helfen, die maximale Leistung der Geräte zu erreichen.



## Chicago Pneumatic

bietet ein breites Sortiment Kupplungen an, um Ihnen die best mögliche Leistung zu ermöglichen.



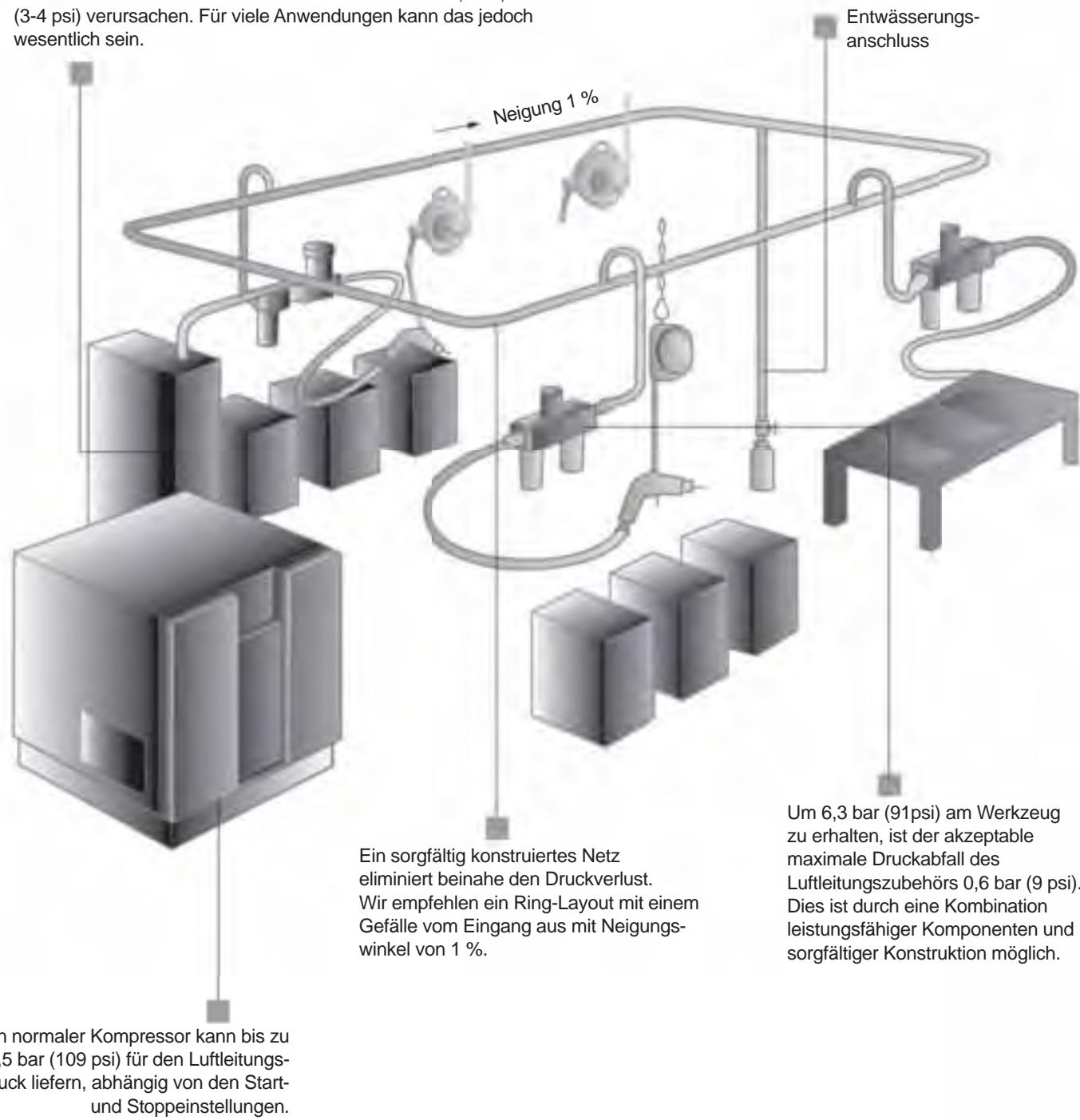
# DRUCKLUFT-NETZ

Die Luftaufbereitungseinheiten von Chicago Pneumatic sind so konstruiert, dass sie die maximale Leistung Ihrer Werkzeuge erhalten.

Sie stellen minimalen Druckabfall und daher minimale Energieverluste im Luftverteilungssystem sicher, zum Vorteil der Umwelt und der Reduzierung Ihrer Betriebskosten.

Die Lebensdauer Ihrer Werkzeuge wird durch Luftaufbereitungsgeräte verlängert und damit die Reparaturkosten und Ausfallzeiten reduziert. Eine korrekte Luftinstallation garantiert Produktivität und Wirtschaftlichkeit.

Lufttrockner und Filter können einen Druckabfall von 0,2 - 0,3 bar (3-4 psi) verursachen. Für viele Anwendungen kann das jedoch wesentlich sein.





## FILTER, REGLER, ÖLER

Warum sollten Sie Filter, Regler und Öler benutzen ?

Die Verwendung von Filter, Regler und Öler (in dieser Reihenfolge) zur Werkzeugluft-Aufbereitung wird dringend von Chicago Pneumatic empfohlen. Geeignete Aufbereitung der Luft wird zu verbesserter Leistungsstärke und längerer Lebensdauer der Werkzeuge führen. Die Vorrichtungen sollten so nah wie möglich am Werkzeug montiert sein, vorzugsweise direkt dort, wo der Werkzeugschlauch am System angeschlossen wird. Zum Erreichen ihrer vollen Wirksamkeit sind diese Vorrichtungen in einem vorgegebenen Turnus vom Wartungspersonal oder den Bedienern selbst regelmäßig zu prüfen.

## FILTER

Filter halten die Luft frei von Wasser und Schmutzpartikeln. Das verringert den Werkzeugverschleiß und mögliche Schäden durch Korrosion.

Chicago Pneumatic Filter scheiden bis zu 98% des Wassers ab und zeichnen sich durch sehr geringen Druckverlust aus.



## DRUCKREGLER

Druckregler halten den Arbeitsdruck auf dem für das Werkzeug eingestellten Niveau. Damit ist der Fließdruck nicht zu niedrig und nicht zu hoch. Ein um 1 bar zu hoher Arbeitsdruck führt z.B. zu 16% mehr Luftverbrauch.

ARBEITSDRUCK	LUFTVERBRAUCH
91 psi (6 bar)	100 %
101 psi (7 bar)	110 %
116 psi (8 bar)	125 %

## ÖLER

Bei Verwendung eines Ölers werden die beweglichen Motorteile wie z.B. Lamellen geschmiert. Am gebräuchlichsten ist der Nebelöler, der tropfchenweise Öl an die Luft abgibt.

BAUGRÖSSE	ANSCHLUSSGRÖSSE in.	DURCHFLUSS BEI 6 BAR l/s (CFM)
KLEIN	1/4	bis zu 19 (9)
	3/8	bis zu 29,7 (14)
MITTEL	1/2	bis zu 78,4 (37)
GROSS	1	bis zu 175,9 (83)



## NPT



LUFTEIN-LASS	MODELL DRUCKLUFTGERÄT	WARTUNGS-EIN-HEITSET	SCHLAUCH-SET	ZULUFT-SCHLAUCH-SET	AIR FLEX	SCHLAUCHAUFR.-SET, GESCHL.	SCHLAUCHAUFR.-SET, OFFEN
--------------	-----------------------	----------------------	--------------	---------------------	----------	----------------------------	--------------------------

### SCHLAGSCHRAUBER

	1/4"	1/4" <b>CP7711</b>	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990
	3/8"	1/4" <b>CP721/CP724H/CP7721/CP7729/CP7731/CP7727</b>	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990
	1/2"	1/4" <b>CP7732/CP7732C/CP7736/CP7737/CP7739/CP7748/CP7749/CP7620/CP7748TL/CP726H/CP7737/CP734H/CP749/CP749-2</b>	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990
	3/4"	3/8" <b>CP772H/CP772H-6/CP7630/CP7630-6/CP7762/CP7763/CP7763-6/CP7769/CP7769-6</b>	8940171945	6158112410	CA049271	8940171571	8940171992 8940172000
	3/4"	1/2" <b>CP7763D/CP7763D-6</b>	8940171946	6158112680	6158112660	8940171567	8940171998 8940172002
	1"	3/8" <b>CP7779/CP7773</b>	8940171945	6158112410	CA049271	8940171571	8940171992 8940172000
	1"	1/2" <b>CP7776/CP7776-6/CP7782/CP7782-6/CP7782-SP6/CP7783-6/CP7773D/CP7773D-6/CP7783/CP5000/CP797/CP7778</b>	8940171946	6158112680	6158112660	8940171567	8940171998 8940172002

### BLUETORK DREHSCHRAUBER

	1"	3/8" <b>All CP76xx series</b>	8940171945	6158112410	CA049271	8940171571	8940171992 8940172000
--	----	-------------------------------	------------	------------	----------	------------	-----------------------

### RATSCHEINSCHRAUBER

	1/4"	1/4" <b>CP9426/CP824/CP825/CP826</b>	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990
	3/8"	1/4" <b>CP9427/CP824T/CP825T/CP826T/CP7830Q/CP7829/CP886/CP828</b>	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990
	1/2"	1/4" <b>CP7830HQ/CP7829H/CP886H/CP828H</b>	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990

### DREHSCHRAUBER

	Schlagwerk	1/4" <b>CP2136/CP2141/CP2036/CP2037/CP2042</b>	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990
	Direktantrieb	1/4" <b>CP2780/CP2755/CP780/CP781/CP782/CP783</b>	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990

### STAB-, GERAD-, SCHRUPP- UND TRENNSCHLEIFER

	Hochtourige Stabschleifer	1/4" <b>CP9104Q</b>	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990
	kompakte Stabschleifer	1/4" <b>CP875/CP876/CP91 series/CP860/CP872</b>	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990
	kompakte Winkelschleifer	1/4" <b>CP7500D/CP91 series/CP854</b>	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990
	zusammengesetzte Winkelschleifer	1/4" <b>CP 75 series</b>	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990
	Winkelschleifer	3/8" <b>CP9123/CP857</b>	8940171945	6158112410	CA049271	8940171571	8940171992 8940172000

### ROTATIONS- EXZENTER- UND SCHWINGSSCHLEIFER

	Pistole	1/4" <b>CP9778 / CP72 series</b>	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990
	Winkel	1/4" <b>CP 72 series</b>	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990
	Exzenter / Schwingschleifer	1/4" <b>CP72 series / CP35 series</b>	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990
	Bandschleifer	1/4" <b>CP858/CP9779/CP9780</b>	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990

### HÄMMER

	Hämmер	1/4" <b>CP7111/CP7110/CP7150/CP714/CP717</b>	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990
	Nadelentroster	1/4" <b>CP7115/CP7120/CP7125</b>	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990

### BOHRMASCHINEN

	Pistole	1/4" <b>CP7300/CP785/CP789</b>	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990
	Gerade	1/4" <b>CP887</b>	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990
	Gewinkelt	1/4" <b>CP879</b>	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990
	Pistole	1/4" <b>CP9285/CP9286/CP9287/CP9288/CP9789/CP9790/CP9791/CP9792</b>	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990

### BLECHBEARBEITUNG

	Säge	1/4" <b>CP7900/CP7901/CP881</b>	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990
	Reifen-Aufrauer	1/4" <b>CP871/CP873</b>	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990
	Schneider/Stanzer	1/4" <b>CP874/CP9116/CP835/CP9882/CP861</b>	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990
	Andere	1/4" <b>CP9705/CP710/CP9885/CP9710/CP9882/CP9883/CP9884/CP785</b>	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990



## BSP



	LUFTEIN-LASS	MODELL DRUCKLUFTGERÄT		WARTUNGS-EIN-HEITSET	SCHLAUCH-SET	ZULUFT-SCHLAUCH-SET	AIR FLEX	SCHLAUCHAUFR.-SET, GESCHL.	SCHLAUCHAUFR.-SET, OFFEN
<b>SCHLAGSCHRAUBER</b>									
	1/4"	1/4"	<b>CP7711</b>	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	3/8"	1/4"	<b>CP721/CP724H/CP7721/CP7729/CP7731/CP7727</b>	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	1/2"	1/4"	<b>CP7732/CP7732C/CP7736/CP7737/CP7739/CP7748/CP7749/CP7620/CP7748TL/CP726H/CP7737/CP734H/CP749/CP749-2</b>	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	3/4"	3/8"	<b>CP772H/CP772H-6/CP7630/CP7630-6/CP7762/CP7763/CP7763-6/CP7769/CP7769-6</b>	8940171928	6158112390	6158112640	8940171570	8940171993	8940172001
	3/4"	1/2"	<b>CP7763D/CP7763D-6</b>	8940171929	6158112670	6158112650	8940171566	8940171999	8940172003
	1"	3/8"	<b>CP7779/CP7773</b>	8940171928	6158112390	6158112640	8940171570	8940171993	8940172001
	1"	1/2"	<b>CP7776/CP7776-6/CP7782/CP7782-6/CP7782-SP6/CP7783-6/CP7773D/CP7773D-6/CP7783/CP5000/CP797/CP7778</b>	8940171929	6158112670	6158112650	8940171566	8940171999	8940172003
<b>BLUETORK DREHSCHRAUBER</b>									
	1"	3/8"	All CP76xx series	8940171928	6158112390	6158112640	8940171570	8940171993	8940172001
<b>RATSCHENSCHRAUBER</b>									
	1/4"	1/4"	<b>CP9426/CP824/CP825/CP826</b>	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	3/8"	1/4"	<b>CP9427/CP824T/CP825T/CP826T/CP7830Q/CP7829/CP886/CP828</b>	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	1/2"	1/4"	<b>CP7830HQ/CP7829H/CP886H/CP828H</b>	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
<b>DREHSCHRAUBER</b>									
	Schlagwerk	1/4"	<b>CP2136/CP2141/CP2036/CP2037/CP2042</b>	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	Direktantrieb	1/4"	<b>CP2780/CP2755/CP780/CP781/CP782/CP783</b>	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
<b>STAB-, GERAD-, SCHRUPP- UND TRENNSCHLEIFER</b>									
	Hochtourige Stabschleifer	1/4"	<b>CP9104Q</b>	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	kompakte Stabschleifer	1/4"	<b>CP875/CP876/CP91 series/CP860/CP872</b>	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	kompakte Winkelschleifer	1/4"	<b>CP7500D/CP91 series/CP854</b>	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	zusammengesetzte Winkelschleifer	1/4"	<b>CP 75 series</b>	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	Winkelschleifer	3/8"	<b>CP9123/CP857</b>	8940171928	6158112390	6158112640	8940171570	8940171993	8940172001
<b>ROTATIONS- EXZENTER- UND SCHWINGSSCHLEIFER</b>									
	Pistole	1/4"	<b>CP9778 / CP72 series</b>	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	Winkel	1/4"	<b>CP 72series</b>	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	Exzenter / Schwingschleifer	1/4"	<b>CP72 series / CP35 series</b>	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	Bandschleifer	1/4"	<b>CP858/CP9779/CP9780</b>	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
<b>HÄMMER</b>									
	Hämmер	1/4"	<b>CP7111/CP7110/CP7150/CP714/CP717</b>	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	Nadelentroster	1/4"	<b>CP7115/CP7120/CP7125</b>	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
<b>BOHRMASCHINEN</b>									
	Pistole	1/4"	<b>CP7300/CP785/CP789</b>	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	Gerade	1/4"	<b>CP887</b>	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	Gewinkelt	1/4"	<b>CP879</b>	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	Pistole	1/4"	<b>CP9285/CP9286/CP9287/CP9288/CP9789/CP9790/CP9791/CP9792</b>	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
<b>BLECHBEARBEITUNG</b>									
	Säge	1/4"	<b>CP7900/CP7901/CP881</b>	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	Reifen-Aufrauer	1/4"	<b>CP871/CP873</b>	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	Schneider/Stanzer	1/4"	<b>CP874/CP9116/CP835//CP9882/CP861</b>	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	Andere	1/4"	<b>CP9705/CP710/CP9885/CP9710/CP9882/CP9883/CP9884CP785</b>	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	

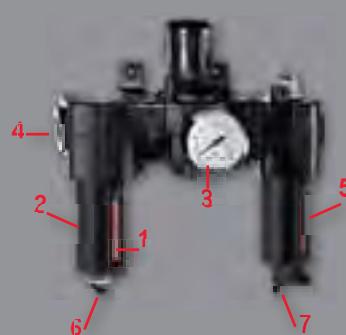
# LUFTVORBEREITUNGS-EINHEITEN



Max. Luftfluss Δ 14,5 PSI  
(1 bar)

## EIGENSCHAFTEN UND VORTEILE

- Hohe Luftdurchflusskapazität: bis zu 220 cfm (104 l/s), um den Bedarf der meisten Druckluftgeräte abzudecken. Verfügbar in Bausätzen: 1/4", 1/2", 3/4", BSP oder NPT,
- 2- oder 3-Stufen-Einheiten oder individuelle Einheiten.
- Langlebiges Design einschließlich Schnellmontage-Bajonett-Metallschalen für rauhe Arbeitsumgebungen.
- (1) Flüssigkeitsniveau-Anzeige an den Schalen für verbesserte Lesbarkeit
- (2) Filter mit 5µm vorinstalliertem Element, um die Luftreinigung zu optimieren, mit automatischem Ablassventil



- (3) Wird mit Metall-Manometer 0-10 bar (0-145 PSI) mit metrischer und angelsächsischer Skala geliefert
- (4) 145 – 245 PSI (10-17 bar) maximaler Einlass- / Auslassdruck
- (5) Mikro-Nebelöler zur Optimierung des Luft-Ölverhältnisses.
- (6) Automatisches Ablassventil
- (7) Manueller Ablass



MERKMAL	METALIC FRL	COMPOSITE FRL
Maximaler Luftdurchfluss	50 l/s	44 l/s
Maximaler Druck	17 bar	15 bar
Ölkapazität	201 ml	125 ml
Maximale Größe	bis 3/4 "	bis 1/2 "
Filterelement	5µm	5µm
Level Anzeiger	✓	✗
Ablassventil Wasser	Automatic	Semi automatic
Ablassventil Öl	Manuell	✗
Bechermaterial	Metall	Polycarbonate
Lösungsmittelbeständigkeit	✓	✗
Rahmen für Außenbetrieb	✓	✗
Anzahl Teile	2-teilig und 3-teilig	2-teilig
Haupt Einsatzgebiet	Gießereien, Werften, Öl- und Gas, Maschinenbau	Fahrzeugservice, kleinere Industriebetriebe



FILTER-REGLER ÖLER MIT MANOMETER (0-150PSI - 0-10 BAR)	GEWINDE	MAX. LUFTFLUSS		MAX. DRUCK	ÖLKAPAZITÄT		ARTIKELNUMMER	
		in.	cfm	l/s	Inlet (psi/bar)	oz	ml	NPT
METALL, 2-TEILIG	1/4 G	24	11	150/10	3.4	100	894 016 8515	894 016 8478
METALL, 2-TEILIG	1/2 G	110	50	246/17	6.8	201	894 016 8517	894 016 8480
METALL, 2-TEILIG	3/4 G	220	100	246/17	6.8	201	894 016 8519	894 016 8483
METALL, 3-TEILIG	1/4 G	24	11	150/10	3.4	100	894 016 8516	894 016 8479
METALL, 3-TEILIG	1/2 G	110	50	246/17	6.8	201	894 016 8518	894 016 8481
METALL, 3-TEILIG	3/4 G	220	100	246/17	6.8	201	894 016 8520	894 016 8484
KUNSTSTOFF, 2-TEILIG	1/4 G	74	34	213/14	4.2	125	894 017 1944	894 017 1927
KUNSTSTOFF, 2-TEILIG	3/8 G	76	35	213/14	4.2	125	894 017 1945	894 017 1928
KUNSTSTOFF, 2-TEILIG	1/2 G	96	44	213/15	4.2	125	894 017 1946	894 017 1929

Bestandteil der Einheiten: Filter 5 m, Manometer 0-150 psi - 0-10 bar, Mikro-Nebel-Schmiervorrichtung, Automatisches Ablassventil

FILTER-EINHEIT	GEWINDE	ARTIKELNUMMER		
		in.	NPT	BSP
1 STUFEN	1/4 G	894 016 9091	894 016 9090	
1 STUFEN	1/2 G	894 016 9099	894 016 9098	
1 STUFEN	3/4 G	894 016 9107	894 016 9106	

REGLER-EINHEIT	GEWINDE	ARTIKELNUMMER		
		in.	NPT	BSP
1 STUFEN	1/4 G	894 016 9095	894 016 9094	
1 STUFEN	1/2 G	894 016 9103	894 016 9102	
1 STUFEN	3/4 G	894 016 9111	894 016 9110	

REGLER-EINHEIT	GEWINDE	ARTIKELNUMMER		
		in.	NPT	BSP
1 STUFEN	1/4 G	894 016 9093	894 016 9092	
1 STUFEN	1/2 G	894 016 9101	894 016 9100	
1 STUFEN	3/4 G	894 016 9109	894 016 9108	

REGLER-EINHEIT	GEWINDE	ARTIKELNUMMER		
		in.	NPT	BSP
1 STUFEN	1/4 G	894 016 9097	894 016 9096	
1 STUFEN	1/2 G	894 016 9105	894 016 9104	
1 STUFEN	3/4 G	894 016 9113	894 016 9112	

MANOMETER	GRÖSSE		Ø	MAX. DRUCK	ARTIKELNUMMER
	in.	mm			
1/8" - 0-10	1/8"G	1.57	40	150 PSI (10bar)	894 016 9178
1/8" - 0-10	1/8"NPT	1.57	40	150 PSI (10bar)	894 016 9179
1/8" - 0-10	1/8"G	1.97	50	150 PSI (10bar)	894 016 9180
1/8" - 0-10	1/8"NPT	1.97	50	150 PSI (10bar)	894 016 9181

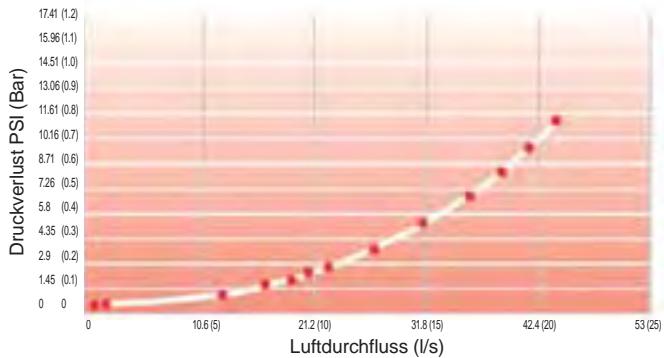
FRL TRAGBARER STAND	ARTIKELNUMMER
KOMPATIBEL MIT ALLEN GRÖSSEN VON CP FILTER-REGLER-ÖLER-EINHEITEN	
615 812 0450	



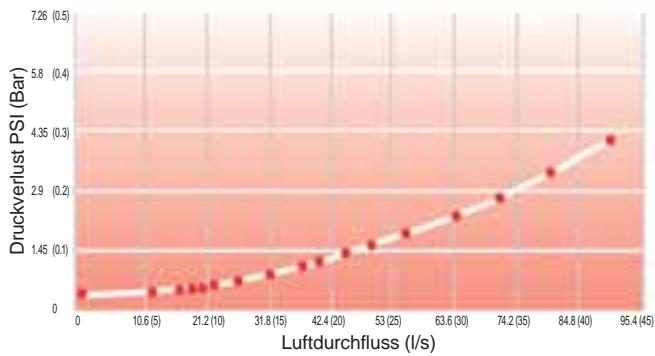
## DIE FLEXIBILITÄT VON AIR FLEX



Air Flex im Einsatz bei 90° 1/4"



Air Flex im Einsatz bei 90° 1/2" oder 3/8"



## CP AIR FLEX MACHT ALLE HARTEN SCHLÄUCHE FLEXIBEL UND MULTI-DIREKTIONAL.

**Einfach:** Weniger Aufwand auf Grund der Schlauchsteifheit, macht die Arbeit einfacher in schwierige zu erreichende Bereichen

**Weniger Abnutzung:** keine verfrühte Schlauchabnutzung

**Handlich und sicher:** kein Verdrehen, der Schlauch verbleibt in der idealen Arbeitsstellung und es verringert sich die Gefahr von Sehnenentzündungen

## CP AIR FLEX SERIE\*



## ABMESSUNGEN



MODELL	ARTIKELNUMMER	MAX. EMPFOHLENER LUFTDURCHFLUSS		INNENGEWINDE	AUSSENGEWINDE	NETTOGEWICHT		GESAMTLÄNGE		AUSSENDURCHMESSER	
		cfm	l/s			lb	g	in.	mm	in.	mm
BSP											
AIR FLEX 1/4"	894 017 1568	25	12	1/4	1/4	0,17	79	2,63	67	0,94	24,0
AIR FLEX 1/4" MIT ÜBERZUG	894 017 2156	25	12	1/4	1/4	0,17	79	2,63	67	0,94	24,0
AIR FLEX 3/8"	894 017 1570	74	35	3/8	3/8	0,28	126	3,23	82	1,16	29,5
AIR FLEX 1/2"	894 017 1566	74	35	1/2	1/2	0,29	132	3,23	82	1,16	29,5
NPT											
AIR FLEX 1/4"	894 017 1569	25	12	1/4	1/4	0,17	79	2,63	67	0,94	24,0
AIR FLEX 1/4" MIT ÜBERZUG	894 017 2157	25	12	1/4	1/4	0,17	79	2,63	67	0,94	24,0
AIR FLEX 3/8"	894 017 1571	74	35	3/8	3/8	0,28	126	3,23	82	1,16	29,5
AIR FLEX 3/8" MIT ÜBERZUG	894 017 3701	74	35	3/8	3/8	0,28	126	3,23	82	1,16	29,5
AIR FLEX 1/2"	894 017 1567	74	35	1/2	1/2	0,29	132	3,23	82	1,16	29,5
<b>NEW</b> AIR FLEX 1/2" HOHE KAPAZITÄT	894 017 5305	110	52	1/2	1/2	0,73	330	4,48	114	1,53	39

\* Nicht für schlagende Werkzeuge empfohlen

# DRUCKLUFT-NETZ

## ERGONOMISCHE EIGENSCHAFTEN FÜR OPTIMALEN KOMFORT



FÜR OFFENE SCHLAUCHAUFROLLER LESEN SIE BITTE WEITER UNTEN

RATSCHE- MECHANISMUS  
Einfaches Blockieren und Entsperren des Schlauchauszugs

SCHWENKBARE WANDHALTERUNG  
Erlaubt das Schwenken um bis zu 180° für mehr Flexibilität

MULTIFUNKTIONELLER ANSCHLUSS  
Einfache Montage an Schlauch und Werkzeuge

VERSTELLBARER ANSCHLAG  
Erlaubt die Mindestlänge des Schlauches ab Anschlag einzustellen

## ANWENDUNGSBEREICHE



Leichte und schwere Fahrzeuginstandhaltung



Industrielle Instandhaltungen und Produktion



Off-Road Instandhaltung



## CP SCHLAUCHAUFROLLER - AUSWAHLKRITERIEN

Als erstes bedenken Sie die Anwendung und den benötigten Druck: Alle unsere Schlauchaufroller arbeiten bis max. 15 bar Druck

Als nächstes wählen Sie den benötigten ID (Innendurchmesser) des Schlauches (Tip: Richten Sie sich nach den empfohlenen Schlauchdurchmessern für Ihr Werkzeug in den Katalogen)

Dann wählen Sie die Länge des Schlauches und das Schlauchmaterial, abhängig von der Arbeitsumgebung

## GEPRÜFTE QUALITÄT & LEBENSDAUER



### GEPRÜFTE QUALITÄT & SICHERHEIT

Die beste Serie an Schlauchaufrollern, die je von Chicago Pneumatic angeboten wurde.



GUMMIPROTEC-TOREN  
Verhindert Überbelastungen an den Anschlägen



NEUE ANSCHLUSS- VERSCHRAUBUNG  
Maximale Qualität für maximale Langlebigkeit



RATSCHE- MECHANISMUS  
Von Außen erreichbar für schnellen und kosteneffiziente Wartung



HÖCHSTE TEILEQUALITÄT  
Langlebige Einzelteile  
Komplette Ersatzteilverfügbarkeit



TROMMELFEDER  
Getestet mit über 25.000 Zyklen  
Überlegene Stabilität

## CP SCHLAUCHAUFROLLER-SERIE

### SCHLAUCH Ø: 5/16" (8 MM)

Arbeitsdruck 217psi / 15bar - Arbeitstemperatur -14°F+140°F / -10°C+60°C

MODELL	ARTIKELNUMMER	Ø INTERN	AUSSENDURCH- MESSER	SCHLAUCH LÄNGE	MATERIAL	LUFTEINGANG	LUFTAUSGANG	SCHLAUCHAUFROLLERMATERIAL	GEEIGNET FÜR	Typ
NPT HR8108	894 017 1990	5/16" (8 mm)	1/2" (12mm)	33ft (10m)	PU	1/4" IG DREHBAR	1/4" M FIX	PLASTIK	LUFT	GESCHLOSSEN
BSP HR8108	894 017 1991	5/16" (8 mm)	1/2" (12mm)	33ft (10m)	PU	1/4" IG DREHBAR	1/4" M FIX	PLASTIK	LUFT	GESCHLOSSEN
NPT HR8208	894 017 1994	5/16" (8 mm)	1/2" (12mm)	33ft (10m)	KPU	1/4" IG DREHBAR	1/4" M FIX	ALUMINIUM	LUFT/WASSER	GESCHLOSSEN
BSP HR8208	894 017 1995	5/16" (8 mm)	1/2" (12mm)	33ft (10m)	KPU	1/4" IG DREHBAR	1/4" M FIX	ALUMINIUM	LUFT/WASSER	GESCHLOSSEN

### SCHLAUCH Ø: 3/8" (10 MM)

Arbeitsdruck 217psi / 15bar - Arbeitstemperatur -14°F+140°F / -10°C+60°C

MODELL	ARTIKELNUMMER	Ø INTERN	AUSSENDURCH- MESSER	SCHLAUCH LÄNGE	MATERIAL	LUFTEINGANG	LUFTAUSGANG	SCHLAUCHAUFROLLERMATERIAL	GEEIGNET FÜR	Typ
NPT HR8110	894 017 1992	3/8" (10mm)	9/16" (14mm)	52.5ft (16m)	PU	3/8" IG DREHBAR	3/8" M FIX	PLASTIK	LUFT	GESCHLOSSEN
BSP HR8110	894 017 1993	3/8" (10mm)	9/16" (14mm)	52.5ft (16m)	KPU	3/8" IG DREHBAR	3/8" M FIX	PLASTIK	LUFT	GESCHLOSSEN
NPT HR8210	894 017 1996	3/8" (10mm)	9/16" (14mm)	52.5ft (16m)	KPU	3/8" IG DREHBAR	3/8" M FIX	ALUMINIUM	LUFT/WASSER	GESCHLOSSEN
BSP HR8210	894 017 1997	3/8" (10mm)	9/16" (14mm)	52.5ft (16m)	KPU	3/8" IG DREHBAR	3/8" M FIX	ALUMINIUM	LUFT/WASSER	GESCHLOSSEN
NPT HR9110	894 017 2000	3/8" (10mm)	9/16" (14mm)	65.6ft (20m)	KPU	1/2" 90° DREHBAR	3/8" M FIX	STAHLGEHÄUSE, PLASTIKTROMMEL	LUFT/WASSER	OFFEN
BSP HR9110	894 017 2001	3/8" (10mm)	9/16" (14mm)	65.6ft (20m)	KPU	1/2" 90° DREHBAR	3/8" M FIX	STAHLGEHÄUSE, PLASTIKTROMMEL	LUFT/WASSER	OFFEN

### SCHLAUCH Ø: 1/2" (13 MM)

Arbeitsdruck 217psi / 15bar - Arbeitstemperatur -14°F+140°F / -10°C+60°C

MODELL	ARTIKELNUMMER	Ø INTERN	AUSSENDURCH- MESSER	SCHLAUCH LÄNGE	MATERIAL	LUFTEINGANG	LUFTAUSGANG	SCHLAUCHAUFROLLERMATERIAL	GEEIGNET FÜR	Typ
NPT HR8113	894 017 1998	1/2" (13mm)	11/16" (17mm)	52.5ft (16m)	KPU	1/2" IG DREHBAR	1/2" M FIX	PLASTIK	LUFT	GESCHLOSSEN
BSP HR8113	894 017 1999	1/2" (13mm)	11/16" (17mm)	52.5ft (16m)	KPU	1/2" IG DREHBAR	1/2" M FIX	PLASTIK	LUFT	GESCHLOSSEN
NPT HR9113	894 017 2002	1/2" (13mm)	11/16" (17mm)	49ft (15m)	KPU	1/2" 90° DREHBAR	1/2" M FIX	STAHLGEHÄUSE, PLASTIKTROMMEL	LUFT/WASSER	OFFEN
BSP HR9113	894 017 2003	1/2" (13mm)	11/16" (17mm)	49ft (15m)	KPU	1/2" 90° DREHBAR	1/2" M FIX	STAHLGEHÄUSE, PLASTIKTROMMEL	LUFT/WASSER	OFFEN
BSP HR9213	894 017 3324	1/2" (13mm)	13/16" (20.5mm)	49ft (15m)	RUBBER	1/2" 90° DREHBAR	1/2" M FIX	STAHLGEHÄUSE, PLASTIKTROMMEL	LUFT/WASSER	OFFEN
NPT HR9213	894 017 3325	1/2" (13mm)	13/16" (20.5mm)	49ft (15m)	RUBBER	1/2" 90° DREHBAR	1/2" M FIX	STAHLGEHÄUSE, PLASTIKTROMMEL	LUFT/WASSER	OFFEN



CHICAGO PNEUMATIC BIETET DIE HÖCHSTE QUALITÄT AN PVC, GUMMI- UND POLYRURETHAN-SCHLÄUCHEN IN DER INDUSTRIAL LINE, UM DIE VERSCHIEDENEN ANWENDUNGSBEDÜRFNISSE MIT DRUCKLUFT-WERKZEUGEN ABZUDECKEN.

ZUSÄTZLICH WURDE DIE EFFI MAX-SERIE MIT SPEZIALEIGENSCHAFTEN WIE NIEDRIGEM GEWICHT UND FLEXIBILITÄT ENTWORFEN, UM DIE HÖCHSTEN ERGONOMISCHEN ANFORDERUNGEN EBENSO WIE ANTISTATISCHE ANFORDERUNGEN FÜR ESD-BEDÜRFNISSE ZU ERFÜLLEN.

## SCHLÄUCHE

### SCHLAUCH-EMPFEHLUNGEN

BESCHREIBUNG	EFFI MAX	POLYURETHAN	GUMMI	
Biegksam	++	++	+	
Geringes Gewicht	++	++	+	
Im Freien	+++	+	+++	
Funkenfest	+++	-	+++	
Rauhe Umgebung	+++	++	+++	
Antistatisch	+++	-	+++	
Temperatur-Bereich	-40 to +194°F -40 to +90°C	-22 to +176°F -30 to +80°C	-40 to +194°F -40 to +90°C	

Bei empfohlenem Luftfluss ist der Druckabfall 2,9 PSI / 0,2bar bei einer Schlauchlänge von 16 ft / 5m.

Empfohlen ist eine Vergrößerung des Durchmessers für alle 32,8 ft / 10m der Schlauchlänge.



### EFFI-SERIE

CP EFFI ist eine einzigartige Reihe von Schläuchen, die mit speziellen Eigenschaften wie Antistatik, extrem niedrigem Gewicht, Widerstandsfähigkeit und langer Lebensdauer ausgestattet sind, die dem Bediener helfen, die Werkzeug-Produktivität zu maximieren.

### EFFI MAX SCHLÄUCHE

Für generische Schleif-Anwendungen

- Extrem niedriges Gewicht
- Antistatisch
- Gummischlauch
- Weich und flexibel
- Resistent gegen Schweißperlen



in. ID	mm	ABMESSUNGEN (IDXAD)		LÄNGE		MAX. ARBEITSDRUCK*	LUFTDURCHFLUSS	GEWICHT PRO 65.6 FT / 20M		ARTIKEL NUMMER
		in.	mm	ft	m			cfm	l/s	
3/8	16x22.5	9.8	3	232 (16)	91.1	43	1	0.5	615 813 2080	
3/8	9.5x12.5	65.6	20	232 (16)	27.6	13	6.4	2.9	894 016 9921	
1/2	13x18.6	65.6	20	232 (16)	44.5	21	8.6	3.9	615 810 9000	
5/8	16x22.5	65.6	20	232 (16)	91.1	43	10.6	4.8	615 810 9010	
3/4	20x26.1	65.6	20	232 (16)	159	75	11.9	5.4	615 810 9020	
1/2	13x18.6	164	50	232 (16)	44.5	21	21.5	9.75	615 813 0680	
5/8	16x22.5	164	50	232 (16)	91.1	43	26.5	12	615 813 0690	
3/4	20x26.1	164	50	232 (16)	159	75	29.75	13.5	615 813 0700	

Standard-Qualitätsschläuche aus PUR und Gummi liefern die besten Qualitätsprodukte für diesen Preis zur optimierten Arbeit mit pneumatischen Werkzeugen.

### GUMMI-SCHLÄUCHE

Für die anspruchsvollsten Anwendungen in Konstruktion, Bergbau, Werften, Gießereien usw.

- Dauerhaft
- Antistatisch
- Resistent gegen Schweiß- und Schleifspritzer



in. ID	mm	ABMESSUNGEN (IDXAD)		LÄNGE		MAX. ARBEITSDRUCK*	LUFTDURCHFLUSS	GEWICHT PRO 98 FT / 30M		ARTIKEL NUMMER
		in.	mm	ft	m			cfm	l/s	
3/8	10x16	65.6	20	232 (16)	27.5	13	7.9	3.6	615 810 8640	
1/2	12.5x19.1	65.6	20	232 (16)	44.5	21	10.4	4.7	615 810 8650	
5/8	16x23	65.6	20	232 (16)	91.1	43	13.4	6.1	615 810 8660	
3/4	20x26.6	65.6	20	232 (16)	159	75	17.2	7.8	615 810 8680	
1	25x34	65.6	20	232 (16)	265	125	26.0	11.8	615 810 8700	

### POLYURETHAN-SCHLÄUCHE

Für Schwerlastanwendungen für den Einsatz im Innen- und Außenbereich

- Öl-resistent
- Flexibel
- Lange Lebensdauer
- PVC frei:
- Umweltfreundlich



in. ID	mm	ABMESSUNGEN (IDXAD)		LÄNGE		MAX. ARBEITSDRUCK*	LUFTDURCHFLUSS	GEWICHT PRO 82 FT / 25M		ARTIKEL NUMMER
		in.	mm	ft	m			cfm	l/s	
1/4	6.5x10	82	25	290 (20)	8.5	4.0	2.9	1.3	615 804 6230	
5/16	8x12	82	25	290 (20)	15.9	7.5	4.8	2.2	615 804 6240	
3/8	9.5x13	82	25	232 (16)	27.5	13.0	5.5	2.5	615 804 6250	
1/2	13x18	82	25	188 (13)	44.5	21.0	8.8	4.0	615 804 6260	

# SCHLÄUCHE

## KOMPLETT-SCHLÄUCHE



Komplett-Schlüüche sind mit Gewinde-Anschlüssen ausgerüstet und in kurzen Längen verfügbar, bereit zum Anschluss und zur Nutzung.

ABMESSUNGEN (IDXAD)		AUSSEN-GEWINDE		LÄNGE		ARTIKELNUMMER		HOSE MATERIAL
in. ID	mm	in.	ft	m	NPT	BSP		
1/4	6.5x10	1/4	26.2	8	<b>615 811 2130</b>	<b>615 804 6270</b>	<b>PU</b>	
5/16	8x12	1/4	26.2	8	<b>615 811 2140</b>	<b>615 804 6280</b>	<b>PU</b>	
3/8	10x13	1/4	26.2	8	<b>615 811 2150</b>	<b>615 804 6290</b>	<b>PU</b>	
3/8	10x13	3/8	26.2	8	<b>615 811 2400</b>	<b>615 811 2380</b>	<b>PU</b>	
1/2	13x18	1/2	26.2	8	<b>615 811 2160</b>	<b>615 804 6300</b>	<b>PU</b>	
1/2	13x18	3/8	26.2	8	<b>615 811 2410</b>	<b>615 811 2390</b>	<b>PU</b>	
5/8	16x23	1/2	26.2	8	<b>615 811 2680</b>	<b>615 811 2670</b>	<b>Gummi</b>	

## EFFI MAX SCHLAUCHPEITSCHE



Nutzen Sie immer eine Schlauchpeitsche zwischen Werkzeug und Luftversorgung. Sie erhöhen damit die Sicherheit und verlängern die Lebensdauer des Luftanschlusses.

SCHLAUCH DURCHM.		GEWINDE GROSSE		SCHLAUCHLÄNGE		ARTIKELNUMMER	
in.	mm	in.	ft	m		NPT	BSP
3/8	10	1/4	2.0	0.6	<b>CA047270</b>	<b>615 811 1920</b>	
1/2	13	3/8	2.0	0.6	<b>CA049271</b>	<b>615 811 2640</b>	
1/2	13	1/2	2.0	0.6	<b>CA049270</b>	<b>615 811 1930</b>	
5/8	16	1/2	2.0	0.6	<b>615 811 2660</b>	<b>615 811 2650</b>	

## POLYURETHAN- SPIRAL SCHLAUCH

Spiralschlauch wurden speziell für Werkzeuge entwickelt, die variierende Entfernung nutzen. Vertikal oder horizontal, zusammen mit einem Federzug ist ein Spiralschlauch. Ausgestattet mit Kugellager an einem Ende (außer bei 11x16), können sie direkt an den Werkzeug-Lufteinlass angeschlossen werden und vermeiden, dass der Schlauch sich verdreht.



Selbst-einziehbar  
- Leicht und flexibel  
- Stark und dauerhaft



ABMESSUNGEN (IDXAD)		AUSSEN-GEWINDE		ARBEITS LÄNGE		LÄNGE			ARTIKELNUMMER	
						A	B	C		
in. ID	mm	in.	ft	m	in. (mm)	in. (mm)	in. (mm)	NPT	BSP	
1/4	5x8	1/4	6.6	2	19.7 (500)	6.3 (160)	5.9 (150)			<b>615 804 6310</b>
1/4	5x8	1/4	13.1	4	19.7 (500)	12.6 (320)	5.9 (150)			<b>615 804 6320</b>
1/4	5x8	1/4	19.7	6	19.7 (500)	18.5 (470)	5.9 (150)			<b>615 804 6330</b>
1/4	5x8	1/4	26.2	8	19.7 (500)	24.4 (620)	5.9 (150)			<b>615 804 6340</b>
1/4	6.5x10	1/4	6.6	2	19.7 (500)	5.5 (140)	5.9 (150)	<b>615 810 9670</b>	<b>615 804 6350</b>	
1/4	6.5x10	1/4	13.1	4	19.7 (500)	13 (330)	5.9 (150)	<b>615 810 9680</b>	<b>615 804 6360</b>	
1/4	6.5x10	1/4	19.7	6	19.7 (500)	20.1 (510)	5.9 (150)	<b>615 810 9690</b>	<b>615 804 6370</b>	
1/4	6.5x10	1/4	26.2	8	19.7 (500)	27.6 (700)	5.9 (150)	<b>615 810 9700</b>	<b>615 804 6380</b>	
5/16	8x12	3/8	6.6	2	19.7 (500)	5.1 (130)	5.9 (150)	<b>615 810 9710</b>	<b>615 804 6390</b>	
5/16	8x12	3/8	13.1	4	19.7 (500)	11.8 (300)	5.9 (150)	<b>615 810 9720</b>	<b>615 804 6400</b>	
5/16	8x12	3/8	19.7	6	19.7 (500)	18.1 (460)	5.9 (150)	<b>615 810 9730</b>	<b>615 804 6410</b>	
5/16	8x12	3/8	26.2	8	19.7 (500)	24.8 (630)	5.9 (150)	<b>615 810 9740</b>	<b>615 804 6420</b>	
7/16	11x16	3/8	6.6	2	19.7 (500)	4.7 (120)	5.9 (150)	<b>615 810 9750</b>	<b>615 804 6430</b>	
7/16	11x16	3/8	13.1	4	19.7 (500)	10.6 (270)	5.9 (150)	<b>615 810 9760</b>	<b>615 804 6440</b>	
7/16	11x16	3/8	19.7	6	19.7 (500)	16.5 (420)	5.9 (150)	<b>615 810 9770</b>	<b>615 804 6450</b>	
7/16	11x16	3/8	26.2	8	19.7 (500)	22.4 (570)	5.9 (150)	<b>615 810 9780</b>	<b>615 804 6460</b>	



Chicago Pneumatic bietet eine breite Palette an Kupplungen, um zusammen mit den Druckluftwerkzeugen die bestmöglichen Lösungen zu erzielen. Die Palette besteht aus vier Typen von Schnellkupplungen mit verschiedenen Eigenschaften, alle mit Fokus auf Qualität, Ergonomie und Leistung. Um die meisten der weltweit existierenden Bedürfnisse abzudecken, bietet Chicago Pneumatic drei Typen von Nippel-Profilen, Euro-, ISO 6150B- und asiatisches Profil.

Mit der EasyFlow-Kupplung kann Chicago Pneumatic eine einzigartige Verbindung ohne Luftbeschränkung erzeugen, die den Druckabfall minimiert.

Dank des innovativen Designs ist EF passend für rauen Umgebungen und leicht und sicher anzuschließen und zu entfernen, mit dem Drück-und-Knick-Prinzip. Das Sicherheitsmerkmal bei EF- und Sicherheitsverbindungen sind entlüftende Versionen, zur Minimierung des Risikos einer plötzlichen Trennung von Kupplung und Nippel.

	Durchfluß	Sicherheit	Raue Umgebung	Haltbarkeit	Ergonomie
EF	+++	++	++	++	+++
Sicherheit	++	+++	+	+	+
Bajonett	++	-	+	++	+++
Klaue	+++	-	+++	+++	-

Max. Luftflusskapazität (Delta 7,2 psi / 0,5 bar) – Ökonomischer Luftfluss (Delta 2,9 psi (0,2 bar))

### CP ANSCHLUSSMÖGLICHKEITEN FÜR VERBINDUNGEN

NIPPEL		ISO6105B 6mm	EURO 7.6mm	EURO 10.4mm	ASIA 7.5mm
CEJN	310 320 410	X	X	X	
TEMA	1300 1600 1700	X	X	X	
ARO	23-23902	X			
RECTUS	14 - 22 25 (KA, KB, KD, KE, KL, KS) 26 (KA, KB, KE) 27	X	X	X	
PREVOST	ARM-ASC-ARC-06 ESC 07	X	X		
LEGRIS	14 - 22 25 (KA, KB, KD, KE, KL, KS)	X	X		
NITTO	Hi CUPCLA200				X

### EF VERBINDUNG - EURO SERIE: EUROPA

EF-VERBINDUNG - EURO 7,6mm / Luftdurchfluss: 79 cfm – 37,5 l/s



AUSSENGEWINDE in.	ARTIKELNUMMER BSP
1/4	615 810 5140
3/8	615 810 5150
1/2	615 810 5160

INNENGEWINDE in.	ARTIKELNUMMER BSP
1/4	615 810 5170
3/8	615 8105 180
1/2	615 810 5190

SCHLAUCH-ANSCHLUSS mm	ARTIKELNUMMER
6	615 810 5500
8	615 810 5530
10	615 810 5540
13	615 810 5550



NIPPEL EURO 7.6mm



AUSSENGEWINDE in.	ARTIKELNUMMER	
	BSP	NPT
1/4	615 810 5880	615 810 5940
3/8	615 810 5890	615 810 5950
1/2	615 810 5900	615 810 5960



INNENGEWINDE in.	ARTIKELNUMMER BSP
1/4	615 810 5910
3/8	615 810 5920
1/2	615 810 5930



SCHLAUCH-ANSCHLUSS mm	ARTIKELNUMMER
6	615 810 6220
8	615 810 6250
10	615 810 6260
13	615 810 6270

EF-VERBINDUNG - EURO 10,4mm / Luftdurchfluss: 153 cfm / (72 l/s)

Ökonomischer Luftdurchfluss 102 cfm - 48 l/s



AUSSENGEWINDE in.	ARTIKELNUMMER BSP
3/8	615 810 6390
1/2	615 810 6400
3/4	615 810 6410

INNENGEWINDE in.	ARTIKELNUMMER BSP
3/8	615 810 6420
1/2	615 810 6430
3/4	615 810 6440

SCHLAUCH-ANSCHLUSS mm	ARTIKELNUMMER
10	615 810 6510
13	615 810 6520
16	615 810 6530
19	615 810 6540

NIPPEL EURO 10.4mm



AUSSENGEWINDE in.	ARTIKELNUMMER	
	BSP	NPT
3/8	615 810 6650	615 810 6680
1/2	615 810 6660	615 810 6690
3/4	615 810 6670	615 810 6700



INNENGEWINDE in.	ARTIKELNUMMER BSP
3/8	615 810 6710
1/2	615 810 6720
3/4	615 810 6730



SCHLAUCH-ANSCHLUSS mm	ARTIKELNUMMER
10	615 810 6770
13	615 810 6780
16	615 810 6790
19	615 810 6800

# DRUCKLUFTKUPPLUNGEN

## EF VERBINDUNG - ISO 6150B MIL-C4109: NORDAMERIKA, FRANKREICH, ITALIEN

EF-Verbindung - ISO 6150B 6mm / Luftdurchfluss: 36 cfm - 16,7 l/s  
 Ökonomischer Luftdurchfluss 23,3 cfm - 11l/s



AUSSEN-GEWINDE in.	ARTIKELNUMMER	
	NPT	BSP
1/4	615 810 4850	615 810 4790
3/8	615 810 4860	615 810 4800
1/2	615 810 4870	615 810 4810



INNEN-GEWINDE in.	ARTIKELNUMMER	
	NPT	BSP
1/4	615 810 4880	615 810 4820
3/8	615 810 4890	615 810 4830



SCHLAUCH-ANSCHLUSS mm	ARTIKELNUMMER
6	615 810 5300
8	615 810 5310
10	615 810 5320
13	615 810 5330

### NIPPEL ISO 6150B 6 mm



AUSSEN-GEWINDE in.	ARTIKELNUMMER	
	NPT	BSP
1/4	615 810 5620	615 810 5560
3/8	615 810 5630	615 810 5570
1/2	615 810 5640	615 810 5580



INNEN-GEWINDE in.	ARTIKELNUMMER	
	NPT	BSP
1/4	615 810 5650	615 810 5590
3/8	615 810 5660	615 810 5600
1/2	615 810 5670	615 810 5610

SCHLAUCH-ANSCHLUSS mm	ARTIKELNUMMER
6	615 810 6040
8	615 810 6050
10	615 810 6060
13	615 810 6070

## EF VERBINDUNG - ISO 6150B 8mm / Luftdurchfluss: 91 cfm - 43 l/s

Ökonomischer Luftdurchfluss 57 cfm - 27l/s



AUSSEN-GEWINDE in.	ARTIKELNUMMER	
	NPT	BSP
1/4	615 810 4980	615 810 4920
3/8	615 810 4990	615 810 4930
1/2	615 810 5000	615 810 4940



INNEN-GEWINDE in.	ARTIKELNUMMER	
	NPT	BSP
1/4	615 810 5010	615 810 4950
3/8	615 810 5020	615 810 4960
1/2	615 810 5030	615 810 4970



SCHLAUCH-ANSCHLUSS mm	ARTIKELNUMMER
8	615 810 5380
10	615 810 5390
13	615 810 5400
16	615 810 5410

### NIPPEL ISO 6150B 8mm



AUSSEN-GEWINDE in.	ARTIKELNUMMER	
	NPT	BSP
1/4	615 810 5740	615 810 5680
3/8	615 810 5750	615 810 5690
1/2	615 810 5760	615 810 5700

INNEN-GEWINDE in.	ARTIKELNUMMER	
1/4	6158105770	615 810 5710
3/8	6158105780	615 810 5720
1/2	6158105790	615 810 5730



SCHLAUCH-ANSCHLUSS mm	ARTIKELNUMMER
8	615 810 6110
10	615 810 6120
13	615 810 6130
16	615 811 1330

## EF VERBINDUNG - ISO6150B 11mm / Luftdurchfluss: 162 cfm - 76,5 l/s

Ökonomischer Luftdurchfluss 110 cfm - 52 l/s



AUSSEN-GEWINDE in.	ARTIKELNUMMER	
	NPT	BSP
3/8	615 810 5090	615 810 5050
1/2	615 810 5100	615 810 5060
3/4	615 810 6350	615 810 6340



INNEN-GEWINDE in.	ARTIKELNUMMER	
	NPT	BSP
3/8	615 810 5110	615 810 5070
1/2	615 810 5120	615 810 5080
3/4	615 810 6370	615 810 6360



SCHLAUCH-ANSCHLUSS mm	ARTIKELNUMMER
10	615 810 5460
13	615 810 5470
16	615 810 5480
19	615 810 5490

### NIPPEL ISO 6150B 11mm



AUSSEN-GEWINDE in.	ARTIKELNUMMER	
	NPT	BSP
3/8	615 810 5840	615 810 5800
1/2	615 810 5850	615 810 5810
3/4	615 810 6920	615 810 6910



INNEN-GEWINDE in.	ARTIKELNUMMER	
3/8	615 810 5860	615 810 5820
1/2	615 810 5870	615 810 5830
3/4	615 810 6940	615 810 6930



SCHLAUCH-ANSCHLUSS mm	ARTIKELNUMMER
10	615 810 6180
13	615 810 6190
16	615 810 6200
19	615 810 6210





## EF-VERBINDUNG - ASIEN 7,5MM: JAPAN, CHINA, INDIEN

EF-VERBINDUNG - ASIEN 7,5mm / Luftdurchfluss: 72 cfm - 34 l/s



AUSSENGEWINDE in.	ARTIKELNUMMER R
1/4	615 810 6560
3/8	615 810 6570
1/2	615 810 6580



INNENGEWINDE in.	ARTIKELNUMMER R
1/4	615 810 6590
3/8	615 810 6600
1/2	615 810 6610



SCHLAUCH-ANSCHLUSS mm	ARTIKELNUMMER
6	615 810 8710
8	615 810 6620
10	615 810 6630
13	615 810 6640

NIPPLES ASIA 7.5mm



AUSSENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER R
1/4	615 810 6810
3/8	615 810 6820
1/2	615 810 6830



INNENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER R
1/4	615 810 6840
3/8	615 810 6850
1/2	615 810 6870



SCHLAUCH-ANSCHLUSS MM	ARTIKELNUMMER
6	615 810 6970
8	615 810 6880
10	615 810 6890
13	615 810 6900

## SICHERHEITS-KUPPLUNGEN

EURO 7.6mm / Luftdurchfluss: 72 cfm - 34 l/s

Ökonomischer Luftdurchfluss 47 cfm - 22 l/s



SCHLAUCH-ANSCHLUSS	ARTIKELNUMMER BSP
6	615 811 1660
8	615 811 1670
10	615 811 1680
12,5	615 811 1690



AUSSENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER BSP
1/4	615 811 1700
3/8	615 811 1710
1/2	615 811 1720



INNENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER BSP
1/4	615 811 1740
3/8	615 811 1750
1/2	615 811 1760

Nippel Euro  
7.6mm  
Siehe Seite 137



EURO 10.4mm / Luftdurchfluss: 134 cfm - 62 l/s

Ökonomischer Luftdurchfluss 86.2 cfm - 40.7 l/s



SCHLAUCH-ANSCHLUSS	ARTIKELNUMMER BSP
10	615 811 1840
13	615 811 1850
16	615 811 1860



AUSSENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER BSP
1/4	615 811 1870
3/8	615 811 1880
1/2	615 811 1890



INNENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER BSP
1/2	615 811 1900

Nippel Euro  
10.4 mm  
Siehe Seite 137



## KLAUEN-KUPPLUNGEN (BAJONETT)

Ökonomischer Luftdurchfluss 593 cfm - 280 l/s



AUSSEN- GEWINDE	ARTIKELNUMMER	
	NPT	BSP
3/8"	615 810 9070	615 810 9030
1/2"	615 810 9080	615 810 9040
3/4"	615 810 9090	615 810 9050
1"	615 810 9100	615 810 9060



INNEN- GEWINDE	ARTIKELNUMMER	
	NPT	BSP
3/8"	615 810 9150	615 810 9110
1/2"	615 810 9160	615 810 9120
3/4"	615 810 9170	615 810 9130
1"	615 810 9180	615 810 9140



SCHLAUCH- ANSCHLUSS	ARTIKELNUMMER	
	US UNIVERSAL	DIN STANDARD 3489
1/4" (6.5mm)	-	615 810 9190
3/8" (10mm)	615 810 9270	615 810 9200
1/2" (13mm)	615 810 9280	615 810 9210
5/8" (16mm)	-	615 810 9220
3/4" (19mm)	615 810 9290	615 810 9230
1" (25.4mm)	615 810 9300	615 810 9240

# DRUCKLUFTKUPPLUNGEN

## SCHNELLKUPPLUNGEN - EURO SERIE: EUROPA

EURO 7.6mm / Luftdurchfluss: 72 cfm - 34 l/s

Ökonomischer Luftdurchfluss 40 cfm - 19 l/s



AUSSENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER BSP
1/4	615 811 0720
3/8	615 811 0730
1/2	615 811 0740



INNENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER BSP
1/4	615 811 0750
3/8	615 811 0760
1/2	615 811 0770



SCHLAUCH-ANSCHLUSS MM	ARTIKELNUMMER HOSE
6	615 811 0780
8	615 811 0790
10	615 811 0800
13	615 811 0810

Nippel Euro  
7.6mm  
Siehe Seite 137



EURO 10.4mm / Luftdurchfluss: 121 cfm - 57 l/s

Ökonomischer Luftdurchfluss 78 cfm - 37 l/s

AUSSENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER BSP
3/8	615 811 0820
1/2	615 811 0830
3/4	615 811 0840



INNENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER BSP
3/8	615 811 0850
1/2	615 811 0860
3/4	615 811 0870



SCHLAUCH-ANSCHLUSS MM	ARTIKELNUMMER HOSE
10	615 811 0880
13	615 811 0890
16	615 811 0900
19	615 811 0910

Nippel Euro  
10.4mm  
Siehe Seite 137



## SCHNELLKUPPLUNGEN - ISO 6150B MIL-C4109: NORDAMERIKA, FRANKREICH, ITALIEN

ISO 6150B 6mm / Luftdurchfluss: 32 cfm - 15 l/s

Ökonomischer Luftdurchfluss 23.3 cfm - 11 l/s

AUSSENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER NPT
1/4	615 811 0420
3/8	615 811 0430
1/2	615 811 0440



INNENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER NPT
1/4	615 811 0450
3/8	615 811 0460
1/2	615 811 0470



SCHLAUCH-ANSCHLUSS MM	ARTIKELNUMMER
6	615 811 0480
8	615 811 0490
10	615 811 0500
13	615 811 0510

Nippel ISO 6150B  
6mm  
Siehe Seite 138



ISO 6150B 8mm / Luftdurchfluss: 63 cfm - 30 l/s

Ökonomischer Luftdurchfluss 42 cfm - 20 l/s

AUSSENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER NPT
1/4	615 811 0520
3/8	615 811 0530
1/2	615 811 0540



INNENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER NPT
1/4	615 811 0550
3/8	615 811 0560
1/2	615 811 0570



SCHLAUCH-ANSCHLUSS MM	ARTIKELNUMMER
6	615 811 0580
8	615 811 0590
10	615 811 0600
13	615 811 0610

Nippel ISO 6150B  
8mm  
Siehe Seite 138



ISO 6150B 11mm / Luftdurchfluss: 127 cfm - 60 l/s

Ökonomischer Luftdurchfluss 85 cfm - 40 l/s

AUSSENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER NPT
3/8	615 811 0620
1/2	615 811 0630
3/4	615 811 0640



INNENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER NPT
3/8	615 811 0650
1/2	615 811 0660
3/4	615 811 0670



SCHLAUCH-ANSCHLUSS MM	ARTIKELNUMMER
10	615 811 0680
13	615 811 0690
16	615 811 0700
19	615 811 0710

Nippel ISO 6150B  
11mm  
Siehe Seite 138



## SCHNELLKUPPLUNGEN - ASIEN 7.5MM: JAPAN, CHINA, INDIEN

ASIA 7.5mm / Luftdurchfluss: 36 cfm - 17 l/s

Ökonomischer Luftdurchfluss 23.3 cfm - 11 l/s

AUSSENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER R
3/8	615 811 0320
1/2	615 811 0330
3/4	615 811 0340



INNENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER R
3/8	615 811 0350
1/2	615 811 0360
3/4	615 811 0370



SCHLAUCH-ANSCHLUSS MM	ARTIKELNUMMER
6	615 811 0380
8	615 811 0390
10	615 811 0400
13	615 811 0410

Nippel Asien  
7,5 mm  
Siehe Seite 139



## KUGELVENTILE

Passend für Luft, Wasser, und viele andere Flüssigkeiten und Gase.



BESCHREIBUNG	INNENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER	
		NPT	BSP
CP BAL 08	1/4	615 810 9490	615 810 9410
CP BAL 10	3/8	615 810 9500	615 810 9420
CP BAL 15	1/2	615 810 9510	615 810 9430
CP BAL 20	3/4	615 810 9520	615 810 9440
CP BAL 25	1	615 810 9530	615 810 9450
CP BAL 32	1-1/4	-	615 810 9460
CP BAL 40	1-1/2	-	615 810 9470
CP BAL 50	2	-	615 810 9480

## 360° DRUCKLUFT-DREHGELENK

Zur Verbesserung der Arbeitsergonomie, Dieses Druckluftgelenk kann um 360° gedreht werden und vermeidet so unangenehme Arbeitsstellungen und Störungen beim Arbeiten an engen Stellen.



	ARTIKELNUMMER
Drehgelenk	894 015 8412

\*Lufteingangsgewinde 1/4" BSP

## PERFECT PACK

## DAS PERFEKTE PAKET



## IMMER DIE BESTEN BEDINGUNGEN FÜR IHRE ANWENDUNGEN

- AUSREICHEND DRUCK
- KONSTANTER LUFTFLUSS
- PASSENDE KUPPLUNGEN UND NIPPEL
- RICHTIGE VERBINDUNG AM WERKZEUG (GEMÄSS BEDIENANLEITUNG)
- BESSER ERGONOMIE

## PERFECT PACK ARTIKELNUMMER 615 812 0120

BEINHALTET	BESCHREIBUNG	ARTIKELNUM.
Air Flex	1/2" NPT	894 017 1567
Schlauch 1/2" NPT	1/2" NPT	CA049270
Nippel	10.4 mm 1/2" IG	615 810 5870
EF Kupplung	10.4 mm Schlauch Con. 16 mm	615 810 5480
Effi Max Schlauch	5/8" (16mm) - 20 m	615 810 9010
Schlauchklemme HD x 2	Für Gummi 22-25 mm	615 811 0050
Nippel ISO6150B	10.4 mm Schlauch Con. 16 mm	615 810 6200
EF Kupplung ISO6150B	10.4 mm 1/2" AG	615 810 5100
FRL	2 teilig 1/2" NPT	894 016 8517
FRL Tragbarer Stand	Für 1/2" metallic FRL	615 812 0450
Ölflasche	Pneumatiköl 120 ml	CA149661
Handschuhe	Größe XL	894 015 8619



# ANSCHLUSS-ZUBEHÖR

## SCHMIERMITTEL

### LUFTÖL



BESCHREIBUNG		ARTIKELNUMMER
4 oz (0.12 l)	Pneumatiköl	CA149661
20.8 oz (0.591 l)	Pneumatiköl	CA000046
1gal. (3.8 l)	Airoilen-Öl	P089507

### SCHLAGWERKFETT



BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
Synthetisches Fett für (100g)	894 015 8455
Schlagschrauber-Kupplungen (400g)	894 015 8456

### FETTPUMPE



BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
Fettpumpe	C098689

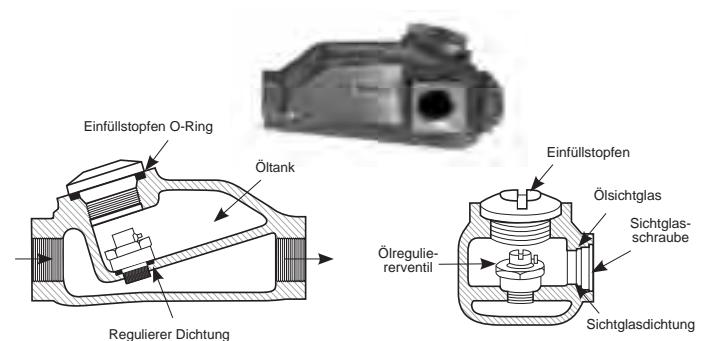
### MINI-ÖLER



BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
Gewinde 1/4" NPT	205 052 4123
Gewinde 3/8" NPT	205 052 4293

### INLINE ÖLER

BESCHREIBUNG	KAPAZITÄT M/LITER	SPINDEL GEWINDE	MAX. ARBEITSDRUCK
615 812 0480	30 ml	1/4" BSP	34.0 bar (500psi)
615 812 0490	40 ml	1/2" BSP	34.0 bar (500psi)
615 812 0500	110 ml	3/4" BSP	18.0 bar (260psi)



## ANDERES ZUBEHÖR

### LUFTFLUSS-REGULIERER



BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
Ökonomischer Flussregulierer 1/4" NPT	LC121737
Schwerlast-Flussregulierer 1/4" NPT	CA085203

### BLASPISTOLEN



BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
Blaspistole, kompakt	615 811 2690
Blaspistole, kompakt m. Schalldämpfer	615 811 2700
Blaspistole, Düsenrohr	615 811 2710
Blaspistole, Düsenrohr m. Schalldämpfer	615 811 2720

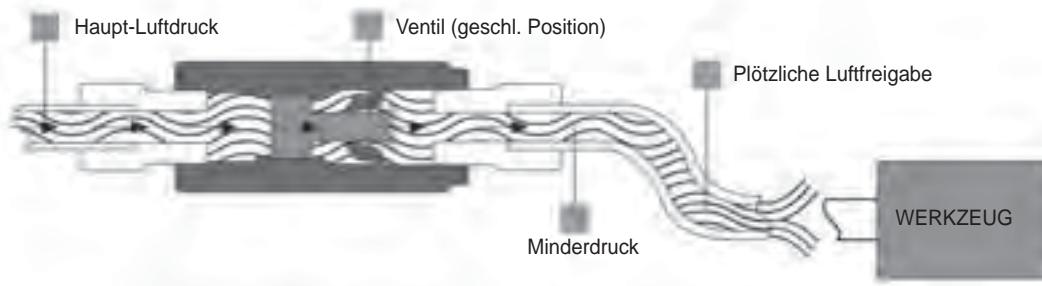
## RÜCKSCHLAGSICHERUNGEN

Wenn sich eine Befestigung vom Druckluftschlauch löst, oder der Schlauch beschädigt wird, bläst der Schlauch auf unkontrollierte Weise eine übermäßige Menge an Luft aus, was eine Peitschbewegung des Schlauches nach sich zieht. Das kann Verletzungen verursachen und zu Schäden am Arbeitsplatz und in der Umgebung führen.

Eine Möglichkeit, das zu vermeiden, ist die Verwendung einer Rückschlagsicherung. Sie reduziert die Wahrscheinlichkeit des

gefährlichen Schlauch-Peitschens, wenn ein Schlauch explodiert oder sich eine Befestigung löst. Sie schaltet die Zufuhr schnell ab und setzt sie automatisch zurück, sobald der Minderdruck wieder hergestellt ist.

Rückschlagsicherungen helfen, die OSHA-Anforderungen 1926.302 (USA) zu erfüllen und können den Bedarf an Rückhalte- oder Schutzschläuchen, wie sie vom Europäischen Standard EN983 gefordert werden, eliminieren.



Verringertes Risiko des Schlauch-Peitschens, hilft, das Personal zu schützen

- Einfaches und zuverlässiges Design
- Hohe Lebensdauer

- Aluminium-anodisiertes Gehäuse für eine hohe Korrosionsbeständigkeit
- Auto-Reset zum Start der Minderdruck-Tätigkeit mit minimalem Stillstand

GEWINDEGRÖSSE	DRUCKABFALL BEI SCHLIESSDURCHFLUSS		SCHLIESSDURCHFLUSSRATE BEI 7 BAR		MAX. LUFTDURCHFLUSSRATE DES WERKZEUGS		FÜR DURCHFLUSSRÄTEN	ARTIKELNUMMER	
	bar	psi	l/s	cfm	l/s	cfm		BSP	NPT
1/4"	0.14	2.03	7.8	16.4	5.0	10.5	Low	<b>615 811 2420</b>	
1/4"	0.30	4.35	13.0	27.3	10.0	21.0	High		<b>615 811 2460</b>
3/8"	0.14	2.03	18.0	37.8	10.0	21.0	Low	<b>110422</b>	
3/8"	0.30	4.35	32.0	67.2	25.0	52.5	High	<b>110432</b>	<b>615 811 2480</b>
1/2"	0.30	4.35	45.0	94.5	35.0	73.5	High	<b>110442</b>	
3/4"	0.30	4.35	75.0	157.5	60.0	126.0	High	<b>615 811 2430</b>	
1"	0.30	4.35	86.0	180.6	70.0	147.0	High	<b>615 811 2440</b>	

## TEST-AUSRÜSTUNG

### LUFTWERKZEUG-SIMULATOR



BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
Luftwerkzeug-Simulator	<b>615 811 0090</b>

Um zu überprüfen, ob der Druck oder der Luftfluss ausreichend sind. Der Druckluft-Werkzeug-Simulator wird an Stelle des Werkzeugs angeschlossen. Wird mit verschiedenen Anschlüssen geliefert.

## FEDERZÜGE - CP9911 BIS CP9950

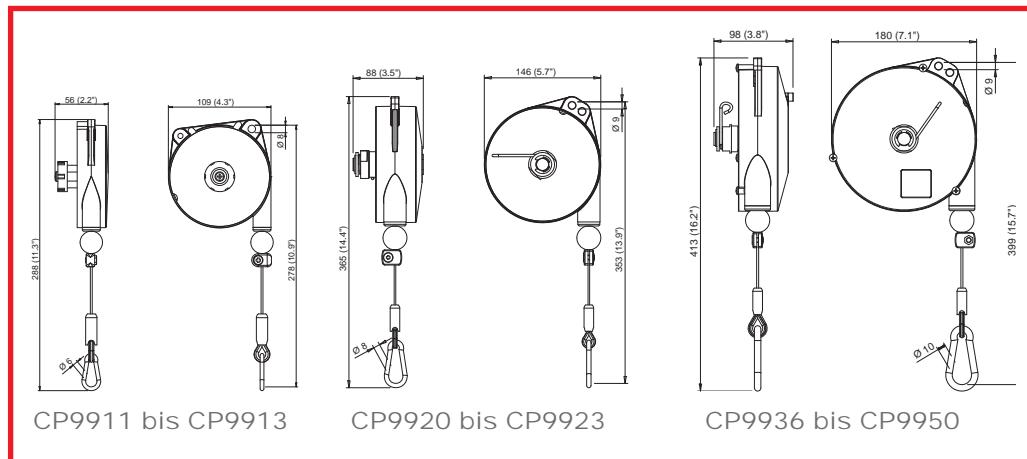
Die CP-Federzüge sind ein erstklassiges Qualitätsprodukt, das entwickelt wurde, um eine Hand eines Bedieners vom Maschinengewicht zu entlasten.

Hilfsmittel die Stress und Ermüdungerscheinungen beseitigen, erhöhen dadurch die Arbeitsproduktivität.



### Feder-Aufrollautomatik:

- . Zylindrische Ausführung
- . Aufrollautomatik
- . Freier Arbeitsbereich ohne störende Geräte
- . Seil aus Edelstahl
- . Aluminium-Gehäuse
- . 5,2 bis 8,2 ft (1.600 bis 2.500 mm) Seilhub



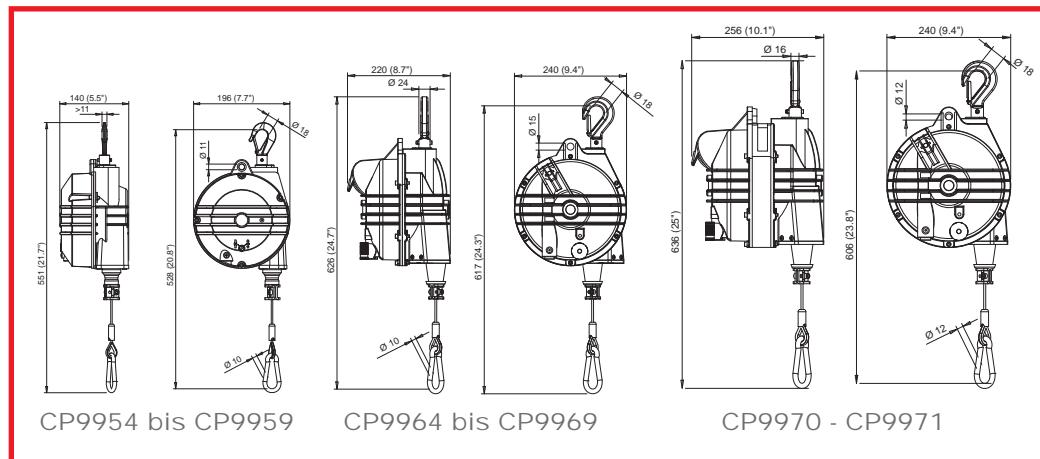
MODELL	LAST BEREICH		HUB		NETTO GEWICHT		ARTIKEL NUMMER
	lb.	kg	ft	mm	lb.	kg	
FEDERZÜGE FÜR LEICHTE BEANSPRUCHUNG							
CP9911	0.8-2.2	0.4-1	5.2	1,600	1.3	0.6	894 109 9110
CP9912	2.2-4.4	1-2	5.2	1,600	1.3	0.6	894 109 9120
CP9913	4.4-6.6	2-3	5.2	1,600	1.5	0.7	894 109 9130
FEDERZÜGE FÜR MITTLERE BEANSPRUCHUNG							
CP9920	2.2-5.5	1-2.5	6.5	2,000	4.4	2.0	894 109 9200
CP9921	4.4-8.8	2-4	6.5	2,000	4.4	2.0	894 109 9210
CP9922	8.8-13.2	4-6	6.5	2,000	5.1	2.3	894 109 9220
CP9923	13.2-17.6	6-8	6.5	2,000	5.5	2.5	894 109 9230
FEDERZÜGE FÜR MITTLERE BEANSPRUCHUNG							
CP9936	4.4-8.8	2-4	8.2	2,500	6.4	2.9	894 109 9360
CP9937	8.8-13.2	4-6	8.2	2,500	7.1	3.2	894 109 9370
CP9938	13.2-17.6	6-8	8.2	2,500	7.7	3.5	894 109 9380
CP9939	17.6-22.0	8-10	8.2	2,500	8.2	3.7	894 109 9390
CP9940	22.0-30.8	10-14	8.2	2,500	8.8	4.0	894 109 9400
CP9946	4.4-8.8	2-4	8.2	2,500	6.6	3.0	894 109 9460
CP9947	8.8-13.2	4-6	8.2	2,500	7.3	3.3	894 109 9470
CP9948	13.2-17.6	6-8	8.2	2,500	7.9	3.6	894 109 9480
CP9949	17.6-22.0	8-10	8.2	2,500	8.4	3.8	894 109 9490
CP9950	22.0-30.8	10-14	8.2	2,500	8.8	4.0	894 109 9500

## FEDERZÜGE - CP9954 BIS CP9971



## Reaktionsfrei:

- . Konische Ausführung
- . Seil aus rostfreiem
- . Federzug hält das Gewicht in der ausgewählten Höhe
- . Aluminium-Gehäuse
- . 6,5 ft (2.000 mm) Seilhub



MODELL	LAST BEREICH		HUB		NETTO GEWICHT		ARTIKEL NUMMER
	lb.	kg	ft	mm	lb.	kg	
FEDERZÜGE FÜR MITTLERE BIS HOHE BEANSPRUCHUNG							
CP9954	8.8-15.4	4-7	6.5	2,000	11.0	5.0	894 109 9540
CP9955	15.4-22.0	7-10	6.5	2,000	12.1	5.5	894 109 9550
CP9956	22.0-30.8	10-14	6.5	2,000	12.1	5.5	894 109 9560
CP9957	30.8-39.7	14-18	6.5	2,000	14.3	6.5	894 109 9570
CP9958	39.7-48.5	18-22	6.5	2,000	13.2	6.0	894 109 9580
CP9959	48.5-55.1	22-25	6.5	2,000	14.6	6.6	894 109 9590
FEDERZÜGE FÜR HOHE BEANSPRUCHUNG							
CP9964	55.1-66.1	25-30	6.5	2,000	25.4	11.5	894 109 9640
CP9965	66.1-77.2	30-35	6.5	2,000	26.0	11.8	894 109 9650
CP9966	77.2-99.2	35-45	6.5	2,000	27.3	12.4	894 109 9660
CP9967	99.2-121.2	45-55	6.5	2,000	27.6	12.5	894 109 9670
CP9968	121.2-143.3	55-65	6.5	2,000	30.0	13.6	894 109 9680
CP9969	143.3-165.3	65-75	6.5	2,000	32.0	14.5	894 109 9690
FEDERZÜGE FÜR SEHR HOHE BEANSPRUCHUNG							
CP9970	165.3-198.4	75-90	6.5	2,000	38.1	17.3	894 109 9700
CP9971	198.4-231.5	90-105	6.5	2,000	39.7	18.0	894 109 9710

# FEDERZÜGE

## Notizen

# KOMPRESSOREN



## Die richtige Druckluftlösung

Von der kleinsten Wartungsaufgabe bis hin zur größten Lkw-Service-Werkstatt, Chicago Pneumatic hilft Ihnen beim täglichen Geschäft, so wie Sie es wünschen.

Chicago Pneumatic hat seit Dekaden ein Herz für die Automotive Industrie: Wir verstehen die Anforderungen der Fahrzeug Instandhaltung und Reparatur.

Wir haben nicht nur die richtigen, leistungsstarken Werkzeuge, wir entwickeln, produzieren und vertreiben auch die richtigen Kompressoren und Aftermarket-Lösungen, die die härtesten Anforderungen eines Automotive Profis erfüllen.

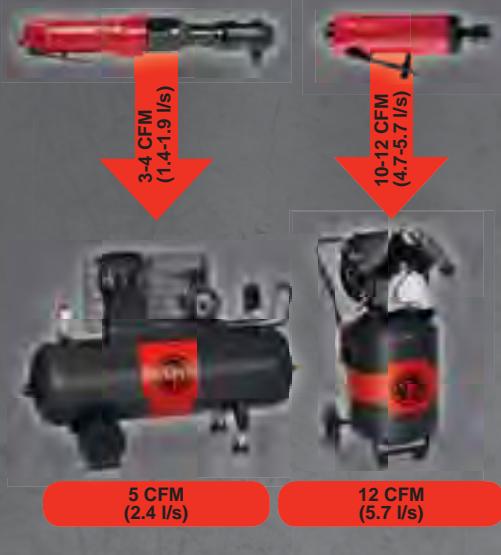
Ihre Effizienz und Produktivität, ist das was für uns zählt.

---

**Für Informationen zu unserem Kompressoren  
Programm, kontaktieren Sie bitte Ihren Fachhändler  
in der Nähe über unsere Web Seite: [www.cp.com](http://www.cp.com)**



## 10 Dinge die Sie beim Kauf eines Kompressors berücksichtigen sollten



Wenn Sie über den Kauf eines Kompressors nachdenken, so ist das Angebot groß und vielfältig. Hier sind 10 Grundregeln, die Ihnen helfen einen Kompressor nach Ihren Ansprüchen zu finden.

### 1 Die Art der Anwendung: heimwerker, professionell oder industriell

Sie reparieren nur gelegentlich etwas zu hause? Oder brauchen Sie kontinuierlichen Luftfluss, für verschiedene Applikationen in Ihrem Betrieb?

### 2 Definieren Sie das benötigte Werkzeug um den Luftverbrauch im Leerlauf (Free Air Delivery) zu definieren. FAD wird in CFM (cubic feet per meter)

angegeben. Einen Fahrradreifen aufzufüllen erfordert einen wesentlich geringeren Luftfluss als mit einer professionellen Lackierpistole zu arbeiten. Um den richtigen Kompressor auszuwählen, benötigen Sie die Summe des CFM aller Ihrer Druckluft Applikationen. Addieren Sie eine Reserve von 25%, um Schwankungen und zukünftigen Wachstum Ihrer Luftleitung auszugleichen. FAD ist das wichtigste Kriterium.

Benötigter CFM = (CFM Werkzeug 1 + CFM Werkzeug 2 + CFM Werkzeug n)  
+ 25% des Gesamt CFM

### 3 Definieren Sie die Nutzungshäufigkeit: gelegentlich - periodisch - regelmäßig

Die Kolbenkompressortechnologie ist für viele gelegentliche und periodische Nutzer geeignet. Häufige Nutzer werden von der Gusseisenkolben- und Schraubenkompressortechnologie profitieren.

### 4. Definieren Sie Ihre Platzverhältnisse: stationär, fahrbar, Remote-Gerät, stehender oder liegender Kessel

Achten Sie auf komfortable Griffe und Räder für ein einfaches Bewegen Ihres Kompressors. Ziehen Sie für den Remote Betrieb einen motorgetriebenen Kompressor in Erwägung. Immer auf der gleichen Stelle? Besorgen Sie sich Schwingungsdämpfer und eine breite stabile Basis. Wenn Sie einen reduzierten Arbeitsbereich haben, ziehen Sie einen vertikalen Behälter in Erwägung.



## 5 Definieren Sie die gewünschte Geräuschenentwicklung

Mit einem separaten Raum für den Kompressor, ist dessen Geräuschenentwicklung nebensächlich. Aber steht der Kompressor in der Nähe Ihres Arbeitsplatzes, so ist ein geräuschedämpfter Kompressor die richtige Wahl.

## 6 Definieren Sie die elektrischen Anforderungen

Überprüfen Sie, ob Sie einen Einphasen- oder einen Dreiphasenkompressor benötigen. Wenn Sie veränderliche Stromanforderungen haben und Lasten von mehr als 5 Minuten, ziehen Sie einen frequenzgesteuerten Kompressor in Erwägung. Die meiste Zeit wird Ihr Luftverbrauch nicht konstant sein, so können Sie eine Menge an Energie einsparen.

## 7 Definieren Sie die Kesselgröße

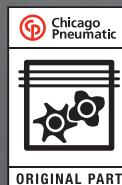
Für einen durchschnittlichen Gebrauch Ihres ausgewählten Kompressors, passt die vorgeschlagene Kesselgröße zu den Anforderungen, da die Auslegung der Kompressoren auf vielen Jahren Erfahrung basiert.

## 8 Definieren Sie das benötigte Zubehör

Sie haben empfindliches Werkzeug oder haben ein besonderes Augenmerk auf Umweltschutz, so dass Sie besonders trockene und saubere Luft brauchen? Für trockene Luft existieren viele Qualitätslösungen für Trockner und Filter in unterschiedlichen Arten, separiert oder integriert.

## 9 Prüfen Sie das Qualitätssiegel

Für eine optimale Rentabilität, achten Sie auf Zertifikate wie CE-Konformität und original Teile, so dass Sie eine lange, sichere und effiziente Betriebsdauer Ihres Kompressors genießen können..



## 10 Prüfen Sie wie leicht Wartung, Ersatzteile oder Service zu beziehen sind

Überprüfen Sie die Betriebsbereitschaft des Geräts, die Service-Intervalle und ob einfacher Zugang zu Originalersatzteilen und Serviceleistungen garantiert ist.

Sie möchten, dass Ihre Kompressorwahl geprüft wird? Unser Team steht Ihnen bei der Wahl von CP Kompressoren mit professionellem Rat zur Seite.



Unter [www.cp.com](http://www.cp.com) finden Sie einen Ansprechpartner in Ihrer Nähe.

# Allgemeine Sicherheitshinweise für den Einsatz von Druckluft- und Elektrowerkzeugen

**Ziel von Chicago Pneumatic ist es Werkzeuge herzustellen, die es dem Bediener ermöglichen, effizient und sicher zu arbeiten. Die wichtigste Sicherheitskomponente unabhängig vom Werkzeug ist der Bediener selbst. Vorsicht und sicherheitsbewußtes Arbeiten sind der beste Schutz gegen Verletzungen. Es ist nicht möglich, hier alle Gefahren aufzuzeigen. Wir möchten jedoch auf einige der Hauptrisiken hinweisen. Im Arbeitsbereich befindliche Personen haben die an den Maschinen und Arbeitsplätzen angebrachten Gefahrenkennzeichnungen zu beachten und einzuhalten. Die Bediener müssen die im Lieferumfang der Werkzeuge enthaltenen Sicherheitshinweise gelesen und verstanden haben. Wenn Sie eine Kopie dieser Hinweise wünschen, kontaktieren Sie Ihren nächsten Chicago Pneumatic Vertreter über [www.cp.com](http://www.cp.com)**

**Lernen Sie mit den einzelnen Werkzeugen umzugehen. Machen Sie sich eingehend mit den Funktionen jedes Werkzeugs vertraut, bevor Sie es benutzen, auch wenn Sie bereits ein ähnliches Werkzeug bedient haben. Gewöhnen Sie sich an das Werkzeug, lernen Sie seine Möglichkeiten und Grenzen kennen sowie die Gefahren, die von ihm ausgehen können und die Art wie es funktioniert und abgeschaltet wird.**



## VORSICHT

**Vielfältige Risiken. Lesen und verstehen Sie die mit dem Werkzeug gelieferten Sicherheitsanweisungen vor Anwendung oder Wartung. Nichteinhaltung kann zu schweren körperlichen Schäden führen.**

Alle Druckluft-Werkzeuge sind für einen Betriebsdruck von 6,3bar +/- 0,15bar gemäß der Norm ISO2787, 8NTC1.2 ausgelegt. Geräuschpegel +/- 3dB(A)\* gemäß Versuchsnorm En ISO15744. Vibrationspegel\* gemäß ISO8662 / ISO28927

\* Die genannten Werte wurden durch Tests gemäß den angegebenen Normen unter Laborbedingungen ermittelt und sind nicht ausreichend für Risikoanalysen. Die tatsächlichen Meßwerte am Einsatzort können je nach Umgebung auch höher ausfallen. Die konkrete Belastung und das Gesundheitsrisiko des Benutzers sind von Person zu Person verschieden und hängen von den Arbeitsgewohnheiten, dem Werkstück und der Gestaltung des Arbeitsplatzes sowie von der Belastungsdauer und dem Gesundheitszustand des Benutzers ab.

Wir, die Chicago Pneumatic, haften nicht für die Folgen einer Anwendung der genannten Werte anstelle von Meßwerten der tatsächlichen Belastungswerte in einer Risikoanalyse für einen konkreten Arbeitsplatz, der sich unserer Einflußnahme entzieht.



## Gefahr durch Druckluft

- Unter Druck stehende Luft kann Verletzungen hervorrufen. Druckluftleitungen nie gegen sich selbst oder andere richten. Auf keinen Fall Staub mit Druckluft von der Kleidung entfernen. Austretende Luft nie gegen sich selbst oder im Arbeitsbereich anwesende Personen richten.
- Vor dem Anschließen pneumatischer Komponenten, Schläuche und Verschraubungen auf Beschädigungen überprüfen und ggf. ersetzen. Der Peitschenhieb-Effekt kann schwere Verletzungen hervorrufen.
- Die Druckluftversorgung muß bei Nichtbenutzung, vor Demontage-, Einstell- oder Wartungsarbeiten unterbrochen werden.
- Den zulässigen Betriebsdruck nicht erhöhen, um die Leistung des Werkzeugs zu verbessern. Dies könnte Verletzungen hervorrufen und die Standzeit des Werkzeugs verkürzen.
- Keine Schnellkupplungen am Werkzeug montieren. Vibrationen können zu Leitungsbrüchen führen, die einen Peitschenhieb- Effekt der Druckluftleitung hervorrufen können. Schnellkupplungen am Ende eines kurzen Eingangsschlauchs montieren.
- Bei Verwendung von Universal-Drehkupplungen sind Sicherungsstifte zu montieren, um unbeabsichtigtes Lösen der Leitung zu vermeiden.
- Die Druckluftwerkzeuge sind nicht für den Einsatz in explosionsgefährdeter Atmosphäre ausgelegt und elektrisch nicht isoliert.



## Gefahr durch Projekte bei CP DruckluftWerkzeugen

- Tragen Sie stets einen bruchsicheren Augen- und Gesichtsschutz, wenn Sie mit einem Werkzeug arbeiten oder diese in Ihrer Umgebung repariert werden.



## Gefahr durch hohe Lärmbelastung

- Ein Verlust des Gehörs kann durch langanhaltende Lärmbelästigung hervorgerufen werden.
- Benutzen Sie den von Ihrem Arbeitgeber oder der zuständigen Berufsgenossenschaft vorgeschriebenen Gehörschutz.



## Gefahr durch Verfangen

- Um das Risiko durch Verfangen, Einwickeln zu reduzieren, tragen Sie bitte keine weite Kleidung und halten Sie genügend Abstand zu rotierenden Werkzeugteilen..



## Zusätzliche Gefahren

- Ausrutschen, Stolpern bzw. Hinfallen gehören zu den Hauptursachen für schwerwiegende oder tödliche Verletzungen. Achten Sie daher auf Schläuche oder Kabel, die auf dem Boden liegen oder sich in Ihrem übrigen Arbeitsbereich befinden.
- Die Werker oder das Wartungspersonal müssen die körperlichen Voraussetzungen für den Umgang mit Gewicht und Leistung eines Werkzeugs erfüllen.
- Entgratwerkzeuge sollten benutzt werden, um das Verletzungsrisiko durch scharfe Kanten zu minimieren.
- Tragen Sie auf jeden Fall Arbeitshandschuhe, um Ihre Hände vor scharfen Kanten zu schützen.

# Allgemeine Sicherheitshinweise für den Einsatz von Druckluft- und Elektrowerkzeugen

*Ergänzend zu den allgemeinen Sicherheitsanweisungen informieren wir Sie nachstehend über zusätzliche Sicherheits- und Warnhinweise, die für eine gefahrengeschützte Bedienung der jeweiligen Werkzeuggruppen erforderlich sind. Richten Sie sich nach den Sicherheits-Vorschriften ANSI B186.1 für tragbare Druckluft-Werkzeuge. Erhältlich bei: America National Standards Institute (ANSI), 11 W. 42nd St., 13th floor, New York, New York 10036, (212) 642-4900; oder dem Europäischen Komitee für Normung, Rue de Stassart 36, B-1050 Brüssel.*

## ⚠ Schlagschrauber



- Keine normalen Steckschlüssel verwenden. Verwenden Sie nur Schlagschrauber in gutem Zustand. Mangelhafte Steckschlüssel reduzieren die Schlagkraft und können zersplittern, was wiederum zu Verletzungen führen kann.
- Lassen Sie das Werkzeug bei Verwendung eines Kardan-Adapters nie frei laufen, es könnte zu schnell drehen und den Adapter vom Werkzeug abfallen lassen.
- Benutzen Sie immer die einfachste Form der Verbindung. Zu lange, federnde Verlängerungen und Verbindungsstücke absorbieren die Schlagkraft, können sich hierdurch ablösen und zu Verletzungen führen. Benutzen Sie statt dessen die zur Werkzeugausführung passenden Steckverbindungen.
- Bei Werkzeugen mit Stift- und O-Ring-Sicherung ist der O-Ring anzuwenden, um dem Stift einen sicheren Halt zu geben.

## ⚠ Schleifmaschinen



- Niemals eine Schrupp- oder Trennscheibe auf einen Schleifer für flexible Schleifmittel montieren.
- Verwenden Sie nie Schleifscheiben mit einer Drehzahlangabe unter der Nenndrehzahl Ihres Werkzeugs.
- Alle Schleifmittel und Zubehör sind vor Gebrauch auf Unversehrtheit zu überprüfen.
- Schutzauben sind soweit vorhanden immer zu verwenden. Nach einem Schadensfall wie z.B. Bruch einer Schleifscheibe muss die Schutzaube ausgetauscht werden.
- Schutzvorrichtungen sollten immer vorhanden sein und sich zwischen Werkzeug und Anwender befinden.
- Auch Andere und die Umgebung sollten vor umherfliegenden Teilen z.B. Funkenflug durch Schutzeinrichtungen geschützt werden.
- Zur Befestigung von Schleifmitteln immer die Herstellerangaben beachten und die geeigneten Aufnahmen verwenden.
- Testen Sie vor dem Schleifen Topf oder Scheibe durch einen kurzen Lauf bei Vollgas. Versichern Sie sich, daß dabei Vorrichtungen zum eigenen Schutz gegen mögliche Schleifmittelbruchstücke verwendet werden (z.B. Test unter einem schweren Arbeitstisch).
- Niemals den Drehzahlbegrenzer modifizieren oder entfernen, um die Drehzahl zu erhöhen. Die Leerlaufdrehzahl ist in regelmäßigen Abständen (ohne Schleifmittel) zu überprüfen. Die angegebene Höchstdrehzahl darf nicht überschritten werden.

## ⚠ Montagewerkzeuge



- Zu stark angezogene Schrauben können abreißen, zu schwach angezogene Schrauben können sich lösen. Beides kann zu Verletzungen führen.
- Lockere Verbindungen können zu Projektilen werden. Schraubverbindungen, die ein vorgeschriebenes Drehmoment benötigen, sind nachzumessen.

## ⚠ Hammer



- Alle Meißel, Nietdöpper und andere Werkzeuge sollten vor dem Einsatz auf Risse, übermäßigen Verschleiß oder andere Beschädigungen hin überprüft werden. Teile, die Beschädigungen aufweisen, sollten umgehend ausgetauscht werden.
- Benutzen Sie diese Werkzeuge niemals ohne die vorgeschriebenen Sicherheitshalterungen (Haltefeder, Schnellwechselfutter, etc.).

## ⚠ Ratschen



- Keine normalen Stecknäuse verwenden. Verwenden Sie nur Stecknäuse nach ANSI B 107.2
- Zur Reduzierung des Verletzungsrisikos, ist das Werkzeug in die der Spindelrichtung entgegengesetzten Richtung zu führen, um das Reaktionsmoment zu verringern.

## ⚠ Spezialwerkzeuge



- Spezifische Anweisungen und Warnhinweise zu diesen Produkten entnehmen Sie bitte den mitgelieferten Produktinformationen.

## ⚠ Bohrer



- Halten Sie sich fern von drehenden Einsätzen oder Spannfuttern. Wenn Sie in Kontakt mit Bohreinsatz, Spänen oder Arbeitsflächen kommen, kann dies zu Schnitt- oder Brandverletzungen führen.
- Bohrdruck periodisch ändern, um lange Schneidspäne zu verhindern.
- Der Bohreinsatz kann plötzlich blockieren und Werkstück oder Werkzeug zum Rotieren bringen, dies kann zu Arm- oder Schulterverletzungen führen.
- ANSI empfiehlt die Verwendung eines Stützgriffs bei Bohrmaschinen mit Spannfutter-Ø über 3/8" (10 mm).

## Zubehör



- Benutzen Sie nur Zubehörteile der korrekten Größe und angepaßt an die Werkzeugausführung. Werkzeuge und Zubehör dürfen auf keinen Fall und in irgendeiner Weise modifiziert werden.
- Beachten Sie, dass die Hämmer immer mit den richtigen Haltefedern ausgerüstet sind.

*Die Sicherheitsvorschriften (B7.7) von ANSI für das Abtragen von Material mittels beschichteter Schleifmittel sind einzuhalten!*

# Allgemeine Sicherheitshinweise für die Verwendung von angetriebenen Werkzeugen

**Chicago Pneumatic hat es sich zum Ziel gesetzt, Werkzeuge herzustellen, mit denen Bediener möglichst sicher und effizient arbeiten können. Der Hauptverantwortliche für die Sicherheit bei der Verwendung dieses oder anderer Werkzeuge ist der Bediener. Sorgfalt und Umsicht sind der beste Schutz vor Verletzungen. Diese Sicherheitshinweise enthalten einige der wichtigsten Gefahrenquellen; sie können jedoch nicht alle möglichen Gefahren abdecken. Achten Sie auf an den Werkzeugen und am Arbeitsplatz befindliche Schilder mit Vorsichts-, Warn- und Gefahrenhinweisen und befolgen Sie diese stets. Bediener müssen die mit jedem Werkzeug gelieferten Sicherheitshinweise lesen und befolgen. Wenn Sie eine Kopie dieser Hinweise benötigen, wenden Sie sich bitte über [www.cp.com](http://www.cp.com) an einen Chicago Pneumatic Vertreter in Ihrer Nähe.**

**Machen Sie sich mit der Funktionsweise eines jeden Werkzeugs vertraut. Selbst wenn Sie schon ähnliche Werkzeuge verwendet haben, sollten Sie jedes Werkzeug vor der Verwendung genau ansehen. Bekommen Sie ein Gefühl für das Werkzeug und machen Sie sich mit dessen Fähigkeiten, Einschränkungen und möglichen Gefahren sowie mit der Betriebsweise und Stopfunktion vertraut.**



## WARNING

**Mehrere Gefahren. Vor Betrieb oder Wartung die mit dem Werkzeug gelieferten Sicherheitshinweise sorgfältig durchlesen. Bei Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise besteht die Gefahr schwerer Verletzungen.**

- Um die Gefahr einer Verletzung so gering wie möglich zu halten, haben Personen, die dieses Werkzeug gebrauchen, installieren, reparieren, warten, Zubehör austauschen oder sich in der Nähe des Werkzeugs aufzuhalten, die folgenden Anweisungen zu beachten.
- Es ist unser Anliegen, Werkzeuge herzustellen, die Sie bei der Arbeit sicher und wirksam unterstützen. Der Hauptverantwortliche für Ihre Sicherheit sind SIE. Sorgfalt und Umsicht sind der beste Schutz vor Verletzungen. Diese Sicherheitshinweise enthalten einige der wichtigsten Gefahrenquellen; sie können jedoch nicht alle möglichen Gefahren abdecken.



### Für zusätzliche Sicherheitshinweise folgende Unterlagen/Instanzen zu Rate ziehen:

- Weitere Unterlagen und Informationen, die dem Werkzeug beiliegen.
- Arbeitgeber, Gewerkschaft und/oder Fachverband.
- „Safety Standard for Portable Automotive Lifting Devices“ (Sicherheitsnorm für tragbare Fahrzeugeheber) (ANSI/ASME PALD), bei Drucklegung erhältlich von Global Engineering Documents unter <http://global.ihc.com/> oder telefonisch unter +1 800 854 7179. Sollte sich der Erhalt von ANSI-Normen als schwierig erweisen, wenden Sie sich an ANSI unter <http://www.ansi.org/>.
- Weitere Informationen über Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz sind auf folgenden Websites zu finden:  
<http://www.osha.gov> (USA)  
<http://europe.osha.eu.int> (Europa)



### Gefahren im Zusammenhang mit Luftversorgung und -anschlüssen (nur bei lufthydraulischen Wagenhebern)

- Druckluft kann schwere Verletzungen verursachen.
- Schließen Sie stets die Luftzufuhr, lassen Sie die Druckluft aus dem Schlauch entweichen und trennen Sie das Werkzeug von der Luftzufuhr, wenn das Werkzeug nicht in Gebrauch ist und bevor Sie Zubehör austauschen oder Reparaturen ausführen.
- Richten Sie die Druckluft nie auf sich oder andere.
- Löse, unter Druck stehende Schläuche können schwere Verletzungen verursachen. Überprüfen Sie das Werkzeug stets auf beschädigte oder lose Schläuche und Anschlussstücke.
- Verwenden Sie für das Werkzeug keine Schnellwechselkupplungen. Beachten Sie die Anweisungen für die ordnungsgemäße Einrichtung.
- Werden Universal-Drehkupplungen verwendet, müssen Sperrrasten eingebaut sein.
- Beachten Sie die Höchstgrenze für den Luftdruck von 6,3 bar bzw. die auf dem Typenschild des Werkzeugs angegebene Höchstgrenze.



### Anheben eines Fahrzeugs

- Das Fahrzeug auf einem festen, ebenen Untergrund abstellen.
- Beim Anheben darf sich niemand im Fahrzeug befinden.
- Angaben zum Hebepunkt, an dem der Wagenheber unter dem Fahrzeug platziert werden muss, können Sie dem Fahrerhandbuch entnehmen. Wird der Wagenheber an der falschen Stelle platziert, kann er rutschen oder kippen.
- Vor Anheben eines Fahrzeugs die nicht angehobenen Räder festkeilen.
- Die Last zentral auf den Hubkissen / Sattel positionieren.
- Während das Fahrzeug angehoben wird, aufmerksam zuschauen. Prüfen, dass das Hubkissen / der Sattel rechtwinklig unter dem Hebepunkt positioniert ist. Rangierwagenheber müssen über ausreichend Freiraum verfügen, dass sie etwas rollen können, um den sich ändernden Winkel beim Anheben und Senken des Fahrzeugs auszugleichen.



### Verwendung der Wagenheber – allgemeine Sicherheitshinweise

- Den Wagenheber vor jedem Gebrauch auf Undichtigkeiten, gerissene Schweißnähte und beschädigte, lose oder fehlende Teile prüfen. Sollten irgendwelche Defekte festgestellt werden, den Wagenheber erst wieder nach Ausführung der erforderlichen Reparaturarbeiten verwenden.
- Die Tragfähigkeit / Nennkapazität des Wagenhebers darf nicht überschritten werden.
  - Die Wagenheber nur auf festem, ebenem Untergrund (wie beispielsweise Beton) verwenden.
  - Niemals Personen anheben.
  - Die Wagenheber nur zum Heben und Senken verwenden. Das Fahrzeug sofort nach dem Heben mit Stützböcken abstützen.
  - Nicht unter ein mit einem Wagenheber angehobenes Fahrzeug kriechen. Körperteile niemals unter ein angehobenes Fahrzeug bringen, bevor es nicht mit Stützböcken abgestützt wird oder auf Fahrzeugrampen steht.
  - Ein mit einem Wagenheber abgestütztes Fahrzeug niemals bewegen.
  - Nur vom Hersteller des Wagenhebers gelieferte Zusatzgeräte und/oder Adapter verwenden.
  - Bediener und Wartungspersonal müssen in der körperlichen Verfassung sein, um den Wagenheber handhaben und die erforderlichen Pumpkräfte anlegen zu können.

- Einstellung und Gebrauch der Wagenheber und Stützböcke sind ausschließlich geschultem Bedienpersonal vorbehalten.
- Werkzeug und Zubehör dürfen in keinem Fall modifiziert werden.
- Dieses Werkzeug bei einer Beschädigung nicht verwenden.
- Wenn auf dem Werkzeug befindliche Schilder zur Tragfähigkeit oder Gefahrenwarnschilder unleserlich werden oder sich ablösen, diese sofort ersetzen.



### Wagenheber für Wohnwagen und Anhänger – zusätzliche Sicherheitshinweise

Nur mit dem korrekten Einrastteil verwenden.

- Vor Anheben eines Wohnwagens oder Anhängers die nicht angehobenen Räder festkeilen.
- Beim Anheben darf sich niemand im Wohnwagen oder Anhänger befinden.
- Wohnwagen oder Anhänger müssen am Zugfahrzeug angeschlossen bleiben.
- Körperteile niemals unter einen angehobenen Wohnwagen oder Anhänger bringen, bevor er nicht mit für Wohnwagen bzw. Anhänger vorgesehenen Stützböcken abgestützt wird.



### Getriebeheber \* – zusätzliche Sicherheitshinweise

Das Fahrzeug vor Beginn irgendwelcher Reparaturarbeiten ausreichend abstützen.

- Getriebeheber dürfen nur zum Ausbau, Einbau oder Transport (in abgesenker Position) von Fahrzeugelementen, Verteilergetrieben oder Hinterachsen kombiniert mit Kardanwelle verwendet werden.
- Das CP-Sortiment umfasst keine Getriebeheber.



### Stützböcke – Sicherheitshinweise

Die Tragfähigkeit / Nennkapazität des Stützbocks darf nicht überschritten werden.

- Nur auf festem, ebenem Untergrund (wie beispielsweise Beton) verwenden.
- Nur in passenden Paaren an einem Fahrzeugende verwenden.
- Sicherstellen, dass der Sperrstift oder die Verriegelung vollständig eingerastet ist.
- Den Stützbock nicht über seine höchstzulässige Arbeitshöhe hinaus verwenden.
- Stützböcke nicht zum gleichzeitigen Stützen beider Enden oder zum Stützen einer Seite des Fahrzeugs verwenden.
- Die Stützböcke unter einem festen Teil des Fahrzeugs positionieren; Angaben dazu können Sie dem Fahrerhandbuch entnehmen.
- Die Last auf dem Sattel zentrieren.
- Die Stützböcke positionieren und den Wagenheber langsam senken, bis das Fahrzeug auf den Stützböcken aufliegt.
- Sicherstellen, dass das Fahrzeug sicher auf den Stützböcken aufliegt, bevor Sie sich unter das Fahrzeug begeben.
- Es darf niemand in ein Fahrzeug, das mit Stützböcken abgestützt wird, steigen oder sich darin aufhalten.
- Nicht angehobene Räder sicher festkeilen.



### Presse – zusätzliche Sicherheitshinweise

Die max. Presskraft der Presse niemals überschreiten.

- Unbefugte Personen, insbesondere Kinder, vom Arbeitsbereich fernhalten.
- Hände oder sonstige Körperteile nicht in die Nähe des Arbeitsbereichs bringen.
- Stets einen Augen- und Gesichtsschutz tragen.
- Während der Verwendung der Presse niemals lose Kleidung, Krawatten, Uhren, Ringe, Ketten usw. tragen.
- Langen Haare zurückbinden.
- Vor der Verwendung sicherstellen, dass die Presse sicher befestigt ist.
- Angemessene Schutzvorrichtungen verwenden, die verhindern, dass Teile, die bei der Kraftanbringung losbrechen oder herausgeschleudert werden könnten, eine Gefahr darstellen.
- Nur Pressenzubehör verwenden, das mindestens dieselbe Nenntragfähigkeit wie die Presse aufweist.
- Prüfen, dass die Lastseile schlaff sind, bevor auf das Kissen gedrückt wird.

# Spezifische Sicherheitshinweise für angetriebene Werkzeuggruppen

Außer den allgemeinen Sicherheitshinweisen sind auch die folgenden Sicherheits- und Warnhinweise für einen sicheren Betrieb spezifischer angetriebener Werkzeuggruppen zu beachten. Beachten Sie ANSI B186.1 Safety Code for Portable Air Tools (Gesetz über die Sicherheit tragbarer mit Druckluft betriebener Werkzeuge). Erhältlich von: American National Standards Institute (ANSI, nationale Standardisierungsorganisation der USA), 11 W. 42nd St., 13th floor, New York, New York 10036, (212) 642-4900, oder European Committee for Standardization (Europäischer Ausschuss für Normung), Rue de Stassart 36, 1050 Brussels, Belgien.



## Gefahren am Arbeitsplatz

Ausrutschen, Stolpern und Stürze gehören zu den häufigsten Verletzungs- oder Todesursachen. Stellen Sie sicher, dass weder auf dem Boden noch auf der Arbeitsfläche Schläuche herumliegen, die nicht gebraucht werden.

- Arbeiten Sie in unbekannten Umgebungen besonders vorsichtig. Machen Sie sich stets die potenziellen Gefahren bewusst, die von Ihrer Arbeit ausgehen.
- Wagenheber verfügen über keine elektrische Isolierung und sind nicht zur Verwendung in potenziell explosionsgefährdeten Umgebungen vorgesehen.

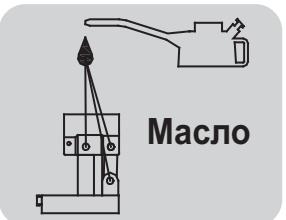
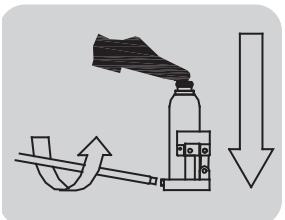
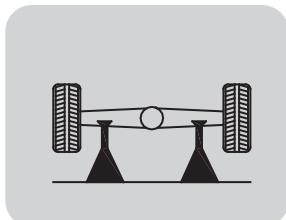
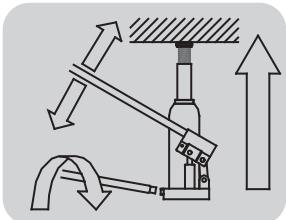
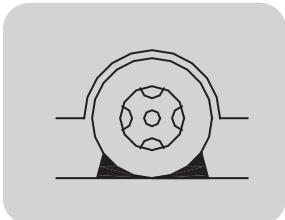


## Bei der Ausführung von Wartungs- und Reparaturarbeiten zu beachtende mögliche Gefahren

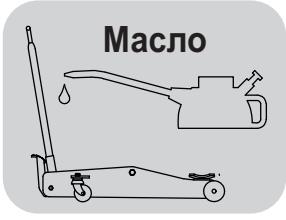
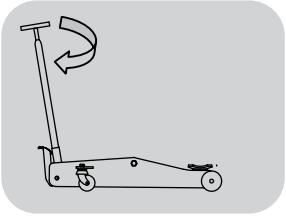
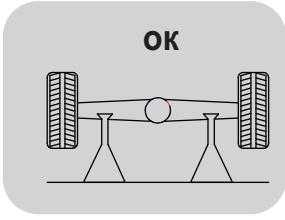
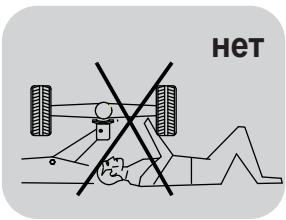
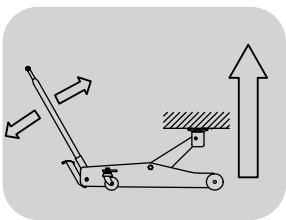
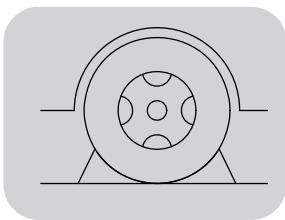
- Wagenheber oder Stützböcke, die Anzeichen einer Beschädigung oder eines Verschleißes aufweisen oder ungewöhnlichen Belastungen oder abnormalen Stößen ausgesetzt wurden, dürfen erst nach Ausführung erforderlicher Reparaturarbeiten wieder verwendet werden.
- Vor der Wartung dieses Produkts muss sichergestellt werden, dass die Anweisungen und die Teilliste sorgfältig durchgelesen wurden.
- Wartungsarbeiten an diesem Produkt sind ausschließlich geschultem Bedienpersonal vorbehalten.



## Flaschenwagenheber und Stützböcke



## Wagenheber und lufthydraulische Wagenheber



# GERÄUSCH- & VIBRATIONSWERTE

Alle Werte sind aktuell zum Publikationszeitpunkt. Für aktuelle Informationen besuchen Sie bitte [www.cp.com](http://www.cp.com)

SEITE	MODELL	ARTIKEL NUMMER	SCHALL	SCHALL	VIBRATION ISO28927	
			DRUCK	LEISTUNG		
			15744		a	K
			dB(A)		m/s <sup>2</sup>	m/s <sup>2</sup>
35	CP2036	615 192 2036	83	94	<2,5	-
35	CP2037	615 192 2037	88	99	<2,5	-
35	CP2042	615 192 2042	88	99	6.6	3.3
34	CP2136	894 102 1360	89	100	7.4	2.8
34	CP2141	894 102 1410	77	88	5.3	2.1
35	CP2780	615 192 2780	89	100	<2,5	-
63	CP3510	615 193 3510	81	89	3	1.3
63	CP3511	615 193 3511	81	93	3	1.3
63	CP3512	615 193 3512	81	91	3	1.3
63	CP3514	615 193 3514	81	87	3	1.3
20	CP5000	T024585	103	114	8.5	2.6
91	CP710	T025257	54	65	9.7	<2,5
76	CP7110	894 107 1101	98	109	13.0	4.0
76	CP7111	894 107 1110	100	111	6.3	3.1
76	CP7111H	894 107 1111	100	111	11.0	4.6
77	CP7115	894 107 1150	99	110	11.4	1.6
77	CP7120	894 107 1200	99	110	11.4	3.4
77	CP7125	894 107 1250	105	116	19.2	2.4
100	CP714	T012735	95	106	13.2	5.8
76	CP7150	894 107 1500	100	111	4.8	1.7
100	CP717	T020120	94	105	20.4	6.2
69	CP7200	894 107 2001	86	97	5.9	2
69	CP7201	894 107 2014	88	99	<2,5	
69	CP7202	894 107 2021	85	96	<2,5	
8	CP721	T021963	87	98	4.7	3.3
64	CP7215	894 107 2151	81	92	8.54	2.85
64	CP7215CVE	894 127 2153	81	92	5.65	1.83
64	CP7215E	894 127 2151	81	92	5.65	1.83
65	CP7215H	894 107 2154	84	95	4.4	2.8
65	CP7215HCVE	894 127 2155	86	97	4.4	2.8
65	CP7215HE	894 127 2154	85	96	4.4	2.8
64	CP7215SVE	894 127 2152	81	92	5.65	1.83
64	CP7225	894 107 2251	81	92	7.65	3.18
62	CP7225-3	894 107 2257	76	87	2.5	1.3
64	CP7225CV	894 107 2253	81	92	7.65	3.18
64	CP7225CVE	894 127 2253	81	92	3.7	2.08
62	CP7225CVE-3	894 127 2258	76	87	2.5	1.3
64	CP7225E	894 127 2251	81	92	3.7	2.08
62	CP7225E-3	894 127 2257	76	87	2.5	1.3
64	CP7225SVE	894 127 2252	81	92	3.7	2.08
9	CP724H	894 100 7241	91	102	4.4	2.4
64	CP7255	894 107 2551	81	92	8.22	2.26
62	CP7255-3	894 107 2557	76	87	4.4	1.5
64	CP7255CV	894 107 2553	81	92	8.22	2.26
64	CP7255CVE	894 127 2553	81	92	5.13	1.79
62	CP7255CVE-3	894 127 2558	76	87	4.4	1.5
64	CP7255E	894 127 2551	81	92	5.13	1.79
62	CP7255E-3	894 127 2557	76	87	4.4	1.5
65	CP7255H	894 107 2554	81	92	5.4	2.4
65	CP7255HCVE	894 127 2555	83	94	3.1	5.2
65	CP7255HE	894 127 2554	82	93	3.1	5.2
64	CP7255SV	894 107 2552	81	92	8.22	2.26
64	CP7255SVE	894 127 2552	81	92	5.13	1.79
9	CP726H	894 100 7261	91	102	4.4	2.4
66	CP7263CVE	894 117 2650	78	89	8.9	2.1
66	CP7263E	894 107 2650	78	89	9.4	3
66	CP7264CVE	894 117 2640	78	89	7.2	2.1
66	CP7264E	894 107 2640	78	89	9.2	3.4
68	CP7265P	615 193 9166	80	91	<2,5	
68	CP7265S	894 100 8650	80	91	<2,5	
66	CP7266CVE	894 117 2660	78	89	7.7	2.8
66	CP7266E	894 107 2660	78	89	7.3	2.9

SEITE	MODELL	ARTIKEL NUMMER	SCHALL	SCHALL	VIBRATION ISO28927	
			DRUCK	LEISTUNG		
			15744		a	K
			dB(A)		m/s <sup>2</sup>	m/s <sup>2</sup>
67	CP7267CVE	894 117 2670	78	89	9	3.7
67	CP7267E	894 107 2670	78	89	9.6	3.2
71	CP7268	894 107 2680	93	104	22.03	13.51
68	CP7269P	894 107 8691	87	98	<2,5	
68	CP7269S	894 107 8690	87	98	<2,5	
82	CP7300	894 107 3000	86	97	<2,5	-
82	CP7300R	894 107 3001	87	98	<2,5	-
82	CP7300RQC	894 107 3002	87	98	<2,5	-
94	CP734H	T024351	93	104	7.2	3.3
94	CP749	T024587	96	107	6.2	2
94	CP749-2	T024673	96	107	6.2	2
52	CP7500D	894 107 5001	81	92	19.94	6.7
52	CP7500DK	894 107 5002	81	92	19.94	6.7
54	CP7540-C	894 107 5401	85	96	6.5	3
54	CP7540-CN	894 107 5400	85	96	6.5	3
55	CP7545-B	894 107 5452	85	96	7	2.1
55	CP7545-C	894 107 5451	85	96	7	2.1
55	CP7550-A	894 107 5503	85	96	7	2.1
55	CP7550-B	894 107 5502	85	96	7	2.1
55	CP7550-C	894 107 5501	85	96	7	2.1
29	CP7600C	894 107 6030	79	90	<2,5	
29	CP7600C-R	894 107 6031	79	90	<2,5	
29	CP7600C-R4P	894 107 6035	79	90	<2,5	
29	CP7600xB	894 107 6010	79	90	<2,5	
29	CP7600xB-R	894 107 6011	79	90	<2,5	
29	CP7600xB-R4P	894 107 6015	79	90	<2,5	
29	CP7600xC	894 107 6020	79	90	<2,5	
29	CP7600xC-R	894 107 6021	79	90	<2,5	
29	CP7600xC-R4P	894 107 6025	79	90	<2,5	
12	CP7620	894 107 6200	94	105	4.9	2.5
12	CP7620-2	894 107 6202	94	105	4.9	2.5
17	CP7630	894 107 6300	105	116	9.8	3
17	CP7630-6	894 107 6306	105	116	7	1.9
8	CP7711	894 107 7110	92	103	4	1
8	CP7721	894 107 7210	92	103	4	1
11	CP7727	894 107 7270	93	104	10.3	1.3
9	CP7729	894 107 7290	91	102	6.4	1.9
94	CP772H	T024598	96	107	5.8	2
94	CP772H-6	T024757	96	107	5.8	2
12	CP7731	894 107 7310	93	104	8.5	1.5
10	CP7731C	894 107 7311	93	104	10.33	1.38
12	CP7732	894 107 7320	95	106	12.1	4.4
10	CP7732C	894 107 7321	96	107	10.8	1.42
12	CP7736	894 107 7360	94	108	9.5	2.2
12	CP7736-2	894 107 7362	94	105	9.5	2.2
11	CP7737	894 107 7370	93	104	10.3	1.3
9	CP7739	894 107 7390	92	103	6.9	2.5
13	CP7748	894 107 7480	93	104	10.1	2.34
13	CP7748-2	894 107 7482	93	104	10.1	2.34
14	CP7748TL	894 107 7484	86	97	4.8	1.5
14	CP7748TL-2	894 107 7485	86	97	4.8	1.5
15	CP7749	894 107 7491	95	106	10.9	2.7
15	CP7749-2	894 107 7493	95	106	10.9	2.7
16	CP7762	894 107 7620	93	104	10.7	2.8
17	CP7763	894 107 7630	96	107	10.4	4.2
17	CP7763-6	894 107 7636	96	107	10.4	4.2
18	CP7763D	894 107 7631	98	109	12	3.3
18	CP7763D-6	894 107 7637	98	109	12	3.3
17	CP7769	894 107 7690	97	108	12.6	3.4
17	CP7769-6	894 107 7696	97	108	12.6	3.4
18	CP7773	894 107 7730	96	107	10.4	4.2
19	CP7773D	894 107 7731	98	109	12	3.3

Alle Werte sind aktuell zum Publikationszeitpunkt. Für aktuelle Informationen besuchen Sie bitte [www.cp.com](http://www.cp.com)

SEITE	MODELL	ARTIKEL NUMMER	SCHALL DRUCK	SCHALL LEISTUNG	VIBRATION ISO28927	
			15744		a	K
			dB(A)	m/s <sup>2</sup>	m/s <sup>2</sup>	m/s <sup>2</sup>
19	CP7773D-6	894 107 7737	98	109	12	3.3
19	CP7776	894 107 7760	93	104	8.7	2.8
19	CP7776-6	894 107 7766	93	104	8.7	2.8
95	CP7778	894 107 7780	106	117	11.2	3.5
95	CP7778-6	894 107 7786	106	117	10.1	2.9
18	CP7779	894 107 7790	97	108	12.6	3.4
20	CP7782	894 107 7820	100	111	7.8	1.8
20	CP7782-6	894 107 7826	100	111	7.8	1.8
20	CP7782-SP6	894 107 7821	100	111	7.8	1.8
20	CP7783	894 107 7830	102	113	15.1	4.1
20	CP7783-6	894 107 7836	102	113	15.1	4.1
96	CP780	T025095	98	109	2.9	1.4
96	CP781	T025096	100	111	<2.5	-
97	CP782	T025097	94	105	<2.5	-
23	CP7829	894 107 8293	85	96	8.6	2.5
23	CP7829H	894 107 8294	85	96	8.6	2.5
97	CP783	T025098	88	99	<2.5	-
23	CP7830HQ	894 107 8308	85	96	4.1	1.4
23	CP7830Q	894 107 8306	85	96	4.1	1.4
99	CP785	T022698	90	101	<2.5	-
99	CP785H	T024134	96	107	<2.5	-
99	CP785QC	T024242	90	101	<2.5	-
101	CP785S	T023200	84	95	3.2	3
99	CP789HR	T025165	99	110	<2.5	-
99	CP789R-26	T025180	95	106	<2.5	-
99	CP789R-42	T025198	96	107	<2.5	-
89	CP7900	894 107 9000	82	93	19.6	5.2
88	CP7901	894 107 9011	78	89	<2.5	-
95	CP797	T019139	110	121	12.8	4.3
95	CP797-6	T013901	110	121	12.8	4.3
95	CP797SP6	T018653	110	121	12.8	4.3
68	CP8210	894 108 2104	82	93	<2.5	-
68	CP8210E	894 108 2105	82	93	<2.5	-
22	CP824	T025390	91	102	4.1	2
22	CP824T	T025391	91	102	4.1	2
22	CP825	T023145	87	98	3	1.2
22	CP825T	T023190	87	98	3	1.2
23	CP826	T025074	91	102	2.9	1.3
23	CP826T	T025075	91	102	2.9	1.3
95	CP828	T022708	97	108	3.2	1.3
95	CP828H	T022970	97	108	3.2	1.3
90	CP835	T022550	86	97	5.4	3
43	CP8528	894 108 5289	69	80	1.1	1.5
43	CP8528 Paket	894 108 5280	69	80	1.1	1.5
43	CP8528K Paket US	894 108 5281	69	80	1.1	1.5
98	CP854	T023186	85	96	4.94	1.5
98	CP854E	T023187	85	96	4.94	1.5
42	CP8548	894 108 5489	88	99	2.5	1.5
42	CP8548 Paket	894 108 5480	88	99	2.5	1.5
42	CP8548K Paket US	894 108 5481	88	99	2.5	1.5
98	CP857	T024387	102	113	3.98	1.3
100	CP858	T025179	93	103.8	<2.5	-
98	CP860	T019704	93	104	3.7	1.6
98	CP860E	T021136	93	104	3.7	1.6
98	CP860ES	T023193	93	104	3.7	1.5
98	CP860ESE	T023354	93	104	3.7	1.5
101	CP861	T022039	79	90	2.8	1
65	CP870	T023990	83	94	13.6	4.3
89	CP871	T025372	89	100	4.5	2
51	CP872	T025373	99		2.6	0.68
89	CP873	T025374	88	99	<2.5	-
90	CP874	T025375	88	99	4	4

SEITE	MODELL	ARTIKEL NUMMER	SCHALL DRUCK	SCHALL LEISTUNG	VIBRATION ISO28927	
			15744		a	K
			dB(A)	m/s <sup>2</sup>	m/s <sup>2</sup>	m/s <sup>2</sup>
48	CP875	T023995	101	112	4.4	1.9
48	CP876	T023996	101	112	<2.5	-
83	CP879	T023999	95	106	<2.5	-
101	CP881	T023916	84	95	23.2	6.6
41	CP8818	894 108 8189	87	98	4.8	1.5
41	CP8818 Paket	894 108 8180	87	98	4.8	1.5
41	CP8818K Paket US	894 108 8181	87	98	4.8	1.5
40	CP8828	894 108 8289	96	107	<2,5	-
40	CP8828 Paket	894 108 8280	96	107	<2,5	-
40	CP8828K Paket US	894 108 8281	96	107	<2,5	-
38	CP8848	894 108 8489	89	100	12.2	2.3
38	CP8848 6Ah Paket	894 108 8484	89	100	12.2	2.3
38	CP8848K 6Ah Paket US	894 108 8485	89	100	12.2	2.3
38	CP8848 Paket	894 108 8480	89	100	12.2	2.3
38	CP8848K Paket US	894 108 8481	89	100	12.2	2.3
39	CP8848-2	894 108 8488	89	100	12.2	2.3
39	CP8848-2 6Ah Paket	894 108 8486	89	100	12.2	2.3
39	CP8848-2K 6Ah Paket US	894 108 8487	89	100	12.2	2.3
39	CP8848-2 Paket	894 108 8482	89	100	12.2	2.3
39	CP8848-2K Paket US	894 108 8483	89	100	12.2	2.3
24	CP886	T024240	99	110	3.7	1.3
24	CP886H	T024391	99	110	3.7	1.3
84	CP887	T025376	99	110	<2.5	-
48	CP9104Q	615 195 9104	71	82	<2.5	-
49	CP9105Q-B	615 195 2105	80	91	3.6	2
49	CP9106Q-B	615 195 2106	80	91	5.1	2.6
49	CP9107	615 195 9107	81	92	3	1.9
50	CP9108Q-B	615 195 2108	80	91	5.1	1.6
50	CP9110Q-B	615 195 2110	80	91	4.9	2.5
50	CP9111Q-B	615 195 2111	80	91	3.7	1.6
51	CP9112Q-B	615 195 2112	80	91	2.7	1.2
90	CP9116	894 109 1160	86	97	3	3
90	CP9116 US	894 109 1161	86	97	3	3
52	CP9120CR	615 195 2120	84	95	5.3	1.6
52	CP9120CRN	894 109 1200	84	95	5.3	1.6
53	CP9121AR	615 195 7321	84	95	6.7	2.2
53	CP9121BR	615 195 7221	84	95	8.6	4.6
53	CP9121CR	615 195 2121	84	95	11.2	3.4
52	CP9122BR	615 195 7222	84	95	8.6	4.6
52	CP9122CR	615 195 2122	84	95	5.4	1
53	CP9123	615 195 9123	93	104	4.3	1.3
83	CP9285	615 194 9285	89	100	<2.5	-
84	CP9286	615 194 9286	90	101	<2.5	-
83	CP9287	615 194 9287	89	100	<2.5	-
84	CP9288	615 194 9288	90	101	<2.5	-
22	CP9426	615 191 9426	82	93	5	1.5
22	CP9427	615 191 9427	82	93	5	1.5
91	CP9705	615 193 9705	73	84	5	3
91	CP9710	615 193 9710	63	74	5	3
71	CP9778	615 193 9778	90	101	<2,5	-
71	CP9779	615 193 9779	91	101.5	<2.5	-
71	CP9780	615 193 9780	91	101.5	<2.5	-
84	CP9789	615 194 9789	90	101	<2.5	-
83	CP9790	615 194 9790	89	100	<2.5	-
84	CP9791	615 194 9791	90	101	<2.5	-
83	CP9792	615 194 9792	90	101	<2.5	-
92	CP9882	894 109 8820	62	73	<2.5	-
92	CP9883	894 109 8830	55	66	<2.5	-
92	CP9884	894 109 8840	56	67	<2.5	-
91	CP9885	615 197 9885	71	82	<2.5	-

# INDEX (MODELL-SUCHE)

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	BESCHREIBUNG	SEITE
<b>CP12XP</b>	<b>894 017 2263</b>	Batterie	44
<b>CP12CHE 12V EU</b>	<b>894 017 2259</b>	12-Volt-Ladegerät	44
<b>CP12CHU 12V US</b>	<b>894 017 2283</b>	12-Volt-Ladegerät	44
<b>CP12CHA 12V AUS</b>	<b>894 017 2285</b>	12-Volt-Ladegerät	44
<b>CP12CHK 12V UK</b>	<b>894 017 2284</b>	12-Volt-Ladegerät	44
<b>CP12CHO 12V KOR</b>	<b>894 017 4304</b>	12-Volt-Ladegerät	44
<b>CP20CHE 20V EU</b>	<b>894 017 2262</b>	20-Volt-Ladegerät	44
<b>CP20CHU 20V US</b>	<b>894 017 2286</b>	20-Volt-Ladegerät	44
<b>CP20CHA 20V AUS</b>	<b>894 017 2288</b>	20-Volt-Ladegerät	44
<b>CP20CHK 20V UK</b>	<b>894 017 2287</b>	20-Volt-Ladegerät	44
<b>CP20CHO 20V KOR</b>	<b>894 017 4305</b>	20-Volt-Ladegerät	44
<b>CP12-20CH DUAL EU</b>	<b>894 017 3638</b>	12-und 20-Volt Ladegerät	44
<b>CP12-20CH DUAL UK</b>	<b>894 017 4701</b>	12-und 20-Volt Ladegerät	44
<b>CP12-20CH DUAL AUS</b>	<b>894 017 4702</b>	12-und 20-Volt Ladegerät	44
<b>CP20XP40</b>	<b>894 017 2261</b>	Batterie	44
<b>CP20XP60</b>	<b>894 017 3636</b>	Batterie	44
<b>CP2036</b>	<b>615 192 2036</b>	Schraubendreher	35
<b>CP2037</b>	<b>615 192 2037</b>	Schraubendreher	35
<b>CP2042</b>	<b>615 192 2042</b>	Schraubendreher	35
<b>CP2136</b>	<b>894 102 1360</b>	Schraubendreher	34
<b>CP2141</b>	<b>894 102 1410</b>	Schraubendreher	34
<b>CP2780</b>	<b>615 192 2780</b>	Schraubendreher	35
<b>CP5000</b>	<b>T024585</b>	Schlagschrauber 1"	20
<b>CP710</b>	<b>T025257</b>	Gravierstift	91
<b>CP7110</b>	<b>894 107 1101</b>	Bohrhammer	76
<b>CP7110 Set</b>	<b>894 117 1101</b>	Bohrhammer Set	78
<b>CP7111</b>	<b>894 107 1110</b>	Bohrhammer	76
<b>CP7111H</b>	<b>894 107 1111</b>	Bohrhammer	76
<b>CP7111HK</b>	<b>894 117 1111</b>	Bohrhammer Set	78
<b>CP7111K</b>	<b>894 117 1110</b>	Bohrhammer	78
<b>CP7115</b>	<b>894 107 1150</b>	Bohrhammer	77
<b>CP7120</b>	<b>894 107 1200</b>	Bohrhammer	77
<b>CP7125</b>	<b>894 107 1250</b>	Bohrhammer	77
<b>CP714</b>	<b>T012735</b>	Bohrhammer	100
<b>CP714 Set</b>	<b>T025364</b>	Bohrhammer Set	100
<b>CP7150</b>	<b>894 107 1500</b>	Bohrhammer	76
<b>CP7150K</b>	<b>894 117 1500</b>	Bohrhammer Set	78
<b>CP717</b>	<b>T020120</b>	Bohrhammer	100
<b>CP717 Set</b>	<b>T025365</b>	Bohrhammer Set	100
<b>CP7200</b>	<b>894 107 2001</b>	Schleifer	69
<b>CP7201</b>	<b>894 107 2014</b>	Schleifer	69
<b>CP7202</b>	<b>894 107 2021</b>	Schleifer	69
<b>CP721</b>	<b>T021963</b>	Schlagschrauber 3/8"	8
<b>CP724H</b>	<b>894 100 7241</b>	Schlagschrauber 3/8"	9
<b>CP7255E-3</b>	<b>894 127 2557</b>	Schleifer	62
<b>CP7255H</b>	<b>894 107 2554</b>	Schleifer	65
<b>CP7255HCVE</b>	<b>894 127 2555</b>	Schleifer	65
<b>CP7255HE</b>	<b>894 127 2554</b>	Schleifer	65
<b>CP7255SV</b>	<b>894 107 2552</b>	Schleifer	64
<b>CP7255SVE</b>	<b>894 127 2552</b>	Schleifer	64
<b>CP7263CVE</b>	<b>894 117 2650</b>	Schleifer	66
<b>CP7263E</b>	<b>894 107 2650</b>	Schleifer	66
<b>CP7264CVE</b>	<b>894 117 2640</b>	Schleifer	66
<b>CP7264E</b>	<b>894 107 2640</b>	Schleifer	66
<b>CP7265P</b>	<b>615 193 9166</b>	Schleifer	68
<b>CP7265S</b>	<b>894 100 8650</b>	Schleifer	68
<b>CP7266CVE</b>	<b>894 117 2660</b>	Schleifer	66
<b>CP7266E</b>	<b>894 107 2660</b>	Schleifer	66
<b>CP7267CVE</b>	<b>894 117 2670</b>	Schleifer	67
<b>CP7267E</b>	<b>894 107 2670</b>	Schleifer	67

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	BESCHREIBUNG	SEITE
<b>CP7268</b>	<b>894 107 2680</b>	Geradeschleifer	71
<b>CP7269P</b>	<b>894 107 8691</b>	Schleifer	68
<b>CP7269S</b>	<b>894 107 8690</b>	Schleifer	68
<b>CP726H</b>	<b>894 100 7261</b>	Schlagschrauber 1/2"	9
<b>CP7300</b>	<b>894 107 3000</b>	Bohrer	82
<b>CP7300R</b>	<b>894 107 3001</b>	Bohrer	82
<b>CP7300RQC</b>	<b>894 107 3002</b>	Bohrer	82
<b>CP734H</b>	<b>T024351</b>	Schlagschrauber 1/2"	94
<b>CP734H Set</b>	<b>T025163</b>	Schlagschrauber 1/2"	94
<b>CP749</b>	<b>T024587</b>	Schlagschrauber 1/2"	94
<b>CP749-2</b>	<b>T024673</b>	Schlagschrauber 1/2"	94
<b>CP749-2 Set</b>	<b>T025195</b>	Schlagschrauber 1/2" Set	94
<b>CP7500D</b>	<b>894 107 5001</b>	Winkelschleifer	52
<b>CP7500DK</b>	<b>894 107 5002</b>	Winkelschleifer Set	52
<b>CP7540-C</b>	<b>894 107 5401</b>	Winkelschleifer	54
<b>CP7540-CN</b>	<b>894 107 5400</b>	Winkelschleifer	54
<b>CP7545-B</b>	<b>894 107 5452</b>	Winkelschleifer	55
<b>CP7545-C</b>	<b>894 107 5451</b>	Winkelschleifer	55
<b>CP7550-A</b>	<b>894 107 5503</b>	Winkelschleifer	55
<b>CP7550-B</b>	<b>894 107 5502</b>	Winkelschleifer	55
<b>CP7550-C</b>	<b>894 107 5501</b>	Winkelschleifer	55
<b>CP7600C</b>	<b>894 107 6030</b>	Bluetork Drehschrauber	29
<b>CP7600C-R</b>	<b>894 107 6031</b>	Bluetork Drehschrauber	29
<b>CP7600C-R4P</b>	<b>894 107 6035</b>	Bluetork Drehschrauber	29
<b>CP7600xB</b>	<b>894 107 6010</b>	Bluetork Drehschrauber	29
<b>CP7600xB-R</b>	<b>894 107 6011</b>	Bluetork Drehschrauber	29
<b>CP7600xB-R4P</b>	<b>894 107 6015</b>	Bluetork Drehschrauber	29
<b>CP7600xC</b>	<b>894 107 6020</b>	Bluetork Drehschrauber	29
<b>CP7600xC-R</b>	<b>894 107 6021</b>	Bluetork Drehschrauber	29
<b>CP7600xC-R4P</b>	<b>894 107 6025</b>	Bluetork Drehschrauber	29
<b>CP7620</b>	<b>894 107 6200</b>	Schlagschrauber 1/2"	12
<b>CP7620 Set</b>	<b>894 117 6201</b>	Schlagschrauber 1/2" Set	12
<b>CP7620-2</b>	<b>894 107 6202</b>	Schlagschrauber 1/2"	12
<b>CP7630</b>	<b>894 107 6300</b>	Schlagschrauber 3/4"	17
<b>CP7630-6</b>	<b>894 107 6306</b>	Schlagschrauber 3/4"	17
<b>CP7711</b>	<b>894 107 7110</b>	Schlagschrauber 3/8"	8
<b>CP7721</b>	<b>894 107 7210</b>	Schlagschrauber 3/8"	8
<b>CP7727</b>	<b>894 107 7270</b>	Schlagschrauber 1/2"	11
<b>CP7729</b>	<b>894 107 7290</b>	Schlagschrauber 3/8"	9
<b>CP772H</b>	<b>T024598</b>	Schlagschrauber 3/4"	94
<b>CP772H-6</b>	<b>T024757</b>	Schlagschrauber 3/4"	94
<b>CP7731</b>	<b>894 107 7310</b>	CP773xMini 3/8"	12
<b>CP7731C</b>	<b>894 107 7311</b>	CP773xMini 3/8"	10
<b>CP7732</b>	<b>894 107 7320</b>	CP773xMini 1/2"	12
<b>CP7732C</b>	<b>894 107 7321</b>	CP773xMini 1/2"	10
<b>CP7736</b>	<b>894 107 7360</b>	Schlagschrauber 1/2"	12
<b>CP7736-2</b>	<b>894 107 7362</b>	Schlagschrauber 1/2"	12
<b>CP7737</b>	<b>894 107 7370</b>	Schlagschrauber 1/2"	11
<b>CP7739</b>	<b>894 107 7390</b>	Schlagschrauber 1/2"	9
<b>CP7748</b>	<b>894 107 7480</b>	Schlagschrauber 1/2"	13
<b>CP7748-2</b>	<b>894 107 7482</b>	Schlagschrauber 1/2"	13
<b>CP7748TL</b>	<b>894 107 7484</b>	Schlagschrauber 1/2"	14
<b>CP7748TL-2</b>	<b>894 107 7485</b>	Schlagschrauber 1/2"	14
<b>CP7749</b>	<b>894 107 7491</b>	Schlagschrauber 1/2"	15
<b>CP7749-2</b>	<b>894 107 7493</b>	Schlagschrauber 1/2"	15
<b>CP7762</b>	<b>894 107 7620</b>	Schlagschrauber 3/4"	16
<b>CP7763</b>	<b>894 107 7630</b>	Schlagschrauber 3/4"	17
<b>CP7763-6</b>	<b>894 107 7636</b>	Schlagschrauber 3/4"	17
<b>CP7763D</b>	<b>894 107 7631</b>	Schlagschrauber 3/4"	18
<b>CP7763D-6</b>	<b>894 107 7637</b>	Schlagschrauber 3/4"	18

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	BESCHREIBUNG	SEITE
<b>CP7769</b>	<b>894 107 7690</b>	Schlagschrauber 3/4"	<b>17</b>
<b>CP7769-6</b>	<b>894 107 7696</b>	Schlagschrauber 3/4"	<b>17</b>
<b>CP7773</b>	<b>894 107 7730</b>	Schlagschrauber 1"	<b>18</b>
<b>CP7773D</b>	<b>894 107 7731</b>	Schlagschrauber 1"	<b>19</b>
<b>CP7773D-6</b>	<b>894 107 7737</b>	Schlagschrauber 1"	<b>19</b>
<b>CP7776</b>	<b>894 107 7760</b>	Schlagschrauber 1"	<b>19</b>
<b>CP7776-6</b>	<b>894 107 7766</b>	Schlagschrauber 1"	<b>19</b>
<b>CP7778</b>	<b>894 107 7780</b>	Schlagschrauber 1"	<b>95</b>
<b>CP7778-6</b>	<b>894 107 7786</b>	Schlagschrauber 1"	<b>95</b>
<b>CP7779</b>	<b>894 107 7790</b>	Schlagschrauber 1"	<b>18</b>
<b>CP7782</b>	<b>894 107 7820</b>	Schlagschrauber 1"	<b>20</b>
<b>CP7782-6</b>	<b>894 107 7826</b>	Schlagschrauber 1"	<b>20</b>
<b>CP7782-SP6</b>	<b>894 107 7821</b>	Schlagschrauber 1"	<b>20</b>
<b>CP7783</b>	<b>894 107 7830</b>	Schlagschrauber 1"	<b>20</b>
<b>CP7783-6</b>	<b>894 107 7836</b>	Schlagschrauber 1"	<b>20</b>
<b>CP780</b>	<b>T025095</b>	Schraubendreher	<b>96</b>
<b>CP781</b>	<b>T025096</b>	Schraubendreher	<b>96</b>
<b>CP782</b>	<b>T025097</b>	Schraubendreher	<b>97</b>
<b>CP7829</b>	<b>894 107 8293</b>	Ratschenschrauber 3/8"	<b>23</b>
<b>CP7829H</b>	<b>894 107 8294</b>	Ratschenschrauber 3/8"	<b>23</b>
<b>CP783</b>	<b>T025098</b>	Schraubendreher	<b>97</b>
<b>CP7830HQ</b>	<b>894 107 8308</b>	Ratschenschrauber 3/8"	<b>23</b>
<b>CP7830HQK</b>	<b>894 377 8308</b>	Ratschenschrauber 3/8" Set	<b>24</b>
<b>CP7830Q</b>	<b>894 107 8306</b>	Ratschenschrauber 3/8"	<b>23</b>
<b>CP785</b>	<b>T022698</b>	Bohrer	<b>99</b>
<b>CP785H</b>	<b>T024134</b>	Bohrer	<b>99</b>
<b>CP785QC</b>	<b>T024242</b>	Bohrer	<b>99</b>
<b>CP785S</b>	<b>T023200</b>	Pistolen-Schere	<b>101</b>
<b>CP789HR</b>	<b>T025165</b>	Bohrer	<b>99</b>
<b>CP789R-26</b>	<b>T025180</b>	Bohrer	<b>99</b>
<b>CP789R-42</b>	<b>T025198</b>	Bohrer	<b>99</b>
<b>CP7900</b>	<b>894 107 9000</b>	Sägen	<b>89</b>
<b>CP7901</b>	<b>894 107 9011</b>	Sägen	<b>88</b>
<b>CP797</b>	<b>T019139</b>	Schlagschrauber 1"	<b>95</b>
<b>CP797-6</b>	<b>T013901</b>	Schlagschrauber 1"	<b>95</b>
<b>CP797SP6</b>	<b>T018653</b>	Schlagschrauber 1"	<b>95</b>
<b>CP80015</b>	<b>894 108 1015</b>	Wagenheber	<b>110</b>
<b>CP80020</b>	<b>894 118 1020</b>	Wagenheber	<b>110</b>
<b>CP80020</b>	<b>894 118 1021</b>	Wagenheber	<b>111</b>
<b>CP80030</b>	<b>894 118 1031</b>	Wagenheber	<b>110</b>
<b>CP80030</b>	<b>894 118 1030</b>	Wagenheber	<b>111</b>
<b>CP8006</b>	<b>894 108 0060</b>	Arbeitslampen	<b>124</b>
<b>CP8006</b>	<b>894 108 0063</b>	Arbeitslampen	<b>124</b>
<b>CP8006</b>	<b>894 108 0061</b>	Arbeitslampen	<b>124</b>
<b>CP8006</b>	<b>894 108 0062</b>	Arbeitslampen	<b>124</b>
<b>CP81020</b>	<b>894 108 1020</b>	Flaschenwagenheber	<b>108</b>
<b>CP81030</b>	<b>894 108 1030</b>	Flaschenwagenheber	<b>108</b>
<b>CP81050</b>	<b>894 108 1050</b>	Flaschenwagenheber	<b>108</b>
<b>CP81080</b>	<b>894 108 1080</b>	Flaschenwagenheber	<b>108</b>
<b>CP81120</b>	<b>894 118 1120</b>	Flaschenwagenheber	<b>108</b>
<b>CP81121</b>	<b>894 118 1121</b>	Flaschenwagenheber	<b>108</b>
<b>CP81122</b>	<b>894 118 1122</b>	Flaschenwagenheber	<b>108</b>
<b>CP81200</b>	<b>894 108 1200</b>	Flaschenwagenheber	<b>108</b>
<b>CP81201</b>	<b>894 108 1201</b>	Flaschenwagenheber	<b>108</b>
<b>CP81300</b>	<b>894 108 1300</b>	Flaschenwagenheber	<b>108</b>
<b>CP81502</b>	<b>894 108 1502</b>	Flaschenwagenheber	<b>108</b>
<b>CP82020</b>	<b>894 108 2020</b>	Stützböcke	<b>107</b>
<b>CP82030</b>	<b>894 108 2030</b>	Stützböcke	<b>107</b>
<b>CP82060</b>	<b>894 108 2060</b>	Stützböcke	<b>107</b>
<b>CP82120</b>	<b>894 108 2120</b>	Stützböcke	<b>107</b>

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	BESCHREIBUNG	SEITE
<b>CP82200</b>	<b>894 108 2200</b>	Stützböcke	<b>107</b>
<b>CP8210</b>	<b>894 108 2104</b>	Elektrischer Polierer	<b>68</b>
<b>CP8210E</b>	<b>894 108 2105</b>	Elektrischer Polierer	<b>68</b>
<b>CP824</b>	<b>T025390</b>	Ratschenschrauber 1/4"	<b>22</b>
<b>CP824T</b>	<b>T025391</b>	Ratschenschrauber 3/8"	<b>22</b>
<b>CP825</b>	<b>T023145</b>	Ratschenschrauber 1/4"	<b>22</b>
<b>CP825T</b>	<b>T023190</b>	Ratschenschrauber 3/8"	<b>22</b>
<b>CP826</b>	<b>T025074</b>	Ratschenschrauber 1/4"	<b>23</b>
<b>CP826T</b>	<b>T025075</b>	Ratschenschrauber 3/8"	<b>23</b>
<b>CP828</b>	<b>T022708</b>	Ratschenschrauber 3/8"	<b>95</b>
<b>CP828H</b>	<b>T022970</b>	Ratschenschrauber 1/2"	<b>95</b>
<b>CP83100</b>	<b>894 108 3100</b>	Werkstattkräne	<b>118</b>
<b>CP835</b>	<b>T022550</b>	Nibbler	<b>90</b>
<b>CP84010</b>	<b>894 108 4010</b>	Reifentransporter	<b>121</b>
<b>CP85030</b>	<b>894 108 5030</b>	Lufthydraulische Wagenheber	<b>115</b>
<b>CP85050</b>	<b>894 108 5050</b>	Lufthydraulische Wagenheber	<b>115</b>
<b>CP85080</b>	<b>894 108 5080</b>	Lufthydraulische Wagenheber	<b>115</b>
<b>CP85100</b>	<b>894 108 5100</b>	Lufthydraulische Wagenheber	<b>115</b>
<b>CP8528</b>	<b>894 108 5289</b>	Bohrmaschine	<b>43</b>
<b>CP8528 Paket</b>	<b>894 108 5280</b>	Bohrmaschine	<b>43</b>
<b>CP8528K Paket US</b>	<b>894 108 5281</b>	Bohrmaschine	<b>43</b>
<b>CP854</b>	<b>T023186</b>	Trennschleifer	<b>98</b>
<b>CP854E</b>	<b>T023187</b>	Trennschleifer	<b>98</b>
<b>CP8548</b>	<b>894 108 5489</b>	Akku-Werkzeuge Schlag-Bohrmaschine	<b>42</b>
<b>CP8548 Paket</b>	<b>894 108 5480</b>	Akku-Werkzeuge Schlag-Bohrmaschine	<b>42</b>
<b>CP8548K Paket US</b>	<b>894 108 5481</b>	Akku-Werkzeuge Schlag-Bohrmaschine	<b>42</b>
<b>CP857</b>	<b>T024387</b>	Trennschleifer	<b>98</b>
<b>CP858</b>	<b>T025179</b>	Bandschleifer	<b>100</b>
<b>CP860</b>	<b>T019704</b>	Stabschleifmaschinen	<b>98</b>
<b>CP860E</b>	<b>T021136</b>	Stabschleifmaschinen	<b>98</b>
<b>CP860ES</b>	<b>T023193</b>	Stabschleifmaschinen	<b>98</b>
<b>CP860ESE</b>	<b>T023354</b>	Stabschleifmaschinen	<b>98</b>
<b>CP861</b>	<b>T022039</b>	Trennschleifer	<b>101</b>
<b>CP86100</b>	<b>894 108 6100</b>	Werkstattpressen	<b>117</b>
<b>CP86101 US</b>	<b>894 108 6101</b>	Werkstattpressen	<b>117</b>
<b>CP86150</b>	<b>894 108 6150</b>	Werkstattpressen	<b>117</b>
<b>CP86151 US</b>	<b>894 108 6151</b>	Werkstattpressen	<b>117</b>
<b>CP86200</b>	<b>894 108 6200</b>	Werkstattpressen	<b>117</b>
<b>CP86201 US</b>	<b>894 108 6201</b>	Werkstattpressen	<b>117</b>
<b>CP86300</b>	<b>894 108 6300</b>	Werkstattpressen	<b>117</b>
<b>CP86301 US</b>	<b>894 108 6301</b>	Werkstattpressen	<b>117</b>
<b>CP86500</b>	<b>894 108 6500</b>	Werkstattpressen	<b>117</b>
<b>CP86501 US</b>	<b>894 108 6501</b>	Werkstattpressen	<b>117</b>
<b>CP86750</b>	<b>894 108 6750</b>	Werkstattpressen	<b>117</b>
<b>CP86751 US</b>	<b>894 108 6751</b>	Werkstattpressen	<b>117</b>
<b>CP870</b>	<b>T023990</b>	Schleifer	<b>65</b>
<b>CP87029</b>	<b>894 108 7029</b>	ErgoSeats	<b>31</b>
<b>CP871</b>	<b>T025372</b>	Karkassenschleifer	<b>89</b>
<b>CP87120</b>	<b>894 108 7120</b>	Reifentransporter	<b>121</b>
<b>CP872</b>	<b>T025373</b>	Stabschleifmaschinen	<b>51</b>
<b>CP873</b>	<b>T025374</b>	Karkassenschleifer	<b>89</b>
<b>CP874</b>	<b>T025375</b>	Trennschleifer	<b>90</b>
<b>CP875</b>	<b>T023995</b>	Stabschleifmaschinen	<b>48</b>
<b>CP875 Set</b>	<b>894 110 8751</b>	Stabschleifmaschinen	<b>48</b>
<b>CP876</b>	<b>T023996</b>	Stabschleifmaschinen	<b>48</b>
<b>CP87700</b>	<b>894 108 7700</b>	Reifentransporter	<b>121</b>
<b>CP879</b>	<b>T023999</b>	Bohrer	<b>83</b>
<b>CP881</b>	<b>T023916</b>	Sägen	<b>101</b>
<b>CP8818</b>	<b>894 108 8189</b>	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber	<b>41</b>
<b>CP8818 Paket</b>	<b>894 108 8180</b>	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber	<b>41</b>

# INDEX (MODELL-SUCHE)

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	BESCHREIBUNG	SEITE
<b>CP8818K</b> Paket US	<b>894 108 8181</b>	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber	41
<b>CP88221 2T</b>	<b>894 108 8221</b>	Ballon-Heber	112
<b>CP88222 2T</b>	<b>894 108 8222</b>	Ballon-Heber	112
<b>CP88232 2T</b>	<b>894 108 8232</b>	Ballon-Heber	112
<b>CP8828</b>	<b>894 108 8289</b>	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber 3/8"	40
<b>CP8828 Paket</b>	<b>894 108 8280</b>	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber 3/8"	40
<b>CP8828K</b> Paket US	<b>894 108 8281</b>	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber 3/8"	40
<b>CP8848</b>	<b>894 108 8489</b>	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber	38
<b>CP8848 6Ah Paket</b>	<b>894 108 8484</b>	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber	38
<b>CP8848K 6Ah Paket US</b>	<b>894 108 8485</b>	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber	38
<b>CP8848 Paket</b>	<b>894 108 8480</b>	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber	38
<b>CP8848K</b> Paket US	<b>894 108 8481</b>	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber	38
<b>CP8848-2</b>	<b>894 108 8488</b>	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber	39
<b>CP8848-2 6Ah Paket</b>	<b>894 108 8486</b>	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber	39
<b>CP8848-2K 6Ah Paket US</b>	<b>894 108 8487</b>	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber	39
<b>CP8848-2 Paket</b>	<b>894 108 8482</b>	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber	39
<b>CP8848-2K Paket US</b>	<b>894 108 8483</b>	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber	39
<b>CP886</b>	<b>T024240</b>	Ratschenschrauber 3/8"	24
<b>CP886H</b>	<b>T024391</b>	Ratschenschrauber 1/2"	24
<b>CP887</b>	<b>T025376</b>	Bohrer	84
<b>CP8905</b>	<b>894 108 9055</b>	Angaben Drehmomentschlüssel	123
<b>CP8905</b>	<b>894 108 9050</b>	Angaben Drehmomentschlüssel	123
<b>CP8910</b>	<b>894 108 9105</b>	Angaben Drehmomentschlüssel	123
<b>CP8910</b>	<b>894 108 9100</b>	Angaben Drehmomentschlüssel	123
<b>CP8915</b>	<b>894 108 9155</b>	Angaben Drehmomentschlüssel	123
<b>CP8915</b>	<b>894 108 9150</b>	Angaben Drehmomentschlüssel	123
<b>CP8917</b>	<b>894 108 9170</b>	Angaben Drehmomentschlüssel	123
<b>CP8917</b>	<b>894 108 9175</b>	Angaben Drehmomentschlüssel	123
<b>CP8920</b>	<b>894 108 9205</b>	Angaben Drehmomentschlüssel	123
<b>CP8920</b>	<b>894 108 9200</b>	Angaben Drehmomentschlüssel	123
<b>CP8925</b>	<b>894 108 9255</b>	Angaben Drehmomentschlüssel	123
<b>CP8925</b>	<b>894 108 9250</b>	Angaben Drehmomentschlüssel	123
<b>CP90250</b>	<b>894 109 0250</b>	Start-Booster	125
<b>CP90500</b>	<b>894 109 0500</b>	Start-Booster	125
<b>CP9104Q</b>	<b>615 195 9104</b>	Stabschleifmaschinen	48
<b>CP9104Q Set</b>	<b>615 195 0104</b>	Stabschleifmaschinen Set	48
<b>CP9105Q-B</b>	<b>615 195 2105</b>	Stabschleifmaschinen	49
<b>CP9106Q-B</b>	<b>615 195 2106</b>	90° Winkelschleifer	49
<b>CP9107</b>	<b>615 195 9107</b>	Stabschleifmaschinen	49
<b>CP9108Q-B</b>	<b>615 195 2108</b>	120° Winkelschleifer	50
<b>CP9110Q-B</b>	<b>615 195 2110</b>	Stabschleifmaschinen	50
<b>CP9111Q-B</b>	<b>615 195 2111</b>	Stabschleifmaschinen	50
<b>CP9111Q-B MSet</b>	<b>615 195 0211</b>	Stabschleifmaschinen Set	50
<b>CP9112Q-B</b>	<b>615 195 2112</b>	Stabschleifmaschinen	51
<b>CP9116</b>	<b>894 109 1160</b>	Trennschleifer	90
<b>CP9116 US</b>	<b>894 109 1161</b>	Trennschleifer	90
<b>CP9120CR</b>	<b>615 195 2120</b>	Winkelschleifer	52
<b>CP9120CRN</b>	<b>894 109 1200</b>	Winkelschleifer	52
<b>CP9121AR</b>	<b>615 195 7321</b>	Winkelschleifer	53
<b>CP9121BR</b>	<b>615 195 7221</b>	Winkelschleifer	53
<b>CP9121CR</b>	<b>615 195 2121</b>	Winkelschleifer	53
<b>CP9122BR</b>	<b>615 195 7222</b>	Winkelschleifer	52
<b>CP9122CR</b>	<b>615 195 2122</b>	Winkelschleifer	52
<b>CP9123</b>	<b>615 195 9123</b>	Winkelschleifer	53
<b>CP9285</b>	<b>615 194 9285</b>	Bohrer	83
<b>CP9286</b>	<b>615 194 9286</b>	Bohrer	84

MODELL	ARTIKEL-NUMMER	BESCHREIBUNG	SEITE
<b>CP9287</b>	<b>615 194 9287</b>	Bohrer	83
<b>CP9288</b>	<b>615 194 9288</b>	Bohrer	84
<b>CP9426</b>	<b>615 191 9426</b>	Ratschenschrauber 1/4"	22
<b>CP9427</b>	<b>615 191 9427</b>	Ratschenschrauber 3/8"	22
<b>CP9705</b>	<b>615 193 9705</b>	Druckluftfeile	91
<b>CP9710</b>	<b>615 193 9710</b>	Druckluftfeile	91
<b>CP9778</b>	<b>615 193 9778</b>	Schleifer	71
<b>CP9779</b>	<b>615 193 9779</b>	Bandschleifer	71
<b>CP9780</b>	<b>615 193 9780</b>	Bandschleifer	71
<b>CP9789</b>	<b>615 194 9789</b>	Bohrer	84
<b>CP9790</b>	<b>615 194 9790</b>	Bohrer	83
<b>CP9791</b>	<b>615 194 9791</b>	Bohrer	84
<b>CP9792</b>	<b>615 194 9792</b>	Bohrer	83
<b>CP9882</b>	<b>894 109 8820</b>	Blindnieter	92
<b>CP9883</b>	<b>894 109 8830</b>	Blindnieter	92
<b>CP9884</b>	<b>894 109 8840</b>	Blindnieter	92
<b>CP9885</b>	<b>615 197 9885</b>	Kartuschenpistole	91
<b>CP9911</b>	<b>894 109 9110</b>	Federzüge	144
<b>CP9912</b>	<b>894 109 9120</b>	Federzüge	144
<b>CP9913</b>	<b>894 109 9130</b>	Federzüge	144
<b>CP9920</b>	<b>894 109 9200</b>	Federzüge	144
<b>CP9921</b>	<b>894 109 9210</b>	Federzüge	144
<b>CP9922</b>	<b>894 109 9220</b>	Federzüge	144
<b>CP9923</b>	<b>894 109 9230</b>	Federzüge	144
<b>CP9936</b>	<b>894 109 9360</b>	Federzüge	144
<b>CP9937</b>	<b>894 109 9370</b>	Federzüge	144
<b>CP9938</b>	<b>894 109 9380</b>	Federzüge	144
<b>CP9939</b>	<b>894 109 9390</b>	Federzüge	144
<b>CP9940</b>	<b>894 109 9400</b>	Federzüge	144
<b>CP9946</b>	<b>894 109 9460</b>	Federzüge	144
<b>CP9947</b>	<b>894 109 9470</b>	Federzüge	144
<b>CP9948</b>	<b>894 109 9480</b>	Federzüge	144
<b>CP9949</b>	<b>894 109 9490</b>	Federzüge	144
<b>CP9950</b>	<b>894 109 9500</b>	Federzüge	144
<b>CP9954</b>	<b>894 109 9540</b>	Federzüge	145
<b>CP9955</b>	<b>894 109 9550</b>	Federzüge	145
<b>CP9956</b>	<b>894 109 9560</b>	Federzüge	145
<b>CP9957</b>	<b>894 109 9570</b>	Federzüge	145
<b>CP9958</b>	<b>894 109 9580</b>	Federzüge	145
<b>CP9959</b>	<b>894 109 9590</b>	Federzüge	145
<b>CP9964</b>	<b>894 109 9640</b>	Federzüge	145
<b>CP9965</b>	<b>894 109 9650</b>	Federzüge	145
<b>CP9966</b>	<b>894 109 9660</b>	Federzüge	145
<b>CP9967</b>	<b>894 109 9670</b>	Federzüge	145
<b>CP9968</b>	<b>894 109 9680</b>	Federzüge	145
<b>CP9969</b>	<b>894 109 9690</b>	Federzüge	145
<b>CP9970</b>	<b>894 109 9700</b>	Federzüge	145
<b>CP9971</b>	<b>894 109 9710</b>	Federzüge	145

BESCHREIBUNG	SEITE
AIR FLEX (Drehgelenk)	130 - 131 - 133
Durchflusßregler	142
Schlauchbruchsicherung	143
Druckluft-Leitungszubehör	128 - 130 - 131
Luftversorgungs- und Aufbereitungs-Set	141
Druckluftwerkzeug-Simulator	143
Federzug / Gewichtsausgleicher	144 - 145
Ausblaspistolen	142
Hartmetall-Fräser	56
Spannzangen und Adapter	58
Kupplungen	137 - 138 - 139 -140
Meißel	79 - 80 - 103
Meißelhalter	103
Bohrfutter	85 - 102
Bohrer- und Bit-Sets	45 - 85
Staubabsaugung	74
Zu- und Abluftschlauch	21 - 36
Wartungseinheiten	129 - 132
Handschuhe	21 - 28 - 45
Fett	142
Stabschleifer-Sets	59
Schutzhäuben und Flansche	59 - 102
Meißelhammer-Sets	102
Scheinwerferpolier-Set und Zubehör	70
Schläuche	135 - 136
Kraft-Steckschlüssel	25 - 26
Schlagschrauber-Sets	21
Leitungsöler	142
Magnetischer Werkzeughalter	21 - 45
Schalldämpfer	21
Nadeln (für Nadelentroster)	78
Nippel	137 - 138 - 139 -140
Öl	142
Teller	
- Schleifteller	74
- Polierteller	73 - 74
- Wagenheber-Gummityp	126
Schutzhüllen	21 - 102
Ratschenschrauber-Sets	24
Ratschen-Schutzhäuben	24
Zu- und Abluftschlauch mit Schalldämpfer	58 - 85 - 102
Schleifzubehör	
- Schleifbänder / Bandschleifer	74 - 100
- Schleifpapier	73
- Schleifteller	73 - 74
Sägeblätter	88 - 89 - 101
Druckluftteile	91
Seitenhandgriffe	36 - 59 - 85
Bolzenreiniger	36
Wartungs- und Reparatursets	
- Für Bohrmaschinen	85
- Für Schleifer	59
- Für Meißelhämmere und Nadelentroster	78
- Für Schlagschrauber	21
- Für Ratschenschrauber	24
- Für Schleif- und Poliermaschinen	73
- Für Drehschrauber	36
Absaugschlauchadapter für Schleifmaschinen	74
Werkstattausstattungs-Zubehör	126

## Notizen

## Notizen

## Notizen

## Umrechnungsfaktoren

LÄNGE		
1 Inch (in.)	0.0254 m	25.4 mm
1 Foot (ft.)	0.3048 m	304.8 mm

GEWICHT		
1 Ounce (oz.)	0.02835 Kg	28.35 g
1 Pound (lb.)	0.454 Kg	454 g
1 kg	2.2046 lb	

## INHALT

LEISTUNG	
1 kpm/s	9.8067 W
1 hp	745.7 W
1 kW	1.3410 hp

DREHMOMENT	
1 kpm	9.8067 Nm
1 ft-lb	1.3558 Nm
1 in-lb	0.1130 Nm
1 Nm	0.1020 kpm
1 Nm	0.7376 ft-lbs

LUFTDRUCK	
1 bar	100 kPa
1 kp/cm <sup>2</sup> (at)	98.0665 kPa
1 psi	6.8946 kPa

LUFTVERBRAUCH	
1 m <sup>3</sup> /min	16.6667 l/s
1 cfm	0.4720 l/s
1 m <sup>3</sup> /h	0.2778 l/s
1 l/s	2.1189 cfm



## Über 110 Jahre Erfahrung

Seit 1901 steht der Name Chicago Pneumatic für Hochleistungs-Werkzeuge und Ausrüstungen gestaltet für einen weiten Bereich von Anwendungen. Heute ist Chicago Pneumatic global erreichbar, mit lokalen Kundenzentren rund um die Welt. Werkzeuge und Kompressoren von Chicago Pneumatic sind zugeschnitten auf die Anforderungen von Industrie, Fahrzeug-Service und Baugewerbe. Wir entwickeln und fertigen täglich neue Produkte, die Ihre Wünsche auch morgen noch erfüllen sollen.

Um mehr zu erfahren über unsere breite Palette von Werkzeugen, Hydraulik-Zusatzgeräten, Industrie- und mobilen Kompressoren, Zubehör und Werkstattausstattung.

Erfahren Sie mehr über unser umfangreiches Programm an Werkzeugen, Baumaschinen, industrielle und fahrbare Kompressoren, Zubehör und Werkstattausstattung unter [www.cp.com](http://www.cp.com)



Finden Sie schnell die passenden  
Werkzeuge für Ihre Anwendung



## CP ToolBox



Holen Sie sich die  
kostenlose CP ToolBox

Scanen Sie diesen QR Code  
oder besuchen Sie <http://qr.cp.com/app>

Fachhändler

**Schäffner**



**Chicago  
Pneumatic**

**[www.cp.com](http://www.cp.com)**